

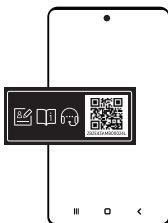
Vacuum cleaner

User manual

VS28C97****/VS25C97****

- In order to save valuable resources, we are reducing paper manuals and providing electronic user manuals that you can check on your smartphone or a website.
- For the instructions of how to use the product, please refer to the user manuals provided as QR code or the Samsung Electronics' website (www.samsung.com).

Viewing the user manuals



STEP 1 Launch a QR code reader app and then scan the QR image attached to the product.

STEP 2 Select a menu from the product registration, viewing the manuals, or connecting a service. When you select a manual, you can view the manual of your purchased product.



SAMSUNG

Contents

Safety information **3**

Important safety symbols	3
General	4
Vacuum cleaner	5
Maintenance	7
Clean Station	8
Battery	10

Preparation **12**

Accessories	12
Parts overview	13

Operation **14**

Installing the Clean Station	14
Using the Clean Station	14
Charging the additional battery	15
How to use the batteries optimally	15
Using the buttons and display	16

Appendix **17**

Product specification	17
-----------------------	----

Safety information

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.
- Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

Important safety symbols

WARNING

Indicates that a danger of death or serious injury exists.

CAUTION

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

NOTE

Indicates that the following text contains additional important information.

Safety information

General

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH (WEEE, Batteries) visit: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts of the vacuum and void your warranty.

- Read all instructions carefully. Before plug the station in, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate at the bottom of the station.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Children should not clean or perform maintenance on the vacuum without adult supervision.
- Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time.
- This product is intended for household use only. (Do not use this product for other than its intended purposes.)
- Do not allow children to ride on or play with the product.
 - An injury or product damage may occur.

Vacuum cleaner

- When assembling the vacuum, be careful not to catch your fingers or hands in the movement fold of the handle.
- Do not use the vacuum cleaner on a wet rug or floor.
- Do not use the product at the following places;
 - In a place where a burning candle or a desk lamp is placed on the floor.
 - In a place where heaters are turned on or unextinguished embers exist in an unattended fireplace or an ashtray etc.
 - In a place where there are combustible materials such as oil paint, paint thinner, mothproofing substances, gasoline, alcohol, thinner, ashtrays with unextinguished cigarettes, etc.
 - In a closed place filled with explosive or toxic vapor.
- Do not pick up the following things. Abnormal operation or product damage may occur.
 - A match or unextinguished ashes or cigarettes
 - Hard or sharp objects
 - Toxic materials (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner etc.)
 - Liquid such as water or beverage or pet's waste
 - Chalk powder
- If there is a gas leak or combustible spray such as a dust remover is used, do not touch the power outlet and open the window for ventilation.
 - An explosion or fire may occur.
- If the product makes a strange sound or emits a smell or smoke, turn off the product immediately, and then contact a Samsung service center.
 - Electric shock or fire may occur.

Safety information

- When using the vacuum cleaner, be careful not to hurt yourself on the moving or spinning parts.
 - Keep your body parts (Hair, hands, etc.) from the spin brush or the spin disk.
- When cleaning the wall or ceiling, you should use both hands.
 - If you clean with one hand, you can damage your wrist or drop the vacuum and cause an injury or damage the vacuum.
- Do not use the vacuum cleaner on objects that can be easily scratched (monitors, stainless steel appliances, etc.).
- Sometimes the wheel of a brush can scratch the floor. Before using the vacuum cleaner, check the wheels of the brush.
 - If there is foreign matter on the wheel of the brush which cannot be removed easily, contact a Samsung service center.
- When the spin brush inside a brush is working, do not touch the brush.
 - Otherwise, your hand can be caught and it may cause an injury.
- Do not use the vacuum cleaner in direct sunlight or high heat.
- If excessive force is applied to an accessory with motor or foreign matter is caught in the spin brush (or spin disk), the accessory may stop working to protect the motor or the product. Turn the vacuum cleaner off, remove the foreign matter, and then turn it back on.
- Static electricity may occur depending on the humidity, temperature, or floor material, etc. in your home. If it happens repeatedly, contact a Samsung service center.
- Do not use the brush or tools in one spot for a long time because the floor may get damaged depending on its material.

-
- Do not use Pet Tool + in a small area for a long time and do not let Pet Tool + keep spinning in one place.
 - Damage may occur if used on sensitive materials
 - Do not use Combination Tool on hard materials such as leather or wood while bristles are not extended.

Maintenance

- While using or after using the vacuum cleaner, you should lay the vacuum cleaner down or place it on the Clean Station to store.
 - The product may fall and an injury and severe product damage occur. In addition, you may not be compensated for the damage.
- Do not store the vacuum cleaner inside a car.
- Before removing foreign matter inside the product, turn off the product first.
 - If the product is on while you are removing the foreign matter, you can hurt yourself or damage the product.
- When cleaning the exterior of the product, turn off the product first and then wipe it with a dry towel. Do not spray water directly onto the product or wipe it with volatile materials such as benzene, thinner, or alcohol.
 - If water gets into the product and an error occurs, turn off the product and contact a Samsung service center.
- When cleaning the washable parts, do not use alkaline detergent, acid, industrial detergent, air freshener, acetic acid, etc.
 - Product damage such as plastic breakage, deformation, discoloration, printing deterioration, etc. may occur.

Safety information

Washable Parts		Dustbin, Washable Micro Filter, Fine Dust Filter, Spinning Cyclone Filter, dry cloth
Non-washable parts		Premotor Filter and Fine Dust Filter of the Clean Station
Acceptable detergent	Neutral	Dish washing detergent
Prohibited detergent	Alkaline	Lox, mold cleaner, etc.
	Acid	Paraffin oil, an emulsifier, etc.
	Industrial cleaners	NV-I, PB-I, Opti, alcohol, acetone, benzene, thinner, etc.
	Air freshener	Jet spray air fresheners (coffee flavor, herb, etc.)
	Oils	Animal oils, vegetable oils
	Etc.	Edible acetic acid, vinegar, glacial acetic acid, etc.

- Storing the product in sunlight for long hours may cause parts of the product to deform or discolor. Therefore, store the product in the shade.
- After cleaning the dustbin, Spinning Cyclone Filter, or Washable Micro Filter with water, dry them in the shade.
 - When heat is applied, part deformation may occur.

Clean Station

- Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not pull the power cord and do not touch the power plug with wet hands.
 - Electric shock or fire may occur.
- Do not use extension cords or outlets with inadequately rated current.

-
- If there is dust, water, etc. on a pin or contact point of the power plug pin, wipe them carefully.
 - Abnormal operation or electric shock may occur.
 - Do not use a damaged power plug, power cord, or loose power outlet.
 - Electric shock or fire may occur.
 - Unplug the Clean Station from the outlet before servicing.
 - Do not expose the Clean Station to high temperatures or allow moisture or humidity of any kind to come into contact with the Clean Station.
 - Do not plug the Clean Station into a power source with the incorrect voltage. Do not plug the Clean Station into a multi-plug outlet or power strip.
 - Electric shock or fire may occur.
 - If the power cord is damaged, have a Samsung authorized service center replace the power cord with a new power cord.
 - Electric shock or fire may occur.
 - Make sure that the charging terminals of the vacuum cleaner and the Clean Station do not come into contact with a conductor such as a bracelet, watch, metal rod, nail, etc.
 - Product malfunction or electric shock may occur.
 - As the Clean Station is designed for the use of Samsung Jet cordless vacuum cleaner only, do not use the Clean Station for other electronic appliances and other purposes.
 - Severe damage to the Clean Station or fire may occur.
 - Do not allow children to cling to or push the Clean Station.
 - Personal injury, product and floor damage may occur.
 - Do not charge the product near a window, heater, toilet, bathroom, etc.

Safety information

- Do not attempt to open the Clean Station. Repairs should be only carried out by a qualified Samsung service center.
- Injury or product malfunction from incorrect installation of the Clean Station may not be compensated.
- Do not bend the power cord with excessive force or put heavy objects on the power cord.
 - Electric shock or fire may occur.
- Before unplugging or plugging in the Clean Station, turn off the vacuum cleaner and make sure that the pins of the power plug do not come into contact with your hands.
 - Fire or electric shock may occur.

Battery

- Do not mutilate or incinerate batteries as they will explode at high temperatures.
- Do not drop or strike the battery or subject it to a sudden shock.
- Do not disassemble the battery and make sure that you do not create a short circuit across the plus (+) and minus (-) terminals.
- As the battery is manufactured only for this product, do not use the battery for other electronic appliances or other purposes.
- When you purchase a new battery, make sure to check the model name (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) and the genuine **SAMSUNG** logo.
 - Contact your nearest Samsung Electronics retailer or Samsung service center to purchase any consumable accessories.

-
- Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on your skin, wash the affected area quickly with water. If the liquid gets into your eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.
 - When attaching the battery to the vacuum cleaner, insert it until you hear a click. This assures that the battery is firmly attached.
 - Otherwise, the battery may fall and could cause product damage or injury.
 - If you are not going to use the vacuum cleaner for a long period of time or you are going to be away from home for a long period of time, unplug the Clean Station, and then detach the battery from the vacuum cleaner. When the battery is not being charged and not being used, it will slowly discharge.
 - To protect the motor and the battery, the product may not operate when the temperature is lower than 5 °C or higher than 45 °C.
 - Dispose of the dead battery in compliance with the local regulations.

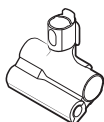
Preparation

Accessories

The accessories with the ' * ' mark may differ depending on the models.



Telescopic pipe



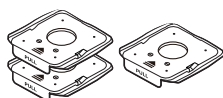
Pet Tool +



Combination Tool



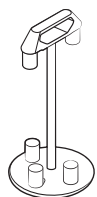
Extension Crevice Tool



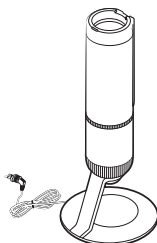
Dust bags (1 installed, 2 extra)



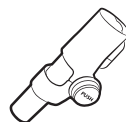
User manual



* Accessory Cradle



Clean Station



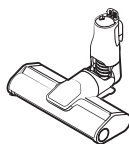
* Flexible Tool



* Battery charger



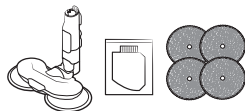
* Active Dual Brush



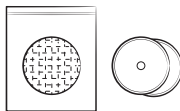
* Slim LED Brush+



* Battery cradle



* Spray Spinning Sweeper /
Water tank / Reusable wet pads



* Disposable wet pads /
Attachable pad

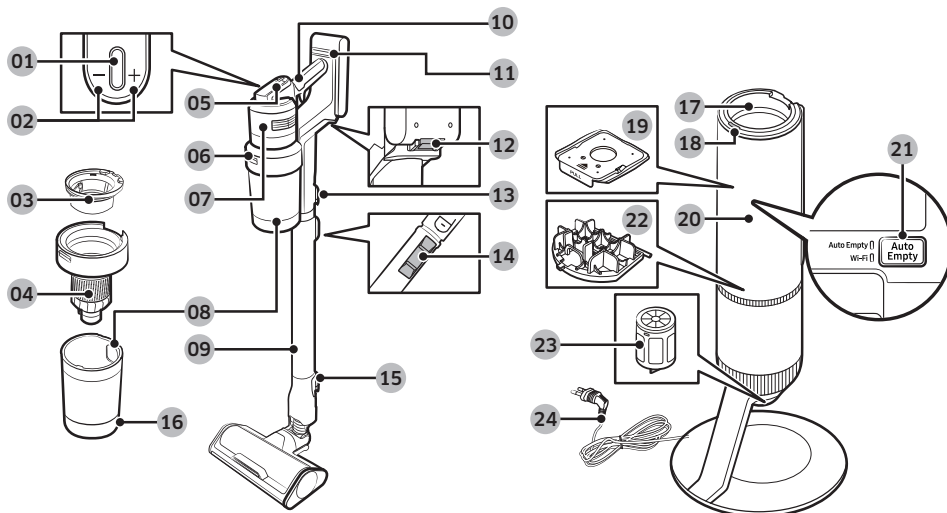


* Battery

* Optional

- The Spray Spinning Sweeper includes reusable wet pads and disposable wet pads.
- The number of dust bags may differ depending on the model.

Parts overview



- 01 Power (⏻) button
- 02 Suction power control buttons
- 03 Washable Micro Filter
- 04 Spinning Cyclone Filter
- 05 Display
- 06 Dustbin release button
- 07 Fine Dust Filter
- 08 Dustbin
- 09 Adjustable pipe
- 10 Handle
- 11 Battery level indicator

- 12 Battery release button
- 13 Pipe release button
- 14 Pipe length adjustment button
- 15 Brush release button
- 16 Dustbin Lid Release button
- 17 Dustbin joint
- 18 Clean Station START/STOP button
- 19 Dust bag
- 20 Clean Station front cover
- 21 Auto Empty button/Wi-Fi button
- 22 Clean Station Premotor Filter
- 23 Clean Station Fine Dust Filter
- 24 Power cord

NOTE

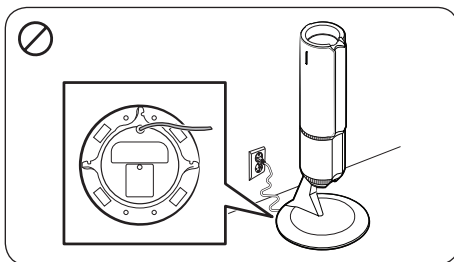
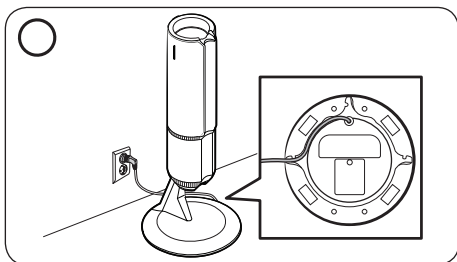
The wave pattern on the exterior of the product is a natural appearance due to the use of pearl plastic materials and its pearl distribution. In addition, the shining pearl used in the material gives an excellent gloss coating, no extra coating necessary.

Operation



For detailed information, please refer to the QR code.

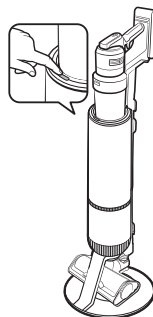
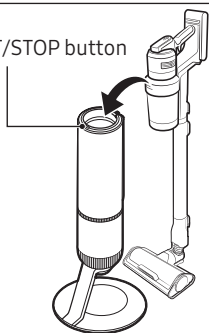
Installing the Clean Station



- Run the power cord of the Clean Station along the round groove at the bottom.
 - Make sure the power cord is correctly placed so that the Clean Station stands without tilting.
- Before plugging in the Clean Station, arrange the power cord neatly.
- When plugging in the Clean Station, the **START/STOP** button turns blue for 5 seconds and goes off.

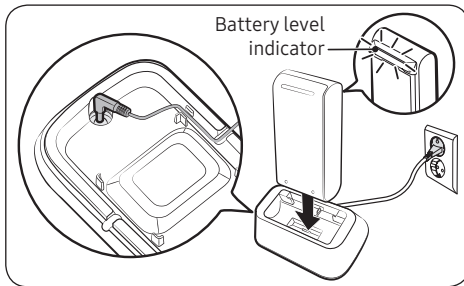
Using the Clean Station

START/STOP button



- The vacuum cleaner's dustbin will be emptied automatically when you put the vacuum cleaner on the Clean Station.
 - The Auto Empty function is enabled as a default setting.
- You can press the **START/STOP** button to start or stop the emptying process at a desired time.
- If the vacuum cleaner is placed back on the Clean Station within a minute from it was taken off from the Clean Station, the Auto Empty function will not operate even if the function is enabled.

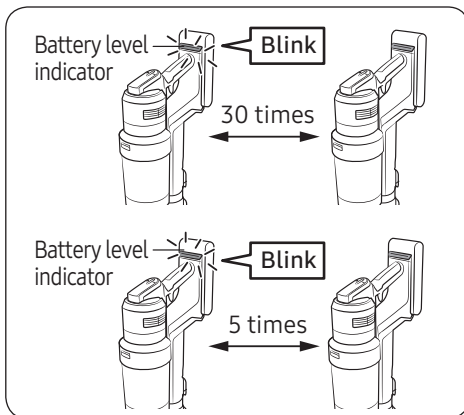
Charging the additional battery



Charge the additional battery on the battery cradle.

- Firmly push the battery onto the battery cradle.
- Battery level indicator turns on and changes color to red, orange, and yellow as the battery charges. The battery level indicator will turn green when the battery is fully charged.

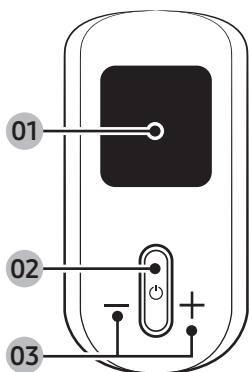
How to use the batteries optimally



- To use the batteries longer, use the vacuum cleaner with the lower suction power setting.
- We recommend alternating the use of battery with an additional battery.
- If the additional battery is fully charged and will not be used for an extended period of time, we recommend removing the additional battery from the battery charger and storing it at room temperature.
- The vacuum cleaner has a battery protection mode, which can suddenly stop the operating vacuum cleaner when it detects a danger to battery use.
 - If the battery level indicator blinks red for 30 times, you must wait for 30 seconds before you can use the vacuum cleaner again.
 - If the battery level indicator blinks red for 5 times, the battery is no longer usable. Please replace the battery with a new one.

Operation

Using the buttons and display



01 Display

- Displays the current mode ('MIN, AI, MID, MAX, JET, or WET') or the alert message.

02 Power (⏻)

- Press this button to turn on or off the vacuum cleaner.
- When you turn on the power, the vacuum cleaner starts in the 'MID' mode.
- If you assemble the Spray Spinning Sweeper, the vacuum cleaner starts in the 'WET' mode.
- If you assemble the Active Dual Brush or Slim LED Brush+, the vacuum cleaner starts in the 'AI' mode.

03 Suction power control (+ / -)

- You can change the suction power mode ('MIN, AI, MID, MAX, or JET').
- In the 'AI' mode, the vacuum cleaner automatically adjusts the suction power and brush rotation speed according to the surrounding environment for optimized performance. The vacuum cleaner proceeds the optimization process for 1 ~ 2 seconds when it detects changes in the floor.
- In the 'WET' mode, press the + button to spray water once or press and hold the + button to spray water for up to 2 seconds.
- While the vacuum cleaner is on the Clean Station, press and hold the + button for 5 seconds to enable or disable the Energy Saving mode. Press and hold the **Auto Empty** button on the Clean Station for 15 seconds to turn off the Wi-Fi and save extra energy.

NOTE

- The 'AI' mode is only available if the Active Dual Brush or Slim LED Brush+ is assembled.
- The 'AI' mode may not work well on some floor environments (floors with thin rugs and some yoga mats with grooves, etc.).
- The automatic brush rotation speed adjustment in the 'AI' mode is only available when the Active Dual Brush is attached.
- Only the + button works when the vacuum cleaner is in the 'WET' mode.
- You cannot enter the language settings when the vacuum cleaner is in the 'WET' mode.
- The Energy Saving mode is automatically disabled if you use the vacuum cleaner.
- The brush may cling to the floor or does not turn properly depending on the floor material (a carpet, a mat, bedding, etc.). If such a problem occurs, change the suction power mode to 'MIN or MID'.

Selecting the language

1. Press and hold the + button for 3 seconds to enter or exit the language setting.
2. Press the + or - button to select a language.

Appendix

Product specification

Charging and cleaning time may differ depending on the type of brush and the conditions of use.

Model		VS28C97**** Series	VS25C97**** Series
Power consumption		730 W (with VCA-SBTC97 battery)	660 W (with VCA-SBTC97S battery)
Battery specification (VCA-SBTC97)		Li-ion 25.2 V, 3970 mAh, 7 cell	
Battery specification (VCA-SBTC97S)		Li-ion 25.2 V, 2200 mAh, 7 cell	
Weight (Vacuum cleaner)	With battery VCA-SBTC97	3.2 kg (With Active Dual Brush)	
	With battery VCA-SBTC97S	3.0 kg (With Active Dual Brush)	
Dimensions (Vacuum cleaner)	With battery VCA-SBTC97	Width 250 mm x Depth 243 mm x Height 1036 mm	
	With battery VCA-SBTC97S	Width 250 mm x Depth 243 mm x Height 1011 mm	
Charging time	With battery VCA-SBTC97	5.0 hours	
	With battery VCA-SBTC97S	3.5 hours	
Cleaning time (With battery VCA-SBTC97) (Default mode: AI)	Combination Tool / Extension Crevice Tool	MIN: Approx. 100 min.	MID: Approx. 49 min.
		MAX: Approx. 16 min.	JET: Approx. 4 min.
	Active Dual Brush	MIN: Approx. 58 min.	MID: Approx. 40 min.
		MAX: Approx. 20 min.	JET: Approx. 14 min.
	Slim LED Brush+	MIN: Approx. 77 min.	MID: Approx. 43 min.
		MAX: Approx. 24 min.	JET: Approx. 18 min.
	Spray Spinning Sweeper		Approx. 160 min.
Cleaning time (With battery VCA-SBTC97S) (Default mode: AI)	Combination Tool / Extension Crevice Tool	MIN: Approx. 60 min.	MID: Approx. 30 min.
		MAX: Approx. 10 min.	JET: Approx. 2.5 min.
	Active Dual Brush	MIN: Approx. 34 min.	MID: Approx. 21 min.
		MAX: Approx. 12 min.	JET: Approx. 8 min.
	Slim LED Brush+	MIN: Approx. 45 min.	MID: Approx. 25 min.
		MAX: Approx. 14 min.	JET: Approx. 10 min.
	Spray Spinning Sweeper		Approx. 100 min.

NOTE

Cleaning time stated in the above table is based on a test using one battery. Cleaning time doubles when you use two batteries consecutively.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

Usisivač

Korisnički priručnik

VS28C97****/VS25C97****

- Da bismo sačuvali dragocene resurse, smanjujemo količinu papirnih priručnika i obezbeđujemo elektronske korisničke priručnike koje možete da pogledate na vašem pametnom telefonu ili veb lokaciji.
- Uputstva za korišćenje proizvoda potražite u korisničkim priručnicima obezbeđenim u vidu QR koda ili na veb lokaciji kompanije Samsung Electronics (www.samsung.com).

Pregledanje korisničkih priručnika



- 1. KORAK** Pokrenite aplikaciju za skeniranje QR koda, pa skenirajte QR kôd koji se nalazi na proizvodu.
- 2. KORAK** Iz menija izaberite registraciju proizvoda, pregledanje priručnika ili povezivanje usluge. Kada izaberete priručnik, možete da pregledate priručnik za kupljeni proizvod.



SAMSUNG

Sadržaj

Bezbednosne informacije 3

Važni bezbednosni simboli	3
Opšte	4
Usisivač	5
Održavanje	7
Stanica za čišćenje	8
Baterija	10

Priprema 12

Dodatna oprema	12
Pregled delova	13

Rad 14

Instalacija stanice za čišćenje	14
Korišćenje stanice za čišćenje	14
Punjenje dodatne baterije	15
Kako se baterija koristi na optimalan način	15
Korišćenje dugmadi i displeja	16

Dodatak 17

Specifikacije proizvoda	17
-------------------------	----

Bezbednosne informacije

- Pre rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Karakteristike vašeg modela usisivača mogu neznatno da se razlikuju u odnosu na one opisane u ovom priručniku jer se ova uputstva za rukovanje odnose na različite modele.

Važni bezbednosni simboli

UPOZORENJE

Ukazuje na moguću opasnost od smrtnog ishoda ili ozbiljnih povreda.

OPREZ

Ukazuje na moguću opasnost od telesnih povreda ili oštećenja imovine.

NAPOMENA

Ukazuje na tekst koji sadrži dodatne važne informacije.

Bezbednosne informacije

Opšte

Za informacije o posvećenosti kompanije Samsung zaštiti životne sredine i regulatornim obavezama specifičnim za proizvod, npr. REACH (Registracija, evaluacija, autorizacija i restrikcije hemikalija) (WEEE, baterije), posetite sledeću stranicu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Ukoliko se ne budete pridržavali ovih smernica, unutrašnji delovi usisivača mogu biti oštećeni, a garancija poništena.

- Pažljivo pročitajte sva uputstva. Pre uključivanja stanice u struju, proverite da li se napon u naponskoj mreži podudara sa vrednošću koja je navedena na pločici sa oznakama na donjoj strani stanice.
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjenim fizičkim, čulnim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Deca ne smeju da čiste ili održavaju usisivač bez nadzora odrasle osobe.
- Nemojte da dozvolite da usisivač radi bez nadzora ni u jednom trenutku.
- Ovaj uređaj namenjen je isključivo za kućnu upotrebu. (Uređaj koristite isključivo za predviđenu namenu.)
- Nemojte dozvoljavati deci da se penju na uređaj ili igraju sa njim.
 - U suprotnom, može doći do povreda ili oštećenja uređaja.

Usisivač

- Prilikom sklapanja usisivača, vodite računa da ne prikleštite prste ili ruke u prevoju ručke.
- Nemojte da koristite usisivač na vlažnom tepihu ili podu.
- Nemojte da koristite uređaj na sledećim mestima:
 - na mestima na kojima je sveća koja gori ili stona lampa postavljena na pod,
 - na mestima na kojima su uključene grejalice ili na kojima postoji žar u kaminu bez nadzora ili pepeljari itd.
 - na mestima sa zapaljivim supstancama, poput uljanih farbi, razređivača, sredstava za zaštitu od insekata, benzina, alkohola, razređivača, pepeljare sa upaljenom cigaretom itd.
 - u zatvorenom prostoru punom eksplozivnih ili toksičnih isparenja.
- Ne usisavajte sledeće stvari. Uređaj možda neće normalno raditi ili se može oštetiti.
 - šibica ili pepeo sa žarom ili cigarete
 - čvrsti ili oštri predmeti
 - toksična sredstva (izbeljivač, amonijak, sredstvo za odmašćivanje cevi itd.)
 - tečnosti poput vode ili pića ili izmeta kućnih ljubimaca
 - prah od krede
- Ako dođe do curenja gasa, odnosno ako koristite zapaljivi sprej poput onog za uklanjanje prašine, nemojte da dodirujete utičnicu i otvorite prozor da biste provetрили prostoriju.
 - Može doći do eksplozije ili požara.
- Ako se iz uređaja čuje neobičan zvuk, oseća miris ili se pojavi dim, odmah ga isključite i pozovite servisni centar kompanije Samsung.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.

Bezbednosne informacije

- Kada koristite usisivač, vodite računa da se ne povredite na pokretnim ili rotirajućim delovima.
 - Delove tela (kosu, ruke itd.) držite dalje od rotirajuće četke ili rotirajućeg diska.
- Prilikom čišćenja zida ili plafona, treba da koristite obe ruke.
 - Ako usisivač budete koristili jednom rukom, možete povrediti zglob ili ispustiti usisivač, rizikujući zadobijanje povreda ili oštećivanje usisivača.
- Nemojte da koristite usisivač na površinama koje se lako mogu ogrebat (monitori, aparati od nerđajućeg čelika itd.).
- Ponekad točkić na četki može da ogrebe pod. Pre korišćenja usisivača proverite točkiće na četki.
 - Ako se na točkiću četke nalaze strane materije koje ne mogu lako da se očiste, obratite se servisnom centru kompanije Samsung.
- Kada rotirajuća četka unutar četke radi, nemojte da dodirujete četku.
 - U suprotnom, možete zaglaviti ruku i povrediti se.
- Nemojte da koristite usisivač na direktnoj sunčevoj svetlosti ili velikoj toploti.
- Ako se na dodatnu opremu sa motorom primeni prevelika sila, odnosno ako se prljavština zapetlja u rotirajućoj četki (ili rotirajućem disku), dodatna oprema može prestati da radi kako se ne bi oštetio motor ili uređaj. Isključite usisivač, očistite četku, a zatim ga ponovo uključite.
- U zavisnosti od vlažnosti, temperature ili materijala od kojeg je napravljen pod, kao i drugih faktora u vašem domu, može doći do pražnjenja statičkog elektriciteta. Ako se ovo često dešava, obratite se servisnom centru kompanije Samsung.
- Nemojte koristiti četku ili alatke duže vreme na jednom mestu, jer se pod može oštetiti u zavisnosti od materijala.

- Nemojte koristiti alatku za dlake kućnih ljubimaca+ duže vreme na maloj površini i nemojte ostavljati alatku za dlake kućnih ljubimaca+ da se rotira na jednom mestu.
 - U slučaju korišćenja na osetljivim materijalima, može doći do oštećenja.
- Nemojte koristiti kombinovanu alatku na tvrdim materijalima poput kože ili drveta dok čekinje nisu izvučene.

Održavanje

- Za vreme ili nakon korišćenja usisivača, trebalo bi da ga položite na pod ili da ga odložite na stanicu za čišćenje.
 - Uređaj može pasti i dovesti do povreda i ozbiljnog oštećenja uređaja. Takođe, možda nećete dobiti nadoknadu za oštećenje.
- Nemojte da ostavljate usisivač u automobilu.
- Isključite uređaj pre čišćenja prljavštine koja se u njemu nalazi.
 - Ako je uređaj uključen dok čistite prljavštinu koja se nalazi u njemu, možete se povrediti ili oštetiti uređaj.
- Ako je potrebno da očistite spoljašnjost uređaja, najpre isključite uređaj, a zatim ga prebrišite suvom krpom. Nemojte prskati vodu direktno na uređaj niti koristiti sredstva za čišćenje koja isparavaju, kao što su benzen, razređivač i alkohol.
 - Ako voda dospe u uređaj i javi se greška, isključite uređaj i obratite se servisnom centru kompanije Samsung.
- Za čišćenje perivih delova nemojte da koristite alkalni deterdžent, kiselinu, industrijski deterdžent, osveživač vazduha, sirćetnu kiselinu itd.
 - Uređaj se može oštetiti jer može doći do lomljenja plastičnih delova, deformacije, gubitka boje, brisanja štampanog teksta sa proizvoda itd.

Bezbednosne informacije

Perivi delovi		Posuda za prašinu, perivi mikro filter, filter za sitnu prašinu, rotirajući ciklonski filter, suva tkanina
Neperivi delovi		Filter ispred motora i filter za sitnu prašinu stanice za čišćenje
Dozvoljeni deterdženti	Neutralni	Deterdžent za pranje sudova
Zabranjene vrste deterdženta	Alkalni	Tečni kiseonik, sredstvo za uklanjanje buđi itd.
	Kiselina	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijska sredstva za čišćenje	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, apotekarski benzin, razređivač itd.
	Osveživač vazduha	Osveživači vazduha sa raspršivačem (miris kafe, biljni itd.)
	Ulja	Životinjske i biljne masti
	Drugo	Jestiva sirćetna kiselina, sirće, nerazblažena sirćetna kiselina itd.

- Ako uređaj ostavite duži vremenski period na sunčevoj svetlosti, može doći do deformacije ili promene boje na delovima uređaja. Prema tome, proizvod čuvajte u hladu.
- Nakon čišćenja posude za prašinu, rotirajućeg ciklonskog filtera ili perivog mikro filtera vodom, osušite ih u senci.
 - U slučaju zagrevanja, može doći od deformacije dela.

Stanica za čišćenje

- Nemojte vući kabl niti nositi uređaj držeći ga za kabl, koristiti kabl kao ručku, gnječiti kabl vratima niti zatezati kabl oko oštih ivica ili ćoškova. Kabl držite dalje od zagrejanih površina.
- Nemojte da isključujete uređaj iz utičnice povlačenjem kabla. Da biste ga isključili, uhvatite utikač, ne kabl.
- Nemojte da vučete kabl za napajanje ili da dodirujete utikač vlažnim rukama.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Nemojte da koristite produžne kablove ili utičnice sa neodgovarajućom jačinom struje.

- Ako na igli ili kontaktu utikača ima prašine, vode i drugih supstanci, pažljivo ih obrišite.
 - Uređaj možda neće normalno raditi ili može doći do strujnog udara.
- Nemojte da koristite oštećen utikač i kabl ili utičnicu koja nije pravilno pričvršćena na zid.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Isključite stanicu za čišćenje iz utičnice pre servisiranja.
- Stanicu za čišćenje nemojte izlagati visokim temperaturama niti dozvoliti bilo kakvoj vrsti vlage da dođe u kontakt sa stanicom za čišćenje.
- Nemojte da uključujete stanicu za čišćenje u izvor napajanja sa neodgovarajućim naponom. Nemojte da uključujete stanicu za čišćenje u izlaz sa više utičnica ili produžni kabl.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, pozovite servisera iz ovlašćenog servisnog centra kompanije Samsung da ga zameni.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Vodite računa da kontakti za punjenje usisivača i stanice za čišćenje ne dođu u dodir sa provodnim materijalima od kojih su napravljeni narukvica, sat, metalni štapić, ekser itd.
 - Može doći do kvara na uređaju ili strujnog udara.
- Budući da je stanica za čišćenje namenjena isključivo za korišćenje sa bežičnim usisivačem Samsung Jet, stanicu za čišćenje nemojte koristiti sa drugim elektronskim uređajima ili za druge namene.
 - Stanica za čišćenje se može ozbiljno oštetiti ili može doći do požara.
- Nemojte dozvoljavati deci da se penju na stanicu za čišćenje niti da je guraju.
 - U suprotnom, može doći do povreda, odnosno oštećenja proizvoda ili poda.

Bezbednosne informacije

- Nemojte puniti uređaj blizu prozora, grejalice, toaleta, kupatila itd.
- Nemojte pokušavati da otvorite stanicu za čišćenje. Popravke sme da obavlja samo kvalifikovano lice iz servisnog centra kompanije Samsung.
- Povrede ili oštećenja nastala usled nepravilne instalacije stanice za čišćenje možda neće biti nadoknađeni.
- Nemojte prejako da savijate kabl za napajanje niti da stavljate na njega teške predmete koji ga mogu preseći.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Pre nego što isključite stanicu za čišćenje iz utičnice ili je u nju uključite, isključite usisivač i vodite računa da ne dodirnete iglu utikača.
 - Može doći do požara ili strujnog udara.

Baterija

- Nemojte da prepravljate ili spaljujete baterije jer mogu da eksplodiraju na visokim temperaturama.
- Vodite računa da ne ispustite i ne udarite bateriju ili da je ne izložite iznenadnom udaru.
- Nemojte rasklapati bateriju i budite pažljivi da ne dođe do kratkog spoja usled zamene polova baterije.
- Budući da je baterija proizvedena isključivo za ovaj uređaj, nemojte je koristiti sa drugim elektronskim uređajima ili za druge namene.
- Kada kupujete novu bateriju, obavezno proverite naziv modela (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) i da li ima originalni **SAMSUNG** logotip.
 - Za kupovinu potrošne dodatne opreme, obratite se najbližem prodavcu Samsung Electronics opreme ili servisnom centru kompanije Samsung.

-
- Do curenja baterije može doći usled prekomernog korišćenja ili pregrevanja. Ako tečnost iz baterije dođe u dodir sa kožom, brzo je operite vodom. Ako tečnost iz baterije dođe u kontakt sa očima, ispirajte ih čistom vodom najmanje 10 minuta. Potražite pomoć lekara.
 - Kada bateriju postavljate u usisivač, gurnite je dok ne čujete da je legla na mesto. Na ovaj način ste sigurni da je baterija pravilno postavljena.
 - U suprotnom, baterija bi mogla da ispadne i oštetiti uređaj ili izazove povrede.
 - Isključite stanicu za čišćenje iz utičnice i isključite bateriju sa usisivača ako nećete koristiti usisivač duže vreme ili ako ćete duže vreme biti odsutni. Kada se baterija ne puni ili ne koristi, vremenom će se isprazniti.
 - Da biste zaštitili motor i bateriju, nemojte da koristite uređaj kada je temperatura niža od 5 °C ili viša od 45 °C.
 - Staru bateriju odložite u skladu sa lokalnim propisima.

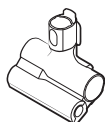
Priprema

Dodatna oprema

Dodatna oprema sa oznakom „*“ se može razlikovati u zavisnosti od modela.



Teleskopska cev



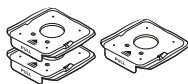
Alatka za dlake kućnih ljubimaca+



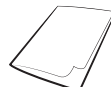
Kombinovana alatka



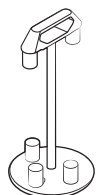
Produžna alatka za nepristupačne delove



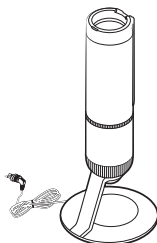
Vreće za prašinu (1 instalirana, 2 dodatne)



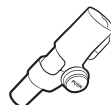
Korisnički priručnik



* Ležište za dodatnu opremu



Stanica za čišćenje



* Fleksibilna alatka



* Punjač za bateriju



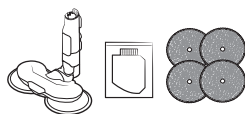
* Četka Active Dual



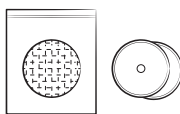
* Tanka LED četka+



* Ležište baterije



* Rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom / rezervoar za vodu / višekratne vlažne podloge



* Jednokratna vlažna podloga / zamenljiva podloga

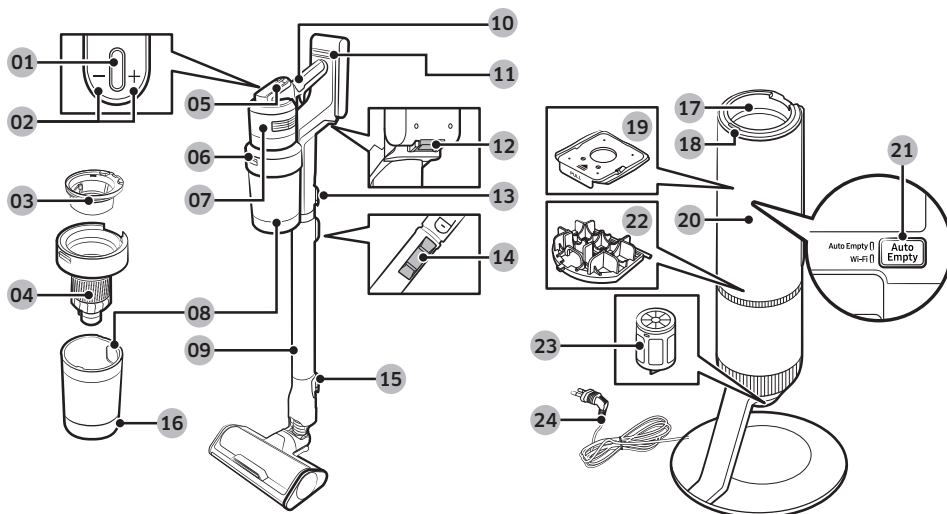


* Baterija

* Opciono

- Rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom uključuje višekratne vlažne podloge i jednokratne vlažne podloge.
- Broj vreća za prašinu može se razlikovati u zavisnosti od modela.

Pregled delova



- | | |
|---|--|
| 01 Dugme Napajanje (⏻) | 12 Dugme za oslobađanje baterije |
| 02 Dugmad Kontrola usisne snage | 13 Dugme za oslobađanje cevi |
| 03 Perivi mikro filter | 14 Dugme za podešavanje dužine cevi |
| 04 Rotirajući ciklonski filter | 15 Dugme za oslobađanje četke |
| 05 Displej | 16 Dugme za oslobađanje poklopca posude za prašinu |
| 06 Dugme za oslobađanje posude za prašinu | 17 Spoj posude za prašinu |
| 07 Filter za sitnu prašinu | 18 Dugme Clean Station START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE stanice za čišćenje) |
| 08 Posuda za prašinu | 19 Vreća za prašinu |
| 09 Podesiva cev | 20 Prednji poklopac stanice za čišćenje |
| 10 Drška | 21 Dugme za Auto Empty (Automatsko pražnjenje) / Wi-Fi dugme |
| 11 Indikator napunjenosti baterije | 22 Filter ispred motora stanice za čišćenje |
| | 23 Filter za sitnu prašinu stanice za čišćenje |
| | 24 Kabl za napajanje |

NAPOMENA

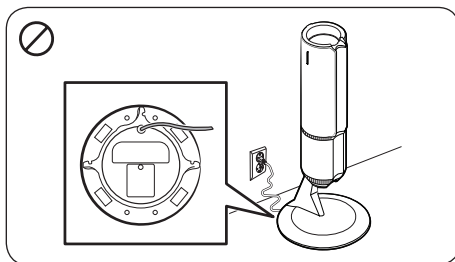
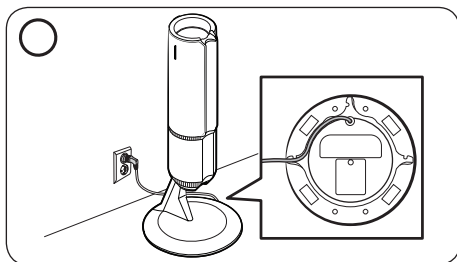
Talasasti obrazac na spoljašnjoj strani proizvoda prirodna je posledica korišćenja plastičnih materijala sa vizuelnim efektom sedefastog sjaja. Takođe, sjajni sedef koji je korišćen za materijal pruža odličan sjajni premaz, tako da nije potreban dodatni premaz.

Rad



Za detaljne informacije pogledajte QR kôd.

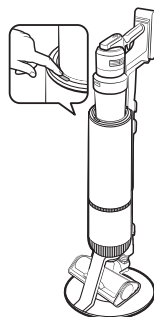
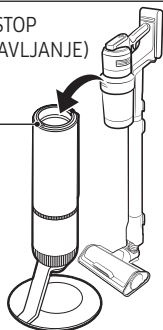
Instalacija stanice za čišćenje



- Obmotajte kabl za napajanje stanice za čišćenje oko okruglog žleba na donjem delu.
 - Proverite da li je kabl za napajanje pravilno postavljen, tako da stanica za čišćenje stoji bez naginjanja.
- Pre nego što uključite stanicu za čišćenje u utičnicu, uredno postavite kabl za napajanje.
- Pri uključivanju stanice za čišćenje u struju, dugme **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** počinje da svetli plavim svetlom 5 sekundi, a zatim se isključuje.

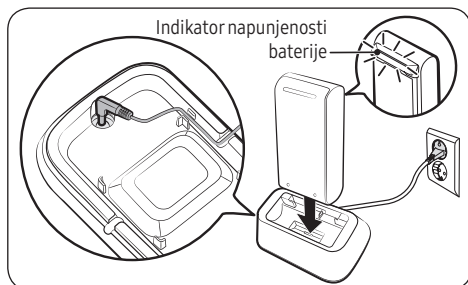
Korišćenje stanice za čišćenje

Dugme START/STOP
(POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)



- Posuda za prašinu usisivača automatski će se isprazniti kada postavite usisivač na stanicu za čišćenje.
 - Funkcija automatskog pražnjenja podrazumevano je omogućena.
- Možete da pritisnete dugme **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** da biste pokrenuli ili zaustavili proces pražnjenja u željenom trenutku.
- Ako se usisivač vrati na stanicu za čišćenje u roku od jednog minuta od trenutka kada je skinut sa stanice za čišćenje, funkcija Auto Empty (Automatsko pražnjenje) neće raditi, čak i ako je omogućena.

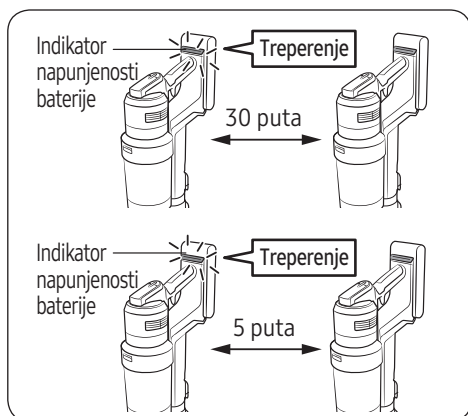
Punjenje dodatne baterije



Postavite dodatnu bateriju u ležište baterije.

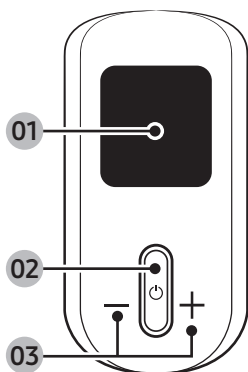
- Blago pritisnite bateriju na ležište.
- Uključuje se indikator napunjenosti baterije i menja boju u crvenu, narandžastu i žutu dok se baterija puni, a zatim u zelenu kada se baterija napuni do kraja.

Kako se baterija koristi na optimalan način



- Da biste bateriju koristili što duže, koristite usisivač sa nižom postavkom za usisnu snagu.
- Preporučujemo da bateriju koristite naizmenično sa dodatnom baterijom.
- Ako je dodatna baterija napunjena do kraja a neće se koristiti duže vreme, preporučujemo da dodatnu bateriju izvadite iz punjača i čuvate je na sobnoj temperaturi.
- Usisivač ima režim zaštite baterije, koji može iznenada da zaustavi rad usisivača ako detektuje opasnost u vezi sa korišćenjem baterije.
 - Ako indikator napunjenosti baterije zatreperi crvenim svetlom 30 puta, morate da sačekate 30 sekundi pre ponovnog korišćenja usisivača.
 - Ako indikator napunjenosti baterije zatreperi crvenim svetlom 5 puta, baterija više ne može da se koristi. Zamenite bateriju novom.

Korišćenje dugmadi i displeja



01 Displej

- Prikazuje trenutni režim („MIN (MIN.), AI (VEŠT. INTELIG.), MID (SRED.), MAX (MAKS.), JET (MLAZ) ili WET (VLAŽNO)”), odnosno poruku upozorenja.

02 Napajanje (⏻)

- Pritisnite ovo dugme za uključivanje i isključivanje usisivača.
- Kada isključite napajanje, usisivač se pokreće u režimu „MID (SRED.)”.
- Ako postavite rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom, usisivač će se pokrenuti u režimu „WET (VLAŽNO)”.
- Ako postavite četku Active Dual ili tanku LED četku+, usisivač se pokreće u režimu „AI (VEŠT. INTELIG.)”.

03 Kontrola usisne snage (+ / -)

- Možete da promenite režim usisne snage („MIN (MIN.), AI (VEŠT. INTELIG.), MID (SRED.), MAX (MAKS.) ili JET (MLAZ)”).
- U režimu „AI (VEŠT. INTELIG.)”, usisivač automatski podešava usisnu snagu i brzinu rotacije četke u skladu sa okruženjem radi optimizovanih performansi. Usisivač nastavlja sa procesom optimizacije na 1–2 sekunde ako detektuje promene na podu.
- U režimu „WET (VLAŽNO)”, pritisnite dugme + za prskanje vodom jedanput ili pritisnite i zadržite dugme + za prskanje vodom do 2 sekunde.
- Dok je usisivač na stanici za čišćenje, pritisnite i zadržite dugme + 5 sekundi da biste omogućili ili onemogućili režim Energy Saving (uštete energije). Da biste isključili Wi-Fi i uštedeli dodatnu energiju, pritisnite i 15 sekundi zadržite dugme **Auto Empty (Automatsko pražnjenje)** na stanici za čišćenje.

📖 NAPOMENA

- Režim „AI (VEŠT. INTELIG.)” dostupan je samo ako su postavljene četka Active Dual ili tanka LED četka+.
- Režim „AI (VEŠT. INTELIG.)” možda neće dobro raditi na podovima u određenim okruženjima (podovi sa tankim tepisima ili prostirkama za jogu sa brazdama itd.).
- Automatsko prilagođavanje brzine rotacije četke u režimu „AI (VEŠT. INTELIG.)” dostupno je samo ako je postavljena četka Active Dual.
- Kada je usisivač u režimu „WET (VLAŽNO)”, funkcioniše samo dugme +.
- Ne možete da uđete u podešavanja jezika kada je usisivač u režimu „WET (VLAŽNO)”.
- Režim Energy Saving (Ušteta energije) automatski se onemogućava ako koristite usisivač.
- Četka čvrsto prijanja za pod ili se ne okreće pravilno u zavisnosti od materijala od kog je napravljen pod (tepih, prostirka, posteljina itd.). Ako se pojavi takav problem, promenite režim usisne snage u „MIN (MIN.)” ili MID (SRED.)”.

Izbor jezika

1. Da biste ušli u ili izašli iz podešavanja jezika, pritisnite i zadržite dugme + 3 sekunde.
2. Za izbor jezika, pritisnite dugme + ili –.

Specifikacije proizvoda

Vreme punjenja i vreme čišćenja mogu se razlikovati u zavisnosti od četki i uslova korišćenja.

Model		Seriya VS28C97****	Seriya VS25C97****
Potrošnja energije		730 W (sa baterijom VCA-SBTC97)	660 W (sa baterijom VCA-SBTC97S)
Specifikacija baterije (VCA-SBTC97)		Litijum-jonska 25,2 V, 3970 mAh, 7 ćelija	
Specifikacija baterije (VCA-SBTC97S)		Litijum-jonska 25,2 V, 2200 mAh, 7 ćelija	
Težina (usisivač)	Sa baterijom VCA-SBTC97	3,2 kg (sa četkom Active Dual)	
	Sa baterijom VCA-SBTC97S	3,0 kg (sa četkom Active Dual)	
Dimenzije (usisivač)	Sa baterijom VCA-SBTC97	Širina 250 mm x dubina 243 mm x visina 1036 mm	
	Sa baterijom VCA-SBTC97S	Širina 250 mm x dubina 243 mm x visina 1011 mm	
Vreme punjenja	Sa baterijom VCA-SBTC97	5,0 sati	
	Sa baterijom VCA-SBTC97S	3,5 sata	
Vreme čišćenja (sa baterijom VCA-SBTC97) (Podrazumevani režim: AI (VEŠT. INTELIG.))	Kombinovana alatka / produžna alatka za nepristupačne delove	MIN (MIN.): Oko 100 min.	MID (SRED.): Oko 49 min.
		MAX (MAKS.): Oko 16 min.	JET (MLAZ): Oko 4 min.
	Četka Active Dual	MIN (MIN.): Oko 58 min.	MID (SRED.): Oko 40 min.
		MAX (MAKS.): Oko 20 min.	JET (MLAZ): Oko 14 min.
	Tanka LED četka+	MIN (MIN.): Oko 77 min.	MID (SRED.): Oko 43 min.
		MAX (MAKS.): Oko 24 min.	JET (MLAZ): Oko 18 min.
	Rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom	Oko 160 min.	
Vreme čišćenja (sa baterijom VCA-SBTC97S) (Podrazumevani režim: AI (VEŠT. INTELIG.))	Kombinovana alatka / produžna alatka za nepristupačne delove	MIN (MIN.): Oko 60 min.	MID (SRED.): Oko 30 min.
		MAX (MAKS.): Oko 10 min.	JET (MLAZ): Oko 2,5 min.
	Četka Active Dual	MIN (MIN.): Oko 34 min.	MID (SRED.): Oko 21 min.
		MAX (MAKS.): Oko 12 min.	JET (MLAZ): Oko 8 min.
	Tanka LED četka+	MIN (MIN.): Oko 45 min.	MID (SRED.): Oko 25 min.
		MAX (MAKS.): Oko 14 min.	JET (MLAZ): Oko 10 min.
	Rotirajući nastavak za čišćenje sa prskalicom	Oko 100 min.	

 NAPOMENA

Vreme čišćenja navedeno u tabeli iznad se zasniva na testu nakon korišćenja jedne baterije. Vreme čišćenja se udvostručava kada uzastopno koristite dve baterije.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

Usisivač

Korisnički priručnik

VS28C97****/VS25C97****

- Da bismo uštedjeli vrijedne resurse, smanjujemo papirnate korisničke priručnike i omogućujemo elektroničke korisničke priručnike koje možete provjeriti na pametnom telefonu ili na web-mjestu.
- Za upute kako upotrebljavati proizvod pogledajte korisničke priručnike koji su omogućeni u obliku QR koda ili web-mjesto društva Samsung Electronics (www.samsung.com).

Pregled korisničkih priručnika



- 1. KORAK** Pokrenite aplikaciju čitača QR kodova i zatim skenirajte sliku QR koda na proizvodu.
- 2. KORAK** Odaberite izbornik za registraciju proizvoda, pregled priručnika ili povezivanje usluge. Kada odaberete priručnik, možete pregledati priručnik za proizvod koji ste kupili.



SAMSUNG

Sadržaj

Informacije o sigurnosti	3	Rukovanje	14
Važni simboli sigurnosti	3	Postavljanje stanice za čišćenje	14
Općenito	4	Upotreba stanice za čišćenje	14
Usisivač	5	Punjenje dodatne baterije	15
Održavanje	7	Kako optimalno upotrebljavati baterije	15
Stanica za čišćenje	8	Upotreba gumba i zaslona	16
Baterija	10		
Priprema	12	Dodatak	17
Dodaci	12	Specifikacija proizvoda	17
Pregled dijelova	13		

Informacije o sigurnosti

- Prije upotrebe uređaja temeljito pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.
- Budući da sljedeće upute za rukovanje obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg usisivača mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku.

Važni simboli sigurnosti

UPOZORENJE

Označava da postoji opasnost od smrti ili teških ozljeda.

OPREZ

Označava da postoji opasnost od tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.

NAPOMENA

Označava da tekst koji slijedi sadrži dodatne važne informacije.

Informacije o sigurnosti

Općenito

Dodatne informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu zaštite okoliša i regulatornih obveza specifičnih za proizvod kao što je REACH (Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, baterije) potražite na web-mjestu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Ako ne zadovoljite ove uvjete, može doći do oštećenja unutarnjih komponenti usisivača i poništavanja garancije.

- Pažljivo pročitajte sve upute. Prije nego što uključite stanicu, pobrinite se da je napon električne energije isti kao i onaj naznačen na nazivnoj pločici na dnu stanice.
- Uređaj mogu upotrebljavati djeca stara 8 ili više godina te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe kojima nedostaje iskustvo i znanje, ako se nalaze pod nadzorom ili ako su primili dodatne upute o korištenju uređaja na siguran način te razumiju opasnosti koje proizlaze iz upotrebe uređaja. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne bi trebala čistiti ili obavljati održavanje na usisivaču bez nadzora odraslih.
- Usisivač nikada nemojte ostavljati da radi bez nadzora.
- Ovaj usisivač namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu. (Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u drugu svrhu osim one za koju je namijenjen.)
- Nemojte dopustiti djeci da se voze na proizvodu ili se igraju njime.
 - Može doći do ozljede ili oštećenja proizvoda.

Usisivač

- Prilikom sastavljanja usisivača, budite oprezni da ne uhvatite prste ili ruke u pokretnom pregibu ručke.
- Nemojte upotrebljavati usisivač na mokrom tepihu ili podu.
- Nemojte upotrebljavati proizvod na sljedećim mjestima:
 - u prostoru gdje je svijeća ili stolna lampa postavljena na pod.
 - u prostoru gdje su uključeni grijači ili u kojem se nalazi neugašeni žar u kaminu bez nadzora ili pepeljara itd.
 - u prostoru gdje ima zapaljivih materijala poput uljane boje, razrjeđivača boje, tvari protiv moljaca, benzina, alkohola, razrjeđivača, pepeljara s neugašenim cigaretama itd.
 - u zatvorenom prostoru ispunjenom eksplozivnim ili toksičnim parama.
- Nemojte usisavati sljedeće predmete. Može doći do neuobičajenog rada ili oštećenja proizvoda.
 - šibice ili neugašen pepeo ili cigarete
 - tvrde ili oštre predmete
 - otrovne tvari (klorni izbjeljivač, amonijak, sredstvo za čišćenje odvoda itd.)
 - tekućinu poput vode ili pića ili otpada kućnog ljubimca
 - prah krede
- U slučaju istjecanja plina ili prilikom upotrebe zapaljivih sprejeva, kao što je sredstvo protiv prašine, nemojte dirati utikač napajanja mokrim rukama te otvorite prozor kako biste prozračili prostor.
 - Može doći do eksplozije ili požara.
- Ako se iz proizvoda pojave neuobičajeni zvukovi, mirisi ili dim, odmah isključite proizvod i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.

Informacije o sigurnosti

- Prilikom upotrebe usisivača pripazite da se ne ozlijedite na pokretne ili rotirajuće dijelove.
 - Držite dijelove tijela (kosu, ruke itd.) dalje od rotirajuće četke ili rotirajućeg diska.
- Trebali biste upotrijebiti obje ruke prilikom čišćenja zida ili stropa.
 - Ako čistite jednom rukom, možete ozlijediti zglob ili ispustiti usisivač i uzrokovati ozljedu ili oštetiti usisivač.
- Ne upotrebljavajte usisivač na predmetima koji se mogu lako ogrebat (monitori, uređaji od nehrđajućeg čelika itd.).
- Ponekad kotačić četke može ogrebat pod. Prije upotrebe usisivača provjerite kotače četke.
 - Ako na kotaču četke postoji strano tijelo koje se ne može lako ukloniti, obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Kada rotirajuća četka unutar četke radi, nemojte dirati četku.
 - U suprotnom može zahvatiti vašu ruku i uzrokovati ozljedu.
- Nemojte upotrebljavati usisivač pri izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokoj toplini.
- Ako se prekomjerna sila primijeni na dodatak s motorom ili ako se strano tijelo uhvati u rotirajućoj četki (ili rotirajućem disku), dodatak može prestati raditi kako bi se zaštitio motor ili proizvod. Isključite usisivač, uklonite strano tijelo te zatim ponovno uključite usisivač.
- Pražnjenje statičkog elektriciteta može nastati ovisno o vlažnosti, temperaturi ili vrsti poda itd. u vašem domu. Ako se to ponavlja, obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Nemojte upotrebljavati četku ili alate dugo na jednom mjestu jer bi se pod mogao oštetiti ovisno o materijalu.

- Ne upotrebljavajte dodatak za ljubimce + u malom prostoru dulje vrijeme i nemojte dopustiti da se dodatak za ljubimce + okreće na jednom mjestu.
 - Može nastati šteta ako se upotrebljava na osjetljivim materijalima
- Ne upotrebljavajte kombinirani alat na tvrdim materijalima kao što je koža ili drvo ako čekinje nisu izvučene.

Održavanje

- Tijekom upotrebe ili nakon upotrebe usisivača trebate odložiti usisivač ili ga pohraniti na stanici za čišćenje.
 - Proizvod može pasti i može doći do ozljeda i ozbiljnog oštećenja proizvoda. Osim toga, možda nećete dobiti naknadu za štetu.
- Usisivač nemojte pohraniti unutar automobila.
- Isključite proizvod prije uklanjanja stranih tijela iz njega.
 - Ako je proizvod uključen dok uklanjate strana tijela, možete se ozlijediti ili oštetiti proizvod.
- Prilikom čišćenja vanjskih površina proizvoda, isključite proizvod, a zatim ga obrišite suhom krpom. Nemojte izravno prskati vodu na proizvod niti ga brisati hlapivim tvarima poput benzena, razrjeđivača ili alkohola.
 - Ako voda uđe u proizvod i izazove kvar, isključite proizvod i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Prilikom čišćenja perivih dijelova nemojte koristiti alkalna ili industrijska sredstva za čišćenje, osvježivače za zrak ili kiseline itd.
 - Može doći do oštećenja proizvoda poput loma plastike, izobličenosti, promjene boje, istrošenosti tiska itd.

Informacije o sigurnosti

Perivi dijelovi		Spremnik za prašinu, perivi mikrofilter, filter za finu prašinu, centrifugalni filter, suha krpa
Neperivi dijelovi		Filter ispred motora i filter za finu prašinu stanice za čišćenje
Prihvatljivi deterdžent	Neutralno	Deterdžent za pranje posuđa
Zabranjeni deterdžent	Alkalno	Tekući kisik, sredstvo za uklanjanje plijesni itd.
	Kiselina	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijska sredstva za čišćenje	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razrjeđivač itd.
	Osvježivač za zrak	JET sprej osvježivač za zrak (aroma kave, bilja itd.)
	Ulja	Ulja životinjskog porijekla, biljna ulja
	itd.	Jestiva acetatna kiselina, ocat, octena kiselina itd.

- Pohranjivanje proizvoda na sunčevoj svjetlosti duže vrijeme može uzrokovati izobličenost ili gubitak boje dijelova. Stoga proizvod čuvajte u hladu.
- Nakon čišćenja spremnika za prašinu, centrifugalnog filtra ili perivog mikrofiltra vodom osušite ih u hladu.
 - Pri primjeni topline može doći do djelomične deformacije.

Stanica za čišćenje

- Ne vucite usisivač i nemojte ga nositi pomoću kabela, kabel nemojte upotrebljavati kao ručku, zatvarati vrata preko kabela ili ga povlačiti po oštrim rubovima ili kutovima. Kabel držite na sigurnoj udaljenosti od zagrijanih površina.
- Nemojte iskopčavati usisivač tako da vučete za kabel za napajanje. Primite utikač, a ne kabel kako biste isključili usisivač.
- Nemojte povlačiti kabel za napajanje niti dodirivati utikač mokrim rukama.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti produžne kabele ili utičnice s nedovoljnom nazivnom strujom.

- Pažljivo uklonite prašinu, vodu ili druge tvari s kontakta ili dijela kontakta na utikaču napajanja.
 - Može doći do neuobičajenog rada ili strujnog udara.
- Nemojte upotrebljavati oštećen utikač, kabel za napajanje ili nepričvršćenu utičnicu.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Isključite stanicu za čišćenje iz utičnice prije servisa.
- Stanicu za čišćenje nemojte izlagati visokim temperaturama ili dopustiti da bilo kakva vlaga ili tekućina dođe u dodir sa stanicom za čišćenje.
- Nemojte uključivati stanicu za čišćenje u izvor električne energije s pogrešnim naponom. Nemojte uključivati stanicu za čišćenje u višestruku utičnicu ili produžni kabel.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, obratite se ovlaštenom servisnom centru tvrtke Samsung kako biste kabel za napajanje zamijenili novim.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Osigurajte da terminali za punjenje usisivača i stanice za čišćenje ne dolaze u kontakt s vodičem poput narukvice, sata, metalne šipke, noktiju itd.
 - Može doći do kvara na proizvodu ili strujnog udara.
- Budući da je stanica za čišćenje osmišljena za upotrebu samo bežičnog usisivača Samsung Jet, nemojte upotrebljavati stanicu za čišćenje za druge električne uređaje ili u druge svrhe.
 - Može doći do oštećenja na stanici za čišćenje ili nastanka požara.
- Nemojte dopustiti djeci da se drže za stanicu za čišćenje ili je guraju.
 - Može doći do ozljede, oštećenja na proizvodu i podu.
- Nemojte puniti proizvod blizu prozora, grijalice, toaleta, kupaonice itd.
- Nemojte pokušavati otvoriti stanicu za čišćenje. Popravke smije vršiti samo kvalificirani servisni centar tvrtke Samsung.

Informacije o sigurnosti

- Ozljeda ili kvar na uređaju nastali zbog neispravnog postavljanja stanice za čišćenje možda neće biti nadoknađeni.
- Nemojte pretjerano svijati kabel niti na njega postavljati teške predmete.
 - Može doći do strujnog udara ili požara.
- Prije isključivanja ili uključivanja stanice za čišćenje isključite usisivač te osigurajte da kontakt utikača napajanja ne dođe u dodir s rukama.
 - Može doći do požara ili strujnog udara.

Baterija

- Nemojte uništavati ili spaljivati baterije jer će eksplodirati pri visokim temperaturama.
- Nemojte ispustiti ili udariti bateriju ili prouzročiti iznenadni udar.
- Nemojte rastavljati bateriju i pripazite da ne napravite kratki spoj preko plus (+) i minus (-) priključaka.
- Kako je baterija proizvedena samo za ovaj proizvod, nemojte je koristiti za druge električne uređaje ili u druge svrhe.
- Kada kupite novu bateriju, provjerite naziv modela (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) i autentičan logotip **SAMSUNG**.
 - Obratite se najbližem trgovcu društva Samsung Electronics ili servisnom centru društva Samsung za kupnju dodatka.
- Prilikom pretjerano česte upotrebe uređaja ili uslijed ekstremnih temperatura može doći do curenja iz baterijskih ćelija. Ako tekućina dospije na kožu, odmah operite zahvaćenu površinu vodom. Ako tekućina dospije u oči, odmah ih isperite čistom vodom u trajanju od najmanje 10 minuta. Zatražite pomoć liječnika.

-
- Prilikom postavljanja baterije na usisivač, umetnite je dok ne sjedne na mjesto. Tako se osigurava da je baterija čvrsto pričvršćena.
 - U suprotnom baterija može pasti i uzrokovati oštećenje proizvoda ili ozljedu.
 - Ako dulje vrijeme nećete upotrebljavati usisivač ili ćete dugo izbivati iz kuće, isključite stanicu za čišćenje, zatim odvojite bateriju od usisavača. Ako se baterija ne puni i ne koristi, ona će se polako isprazniti.
 - Kako bi se zaštitili motor i baterija, proizvod možda neće raditi kad je temperatura niža od 5 °C ili viša od 45 °C.
 - Odložite praznu bateriju u skladu s lokalnim propisima.

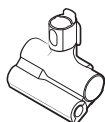
Priprema

Dodaci

Dodaci s oznakom „*“ mogu se razlikovati ovisno o modelu.



Teleskopska cijev



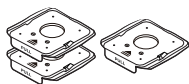
Dodatak za ljubimce +



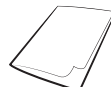
Kombinirani alat



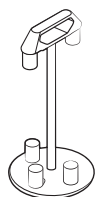
Produženi alat za pukotine



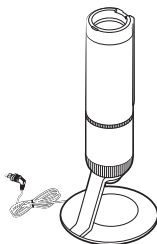
Vrećica za prašinu (1 postavljena,
2 rezervne)



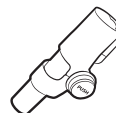
Korisnički priručnik



* Dodatni nastavak



Stanica za čišćenje



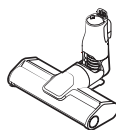
* Fleksibilni dodatak



* Punjač baterije



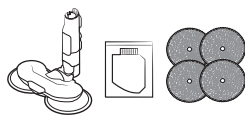
* Aktivna Dual četka



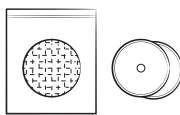
* Slim LED četka+



* Nastavak za bateriju



* Rotirajući čistač s raspršivačem /
Spremnik za vodu / Višekratna krpa za
mokro čišćenje



* Jednokratna krpa za mokro čišćenje
/ Odvojiva krpa

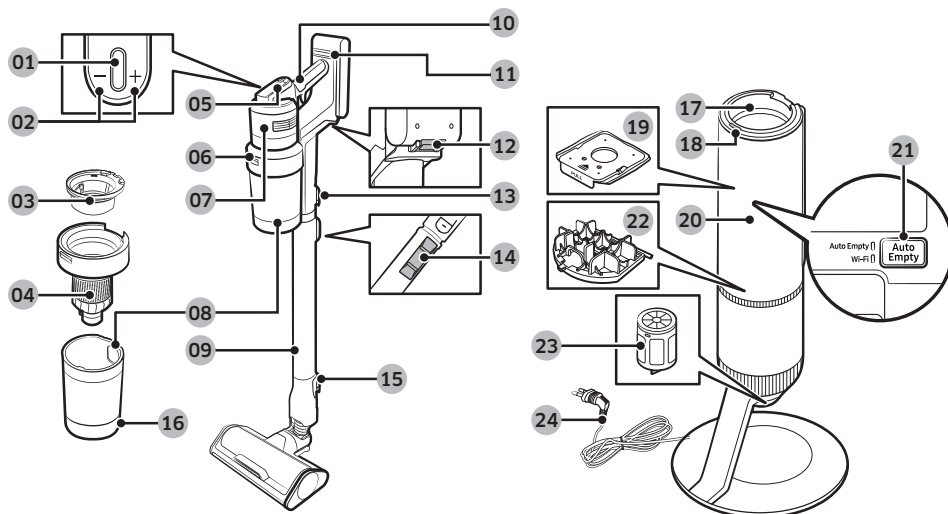


* Baterija

* opcionalno

- Rotirajući čistač s raspršivačem uključuje višekratnu krpu za mokro čišćenje i jednokratnu krpu za mokro čišćenje.
- Broj vrećica za prašinu može se razlikovati ovisno o modelu.

Pregled dijelova



- | | |
|--|---|
| 01 Gumb za napajanje (⏻) | 12 Gumb za otpuštanje baterije |
| 02 Gumbi za upravljanje snagom usisavanja | 13 Gumb za otpuštanje cijevi |
| 03 Perivi mikrofilter | 14 Gumb za podešavanje duljine cijevi |
| 04 Centrifugalni filter | 15 Gumb za otpuštanje četke |
| 05 Zaslon | 16 Gumb za otpuštanje poklopca spremnika za prašinu |
| 06 Gumb za otpuštanje spremnika za prašinu | 17 Spoj spremnika za prašinu |
| 07 Filter za finu prašinu | 18 Gumb START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE) stanice za čišćenje |
| 08 Spremnik za prašinu | 19 Vrećica za prašinu |
| 09 Podesiva cijev | 20 Prednji dio stanice za čišćenje |
| 10 Drška | 21 Gumb za Auto Empty (automatsko pražnjenje) / gumb za Wi-Fi |
| 11 Indikator razine napunjenosti baterije | 22 Filter ispred motora stanice za čišćenje |
| | 23 Filter za finu prašinu stanice za čišćenje |
| | 24 Kabel za napajanje |

NAPOMENA

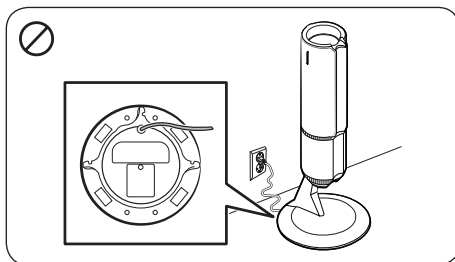
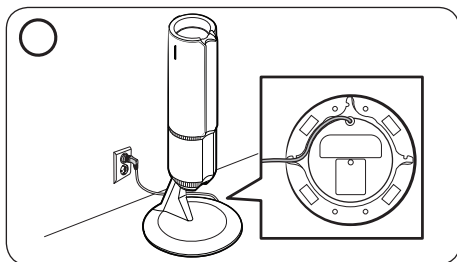
Valoviti uzorak na vanjskoj strani proizvoda prirodan je izgled zbog upotrebe perličastih plastičnih materijala i njihove perličaste distribucije. Osim toga, sjajni biser korišten u materijalu daje izvrstan sjajni premaz, nije potreban dodatni premaz.

Rukovanje



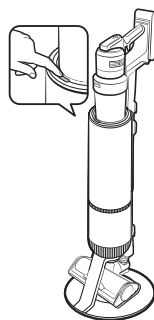
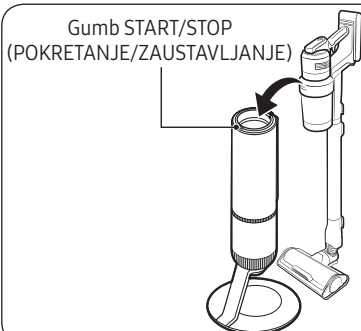
Detaljne informacije potražite u QR kodu.

Postavljanje stanice za čišćenje



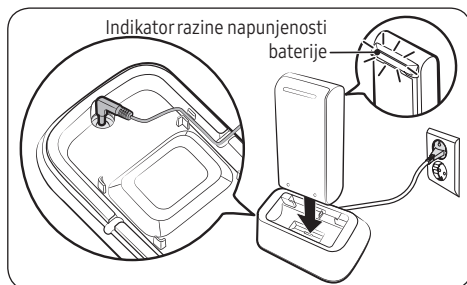
- Provucite kabel za napajanje stanice za čišćenje duž okruglog utora na dnu.
 - Provjerite je li kabel za napajanje ispravno postavljen tako da stanica za čišćenje stoji bez naginjanja.
- Prije nego što uključite stanicu za čišćenje, uredno rasporedite kabel za napajanje.
- Prilikom uključivanja stanice za čišćenje, gumb **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** mijenja boju u plavu na 5 sekundi, potom se gasi.

Upotreba stanice za čišćenje



- Spremnik za prašinu usisivača automatski će se isprazniti kad usisivač stavite na stanicu za čišćenje.
 - Funkcija automatskog pražnjenja omogućena je prema zadanim postavkama.
- Možete pritisnuti gumb **START/STOP (POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE)** za pokretanje ili zaustavljanje procesa pražnjenja u željeno vrijeme.
- Ako usisivač stavite na stanicu za čišćenje u roku od jedne minute nakon što ste ga uklonili sa stanice za čišćenje, funkcija automatskog pražnjenja neće raditi, čak ni ako je omogućena.

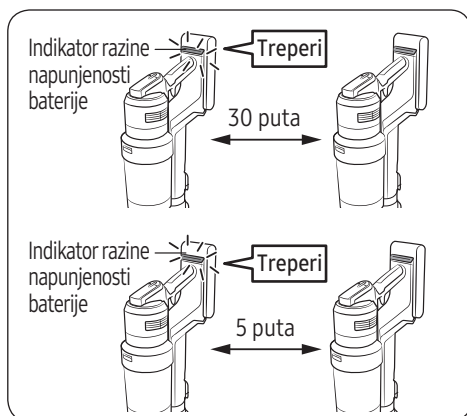
Punjenje dodatne baterije



Napunite dodatnu bateriju na nastavku za bateriju.

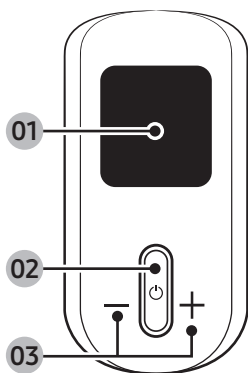
- Čvrsto gurnite bateriju na nastavak za bateriju.
- Indikator razine napunjenosti baterije uključuje se i mijenja boju u crvenu, narančastu i žutu kako se baterija puni, a zatim postaje zelen kada se baterija u potpunosti napuni.

Kako optimalno upotrebljavati baterije



- Da bi baterije dulje trajale, usisivač upotrebljavajte s nižom postavkom snage usisavanja.
- Preporučujemo izmjenjivanje baterije i dodatne baterije.
- Ako je dodatna baterija u potpunosti napunjena i ako se neće upotrebljavati dulje vrijeme, preporučujemo uklanjanje dodatne baterije iz punjača baterije i pohranjivanje na sobnoj temperaturi.
- Usisivač ima način zaštite baterije, koji može naglo zaustaviti rad usisivača kada prepozna opasnost za uporabu baterije.
 - Ako indikator razine napunjenosti baterije treperi crveno 30 puta, trebate pričekati 30 sekundi prije nego što ponovno možete upotrebljavati usisivač.
 - Ako indikator razine napunjenosti baterije treperi crveno 5 puta, baterija više nije upotrebljiva. Zamijenite bateriju novom.

Upotreba gumba i zaslona



01 Zaslون

- Prikazuje trenutni način rada („MIN, AI, SRED, MAKS, JET ili MOKRO“) ili poruku upozorenja.

02 Napajanje (⏻)

- Pritisnite ovaj gumb kako biste uključili ili isključili usisivač.
- Kada uključite napajanje, usisavač se pokreće u načinu „SRED“.
- Ako sastavite rotirajući čistač s raspršivačem, usisavač se pokreće u načinu „MOKRO“.
- Ako pričvrstite Aktivnu Dual četku ili Slim LED četku+, usisivač se pokreće u načinu „AI“.

03 Upravljanje snagom usisavanja (+ / -)

- Možete promijeniti način snage usisavanja („MIN, AI, SRED, MAKS ili JET“).
- U načinu „AI“ usisivač automatski podešava snagu usisavanja i brzinu okretanja četke prema okruženju za optimalnu učinkovitost. Usisivač nastavlja s procesom optimizacije 1 do 2 sekunde kada prepozna promjene na podu.
- U načinu „MOKRO“ pritisnite gumb + da biste raspršili vodu jednom ili pritisnite i držite gumb + da biste raspršivali vodu 2 sekunde.
- Dok je usisivač na stanici za čišćenje, pritisnite i držite gumb + 5 sekundi da biste omogućili ili onemogućili način Štedi energiju. Pritisnite i držite gumb **Auto Empty (Automatsko pražnjenje)** na Stanici za čišćenje 15 sekundi da biste isključili Wi-Fi i uštedjeli dodatnu energiju.

NAPOMENA

- Način „AI“ dostupan je samo ako je pričvršćena Aktivna Dual četka ili Slim LED četka+.
- Način „AI“ možda neće dobro raditi na nekim podovima (podovi s tankim tepisima i neke prostirke za jogu s utorima itd.).
- Podešavanje brzine okretanja automatske četke u načinu „AI“ dostupno je samo kada je pričvršćena Aktivna Dual četka.
- Samo gumb + radi kada je usisavač u načinu „MOKRO“.
- Ne možete unijeti postavke jezika kada je usisavač u načinu „MOKRO“.
- Način Štedi energiju automatski je onemogućen ako upotrebljavate usisivač.
- Četka se može priljubiti za pod ili se ne okreće ispravno ovisno o materijalu površine (tepih, prekrivač, posteljina itd.). Ako dođe do problema, promijenite način snage usisavanja na „MIN ili SRED“.

Odabir jezika

1. Pritisnite i držite gumb + 3 sekunde da biste ušli u postavke jezika ili izašli iz njih.
2. Pritisnite gumb + ili – da biste odabrali jezik.

Specifikacija proizvoda

Trajanje punjenja i čišćenja može se razlikovati ovisno o četkama i uvjetima korištenja proizvoda.

Model		Seriya VS28C97****	Seriya VS25C97****
Potrošnja energije		730 W (s baterijom VCA-SBTC97)	660 W (s baterijom VCA-SBTC97S)
Specifikacija baterije (VCA-SBTC97)		Litij-ionska 25,2 V, 3970 mAh, 7 ćelija	
Specifikacija baterije (VCA-SBTC97S)		Litij-ionska 25,2 V, 2200 mAh, 7 ćelija	
Težina (usisivač)	S baterijom VCA-SBTC97	3,2 kg (s Aktivnom Dual četkom)	
	S baterijom VCA-SBTC97S	3,0 kg (s Aktivnom Dual četkom)	
Dimenzije (usisivač)	S baterijom VCA-SBTC97	Širina 250 mm x dubina 243 mm x visina 1036 mm	
	S baterijom VCA-SBTC97S	Širina 250 mm x dubina 243 mm x visina 1011 mm	
Vrijeme punjenja	S baterijom VCA-SBTC97	5,0 sati	
	S baterijom VCA-SBTC97S	3,5 sati	
Vrijeme čišćenja (s baterijom VCA-SBTC97) (Zadani način: AI)	Kombinirani alat / produženi alat za pukotine	MIN: oko 100 min.	SRED: oko 49 min.
		MAKS: oko 16 min.	JET: oko 4 min.
	Aktivna Dual četka	MIN: oko 58 min.	SRED: oko 40 min.
		MAKS: oko 20 min.	JET: oko 14 min.
	Slim LED četka+	MIN: oko 77 min.	SRED: oko 43 min.
		MAKS: oko 24 min.	JET: oko 18 min.
	Rotirajući čistač s raspršivačem	oko 160 min.	
Vrijeme čišćenja (s baterijom VCA-SBTC97S) (Zadani način: AI)	Kombinirani alat / produženi alat za pukotine	MIN: oko 60 min.	SRED: oko 30 min.
		MAKS: oko 10 min.	JET: oko 2,5 min.
	Aktivna Dual četka	MIN: oko 34 min.	SRED: oko 21 min.
		MAKS: oko 12 min.	JET: oko 8 min.
	Slim LED četka+	MIN: oko 45 min.	SRED: oko 25 min.
		MAKS: oko 14 min.	JET: oko 10 min.
	Rotirajući čistač s raspršivačem	oko 100 min.	

NAPOMENA

Vrijeme čišćenja navedeno u tablici temelji se na testu nakon upotrebe jedne baterije. Kada upotrebljavate dvije baterije uzastopno, udvostručuje se vrijeme čišćenja.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

Правосмукалка

Упатство за користење

VS28C97****/VS25C97****

- Со цел да заштедиме вредни ресурси, ги намалуваме хартиените упатства и обезбедуваме електронски упатства за користење што може да ги погледнете на својот паметен телефон или на веб-локација.
- За инструкции како да го користите производот, погледнете ги упатствата за користење дадени како QR-код или на веб-локацијата на Samsung Electronics (www.samsung.com).

Прикажување на упатствата за користење



ЧЕКОР1

Стартувајте апликација за читање QR-кодови и потоа скенирајте ја QR-сликата прикачена на производот.

ЧЕКОР2

Изберете мени од регистрацијата на производот, прегледување на упатствата или поврзување услуга. Кога ќе изберете упатство, може да го видите упатството на купениот производ.

SAMSUNG

Содржина

Безбедносни информации	3
Важни симболи за безбедност	3
Општо	3
Правосукалка	4
Одржување	7
Станица за чистење	8
Батерија	10
Подготовка	12
Додатоци	12
Преглед на деловите	13

Работење	14
Монтирање на станицата за чистење	14
Употреба на станицата за чистење	14
Полнење на дополнителната батерија	15
Како најдобро да ги искористите батериите	15
Користење на копчињата и екранот	16
Прилог	17
Спецификации на производот	17

Безбедносни информации

- Пред користење на апаратот, добро прочитајте го ова упатство за употреба и чувајте го за понатамошно упатување.
- Бидејќи инструкциите во продолжение опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на Вашата правосмукалка може малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство.

Важни симболи за безбедност

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Укажува на постоење опасност од смрт или тешки повреди.

ВНИМАНИЕ

Укажува дека постои ризик од повреда или материјална штета.

ЗАБЕЛЕШКА

Укажува дека следниот текст содржи дополнителни важни информации.

Општо

За повеќе информации за еколошките обврски на Samsung и регулаторните обврски во врска со производите, на пр., REACH (WEEE, батерии) посетете ја веб-страницата: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Ако не се исполнети овие барања може да дојде до оштетување на внатрешните делови на правосмукалната и да се поништи гаранцијата.

- Внимателно прочитајте го целото упатство. Пред да ја вклучите станицата проверете дали напонот на вашата електрична мрежа е ист како оној назначен на плочката од долната страна на станицата.

Безбедносни информации

- Овој уред можат да го користат деца на возраст од 8 или повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или, пак, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се даваат инструкции во врска со користење на уредот на безбеден начин и доколку ги разберат опасностите кои можат да произлезат. Децата не смеат да си играат со уредот. Чистењето или одржувањето на правосмукалната не смеат да го вршат деца без надзор од возрасно лице.
- Не дозволувајте правосмукалната да остане вклучена без надзор.
- Производот е наменет да се користи само во домаќинства. (Не користете го производот за други намени, освен за оние што се предвидени.)
- Не дозволувајте деца да се возат или да си играат со производот.
 - Може да дојде до повреда или оштетување на производот.

Правосмукалка

- Кога ја склопувате правосмукалната, внимавајте да не си ги фатите прстите или дланките во подвижниот зглоб на рачката.
- Немојте да ја користите правосмукалната на мокар тепих или под.
- Не користете го производот на следните места;
 - На место каде што на подот е поставена запалена свеќа или ламба за работна маса.
 - На место каде што се вклучени греалки или има неизгасната жар во камин без надзор или пепелник итн.
 - На место каде што има запаливи материјали како маслена боја, разредувач за бои, средства за заштита од молци, бензин, алкохол, разредувач, пепелници со неизгаснати цигари и сл.
 - На затворено место исполнето со експлозив или отровна пареа.

- Не собирајте ги следниве работи. Може да дојде до неправилно работење или оштетување на производот.
 - Чкорче или неизгасен пепел или цигари
 - Тврди или остри предмети
 - Токсични материјали (хлорен избелувач, амонијак, чистач за одвод и сл.)
 - Течност како вода или пијалак или измет од домашно милениче
 - Креда во прав
- Ако има протекување на гас или се користи запалив спреј како отстранувач на прав, не допирајте го штекерот и отворете прозорец за проветрување.
 - Може да дојде до експлозија или пожар.
- Ако производот испушта чуден звук или испушта мирис или чад, веднаш исклучете го, а потоа контактирајте со сервисен центар на Samsung.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Кога ја користите правосмукалката, внимавајте да не се повредите од подвижните или ротирачките делови.
 - Деловите од телото (коса, дланки, итн.) чувајте ги подалеку од вртливата четка или вртливиот диск.
- Кога го чистите сидот или таванот, треба да ги користите двете раце.
 - Ако чистите со една рака, може да го повредите зглобот или да ја испуштите правосмукалката и да дојде до повреда или оштетување на правосмукалката.
- Не користете ја правосмукалката на предмети кои лесно може да се изгребат (монитори, апарати од не'рѓосувачки челик итн.).

Безбедносни информации

- Понекогаш тркалото од четката може да го изгребе подот.
Проверете ги тркалата од четката пред да почнете со употреба на правосмукалката.
 - Ако има туѓа материја на тркалото на четката што не може лесно да се отстрани, контактирајте со сервисен центар на Samsung.
- Кога вртливата четка во четката е активна, не допирајте ја самата четка.
 - Во спротивно, може да Ви се заглави дланката и да дојде до повреда.
- Не користете ја правосмукалката на директна сончева светлина или висока топлина.
- Ако се примени прекумерна сила на додаток со мотор или ако се заглави туѓа материја во вртливата четка (или во вртливиот диск), тогаш додатокот може да престане да работи за да го заштити моторот или производот. Исклучете ја правосмукалката, отстранете ја туѓата материја и потоа повторно вклучете ја.
- Може да се појави статички електрицитет во зависност од влажноста, температурата или материјалот на подот итн. во Вашиот дом. Ако тоа се случува постојано, контактирајте со сервисен центар на Samsung.
- Не оставајте ги четката или алатките да работат во едно место подолг период бидејќи тоа може да го оштети подот во зависност од тоа од каков материјал е.
- Не користете ја алатката за миленичиња + во мала област на подолг период и не дозволувајте алатката за миленичиња + да се врти во место.
 - Може да дојде до оштетување ако се користи на понежни материјали

- Не користете ја комбинираната алатка на тврди материјали, како на пример кожа или дрво, ако влакната не се издолжени.

Одржување

- Додека ја користите или по користењето на правосмукалката, треба да ја легнете правосмукалката или да ја ставите на станицата за чистење за да ја складирате.
 - Производот може да падне и да дојде до повреда и сериозно оштетување. Покрај тоа, можеби нема да Ви биде исплатена штетата.
- Не чувајте ја правосмукалката во автомобил.
- Пред да ја отстраните туѓата материја во производот, прво исклучете го производот.
 - Ако производот е вклучен додека ја отстранувате туѓата материја, може да се повредите или да го оштетите производот.
- Кога ја чистите надворешноста на производот, прво исклучете го производот, а потоа избришете го со сува крпа. Не прскајте вода директно врз производот и не бришете го со испарливи материјали како што се бензен, разредувач или алкохол.
 - Ако навлезе вода во производот и дојде до дефект, исклучете го производот и контактирајте со сервисен центар на Samsung.
- Кога ги чистите деловите што се перат, не користете алкален детергент, киселина, индустриски детергент, освежувач на воздух, оцетна киселина итн.
 - Може да дојде до оштетување на производот, како кршење на пластиката, деформација, избледување на боите, оштетување на печатените делови итн.

Безбедносни информации

Делови што се перат		Кантичка за прав, микрофилтер што се мие, филтер за ситен прав, вртлив циклонски филтер, сува крпа
Делови што не се мијат		Филтер пред моторот и филтер за ситен прав на станицата за чистење
Прифатлив детергент	Неутрален	Детергент за миене садови
Забранет детергент	Алкален	Lox, средство за чистење мувла итн.
	Киселински	Парафинско масло, емулгатор итн.
	Индустриски средства за чистење	NV-I, PB-I, Opti, алкохол, ацетон, бензен, разредувач итн.
	Освежувач на воздух	Освежувачи на воздух во вид на спреј (со арома на кафе, билка, итн.)
	Масла	Животински масла, растителни масла
Итн.		Оцетна киселина што се јаде, оцет, неразблагена оцетна киселина итн.

- Чување на производот на сончева светлина долго време може да предизвика деформирање или обезбојување на делови од производот. Затоа, чувајте го производот во сенка.
- Откако ќе ги исчистите кантичката за прав, вртливиот циклонски филтер или микрофилтерот што се мие со вода, исушете ги под сенка.
 - Кога се применува топлина, може да дојде до деформација на некој дел.

Станица за чистење

- Не влечете ја и не носете ја со помош на кабелот, не користете го кабелот како рачка, не затворајте врата преку кабелот и не влечете го кабелот околу остри рабови или агли. Чувајте го кабелот подалеку од загреани површини.
- Не исклучувајте ја од штекер со влечење на кабелот. За да ја исклучите од штекер, фатете го приклучникот, а не кабелот.
- Не влечете го кабелот за напојување и не допирајте го приклучникот со влажни раце.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.

- Не користете продолжни кабли или штекери со несоодветна номинална струја.
- Ако има прашина, вода итн. на игла или на точка за контакт на приклучникот за напојување, внимателно избришете ги.
 - Може да дојде до неправилно работење или електричен удар.
- Не користете оштетен приклучник за струја, кабел за напојување или лабав штекер.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Исклучете ја станицата за чистење од штекерот пред да вршите поправки.
- Не изложувајте ја станицата за чистење на високи температури и не дозволувајте никаква влага да дојде во контакт со станицата за чистење.
- Не приклучувајте ја станицата за чистење во извор на струја со неправилен напон. Не приклучувајте ја станицата за чистење во штекер со повеќе приклучоци или во продолжителен кабел.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тогаш овластен сервисен центар на Samsung треба да го замени кабелот за напојување со нов кабел.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Внимавајте контактите за полнење на правосмукалката и станицата за чистење да не дојдат во контакт со проводник како нараквица, часовник, метална шипка, шајка итн.
 - Може да дојде до неправилно работење на производот или електричен удар.

Безбедносни информации

- Бидејќи станицата за чистење е осмислена само за употреба на Samsung Jet безжична правосмукалка, не користете ја станицата за чистење за други електронски апарати и други цели.
 - Може да дојде до сериозно оштетување на станицата за чистење или до пожар.
- Не дозволувајте деца да се држат или да ја туркаат станицата за чистење.
 - Може да дојде до лична повреда, оштетување на производот или подот.
- Не полнете го производот во близина на прозорец, греалка, тоалет, бања, итн.
- Не обидувајте се да ја отворите станицата за чистење. Поправките треба да ги извршува само овластен сервисен центар на Samsung.
- Може да не добиете надомест за повреда или за дефект на производот предизвикани од неправилна инсталација на станицата за чистење.
- Не виткајте го кабелот за напојување со прекумерна сила и не ставајте тешки предмети на кабелот за напојување.
 - Може да дојде до електричен удар или пожар.
- Пред да ја исклучите или приклучите станицата за чистење, исклучете ја правосмукалката и внимавајте игличките на приклучокот за напојување да не дојдат во допир со рацете.
 - Може да дојде до пожар или електричен удар.

Батерија

- Не оштетувајте ги и не палете ги батериите, бидејќи тие ќе експлодираат на високи температури.
- Внимавајте да не Ви падне батеријата и не удирајте ја и не изложувајте ја на ненадејни удари.

- Не расклопувајте ја батеријата и внимавајте да не направите краток спој кај контактите плус (+) и минус (-).
- Бидејќи батеријата е произведена само за овој производ, не користете ја за други електронски апарати или други цели.
- Кога купувате нова батерија, проверете го името на моделот (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) и оригиналното **SAMSUNG** лого.
 - Контактирајте со најблискиот продавач на Samsung Electronics или сервисен центар на Samsung за да купите какви било потрошни додатоци.
- При екстремни услови на употреба или температура може да дојде до истекување на батериите. Ако течноста дојде во контакт со кожа, брзо измијте ја засегнатата област со вода. Ако течноста Ви влезе во очи, веднаш плакнете ги со чиста вода најмалку 10 минути. Побарајте помош од лекар.
- Кога ја ставате батеријата во правосмукалката, туркајте ја сè додека не слушнете звук на кликување. Тоа значи дека батеријата е соодветно поставена.
 - Во спротивно, батеријата може да падне и да предизвика оштетување на производот или повреда.
- Ако не планирате да ја користите правосмукалката подолг временски период или ако нема да бидете дома подолго време, исклучете ја станицата за чистење, а потоа извадете ја батеријата од правосмукалката. Кога батеријата не се полни и не се користи, таа полака ќе се испразни.
- За да ги заштити моторот и батеријата, производот може да не работи кога температурата е пониска од 5 °C или повисока од 45 °C.
- Испразнетата батерија одложете ја во согласност со локалните прописи.

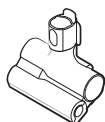
Подготовка

Додатоци

Додатоците со ознака „**“ може да се разликуваат во зависност од моделот.



Телескопска цевка



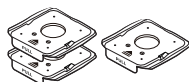
Алатка за миленичиња +



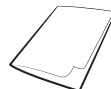
Комбинирана алатка



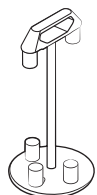
Продолжителна алатка за процепи



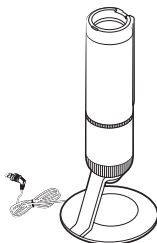
Кеси за прав (1 намонтирана,
2 дополнителни)



Упатство за користење



* Држач за додатоци



Станица за чистење



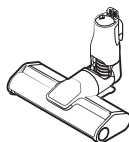
* Флексибилна алатка



* Полнач за батерија



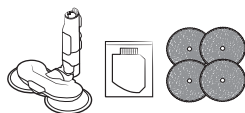
* Активна двојна четка



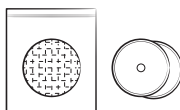
* Тенка ЛЕД четка+



* Лежиште за батерија



* Вртлива металка со спреј / Резервоар за вода / Влажни влошки за повеќе употреби



* Влажни влошки за една употреба / Влошка што се прикачува

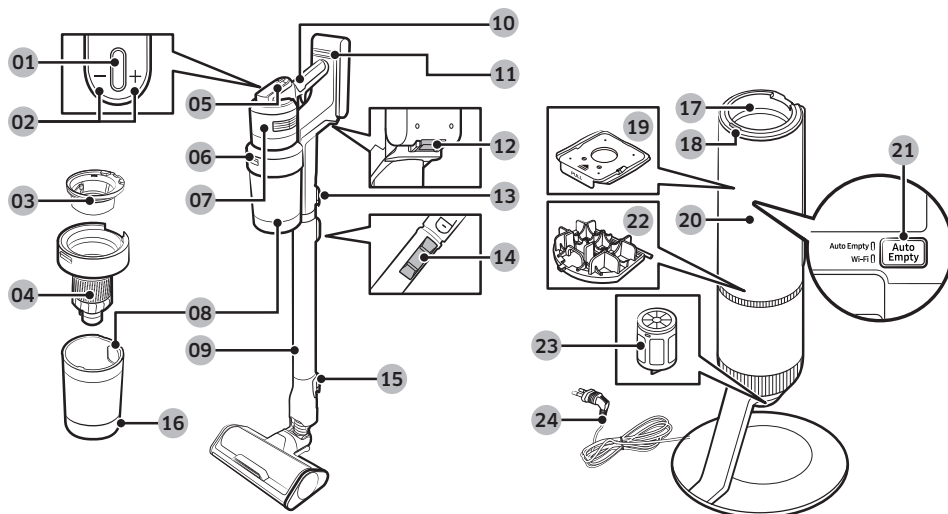


* Батерија

* Опционално

- Вртливата металка со спреј вклучува влажни влошки за повеќе употреби и влажни влошки за една употреба.
- Бројот на кеси за прав може да се разликува во зависност од моделот.

Преглед на деловите



- | | | | |
|----|--|----|--|
| 01 | Копче Напојување (C) | 12 | Копче за вадење на батеријата |
| 02 | Копчиња за контрола на моќта на вшмукување | 13 | Копче за вадење на цевката |
| 03 | Микрофилтер што се мие | 14 | Копче за приспособување на должината на цевката |
| 04 | Вртлив циклонски филтер | 15 | Копче за вадење на четката |
| 05 | Екран | 16 | Копче за вадење на капакот на кантичката за прав |
| 06 | Копче за вадење на кантичката за прав | 17 | Зглоб на кантичката за прав |
| 07 | Филтер за ситен прав | 18 | Копче START/STOP (СТАРТ/СТОП) на станицата за чистење |
| 08 | Кантичка за прав | 19 | Кеса за прав |
| 09 | Приспособлива цевка | 20 | Преден капак на станицата за чистење |
| 10 | Рачка | 21 | Копче Auto Empty (автоматско празнење)/копче Wi-Fi (Wi-Fi врска) |
| 11 | Индикатор за нивото на батеријата | 22 | Филтер пред моторот на станицата за чистење |
| | | 23 | Филтер за ситен прав на станицата за чистење |
| | | 24 | Кабел за напојување |

ЗАБЕЛЕШКА

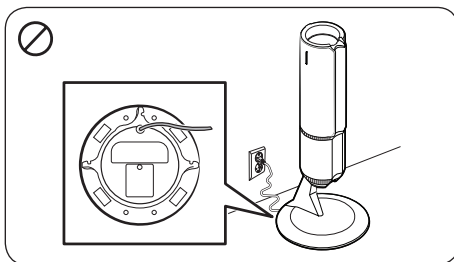
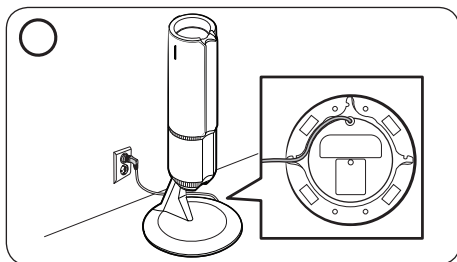
Брановидната шара на надворешноста на производот дава природен изглед поради употребата на бисерни пластични материјали и нивната распределба на бисерот. Покрај тоа, сјајниот бисер што се користи во материјалот дава одлична сјајна обвивка, без потреба од дополнителна облога.

Работење



За детални информации, скенирајте го QR-кодот.

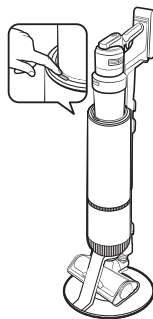
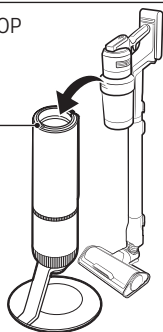
Монтирање на станицата за чистење



- Провлечете го кабелот за напојување на станицата за чистење долж тркалезниот жлеб на дното.
 - Погрижете се да биде правилно поставен, за станицата за чистење да стои без да се навалува.
- Пред да ја вклучите станицата за чистење, уредно наместете го кабелот.
- Кога ќе ја вклучите станицата за чистење, копчето **START/STOP (СТАРТ/СТОП)** светнува сино 5 секунди, а потоа се исклучува.

Употреба на станицата за чистење

Копче START/STOP
(СТАРТ/СТОП)



- Кантичката за прав на правосмукалката автоматски ќе се испразни кога ќе ја поставите правосмукалката на станицата за чистење.
 - Функцијата Auto Empty (Автоматско празнење) е овозможена со стандардните поставки.
- Може да го притиснете копчето **START/STOP (СТАРТ/СТОП)** за да го активирате или запрете процесот на празнење во посакуваниот момент.
- Ако правосмукалката ја вратите назад на станицата за чистење во рок од една минута откако сте ја извадиле од станицата за чистење, тогаш функцијата Auto Empty (Автоматско празнење) нема да функционира, дури и ако е овозможена.

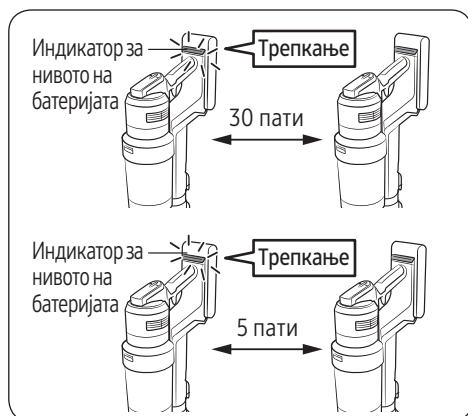
Полнење на дополнителната батерија



Дополнителната батерија полнете ја на лежиштето за батерија.

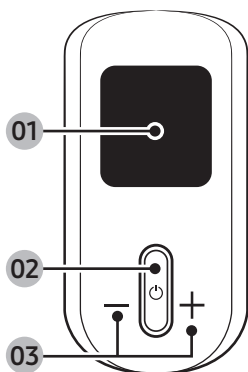
- Цврсто притиснете ја батеријата во лежиштето за батерија.
- Индикаторот за нивото на батеријата се вклучува и ја менува бојата од црвена, во портокалова, па во жолта како што ќе се полни батеријата, а потоа светнува зелено кога батеријата ќе биде полна.

Како најдобро да ги искористите батериите



- За батериите да траат подолго, кога ја користите правосмукалната поставете ја на пониска моќ на вшмукување.
- Препорачуваме наизменично да ги користите испорачаната батерија и дополнителната батерија.
- Ако дополнителната батерија е полна, а не планирате да ја користите подолг период, препорачуваме да ја отстраните од полначот за батерија и да ја чувате на собна температура.
- Правосмукалната има режим за заштита на батеријата, којшто може наеднаш да ја исклучи правосмукалната доколку забележи дека батеријата се користи на опасен начин.
 - Доколку индикаторот за нивото на батеријата трепери во црвена боја 30 пати, мора да почекате 30 секунди пред повторно да ја користите правосмукалната.
 - Доколку индикаторот за нивото на батеријата трепери во црвена боја 5 пати, тоа значи дека повеќе не може да ја користите батеријата. Заменете ја со нова.

Користење на копчињата и екранот



01 Екран

- Го прикажува моменталниот режим („MIN (МИН), AI (АИ), MID (СРЕД), MAX (МАКС), ЈЕТ или WET (ВЛАЖ)“) или, пак, пораката за предупредување.

02 Напојување (⏻)

- Притиснете го ова копче за да ја вклучите или исклучите правосмукалната.
- Кога ќе го вклучите напојувањето, правосмукалната се вклучува во режимот „MID (СРЕД)“.
- Ако ја прикачите вртливата металка со спреј, тогаш правосмукалната започнува во режим „WET (ВЛАЖ)“.
- Ако ги прикачите активната двојна четка или тенката ЛЕД четка+, правосмукалната ќе се вклучува во „AI (АИ)“ режим.

03 Контрола на моќта на вшмукување (+ / -)

- Може да го смените режимот на („MIN (МИН), AI (АИ), MID (СРЕД), MAX (МАКС) или ЈЕТ“).
- Во „AI (АИ)“ режим, правосмукалната автоматски ги приспособува моќта на вшмукување и брзината на ротирање на четката според опкружувањето, со цел да испорача оптимални перформанси. Правосмукалната продолжува со постапката на оптимизација за уште 1 до 2 секунди ако забележи некакви промени на подот.
- Во режимот „WET (ВЛАЖ)“, притиснете на копчето + за еднаш да испрскате со вода или притиснете и држете го копчето + за да прскате со вода до 2 секунди.
- Кога правосмукалната ќе биде во станицата за чистење, притиснете и држете го копчето + 5 секунди за да го овозможите или оневозможите режимот штедење енергија. Притиснете и задржете го копчето Auto Empty (Автоматско празнење) на станицата за чистење во рок од 15 секунди за да го исклучите Wi-Fi поврзувањето и да заштедите дополнителна енергија.

ЗАБЕЛЕШКА

- „AI (АИ)“ режимот е достапен само ако се прикачени активната двојна четка или тенката ЛЕД четка+.
- „AI (АИ)“ режимот може да не функционира правилно на некои видови подови (на пример, подови со тенки теписи и некои подлоги за јога со набори, итн.).
- Автоматското приспособување на ротацијата на четката при „AI (АИ)“ режим е достапно само ако е прикачена активната двојна четка.
- Само копчето + функционира кога правосмукалната е во режим „WET (ВЛАЖ)“.
- Не може да внесувате поставки за јазик кога правосмукалната е во режим „WET (ВЛАЖ)“.
- Режимот штедење енергија автоматски се исклучува кога ја користите правосмукалната.
- Четката може да се залепи за подот или да не се врти правилно во зависност од материјалот на подот (тепих, подлога, постелнина итн.). Ако дојде до таков проблем, сменете го режимот за моќ на вшмукување во „MIN (МИН) или MID (СРЕД)“.

Избирање јазик

1. Притиснете и држете го копчето + 3 секунди за да влезете или излезете од поставката за јазик.
2. Притискајте ги копчињата + или - за да изберете јазик.

Спецификации на производот

Времето за полнење и чистење може да се разликува во зависност од четките и условите на користење.

Модел		Серија VS28C97****	Серија VS25C97****
Потрошувачка на енергија		730 W (со VCA-SBTC97 батерија)	660 W (со VCA-SBTC97S батерија)
Спецификации за батеријата (VCA-SBTC97)		Литиум-јонска од 25.2 V, 3970 mAh, 7 батерии	
Спецификации за батеријата (VCA-SBTC97S)		Литиум-јонска од 25.2 V, 2200 mAh, 7 батерии	
Тежина (правосмукалка)	Со батерија VCA-SBTC97	3,2 kg (со активна двојна четка)	
	Со батерија VCA-SBTC97S	3,0 kg (со активна двојна четка)	
Димензии (правосмукалка)	Со батерија VCA-SBTC97	Ширина 250 mm x Длабочина 243 mm x Висина 1036 mm	
	Со батерија VCA-SBTC97S	Ширина 250 mm x Длабочина 243 mm x Висина 1011 mm	
Време на полнење	Со батерија VCA-SBTC97	5,0 часа	
	Со батерија VCA-SBTC97S	3,5 часа	
Време на чистење (со батерија VCA-SBTC97) (Стандарден режим: AI (AI1))	Комбинирана алатка / Продолжителна алатка за процепи	MIN (МИН): Околу 100 минути	MID (СРЕД): Околу 49 минути
		MAX (МАКС): Околу 16 минути	JET: Околу 4 минути
	Активна двојна четка	MIN (МИН): Околу 58 минути	MID (СРЕД): Околу 40 минути
		MAX (МАКС): Околу 20 минути	JET: Околу 14 минути
	Тенка ЛЕД четка+	MIN (МИН): Околу 77 минути	MID (СРЕД): Околу 43 минути
		MAX (МАКС): Околу 24 минути	JET: Околу 18 минути
	Вртлива металка со спреј	Околу 160 минути	
Време на чистење (со батерија VCA-SBTC97S) (Стандарден режим: AI (AI1))	Комбинирана алатка / Продолжителна алатка за процепи	MIN (МИН): Околу 60 минути	MID (СРЕД): Околу 30 минути
		MAX (МАКС): Околу 10 минути	JET: Околу 2,5 минути
	Активна двојна четка	MIN (МИН): Околу 34 минути	MID (СРЕД): Околу 21 минута
		MAX (МАКС): Околу 12 минути	JET: Околу 8 минути
	Тенка ЛЕД четка+	MIN (МИН): Околу 45 минути	MID (СРЕД): Околу 25 минути
		MAX (МАКС): Околу 14 минути	JET: Околу 10 минути
	Вртлива металка со спреј	Околу 100 минути	

 ЗАБЕЛЕШКА

Времето за чистење наведено во горната табела се заснова на тест по користење на една батерија. Времето на чистење се удвојува кога користите две батерии последователно.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

Fshesë me korrent

Manuali i përdorimit

VS28C97****/VS25C97****

- Në mënyrë që të ruajmë burimet me vlerë, jemi duke reduktuar manualët prej letre dhe po ofrojmë manuale përdorimi elektronikë, të cilët mund t'i kontrolloni në celularin tuaj inteligjent ose në një faqe interneti.
- Për udhëzimet e përdorimit të produktit, referojuni manualeve të përdorimit që ofrohen përmes kodit QR ose faqes së internetit të Samsung Electronics (www.samsung.com).

Shikimi i manualeve të përdorimit



- HAPI 1** Hapni një aplikacion lexuesi të kodeve QR dhe më pas skanoni imazhin e kodit QR të bashkëngjitur në produkt.
- HAPI 2** Zgjidhni një meny nga regjistrimi i produktit, shikimi i manualeve ose lidhja e një shërbimi. Kur zgjidhni një manual, mund të shihni manualin e produktit që keni blerë.

SAMSUNG

Përmbajtja

Informacione për sigurinë	3	Përdorimi	14
Simbolet të rëndësishme për sigurinë	3	Instalimi i stacionit të fshesës	14
Të përgjithshme	4	Përdorimi i stacionit të fshesës	14
Fshesë me korrent	5	Karikimi i baterisë shtesë	15
Mirëmbajtja	7	Si t'i përdorni bateritë në mënyrë optimale	15
Stacioni i fshesës	8	Përdorimi i butonave dhe ekranit	16
Bateria	10		
Përgatitja	12	Shtojcë	17
Aksesorët	12	Specifikimet e produktit	17
Përmbledhja e pjesëve	13		

Informacione për sigurinë

- Para se ta vini pajisjen në punë, lexojeni me kujdes këtë manual dhe ruajeni për referencë.
- Duke qenë se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e fshesës suaj me korrent mund të ndryshojnë disi nga ato që përshkruhen në këtë manual.

Simbolet të rëndësishme për sigurinë

VINI RE

Tregon se ka rrezik vdekjeje ose lëndimi të rëndë.

KUJDES

Tregon se ka rrezik lëndimi personal ose dëmtimi material.

SHËNIM

Tregon se teksti në vijim përmban informacion të rëndësishëm shtesë.

Informacione për sigurinë

Të përgjithshme

Për informacion rreth zotimeve mjedisore të "Samsung" dhe detyrimeve rregullatore specifike për produktin, p.sh. REACH (WEEE, bateritë), vizitoni: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Mospërmbushja e këtyre kërkesave mund të dëmtojë pjesët e brendshme të fshesës me korrent dhe ta bëjë garancinë të pavlefshme.

- Lexojini me kujdes të gjitha udhëzimet. Përpara se ta vendosni në prizë stacionin, sigurohuni që tensioni i burimit të energjisë të jetë i njëjtë me atë që tregohet në pllakën e specifikimeve në pjesën e poshtme të stacionit.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe persona me aftësi të reduktuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe njohurish nëse mbikëqyrjen ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse i kuptojnë rreziqet e mundshme. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Fëmijët nuk duhet ta pastrojnë apo të kryejnë mirëmbajtje të fshesës me korrent pa mbikëqyrjen e të rriturve.
- Mos lejoni në asnjë çast që fshesa me korrent të përdoret pa mbikëqyrje.
- Ky produkt synohet vetëm për përdorim shtëpiak. (Mos e përdorni këtë produkt për qëllime të tjera përveç qëllimeve të synuara.)
- Mos lejoni që fëmijët të hipin mbi produkt apo të luajnë me të.
 - Mund të shkaktohet lëndim ose dëmtim i produktit.

Fshesë me korrent

- Gjatë montimit të fshesës me korrent, bëni kujdes të mos kapni gishtat apo duart në palosjen gjatë lëvizjes së dorezës.
- Mos e përdorni fshesën me korrent mbi qilima ose dysheme të lagura.
- Mos e përdorni këtë produkt në këto vende:
 - Në vende ku në dysheme është vendosur një qiri i ndezur apo një llambë tavoline.
 - Në vende ku ka ngrohëse të ndezura ose thëngjij të ndezur në një oxhak të pambikëqyrur ose një tavllë etj.
 - Në vende ku ka materiale të djegshme, si p.sh. bojëra vaji, hollues boje, substanca kundër molës, benzinë, alkool, hollues, tavlla me cigare të ndezura etj.
 - Në vende të mbyllura të mbushura me avull shpërthyes ose toksik.
- Mos mbliidhni gjërat e mëposhtme. Mund të shkaktohet funksionim jonormal ose dëmtim i produktit.
 - Një shkrepëse ose hi apo cigare të pa fikura
 - Objekte të forta ose të mprehta
 - Materiale toksike (zbardhues klori, amoniak, pastrues tubash etj.)
 - Lëngje si uji ose pije apo mbetje nga kafshët shtëpiake
 - Pluhur shkumësi
- Nëse ka rrjedhje gazi apo nëse përdoret spërkatës i djegshëm, si p.sh. një pastrues pluhurash, mos e prekni prizën dhe hapni dritaren për ajrosje.
 - Mund të shkaktohet shpërthim ose zjarr.
- Nëse produkti bën zhurmë të çuditshme apo lëshon erë apo tym, fikenit atë menjëherë dhe kontaktoni me një qendër shërbimi të "Samsung".
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Informacione për sigurinë

- Kur e përdorni fshesën me korrent, bëni kujdes të mos lëndoheni me pjesët lëvizëse apo rrotulluese.
 - Mbajini pjesët e trupit tuaj (flokët, duart etj.) larg nga furça rrotulluese ose nga disku rrotullues.
- Gjatë pastrimit të murit apo të tavanit, duhet të përdorni të dyja duart.
 - Nëse pastroni me një dorë, mund të dëmtoni kyçin apo të rrëzoni fshesën me korrent dhe të lëndoheni apo të dëmtoni fshesën.
- Mos e përdorni fshesën me korrent në objekte që mund të gërvishten lehtë (monitore, pajisje inoksi etj.).
- Ndonjëherë, rrota e një furçe mund të gërvishtë dyshtemenë. Para përdorimit të fshesës me korrent, kontrolloni rrotat e furçës.
 - Nëse në rrotën e furçës ka lëndë të huaja të cilat nuk hiqen lehtësisht, kontaktoni me një qendër shërbimi të "Samsung".
- Mos e prekni furçën kur është duke punuar furça rrotulluese brenda furçës.
 - Përndryshe mund të zini dorën duke shkaktuar një lëndim.
- Mos e përdorni fshesën me korrent nën rrezet e drejtpërdrejta të diellit apo në nxehtësi të lartë.
- Nëse mbi furçë ushtrohet forcë e tepërt apo nëse ngecin lëndë të huaja në furçën rrotulluese (ose diskun rrotullues), aksesorët mund të ndalojë punën për të mbrojtur motorin ose produktin. Fikeni fshesën me korrent, hiqni lëndët e huaja dhe më pas ndizeni sërish.
- Mund të shkaktohet elektricitet statik në varësi të lagështisë, temperaturës apo materialit të dyshtemesë etj. në shtëpinë tuaj. Nëse ndodh vazhdimisht, kontaktoni me një qendër të shërbimit të "Samsung".
- Mos e përdorni furçën ose veglat në një vend për një kohë të gjatë sepse dyshtemeja mund të dëmtohet në varësi të materialit të saj.

- Mos e përdorni veglën për kafshët shtëpiake + në një zonë të ngushtë për një kohë të gjatë dhe mos e lejoni veglën për kafshët shtëpiake + të rrotullohet në një vend.
 - Mund të shkaktohen dëme nëse përdoret në materiale delikate
- Mos e përdorni Veglën e kombinimit në materiale të forta, si p.sh. lëkurë ose dru, kur qimet e furçës nuk janë të zgjatura.

Mirëmbajtja

- Gjatë përdorimit ose pas përdorimit të fshesës me korrent, duhet ta shtrini fshesën me korrent ose ta staciononi te stacioni i fshesës.
 - Produkti mund të bjerë dhe mund të shkaktohen lëndime dhe dëmtime të rënda të produktit. Përpos kësaj, mund të mos kompensoheni për dëmtimin.
- Mos e mbani fshesën me korrent brenda një automjeti.
- Para se të hiqni lëndët e huaja brenda produktit, fikni fillimisht produktin.
 - Nëse produkti është i ndezur ndërkohë që hiqni lëndët e huaja, mund të lëndoheni ose të dëmtoni produktin.
- Kur pastroni pjesën e jashtme të produktit, fillimisht fikenit atë dhe pastaj fshijeni me një peshqir të thatë. Mos spërkatni ujë direkt në produkt dhe mos e fshini me materiale të avullueshme, si p.sh. benzen, hollues apo alkool.
 - Nëse në produkt futet ujë duke shkaktuar defekt, fikenit produktin dhe kontaktoni me një qendër shërbimi të "Samsung".
- Gjatë pastrimit të pjesëve që mund të lahen, mos përdorni detergjent alkaline, acid, detergjent industrial, freskues ajri, acid acetik etj.
 - Mund të shkaktohet dëmtim i produktit, si p.sh. thyerje e pjesëve plastike, deformim, çngjyrosje, dëmtim i printimit etj.

Informacione për sigurinë

Pjesët që mund të lahen		Koshi i pluhurave, mikrofiltri që mund të lahet, filtri i pluhurave të imëta, filtri rrotullues ciklonik, lecka e thatë
Pjesët që nuk mund të lahen		Filtri para motorit dhe filtri i pluhurave të imëta i stacionit të fshesës
Detergjentet e pranueshme	Neutral	Detergjent për larjen e enëve
Detergjentet e ndaluara	Alkalin	Oksigjen i lëngët, pastrues myku etj.
	Acid	Vaj parafine, emulgator etj.
	Pastrues industrialë	NV-I, PB-I, Opti, alkool, aceton, benzen, hollues etj.
	Freskues ajri	Freskuesit e ajrit me spërkatje me presion (aromë kafeje, barishte etj.)
	Vajra	Vajra shtazorë, vajra bimorë
	Etj.	Acid acetik ushqimor, uthull, acid acetik i ngrirë etj.

- Ruajtja e produktit në dritën e diellit për orë të gjata mund të shkaktojë deformimin ose çngjyrosjen e pjesëve të produktit. Ndaj, ruajeni produktin në hije.
- Pasi të keni pastruar me ujë koshin e pluhurave, filtrin rrotullues ciklonik ose mikrofiltrin që mund të lahet, thajini në hije.
 - Nëse përdoret nxehtësi, mund të shkaktohen deformime të pjesëve.

Stacioni i fshesës

- Mos e tërhiqni dhe mos e mbani nga kordoni, mos e përdorni kordonin si dorezë, mos e mbyllni derën sipër kordonit dhe mos e tërhiqni këtë të fundit duke e prekur me skajet ose qoshet e mprehta. Mbajeni kordonin larg sipërfaqeve të nxehta.
- Mos e hiqni nga priza duke e tërhequr nga kordoni. Për ta hequr nga priza, kapeni nga spina dhe jo nga kordoni.
- Mos e tërhiqni kordonin elektrik dhe mos e prekni spinën me duar të lagura.
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Mos përdorni kordonë zgjatues apo priza me kapacitet të papërshtatshëm rryme.

- Nëse në një nga kunjat apo pikat e kontaktit të spinës ka pluhur, ujë etj., pastrojini ato me kujdes.
 - Mund të shkaktohet funksionim jonormal ose goditje elektrike.
- Mos përdorni spinë ose kordon elektrik të dëmtuar apo prizë të lirshme.
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Shkëputni stacionin e fshesës nga priza përpara kryerjes së mirëmbajtjes.
- Mos e ekspozoni stacionin e fshesës ndaj temperaturave të larta ose mos lejoni që stacioni i fshesës të bjerë në kontakt me lagështi të çfarëdo lloji.
- Mos e lidhni stacionin e fshesës në një burim energjie me tension të papërshtatshëm. Mos e lidhni stacionin e fshesës në një prizë me shumë hyrje apo në një zgjatues.
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Nëse kordoni elektrik dëmtohet, ndërrojeni atë me një kordon të ri pranë qendrës së autorizuar të shërbimit të "Samsung".
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Sigurohuni që terminalet e karikimit të fshesës me korrent dhe stacioni i fshesës të mos bien në kontakt me përcjellës, si p.sh. byzylyk, orë dore, shufër metalike, gozhdë etj.
 - Produkti mund të pësojë avari ose mund të shkaktohet goditje elektrike.
- Duke qenë se stacioni i fshesës është projektuar vetëm për fshesën me korrent "Samsung Jet" pa kordon, mos e përdorni stacionin e fshesës për pajisje të tjera elektronike dhe për qëllime të tjera.
 - Mund të shkaktohet dëmtim i rëndë ose zjarr në stacionin e fshesës.
- Mos lejoni që fëmijët të kapin ose shtyjnë stacionin e fshesës.
 - Mund të shkaktohet lëndim personal dhe dëmtim i produktit dhe i dyshemesë.
- Mos e karikoni produktin pranë dritares, ngrohëses, tualetit, banjës etj.

Informacione për sigurinë

- Mos tentoni ta hapni stacionin e fshesës. Riparimet duhet të kryhen vetëm nga një qendër shërbimi e kualifikuar e "Samsung".
- Lëndimet apo avaritë e produktit që vijnë si pasojë e instalimit jo të saktë të stacionit të fshesës mund të mos kompensohen.
- Mos e përkulni kordonin elektrik me forcë të madhe dhe mos vendosni sende të rënda mbi kordonin elektrik.
 - Mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.
- Para se ta fusni apo hiqni nga priza stacionin e fshesës, fiken fshesën me korrent dhe sigurohuni që kunjat e spinës të mos bien në kontakt me duart tuaja.
 - Mund të shkaktohet zjarr ose goditje elektrike.

Bateria

- Mos i deformoni apo digjni bateritë, pasi mund të shpërthejnë në temperatura të larta.
- Mos i hidhni në tokë, mos i godisni dhe mos i ekspozoni ndaj goditjeve të befta.
- Mos e çmontoni baterinë dhe sigurohuni të mos krijoni një qark të shkurtër përmes kontakteve plus (+) dhe minus (-).
- Duke qenë se bateria është prodhuar vetëm për këtë produkt, mos e përdorni atë për aparate të tjera elektronike apo për qëllime të tjera.
- Kur blini një bateri të re, sigurohuni që të kontrolloni emrin e modelit (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) dhe logon origjinale **SAMSUNG**.
 - Kontaktoni shitësin më të afërt me pakicë të Samsung Electronics ose qendrën e shërbimit të Samsung më të afërt për të blerë aksesore të konsumueshëm.

- Rrjedhjet nga pilat e baterisë mund të ndodhin në kushte ekstreme përdorimi ose temperature. Nëse lëngu ju bie në lëkurë, lajeni shpejt me ujë zonën e prekur. Nëse lëngu ju bie në sy, shpëlajini menjëherë me ujë të pastër për minimumi 10 minuta. Kërkoni ndihmë mjekësore.
- Kur lidhni baterinë me fshesën me korrent, futeni derisa të dëgjoni një kërcitje. Kjo garanton që bateria të vendoset mirë.
 - Përndryshe, bateria mund të bjerë duke shkaktuar dëmtimin e produktit ose lëndim.
- Nëse nuk do ta përdorni fshesën me korrent për një kohë të gjatë ose nëse do të largoheni nga shtëpia për një kohë të gjatë, hiqeni nga priza stacionin e fshesës dhe më pas shkëputeni baterinë nga fshesa me korrent. Bateria do të shkarkohet ngadalë kur nuk karikohet dhe nuk përdoret.
- Për të mbrojtur motorin dhe baterinë, produkti mund të mos funksionojë kur temperatura është nën 5 °C ose mbi 45 °C.
- Asgjësoni bateritë e mbaruara në përputhje me rregulloret lokale.

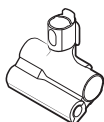
Përgatitja

Aksesorët

Aksesorët me shenjë "♦" mund të ndryshojnë në varësi të modeleve.



Tubi teleskopik



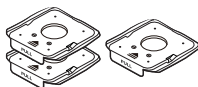
Vegla për kafshët shtëpiake +



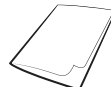
Vegla e kombinimit



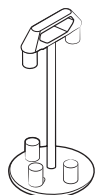
Vegla zgjatuese për hapësirat e ngushta



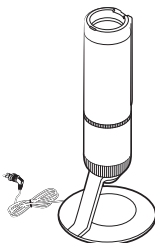
Qesja e pluhurave (1 e instaluar, 2 shtesë)



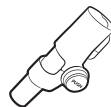
Manuali i përdorimit



* Varësja e aksesorëve



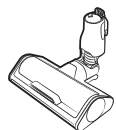
Stacioni i fshesës



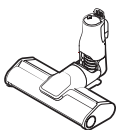
* Vegla fleksibël



* Karikuesi i baterisë



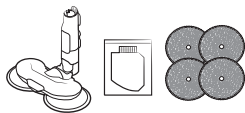
* Furça aktive dyshe



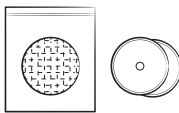
* Furça+ me LED të hollë



* Foleja e baterisë



* Koka fshirëse rrotulluese me spërkatje / Depozita e ujit / Vatat e njoma të ripërdorshme



* Vatat e njoma të ripërdorshme / Vata e montueshme

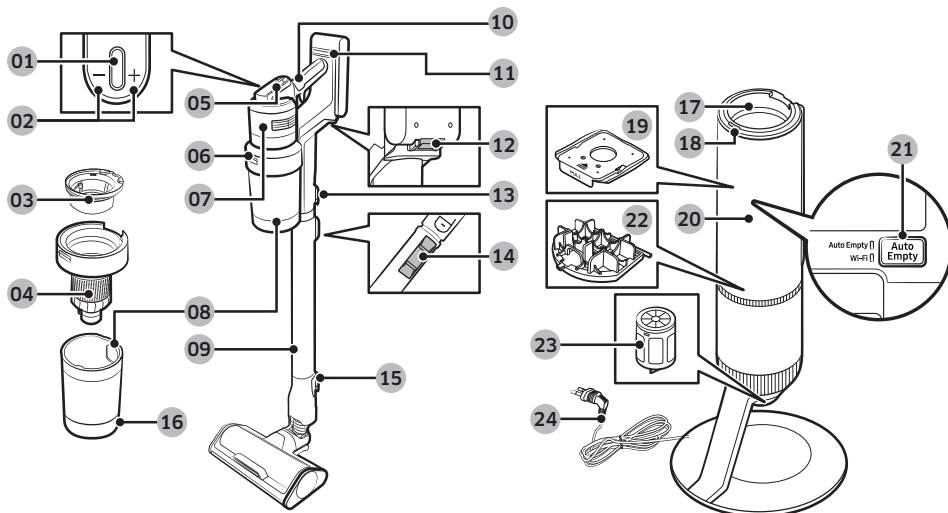


* Bateria

* Opsionale

- Koka fshirëse rrotulluese me spërkatje përfshin Vata të njoma të ripërdorshme dhe Vata të njoma njëpërdorimshe.
- Numri i qeseve të pluhurave mund të ndryshojë në varësi të modelit.

Përmbledhja e pjesëve



- 01 Butoni Energjia (⏻)
- 02 Butonat e kontrollit të fuqisë thithëse
- 03 Mikrofiltri që mund të lahet
- 04 Filtri rrotullues ciklonik
- 05 Ekran
- 06 Butoni i lëshimit të koshit të pluhurave
- 07 Filtri i pluhurave të imëta
- 08 Koshi i pluhurave
- 09 Tubi i rregullueshëm
- 10 Doreza
- 11 Treguesi i nivelit të baterisë

- 12 Butoni i lëshimit të baterisë
- 13 Butoni i lirimit të tubit
- 14 Butoni i rregullimit të gjatësisë së tubit
- 15 Butoni i lëshimit të fuqës
- 16 Butoni i lëshimit të kapakut të koshit të pluhurave
- 17 Bashkuesi i koshit të pluhurave
- 18 Butoni START/STOP (FILLO/NDALO) i stacionit të fshesës
- 19 Qesja e pluhurave
- 20 Kapaku i përparmë i stacionit të fshesës
- 21 Butoni Auto Empty (Zbrazja automatike) /butoni iWi-Fi
- 22 Filtri para motorit i stacionit të fshesës
- 23 Filtri i pluhurave të imëta i stacionit të fshesës
- 24 Kordoni elektrik

SHËNIM

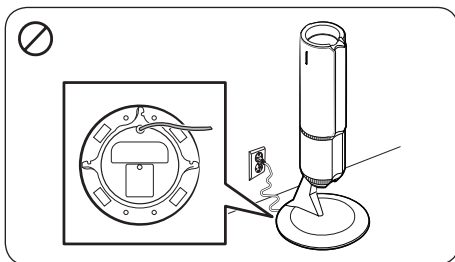
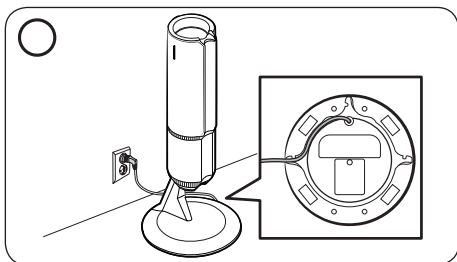
Modeli i valëzuar në pjesën e jashtme të produktit është pjesë e natyrshme e pamjes së tij për shkak të përdorimit të materialeve plastike me kokrriza dhe shpërndarjes së kokrrizave. Përveç këtyre, perla e shndritshme e përdorur në material jep një veshje fantastike me shkëlqim dhe nuk ka nevojë për veshje shtesë.

Përdorimi



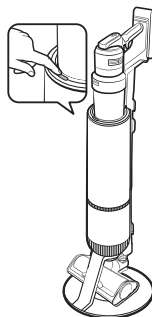
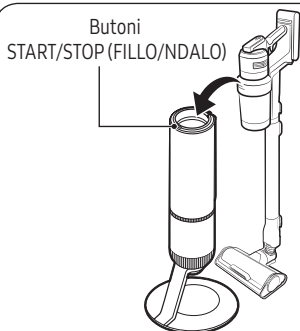
Për informacion të detajuar, shihni kodin QR.

Instalimi i stacionit të fshesës



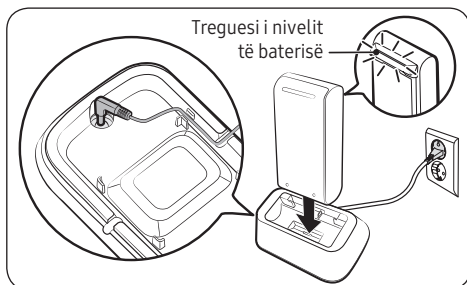
- Kalojeni kordonin elektrik të stacionit të fshesës përgjatë kanalit rrethor në pjesën e poshtme.
 - Sigurohuni që kordoni elektrik të jetë vendosur siç duhet, në mënyrë që stacioni i fshesës të qëndrojë pa u anuar.
- Para se ta vendosni në prizë stacionin e fshesës, rregulloni mirë kordonin elektrik.
- Kur vendosni në prizë stacionin e fshesës, butoni **START/STOP (FILLO/NDALO)** bëhet blu për 5 sekonda dhe fiket.

Përdorimi i stacionit të fshesës



- Koshi i pluhurave i fshesës me korrent do të zbrazet automatikisht kur vendosni fshesën me korrent në stacionin e fshesës.
 - Funkcioni Auto Empty (Zbrazja automatike) aktivizohet si cilësim i parazgjedhur.
- Mund të shtypni butonin **START/STOP (FILLO/NDALO)** për të filluar ose ndaluar kur të dëshironi procesin e zbrazjes.
- Nëse fshesa me korrent vendoset sërish në stacionin e fshesës brenda një minute pasi u mor nga stacioni i fshesës, funksioni Auto Empty (Zbrazja automatike) nuk do të funksionojë edhe nëse është i aktivizuar.

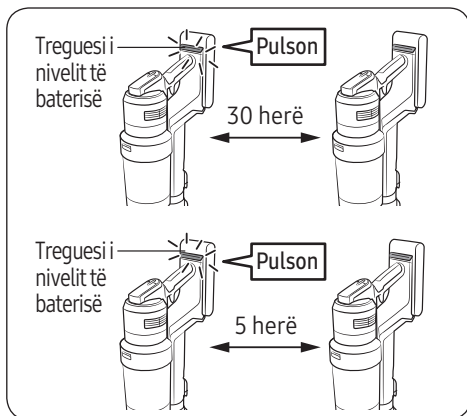
Karikimi i baterisë shtesë



Karikojeni baterinë shtesë në folenë e baterisë.

- Shtyjeni fort baterinë në folenë e baterisë.
- Treguesi i nivelit të baterisë ndizet dhe ndryshon ngjyrën në të kuqe, portokalli dhe të verdhë ndërkohë që bateria karikohet dhe më pas bëhet i gjelbër kur bateria është karikuar plotësisht.

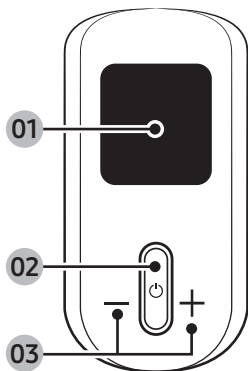
Si t'i përdorni bateritë në mënyrë optimale



- Për përdorim më të gjatë të baterive, përdoreni fshesën me korrent me cilësimin më të ulët të fuqisë thithëse.
- Ju rekomandojmë që ta alternoni përdorimin e baterisë me një bateri shtesë.
- Nëse bateria shtesë është plotësisht e karikuar dhe nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, ju rekomandojmë ta hiqni baterinë shtesë nga karikuesi i baterisë dhe ta ruani në temperaturën e ambientit.
- Fshesa me korrent ka një modalitet për mbrojtjen e baterisë, i cili mund ta ndalojë në mënyrë të papritur punën e fshesës me korrent kur zbulon një rrezik për përdorimin e baterisë.
 - Nëse treguesi i nivelit të baterisë pulson në të kuqe 30 herë, duhet të prisni 30 sekonda përpara se ta përdorni përsëri fshesën me korrent.
 - Nëse treguesi i nivelit të baterisë pulson në të kuqe 5 herë, bateria nuk është më e përdorshme. Zëvendësojeni me një bateri të re.

Përdorimi

Përdorimi i butonave dhe ekranit



01 Ekran

- Shfaq modalitetin aktual ("**MIN (MIN.)**"), **AI**, **MID (MES.)**, **MAX (MAKS.)**, **JET**, ose **WET (E NJOMË)**) ose mesazhin sinjalizues.

02 Energjia (☺)

- Shtypni këtë buton për ta fikur ose ndezur fshesën me korrent.
- Kur ndizni energjinë, fshesa me korrent nis në modalitetin "**MID (MES.)**".
- Nëse montoni kokën fshirëse rrotulluese me spërkatje, fshesa me korrent nis në modalitetin "**WET (E NJOMË)**".
- Nëse montoni furçën aktive dyshe ose furçën+ me LED të hollë, fshesa me korrent ndizet në modalitetin "**AI**".

03 Kontrolli i fuqisë thithëse (+ / -)

- Ju mund ta ndryshoni modalitetin e fuqisë thithëse ("**MIN (MIN.)**"), **AI**, **MID (MES.)**, **MAX (MAKS.)**, ose **JET**".
- Në modalitetin "**AI**", fshesa me korrent rregullon automatikisht fuqinë thithëse dhe shpejtësinë e rrotullimit të furçës sipas mjedisit rrethues për performancë të optimizuar. Fshesa me korrent vazhdon procesin e optimizimit për 1-2 sekonda kur zbulon ndryshime në dyshe.
- Në modalitetin "**WET (E NJOMË)**" shtypni butonin **+** për të spërkatur ujë dhe shtypni ose mbani shtypur butonin **+** për të spërkatur ujë deri në 2 sekonda.
- Kur fshesa me korrent është në stacionin e fshesës, shtypni dhe mbani shtypur butonin **+** për 5 sekonda për të aktivizuar ose çaktivizuar modalitetin e Energy Saving (Kursimi i energjisë). Shtypni dhe mbani shtypur për 15 sekonda butonin **Auto Empty (Zbrazja automatike)** në stacionin e fshesës për të çaktivizuar Wi-Fi dhe për të kursyer më shumë energji.

SHËNIM

- Modaliteti "**AI**" disponohet vetëm nëse është montuar furça aktive dyshe ose furça+ me LED të hollë.
- Modaliteti "**AI**" mund të mos funksionojë mirë në disa materiale dyshe (dyshe me qilima të hollë dhe disa tapete për joga me prerje të thelluara etj.).
- Rregullimi automatik i shpejtësisë së rrotullimit të furçës në modalitetin "**AI**" disponohet vetëm kur është e montuar furça aktive dyshe.
- Vetëm butoni **+** funksionon kur fshesa me korrent është në modalitetin "**WET (E NJOMË)**".
- Nuk mund të aksesoni cilësimet e gjuhës kur fshesa me korrent është në modalitetin "**WET (E NJOMË)**".
- Modaliteti Energy Saving (Kursimi i energjisë) çaktivizohet automatikisht nëse përdorni fshesën me korrent.
- Furça mund të ngjitet në dyshe ose nuk rrotullohet siç duhet në varësi të materialit të dyshemesë (tapet, qilim, mbulesë etj.). Nëse ndodh një problem i tillë, ndryshoni modalitetin e fuqisë thithëse në "**MIN (MIN.)**" ose **MID (MES.)**".

Zgjedhja e gjuhës

1. Shtypni dhe mbani shtypur butonin **+** për 3 sekonda për të hyrë ose dalë në cilësimet e gjuhës.
2. Shtypni butonin **+** ose **-** për të zgjedhur një gjuhë.

Specifikimet e produktit

Koha e karikimit dhe e pastrimit mund të ndryshojë në varësi të furçave dhe kushteve të përdorimit.

Modeli		SeriaVS28C97****	SeriaVS25C97****
Konsumi i energjisë		730 W (me bateri VCA-SBTC97)	660 W (me bateri VCA-SBTC97S)
Specifikimet e baterisë (VCA-SBTC97)		Bateri me jone litiumi, 25,2 V, 3970 mAh, 7 pila	
Specifikimet e baterisë (VCA-SBTC97S)		Bateri me jone litiumi, 25,2 V, 2200 mAh, 7 pila	
Pesha (fshesa me korrent)	Me bateri VCA-SBTC97	3,2 kg (me furçë aktive dyshe)	
	Me bateri VCA-SBTC97S	3,0 kg (me furçë aktive dyshe)	
Përmasat (fshesa me korrent)	Me bateri VCA-SBTC97	Gjerësia 250 mm x Thellësia 243 mm x Lartësia 1036 mm	
	Me bateri VCA-SBTC97S	Gjerësia 250 mm x Thellësia 243 mm x Lartësia 1011 mm	
Koha e karikimit	Me bateri VCA-SBTC97	5,0 orë	
	Me bateri VCA-SBTC97S	3,5 orë	
Koha e pastrimit (me bateri VCA-SBTC97) (Modaliteti i parazgjedhur: AI)	Vegla e kombinimit / vegla zgjatuese për hapësirat e ngushta	MIN (MIN.): Rreth 100 min.	MID (MES.): Rreth 49 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 16 min.	JET : Rreth 4 min.
	Furça aktive dyshe	MIN (MIN.): Rreth 58 min.	MID (MES.): Rreth 40 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 20 min.	JET: Rreth 14 min.
	Furça+ me LED të hollë	MIN (MIN.): Rreth 77 min.	MID (MES.): Rreth 43 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 24 min.	JET: Rreth 18 min.
	Koka fshirëse rrotulluese me spërkatje	Rreth 160 min.	
Koha e pastrimit (me bateri VCA-SBTC97S) (Modaliteti i parazgjedhur: AI)	Vegla e kombinimit / vegla zgjatuese për hapësirat e ngushta	MIN (MIN.): Rreth 60 min.	MID (MES.): Rreth 30 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 10 min.	JET: Rreth 2,5 min.
	Furça aktive dyshe	MIN (MIN.): Rreth 34 min.	MID (MES.): Rreth 21 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 12 min.	JET: Rreth 8 min.
	Furça+ me LED të hollë	MIN (MIN.): Rreth 45 min.	MID (MES.): Rreth 25 min.
		MAX (MAKS.): Rreth 14 min.	JET: Rreth 10 min.
	Koka fshirëse rrotulluese me spërkatje	Rreth 100 min.	

 SHËNIM

Koha e pastrimit e përcaktuar në tabelën e mësipërme bazohet në një provë pas përdorimit të një baterie. Koha e pastrimit dyfishohet kur përdorni dy bateri njëra pas tjetrës.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

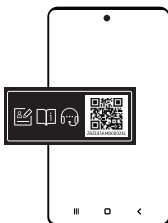
Aspirator

Manual de utilizare

VS28C97****/VS25C97****

- Pentru a economisi resurse importante, reducem numărul de manuale tipărire și furnizăm manuale de utilizare electronice pe care le puteți accesa pe smartphone sau pe un site web.
- Pentru instrucțiuni de utilizare a produsului, consultați manualele de utilizare disponibile sub formă de cod QR sau site-ul web Samsung Electronics (www.samsung.com).

Vizualizarea manualelor de utilizare



PASUL 1 Lansați o aplicație de citire a codurilor QR și apoi scanați imaginea QR atașată produsului.

PASUL 2 Selectați din meniu opțiunile pentru înregistrarea produsului, vizualizarea manualelor sau conectarea unui centru de service. Când selectați un manual, puteți vedea manualul produsului achiziționat de dvs.



SAMSUNG

Cuprins

Informații privind siguranța 3

Simboluri importante de siguranță	3
Generalități	4
Aspirator	5
Întreținerea	7
Stație de curățare	9
Baterie	11

Pregătire 12

Accesoriile	12
Prezentarea componentelor	13

Funcționare 14

Instalarea stației de curățare	14
Utilizarea stației de curățare	14
Încărcarea bateriei suplimentare	15
Cum să folosiți bateriile în mod optim	15
Utilizarea butoanelor și a afișajului	16

Anexă 17

Specificațiile produsului	17
---------------------------	----

Informații privind siguranța

- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.
- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la modele diferite, caracteristicile aspiratorului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual.

Simboluri importante de siguranță

AVERTISMENT

Indică existența unui pericol de accidentare mortală sau gravă.

ATENȚIE

Indică existența unui risc de accidentare sau daune materiale.

NOTĂ

Indică faptul că textul care urmează conține informații suplimentare importante.

Informații privind siguranța

Generalități

Pentru informații despre angajamentele Samsung față de mediul înconjurător și obligațiile de reglementare specifice produselor, cum ar fi REACH (DEEE, baterii) vizitați: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Neîndeplinirea acestor cerințe poate deteriora componentele interne ale aspiratorului și poate anula garanția.

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile. Înainte de a conecta la priză stația, asigurați-vă că tensiunea sursei de electricitate este identică cu cea indicată pe plăcuța de identificare din partea de jos a stației.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni pentru utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu aparatele electrocasnice. Copiii nu trebuie să curețe sau să efectueze lucrări de întreținere a aspiratorului fără supravegherea adulților.
- Nu lăsați niciodată aspiratorul să funcționeze nesupravegheat.
- Produsul este destinat exclusiv uzului casnic. (Nu utilizați acest produs în alte scopuri decât cel pentru care a fost conceput.)
- Nu le permiteți copiilor să se urce pe produs sau să se joace cu acesta.
 - Poate apărea o vătămare corporală sau deteriorarea produsului.

Aspirator

- Când asamblați aspiratorul, aveți grijă să nu vă prindeți degetele sau mâinile în elementul mobil de pliere al mânerului.
- Nu utilizați aspiratorul pe un covor umed sau pe o pardoseală umedă.
- Nu utilizați produsul în următoarele locuri:
 - Într-un loc în care este așezată pe podea o lumânare aprinsă sau o lampă de birou.
 - Într-un loc în care funcționează aparate de încălzit sau există tăciuni aprinși într-un șemineu nesupravegheat sau o scrumieră etc.
 - Într-un loc în care există materiale combustibile precum vopsea pe bază de ulei, diluant, substanțe pe bază de naftalină, benzină, alcool, diluant, scrumiere cu țigări nestinse etc.
 - Într-un spațiu închis plin de vapori explozivi sau toxici.
- Nu aspirați următoarele lucruri. Există pericol de deteriorare a aparatului sau produsul poate funcționa anormal.
 - Un chibrit sau cenușă sau țigări nestinse
 - Obiecte dure sau tăioase
 - Substanțe toxice (înălbitor cu clor, amoniac, agenți de curățare pentru evacuări etc.)
 - Lichide precum apă sau băuturi sau murdăria lăsată de animalele de companie
 - Praf de cretă
- Dacă există o scurgere de gaze sau dacă se utilizează spray combustibil, de exemplu, pentru îndepărtarea prafului, nu atingeți priza electrică și deschideți fereastra pentru aerisire.
 - Există pericol de explozie sau de incendiu.

Informații privind siguranța

- Dacă produsul scoate un sunet ciudat sau emite mirosuri sau fum, opriți imediat produsul și apoi contactați un centru de service Samsung.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- În timpul utilizării aspiratorului, asigurați-vă că nu vă loviți de părțile în mișcare sau în rotație.
 - Nu apropiați părți ale corpului (păr, mâini etc.) de peria rotativă sau de discul rotativ.
- Când curățați peretele sau tavanul, folosiți ambele mâini.
 - În cazul în care curățați cu o mână, vă puteți răni la încheietură sau puteți scăpa aspiratorul și puteți provoca o vătămare corporală sau deteriorarea aspiratorului.
- Nu utilizați aspiratorul pe obiecte care se pot zgâria cu ușurință (monitoare, aparate din oțel inoxidabil etc.).
- Uneori, roata unei perii poate să zgârie podeaua. Înainte de a utiliza aspiratorul, verificați roțile periei.
 - Dacă există corpuri străine pe roata periei care nu pot fi îndepărtate cu ușurință, contactați un centru de service Samsung.
- Când peria rotativă din interiorul periei funcționează, nu atingeți peria.
 - În caz contrar, mâna poate fi prinsă și vă puteți răni.
- Nu utilizați aspiratorul în lumina directă a soarelui sau în condiții de căldură excesivă.
- Dacă se aplică forță excesivă asupra unui accesoriu cu motorul sau dacă este prins un corp străin în peria rotativă (sau discul rotativ), este posibil ca accesoriul să se oprească din funcționare pentru a proteja motorul sau produsul. Opriți aspiratorul, îndepărtați corpurile străine și apoi porniți aspiratorul.

- Poate apărea electricitate statică în funcție de umiditate, temperatură sau de materialul podelei etc. din locuința dvs. Dacă acest lucru se întâmplă în repetate rânduri, contactați un centru de service Samsung.
- Nu folosiți peria sau accesoriile într-un singur loc pentru o perioadă lungă de timp, deoarece podeaua se poate deteriora în funcție de materialul acesteia.
- Nu utilizați Accesoriul pentru animale de companie + pe o suprafață mică un timp îndelungat și nu lăsați Accesoriul pentru animale de companie + să se rotească continuu într-un singur loc.
 - Utilizarea pe materiale sensibile poate cauza deteriorare
- Nu utilizați Accesoriul combinat pe materiale dure cum ar fi piele sau lemn cât timp periile nu sunt extinse.

Întreținerea

- În timpul utilizării sau după utilizarea aspiratorului, puneți jos aspiratorul sau amplasați-l pe stația de curățare pentru depozitare.
 - Produsul ar putea să cadă și ar putea apărea vătămare corporală sau deteriorarea produsului. În plus, este posibil să nu primiți despăgubiri pentru daune.
- Nu depozitați aspiratorul în interiorul unui autoturism.
- Înainte de a înlătura corpurile străine din interiorul produsului, mai întâi opriți produsul.
 - Dacă produsul este pornit în timp ce înlăturați corpurile străine, vă puteți accidenta sau puteți deteriora produsul.

Informații privind siguranța

- Când curățați exteriorul produsului, mai întâi opriți-l și apoi ștergeți-l cu un prosop uscat. Nu pulverizați apă direct pe exteriorul acestuia și nu-l ștergeți cu substanțe volatile, cum ar fi benzen, diluant sau alcool.
 - Dacă în produs pătrunde apă și apare o eroare, opriți produsul și contactați un centru de service Samsung.
- Când curățați componentele lavabile, nu utilizați detergent alcalin, acid, detergent industrial, odorizante de cameră, acid acetic etc.
 - Poate apărea deteriorarea produsului, cum ar fi ruperea plasticului, deteriorarea, decolorarea, deteriorarea elementelor imprimate etc.

Componente lavabile		Recipientul pentru praf, Microfiltrul lavabil, Filtrul de praf fin, Filtrul ciclonic rotativ, lavetă uscată
Componente non-lavabile		Filtrul pre-motor și Filtrul de praf fin al Stației de curățare
Detergent acceptat	Neutru	Detergent pentru spălat vase
Detergent interzis	Alcalin	Înălbitor, agent de curățare a mușgaiului etc.
	Acid	Ulei de parafină, emulsificator etc.
	Soluții de curățare industrială	NV-I, PB-I, Opti, alcool, acetonă, benzen, diluant etc.
	Odorizant de cameră	Odorizante de cameră de tip spray (arome de cafea, plante aromatate etc.)
	Uleiuri	Uleiuri animale, uleiuri vegetale
	Etc.	Acid acetic comestibil, oțet, acid acetic glacial etc.

- Depozitarea produsului în lumina soarelui timp de mai multe ore poate cauza deformarea sau decolorarea pieselor produsului. Prin urmare, depozitați produsul la umbră.
- După curățarea recipientului pentru praf, filtrului ciclonic rotativ sau a microfiltrului lavabil cu apă, lăsați-le să se usuce la umbră.
 - Expunerea la căldură poate duce la deformări ale componentelor.

Stație de curățare

- Nu trageți de cablu și nu transportați aparatul ținându-l de acesta, nu utilizați cablul pe post de mâner, nu închideți ușa peste cablu și nu trageți cablul peste margini sau colțuri ascuțite. Țineți cablul departe de suprafețele încălzite.
- Nu scoateți din priză trăgând de cablu. Pentru a scoate aparatul din priză, prindeți de ștecher, nu de cablu.
- Nu trageți de cablul de alimentare și nu atingeți ștecherul cu mâinile umede.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Nu utilizați prelungitoare sau prize cu un curent nominal necorespunzător.
- Dacă există praf, apă etc. pe un pin sau pe un punct de contact al unui pin al ștecherului, ștergeți-le cu atenție.
 - Există pericol de electrocutare sau produsul poate funcționa anormal.
- Nu utilizați un ștecher, un cablu de alimentare sau o priză electrică slăbită.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Deconectați stația de curățare de la priză înainte de efectuarea unor operațiuni de service.
- Nu expuneți stația de curățare la temperaturi ridicate și nu permiteți umezelii sau umidității de orice fel să vină în contact cu stația de curățare.
- Nu conectați stația de curățare la o sursă de alimentare cu tensiune necorespunzătoare. Nu conectați stația de curățare la o priză multiplă sau la un prelungitor cu priză multiplă.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, apălați la un centru de service Samsung autorizat pentru a înlocui cablul de alimentare cu unul nou.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.

Informații privind siguranța

- Asigurați-vă că terminalele de încărcare ale aspiratorului și ale stației de curățare nu intră în contact cu conductori cum ar fi brățări, ceasuri, tije metalice, cuie etc.
 - Poate apărea funcționarea defectuoasă a produsului sau electrocutarea.
- Deoarece stația de curățare este proiectată doar pentru utilizarea cu aspiratorul fără fir Samsung Jet, nu folosiți stația de curățare pentru alte aparate electrocasnice și pentru alte scopuri.
 - Pot avea loc incendii sau deteriorări grave ale stației de curățare.
- Nu permiteți copiilor să împingă sau să se agațe de stația de curățare.
 - Pot avea loc vătămări corporale, deteriorări ale produsului și ale pardoselii.
- Nu încărcați produsul în apropierea ferestrelor, caloriferelor, grupurilor sanitare, băilor etc.
- Nu încercați să deschideți stația de curățare. Reparațiile trebuie efectuate numai de un centru service Samsung autorizat.
- Este posibil să nu se acorde despăgubiri pentru rănire sau pentru funcționarea defectuoasă a produsului cauzată de instalarea incorectă a stației de curățare.
- Nu îndoiți cablul de alimentare aplicând forță excesivă și nu puneți obiecte grele pe el.
 - Există pericol de electrocutare sau de incendiu.
- Înainte de a scoate sau a pune în priză stația de curățare, opriți aspiratorul și asigurați-vă că pinii ștecherului nu intră în contact cu mâinile dvs.
 - Există pericol de incendiu sau de electrocutare.

Baterie

- Nu modificați sau aruncați în foc bateriile, deoarece acestea explodează la temperaturi ridicate.
- Nu trebuie să aruncați și să loviți bateria sau să o supuneți unui șoc brusc.
- Nu dezamblați bateria și asigurați-vă că nu creați un scurtcircuit la bornele plus (+) și minus (-).
- Deoarece bateria este fabricată numai pentru acest produs, nu utilizați bateria pentru alte aparate electronice sau în alte scopuri.
- Când cumpărați o baterie nouă, verificați numele modelului (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) și logo-ul original **SAMSUNG**.
 - Contactați cel mai apropiat distribuitor Samsung Electronics sau centrul de service Samsung pentru a achiziționa consumabile.
- În condiții extreme de utilizare sau temperatură, bateriile pot prezenta scurgeri. În cazul în care lichidul intră în contact cu pielea, spălați imediat zona afectată cu apă. Dacă lichidul pătrunde în ochi, clătiți-i imediat cu apă curată timp de minimum 10 minute. Solicitați asistență medicală.
- Când atașați bateria la aspirator, introduceți-o până când auziți un clic. Acest lucru vă asigură că bateria este fixată corespunzător.
 - În caz contrar, bateria poate să cadă și să provoace deteriorarea produsului sau vătămarea corporală.
- Dacă nu veți utiliza aspiratorul pentru o perioadă de timp îndelungată sau dacă veți fi plecat de acasă pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți din priză stația de curățare și apoi decuplați bateria de la aspirator. Când bateria nu este încărcată sau nu este utilizată, aceasta se va descărca lent.
- Pentru a proteja motorul și bateria, este posibil ca produsul să nu funcționeze la temperaturi mai mici de 5 °C sau mai mari de 45 °C.
- Eliminați bateria consumată în conformitate cu reglementările locale.

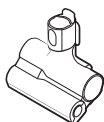
Pregătire

Accesoriiile

Accesoriiile marcate cu „*” pot diferi în funcție de modele.



Braț telescopic



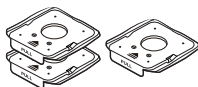
Accesoriu animale de companie +



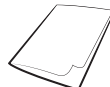
Accesoriu combinat



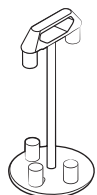
Accesoriu de prelungire pentru spații
înguste



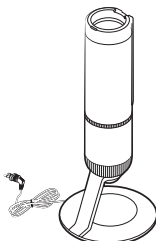
Saci pentru praf (1 montat,
2 suplimentari)



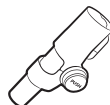
Manual de utilizare



* Suport pentru accesorii



Stație de curățare



* Accesoriu flexibil



* Încărcător de baterie



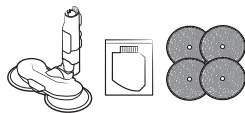
* Perie duală activă



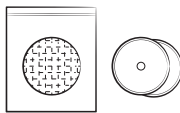
* Perie cu LED îngustă+



* Suport de baterie



* Dispozitiv de măturat rotativ cu
spray / Rezervor de apă / Lavete
umede reutilizabile



* Lavete umede de unică folosință /
Lavetă atașabilă

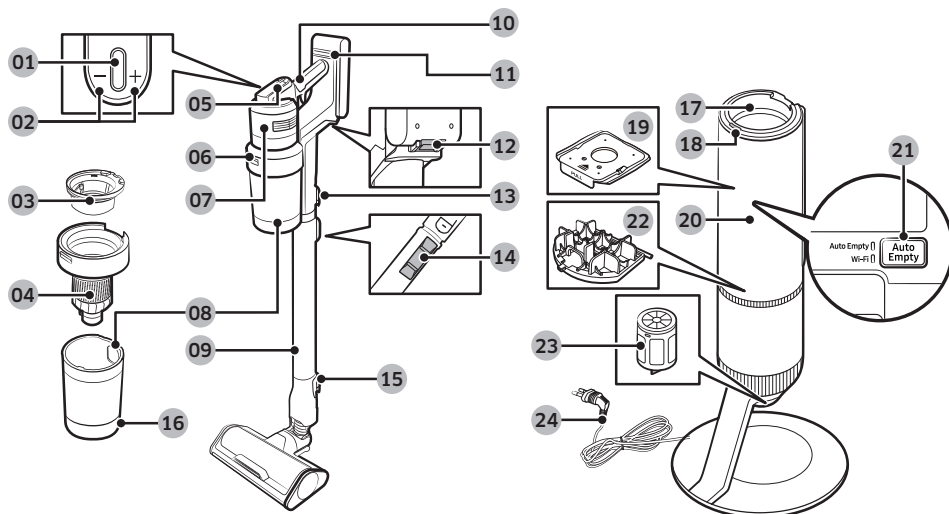


* Baterie

* Opțional

- Dispozitivul de măturat rotativ cu spray include lavete umede reutilizabile și lavete umede de unică folosință.
- Numărul de saci pentru praf poate diferi în funcție de model.

Prezentarea componentelor



- | | |
|--|---|
| 01 Butonul Alimentare (⏻) | 12 Buton de detașare a bateriei |
| 02 Butoanele de control al puterii de aspirare | 13 Buton de detașare a brațului |
| 03 Microfiltru lavabil | 14 Buton de ajustare a lungimii brațului |
| 04 Filtrul ciclonic rotativ | 15 Buton de detașare a periei |
| 05 Afișaj | 16 Buton de eliberare a capacului recipientului pentru praf |
| 06 Buton de detașare a recipientului pentru praf | 17 Articulație recipient pentru praf |
| 07 Filtru de praf fin | 18 Butonul START/STOP stație de curățare |
| 08 Recipient pentru praf | 19 Sac pentru praf |
| 09 Braț ajustabil | 20 Capac frontal al stației de curățare |
| 10 Mâner | 21 Butonul Auto Empty (Golire automată)/Butonul Wi-Fi |
| 11 Indicator de nivel al bateriei | 22 Filtru pre-motor stație de curățare |
| | 23 Filtru de praf fin stație de curățare |
| | 24 Cablu de alimentare |

NOTĂ

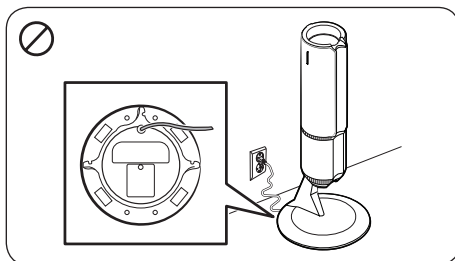
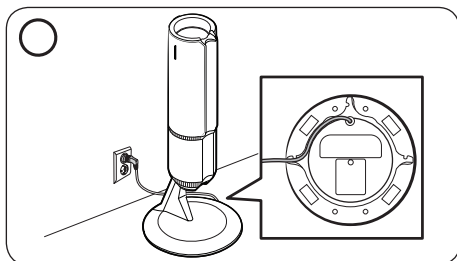
Modelul vălurit de la exteriorul produsului este un aspect natural datorat utilizării materialelor de plastic perlate și a distribuției perlelor. În plus, materialul perlat lucios utilizat oferă un strat strălucitor excelent, fără a mai fi nevoie un strat suplimentar.

Funcționare



Pentru informații detaliate, consultați codul QR.

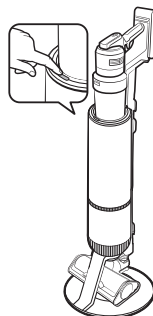
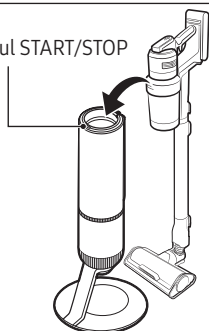
Instalarea stației de curățare



- Treceți cablul de alimentare al stației de curățare prin canalul rotunjit din partea de jos.
 - Verificați poziționarea corectă a cablului de alimentare, astfel încât stația de curățare să stea fără să se încline.
- Înainte de conectarea stației de curățare la alimentare, aranjați cablul de alimentare.
- La conectarea la alimentare a stației de curățare, butonul **START/STOP** devine albastru timp de 5 secunde, apoi se stinge.

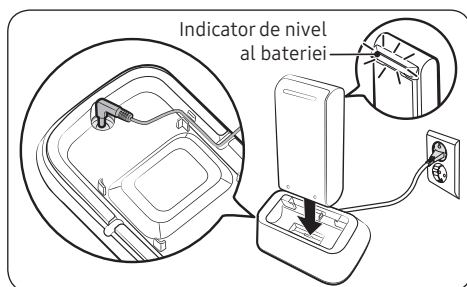
Utilizarea stației de curățare

Butonul START/STOP



- Recipientul pentru praf al aspiratorului va fi golit automat când puneți aspiratorul pe Stația de curățare.
 - Funcția de golire automată este activată drept setare implicită.
- Puteți apăsa butonul **START/STOP** pentru a porni sau a opri procesul de golire la momentul dorit.
- Dacă aspiratorul este reamplasat pe Stația de curățare în decurs de un minut după ce a fost luat de pe Stația de curățare, funcția Auto Empty (Golire automată) nu va funcționa, chiar dacă este activată.

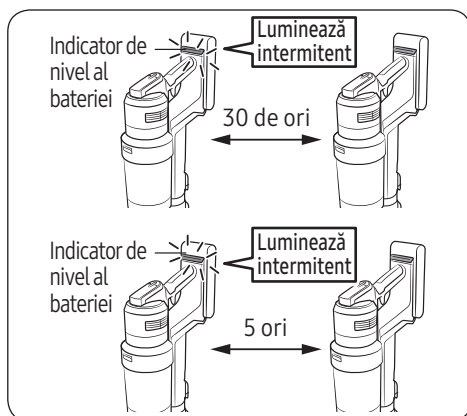
Încărcarea bateriei suplimentare



Încărcați bateria suplimentară pe suportul de baterie.

- Împingeți ferm bateria pe suportul de baterie.
- Indicatorul de nivel al bateriei se aprinde și își schimbă culoarea în roșu, portocaliu și galben pe măsură ce bateria se încarcă, iar apoi devine verde atunci când bateria este complet încărcată.

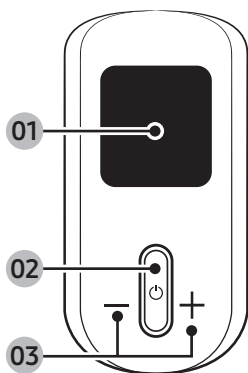
Cum să folosiți bateriile în mod optim



- Pentru a utiliza bateriile mai mult timp, folosiți aspiratorul cu setarea de putere de aspirare mai mică.
- Vă recomandăm să alternați utilizarea bateriei cu o baterie suplimentară.
- Dacă bateria suplimentară este complet încărcată și nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să scoateți bateria suplimentară din încărcătorul de baterii și să o depozitați la temperatura camerei.
- Aspiratorul are un mod de protecție a bateriei, care poate opri brusc funcționarea aspiratorului atunci când detectează un pericol pentru utilizarea bateriei.
 - Dacă indicatorul de nivel al bateriei clipește în roșu de 30 de ori, trebuie să așteptați 30 de secunde înainte de a putea utiliza din nou aspiratorul.
 - Dacă indicatorul de nivel al bateriei clipește în roșu de 5 ori, bateria nu mai este utilizabilă. Înlocuiți bateria cu una nouă.

Funcționare

Utilizarea butoanelor și a afișajului



01 Afișaj

- Afișează modul actual („MIN, AI, Normal, MAX, JET sau Umed”) sau mesajul de alertă.

02 Alimentare (⏻)

- Apăsați acest buton pentru a porni sau a opri aspiratorul.
- Când porniți alimentarea, aspiratorul începe să funcționeze în modul „Normal”.
- Dacă asamblați dispozitivul de măturat rotativ cu spray, aspiratorul pornește în modul „Umed”.
- Dacă asamblați Peria duală activă sau Peria cu LED îngustă+, aspiratorul începe în modul „AI”.

03 Controlul puterii de aspirare (+ / -)

- Puteți modifica modul de putere de aspirație („MIN, AI, Normal, MAX sau JET”).
- În modul „AI” aspiratorul reglează automat puterea de aspirare și viteză de rotație a periei în funcție de mediul înconjurător pentru o performanță optimizată. Aspiratorul continuă procesul de optimizare timp de 1 ~ 2 secunde atunci când detectează schimbări în podea.
- În modul „Umed”, apăsați o dată butonul + pentru a pulveriza apă sau mențineți apăsat până la 2 secunde butonul + pentru a pulveriza apă.
- Cu aspiratorul poziționat pe stația de curățare, mențineți apăsat butonul + timp de 5 secunde pentru a activa sau a dezactiva Modul Eco. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Auto Empty (Golire automată)** de pe stația de curățare timp de 15 secunde pentru a dezactiva Wi-Fi și a economisi energie suplimentară.

NOTĂ

- Modul „AI” este disponibil numai dacă este asamblată Peria duală activă sau Peria cu LED îngustă+.
- Este posibil ca modul „AI” să nu funcționeze bine pe unele medii de podele (podele cu covoare și anumite covorașe de yoga cu adâncituri etc.).
- Ajustarea vitezei de rotire a periei automate din modul „AI” este disponibilă numai când este atașată Peria duală activă.
- Doar butonul + funcționează când aspiratorul este în modul „Umed”.
- Nu puteți accesa setările de limbă când aspiratorul se află în modul „Umed”.
- Modul Eco este dezactivat automat dacă utilizați aspiratorul.
- Este posibil ca persia să se agațe de podea sau să nu se învârtă în mod corespunzător, în funcție de materialul podelei (covor, carpetă, lenjerie de pat etc.). Într-o astfel de situație, treceți puterea de aspirare în modul „MIN sau Normal”.

Selectarea limbii

1. Mențineți apăsat butonul + timp de 3 secunde pentru a accesa sau ieși din setarea de limbă.
2. Apăsați butonul + sau - pentru a selecta limba.

Specificațiile produsului

Durata de încărcare și de curățare pot să difere în funcție de perii și de condițiile de utilizare.

Model		Seria VS28C97****	Seria VS25C97****
Consum de energie		730 W (cu baterie VCA-SBTC97)	660 W (cu baterie VCA-SBTC97S)
Specificații baterie (VCA-SBTC97)		Li-ion 25,2 V, 3970 mAh, 7 celule	
Specificații baterie (VCA-SBTC97S)		Li-ion 25,2 V, 2200 mAh, 7 celule	
Greutate (aspirator)	Cu baterie VCA-SBTC97	3,2 kg (Cu Perie duală activă)	
	Cu baterie VCA-SBTC97S	3,0 kg (Cu Perie duală activă)	
Dimensiuni (aspirator)	Cu baterie VCA-SBTC97	Lățime 250 mm x adâncime 243 mm x înălțime 1036 mm	
	Cu baterie VCA-SBTC97S	Lățime 250 mm x adâncime 243 mm x înălțime 1011 mm	
Durată de încărcare	Cu baterie VCA-SBTC97	5,0 ore	
	Cu baterie VCA-SBTC97S	3,5 ore	
Durată de curățare (cu baterie VCA-SBTC97) (mod implicit: AI)	Accesoriu combinat / Accesoriu de prelungire pentru spații înguste	MIN: Aprox. 100 min.	Normal: Aprox. 49 min.
		MAX: Aprox. 16 min.	JET: Aprox. 4 min.
	Perie duală activă	MIN: Aprox. 58 min.	Normal: Aprox. 40 min.
		MAX: Aprox. 20 min.	JET: Aprox. 14 min.
	Perie cu LED îngustă+	MIN: Aprox. 77 min.	Normal: Aprox. 43 min.
		MAX: Aprox. 24 min.	JET: Aprox. 18 min.
	Dispozitiv de măturat rotativ cu spray	Aprox. 160 min.	
Durată de curățare (cu baterie VCA-SBTC97S) (mod implicit: AI)	Accesoriu combinat / Accesoriu de prelungire pentru spații înguste	MIN: Aprox. 60 min.	Normal: Aprox. 30 min.
		MAX: Aprox. 10 min.	JET: Aprox. 2,5 min.
	Perie duală activă	MIN: Aprox. 34 min.	Normal: Aprox. 21 min.
		MAX: Aprox. 12 min.	JET: Aprox. 8 min.
	Perie cu LED îngustă+	MIN: Aprox. 45 min.	Normal: Aprox. 25 min.
		MAX: Aprox. 14 min.	JET: Aprox. 10 min.
	Dispozitiv de măturat rotativ cu spray	Aprox. 100 min.	

NOTĂ

Timpul de curățare din tabelul de mai sus a fost stabilit în urma unui test cu o singură baterie. Timpul de curățare se dublează când utilizați două baterii consecutiv.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

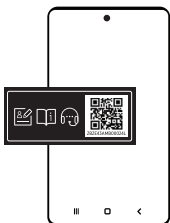
Прахосмукачка

Ръководство за потребителя

VS28C97****/VS25C97****

- За да спестим ценни ресурси, ние намаляваме хартиените ръководства и предоставяме електронни ръководства за потребителя, които можете да проверите на вашия смартфон или уебсайт.
- За инструкции относно употребата на продукта, разгледайте представените чрез QR код ръководства за потребителя или уеб сайта на Samsung Electronics (www.samsung.com).

Преглед на ръководствата за потребителя



СТЪПКА 1 Стартирайте приложение четец за QR код и след това сканирайте QR изображението, което ще откриете върху продукта.

СТЪПКА 2 Изберете едно от следните менюта: регистрация на продукта, преглед на ръководствата или свързване на услуга. Когато изберете ръководство, можете да прегледате ръководството за закупуения от вас продукт.



SAMSUNG

Съдържание

Информация за безопасност	3
Важни символи за безопасност	3
Общи	3
Прахосмукачка	4
Поддръжка	7
Станция за почистване	8
Батерия	10
Подготовка	12
Акcesoари	12
Преглед на частите	13

Работа с урега	14
Монтиране на станция за почистване	14
Използване на станцията за почистване	14
Зареждане на допълнителната батерия	15
Как да използвате батериите оптимално	15
Използване на бутоните и дисплея	16
Приложение	17
Спецификации на продукта	17

Информация за безопасност

- Преди да започнете да работите с този уред, внимателно прочетете това ръководство и го запазете за справки.
- Тъй като указанията за работа, които следват, обхващат различни модели, характеристиките на вашата прахосмукачка може малко да се различават от тези, които са описани в това ръководство.

Важни символи за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Показва, че има опасност от смърт или сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ

Показва, че има опасност от нараняване на лица или материални щети.

ЗАБЕЛЕЖКА

Показва, че следващият текст съдържа важна допълнителна информация.

Общи

За информация за ангажимента на Samsung към опазване на околната среда и специфичните нормативни изисквания за продукта, например REACH (WEEE, батерии), посетете: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Неспазването на тези изисквания може да повреди вътрешните части на прахосмукачката и да обезсили гаранцията ви.

- Прочетете внимателно всички указания. Преди да включите станцията, проверете дали напрежението на вашата електрозахранваща мрежа съвпада с указаното на табелката отдолу на станцията.

Информация за безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст на 8 години и хора с понижени физически, сензорни или умствени възможности, или от хора без опит и познания, ако те бъдат наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин, и разбират рисковете от използването. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да почистват или извършват поддръжка на прахосмукачката без надзор от възрастни.
- Никога не оставяйте прахосмукачката да работи без надзор.
- Този продукт е предназначен само за домашна употреба. (Не използвайте този продукт за други цели, освен за предназначенията.)
- Не позволявайте на деца да я възсядат или да си играят с нея.
 - Това може да доведе до нараняване или повреда на уреда.

Прахосмукачка

- При сглобяване на прахосмукачката внимавайте да не захванете пръстите или ръцете си в сгъвката на гръжката.
- Не използвайте прахосмукачката върху мокър килим или под.
- Не използвайте уреда на следните места;
 - На място, където на пода е оставена запалена свещ или настолна лампа.
 - На място, където са включени нагреватели или има незагасена жарава в необслужвана камина или пепелник и др.
 - На място, където има запалими материали като маслена боя, разреждател за боя, вещества против молци бензин, спирт, разреждател, пепелник с незагасени цигари и т.н..
 - В затворено място, пълно с експлозивни или токсични пари.

- Не взимайте следните неща. Има опасност от неправилна работа или повреда на уреда.
 - Кибрит или незагасена пепел или цигари
 - Твърди или остри предмети
 - Токсични материали (хлорна белина, амоняк, почистващи препарати и т.н.)
 - Течност като вода или напитки или отпадъци от домашни любимци
 - Креда на прах
- Ако има утечка на газ или е използван запалим спрей, като например средство за премахване на прах, не докосвайте с ръце електрическия контакт и отворите прозореца, за да проветрите помещението.
 - Има опасност от експлозия или пожар.
- Ако продуктът издава странен звук или излъчва миризма или дим, изключете го веднага и се свържете със сервизен център на Samsung.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- При използване на прахосмукачката внимавайте да не се нараните от движещите се или въртящи части.
 - Пазете частите на тялото си (коса, ръце и т.н.) от въртящата се четка или въртящия се диск.
- Трябва да използвате и двете ръце за почистване на стени и тавани.
 - Ако почиствате с една ръка, можете да повредите китката си или да изпуснете прахосмукачката и да причините нараняване или повреда на уреда.
- Не използвайте прахосмукачката върху предмети, които могат да се награскат лесно (монитори, уреди от неръждаема стомана и т.н.)

Информация за безопасност

- Понякога колелцето на четката може да надраска пода. Преди да използвате прахосмукачката, проверете колелцата на четката.
 - Ако по колелцата на четката има чуждо тяло, което не може да се отстрани лесно, се свържете със сервизен център на Samsung.
- Когато въртящата се четка върте в четката работи, не пипайте четката.
 - Има опасност тя да захване ръката ви и да ви нарани.
- Не използвайте прахосмукачката при пряка слънчева светлина или висока топлина.
- Ако се приложи прекомерна сила към аксесоар с мотор или чуждо тяло попадне във въртящата се четка (или въртящия се диск), аксесоарът може да спре да работи, за да предпази мотора или продукта. Изключете прахосмукачката, отстранете чуждото тяло и после я включете обратно.
- Може да възникне статично електричество в зависимост от влажността, температурата или подовия материал и т.н. в дома ви. Ако това се случва често, свържете се със сервизен център на Samsung.
- Не използвайте четката или инструментите на едно място за дълго време, защото в зависимост от използвания материал, подът може да се повреди.
- Не използвайте приставката Инструмент за домашни любимци+ на тесни места продължително време и не оставяйте приставката Инструмент за домашни любимци+ да се върти на едно място.
 - Може да възникне повреда, ако се използва върху чувствителни материали
- Не използвайте Комбинирания инструмент върху твърди материали, например кожа или дърво, ако четките не са издърпани.

Поддръжка

- Докато използвате или след използване на прахосмукачката, трябва да оставите прахосмукачката или да я поставите върху станция за почистване, за да я съхранявате.
 - Продуктът може да падне и да нанесе телесни повреди или сериозни имуществени повреди. Освен това може да не получите обезщетение за щетите.
- Не използвайте прахосмукачката вътре в автомобил.
- Преди да отстраните чуждите тела вътре в продукта, първо го изключете.
 - Ако продуктът е включен, докато изваждате чуждите тела, може да се нараните или да повредите продукта.
- Когато почиствате външната повърхност на уреда, първо го изключете и след това го избършете със суха кърпа. Не пръскайте вода директно върху уреда и не го почиствайте с летливи вещества като бензен, разреждател или спирт.
 - Ако в уреда влезе вода и предизвика неизправност, изключете уреда и се свържете със сервизен център на Samsung.
- Когато почиствате миещите се части, не използвайте алкални или индустриални почистващи препарати, киселина, освежители за въздух, оцет и т.н.
 - Може да възникне повреда на уреда, например счупване на пластмасата, деформация, обезцветяване, повреждане на надписите и т.н.

Информация за безопасност

Миещи се части		Контейнер за прах, Миещ се микрофилтър, Филтър за фин прах, Въртящ се циклонен филтър, суха кърпа
Немиещи се части		Филтър пред двигател и филтър за фин прах на станцията за почистване
Приемлив перилен препарат	Неутрален	Миялен препарат за съдове
Забранен почистващ препарат	Алкален	Течен кислород, препарат за почистване на мухъл и т.н.
	Киселина	Парафиново масло, емулгатор и т.н.
	Индустриални почистващи препарати	NV-I, PB-I, Opti, спирт, ацетон, бензен, разрежител и т.н.
	Освежител за въздух	Освежител за въздух (спрей)
	Мазнини	Животински или растителни мазнини
	Други	Готварска оцетна киселина, оцет, легена оцетна киселина и т.н.

- Съхраняването на уреда за дълъг период от време на слънчева светлина може да доведе до деформиране или обезцветяване на частите му. Затова съхранявайте продукта на сянка.
- След като почистите контейнера за прах, въртящия се циклонен филтър или миещия се микрофилтър с вода, ги изсушете на сянка.
 - При излагане на топлина може да възникне деформация на частите.

Станция за почистване

- Не дърпайте и не носете за кабели, не използвайте кабела като дръжка, не затваряйте вратичката на кабела и не дърпайте кабела около остри ръбове и ъгли. Пазете кабела от горещи повърхности.
- Не изключвайте, като дърпате кабела. За да изключите, хванете щепсела, не кабела.
- Не дърпайте хранящия кабел с прекомерна сила и не го пипайте с мокри ръце.
 - Има опасност от токов удар или пожар.

- Не използвайте удължители или контакти с неправилен номинал.
- Ако върху щифта или контактното поле на щепсела има прах, вода и др., избършете ги внимателно.
 - Има опасност от неправилна работа или токов удар.
- Не използвайте повреден захранващ кабел, щепсел или разхлабен контакт.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Извадете станцията за почистване от контакта преди сервизиране.
- Не излагайте станцията за почистване на високи температури и не позволявайте на влага да влиза в контакт със станцията за почистване.
- Не включвайте станцията за почистване в източник на електричество с неправилно напрежение. Не поставяйте станцията за почистване в разклонител.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Ако захранващият кабел се повреди, оторизиран сервизен център на Samsung трябва да го замени с нов.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Уверете се, че клемите за зареждане на прахосмукачката и станцията за почистване не влизат в контакт с проводници на ток, като например гривни, часовници, метални антени, пирони и т.н.
 - Има опасност от неизправност на уреда или токов удар.
- Тъй като станцията за почистване е предназначена само за използване на безжична прахосмукачка Samsung Jet, не използвайте станцията за почистване за други електронни уреди и други цели.
 - Това може да доведе до сериозна повреда на станцията за почистване или до пожар.

Информация за безопасност

- Не позволявайте на деца да се увисват на или да натискат станцията за почистване.
 - Може да бъдат причинени телесни повреди или повреда на продукта или пода.
- Не зареждайте продукта в близост до прозорец, нагревател, тоалетна, баня и т.н.
- Не се опитвайте да отваряте станцията за почистване. Ремонтът трябва да се извършва само от квалифициран сервизен център на Samsung.
- Нараняване или неизправност на продукта от неправилно инсталиране на станцията за почистване може да не бъдат компенсирани.
- Не огъвайте прекомерно захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
 - Има опасност от токов удар или пожар.
- Преди да изключите или включите от контакта станцията за почистване, изключете прахосмукачката и се уверете, че щифтовете на захранващия щепсел не влизат в контакт с ръцете ви.
 - Има опасност от пожар или токов удар.

Батерия

- Не унищожавайте и не запалвайте батериите, тъй като могат да експлодират при високи температури.
- Не изпускайте и не удряйте батерията и не я подлагайте на внезапен натиск.
- Не разглобявайте батерията и внимавайте да не създадете късо съединение между клемите плюс (+) и минус (-).
- Батерията е произведена само за този уред, затова не я използвайте за други електронни устройства или за други цели.

- Когато купувате нова батерия, не забравяйте да проверите дали името на модела е (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) и дали логото на **SAMSUNG** е автентично.
 - Свържете се с най-близкия търговец на дребно на Samsung Electronics или сервизен център на Samsung, за да закупите консумативи.
- При екстремни условия или температури могат да се появят утечки от батериите. Ако течността попадне върху кожата, измийте бързо с вода. Ако течността попадне в очите, изплакнете веднага с чиста вода за най-малко 10 минути. Потърсете медицинска помощ.
- Когато поставяте батерията в прахосмукачката, я вкарайте, докато чуете щракване. Това показва, че батерията е закрепена здраво.
 - В противен случай батерията може да падне и да причини повреда на продукта или нараняване.
- Ако не възнамерявате да използвате прахосмукачката за дълъг период от време или няма да сте вкъщи за дълъг период от време, изключете станцията за почистване от контакта и извадете батерията от прахосмукачката. Когато батерията не се зарежда и не се използва, тя бавно ще се разрежи.
- За да се предпази мотора и батерията, уредът може да не работи при температури под 5 °C или над 45 °C.
- Изхвърлете изтощената батерия в съответствие с местните разпоредби.

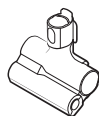
Подготовка

Акcesoари

Акcesoарите със знака „**“ може да се различават в зависимост от моделите.



Телескопична тръба



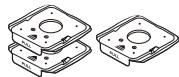
Инструмент за домашни любимци +



Комбиниран инструмент



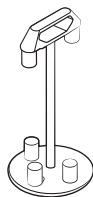
Разширителен накрайник за тесни места



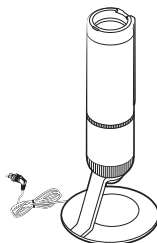
Торбички за прах (1 поставена, 2 допълнителни)



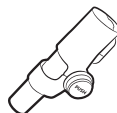
Ръководство за потребителя



* Поставка за акcesoар



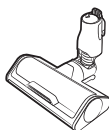
Станция за почистване



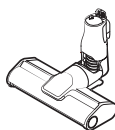
* Гъвкав инструмент



* Зарядно устройство за батерията



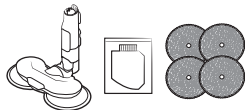
* Активна двойна четка



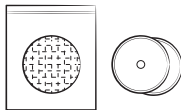
* Тънка LED четка+



* Гнездо за батерия



* Въртящ се уред за метене с пръскане / Резервоар за вода / Влажни подложки за многократна употреба



* Мокри подложки за еднократна употреба / Прикрепяща се подложка

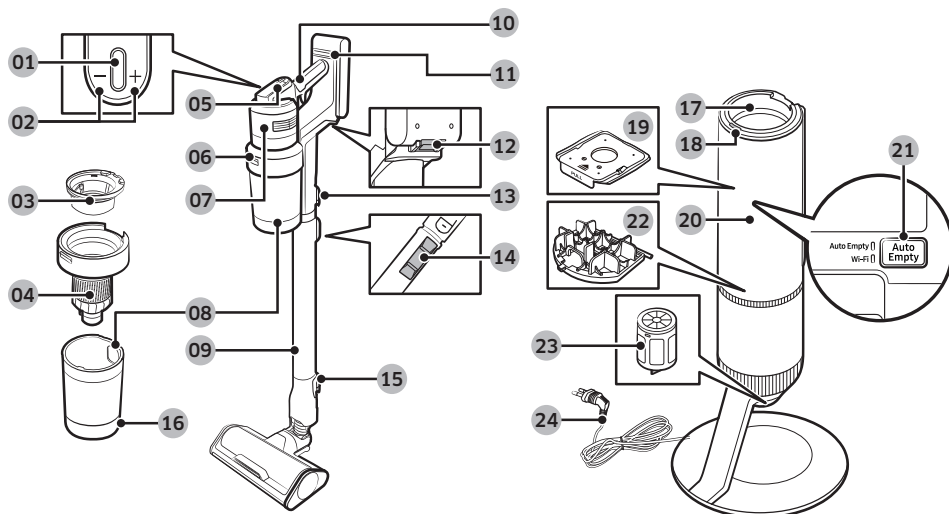


* Батерия

* По избор

- Въртящият се уред за метене с пръскане включва мокри подложки за многократна употреба и мокри подложки за многократна употреба.
- Броят на торбичките за прах може да е различен в зависимост от модела.

Преглед на частите



- | | |
|---|---|
| 01 Бутон Мощност (⏻) | 14 Бутон за регулиране на дължината на тръбата |
| 02 Бутони Управление на сили на засмукване | 15 Бутон за освобождаване на четката |
| 03 Миец се микрофилтър | 16 Бутон за освобождаване на капачето на торбичката за прах |
| 04 Въртящ се циклонен филтър | 17 Съединение на контейнер за прах |
| 05 Дисплей | 18 Бутон START/STOP (СТАРТ/СТОП) на станция за почистване |
| 06 Бутон за освобождаване на торбичката за прах | 19 Торбичка за прах |
| 07 Филтър за фин прах | 20 Преген капак на Станция за почистване |
| 08 Контейнер за прах | 21 Бутон за Auto Empty (автоматично изпразване)/Wi-Fi бутон |
| 09 Регулируема тръба | 22 Филтър пред двигател на станция за почистване |
| 10 Дръжка | 23 Филтър за фин прах на станция за почистване |
| 11 Индикатор за заряд на батерията | 24 Захранващ кабел |
| 12 Бутон за освобождаване на батерията | |
| 13 Бутон за освобождаване на тръбата | |

ЗАБЕЛЕЖКА

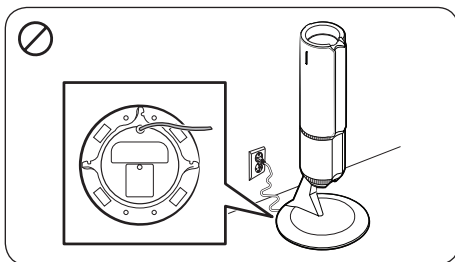
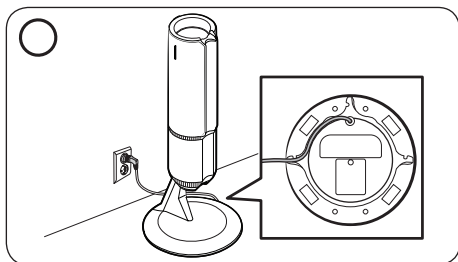
Външният модел от външната страна на продукта е естествен външен вид поради използването на перлен пластмасови материали и тяхното перлено разпределение. Освен това блестящата перла, използвана в материала, осигурява отлично гланцово покритие, без да е необходимо допълнително покритие.

Работа с уреда



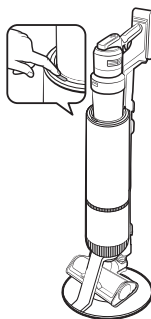
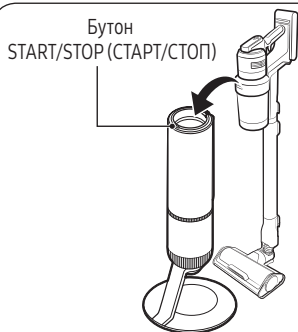
За подробна информация, моля, вижте QR кода.

Монтиране на станция за почистване



- Прекарайте захранващия кабел на станцията за почистване по кръглия жлеб в долната част.
 - Уверете се, че захранващият кабел е поставен правилно, така че станцията за почистване да стои без да се накланя.
- Преди да включите станцията за почистване, подредете добре захранващия кабел.
- Когато включвате станцията за почистване, бутонът **START/STOP (СТАРТ/СТОП)** става син за 5 секунди и изгасва.

Използване на станцията за почистване



- Контейнерът за прах на прахосмукачката ще се изпразни автоматично, след като я оставите върху станцията за почистване.
 - Функцията за автоматично изпразване е активирана като настройка по подразбиране.
- Можете да натиснете бутона **START/STOP (СТАРТ/СТОП)**, за да настроите процесът на изпразване да започне или спре в желан от вас момент.
- Ако прахосмукачката бъде поставена на станцията за почистване в рамките на минута след момента, в който е била свалена от станцията за почистване, функцията Auto Empty (Автоматично изпразване) няма да работи, дори ако е активирана.

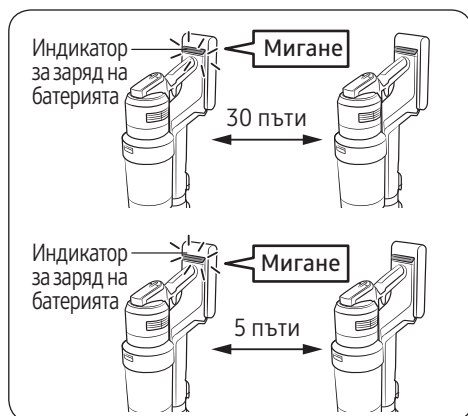
Зареждане на допълнителната батерия



Заредете допълнителната батерия в гнездото за батерията.

- Притиснете батерията здраво върху гнездото за батерия.
- Индикаторът за заряд на батерията се включва и в хода на зареждане на батерията променя цвета си на червен, оранжев и жълт, след което става зелен, когато батерията се зареди докрай.

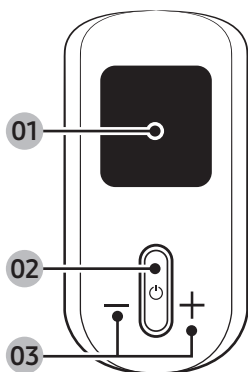
Как да използвате батериите оптимално



- За да използвате батериите по-дълго време, използвайте прахосмукачката с настройка на по-ниска мощност на засмукване.
- Препоръчваме да редувате използването на батерията с допълнителната батерия.
- Ако допълнителната батерия е напълно заредена и няма да бъде използвана за продължителен период от време, препоръчваме да извадите допълнителната батерия от зарядното устройство и да я съхранявате на стайна температура.
- Прахосмукачката разполага с режим за защита на батерията, който може внезапно да спре работещата прахосмукачка, когато установи риск по отношение на използването на батерията.
 - Ако индикаторът за заряд на батерията премигне в червено 30 пъти, трябва да изчакате 30 секунди, преди да можете да използвате прахосмукачката отново.
 - Ако индикатор за заряд на батерията премигне в червено 5 пъти, това означава, че батерията вече не е годна за употреба. Трябва да смените батерията с нова.

Работа с уреда

Използване на бутоните и дисплея



01 Дисплей

- Показва текущия режим (**МИН**, **AI**, **СРЕДНО**, **МАКС**, **JET** или **МОКРО**) или предупредителното съобщение.

02 Мощност (⏻)

- Натиснете този бутон за включване или изключване на прахосмукачката.
- Когато включите захранването, прахосмукачката стартира в режим „СРЕДНО“.
- Ако сглобите Въртящ се уред за метене с пръскане, прахосмукачката стартира в режим „МОКРО“.
- Ако сглобите Активната двойна четка или Тънката LED четка+, прахосмукачката започва да работи в режим 'AI'.

03 Управление на сили на засмукване (+ / -)

- Можете да промените режима на силата на засмукване (**МИН**, **AI**, **СРЕДНО**, **МАКС** или **JET**).
- С цел осигуряване на оптимална работа, в режим 'AI' прахосмукачката автоматично настройва силата на засмукване и скоростта на въртене на четката в зависимост от околната среда. Когато установи наличие на промени по подовата настилка, прахосмукачката продължава процеса на оптимизация за 1 ~ 2 секунди.
- В режим „МОКРО“ натиснете бутона +, за да пръскате вода веднъж, или натиснете и задръжте бутона +, за да пръскате вода за до 2 секунди.
- Докато прахосмукачката е на станция за почистване, натиснете и задръжте бутона + за 5 секунди, за да активирате или деактивирате енергоспестяващ режим. Натиснете и задръжте бутона **Auto Empty (Автоматично изпразване)** на станцията за почистване за 15 секунди, за да изключите Wi-Fi и да спестите допълнителна енергия.

ЗАБЕЛЕЖКА

- 'AI' режимът е активен само ако са сглобени Активна двойна четка или Тънка LED четка+.
- Възможно е 'AI' режимът да не работи добре при определени подови настилки (подове с тънки килими или някои подложки за йога с вдлъбнатини и др.).
- Автоматичната настройка на скоростта на въртене на четката в 'AI' режим е налична само когато е поставена Активната двойна четка.
- Само бутонът + работи, когато прахосмукачката е в режим „МОКРО“.
- Не можете да въведете езиковите настройки, когато прахосмукачката е в режим „МОКРО“.
- Енергоспестяващият режим автоматично се деактивира, ако използвате прахосмукачката.
- Четката може да се залепи за пода или да не се върти правилно в зависимост от материала на пода (килим, постелка, спално бельо и др.). Ако възникне такъв проблем, сменете режима на силата на засмукване на **МИН** или **СРЕДНО**.

Избор на език

1. Натиснете и задръжте бутона + за 3 секунди, за да влезете или излезете от езиковата настройка.
2. Натиснете бутона + или -, за да изберете език.

Приложение

Спецификации на продукта

Времето за зареждане на батерията и времето на почистване могат да се различават в зависимост от четките и начина на работа.

Модел		Серия VS28C97****	Серия VS25C97****
Консумация на електроенергия		730 W (с батерия VCA-SBTC97)	660 W (с батерия VCA-SBTC97S)
Спецификация на батерията (VCA-SBTC97)		Литиево-йонна, 25,2 V, 3970 mAh, 7-клетъчна	
Спецификация на батерията (VCA-SBTC97S)		Литиево-йонна, 25,2 V, 2200 mAh, 7-клетъчна	
Тегло (прахосмукачка)	С батерия VCA-SBTC97	3,2 kg (с активна двойна четка)	
	С батерия VCA-SBTC97S	3,0 kg (с активна двойна четка)	
Размери (прахосмукачка)	С батерия VCA-SBTC97	Ширина 250 mm x Дълбочина 243 mm x Височина 1036 mm	
	С батерия VCA-SBTC97S	Ширина 250 mm x Дълбочина 243 mm x Височина 1011 mm	
Време на зареждане	С батерия VCA-SBTC97	5,0 часа	
	С батерия VCA-SBTC97S	3,5 часа	
Продължителност на почистване (с батерия VCA-SBTC97) (Режим по подразбиране: AI)	Комбиниран инструмент / Разширителен накрайник за тесни места	МИН: Прибл. 100 мин.	СРЕДНО: Прибл. 49 мин.
		МАКС: Прибл. 16 мин.	JET: Прибл. 4 мин.
	Активна двойна четка	МИН: Прибл. 58 мин.	СРЕДНО: Прибл. 40 мин.
		МАКС: Прибл. 20 мин.	JET: Прибл. 14 мин.
	Тънка LED четка+	МИН: Прибл. 77 мин.	СРЕДНО: Прибл. 43 мин.
		МАКС: Прибл. 24 мин.	JET: Прибл. 18 мин.
	Въртящ се уред за метене с пръскане	Прибл. 160 мин.	
Продължителност на почистване (с батерия VCA-SBTC97S) (Режим по подразбиране: AI)	Комбиниран инструмент / Разширителен накрайник за тесни места	МИН: Прибл. 60 мин.	СРЕДНО: Прибл. 30 мин.
		МАКС: Прибл. 10 мин.	JET: Прибл. 2,5 мин.
	Активна двойна четка	МИН: Прибл. 34 мин.	СРЕДНО: Прибл. 21 мин.
		МАКС: Прибл. 12 мин.	JET: Прибл. 8 мин.
	Тънка LED четка+	МИН: Прибл. 45 мин.	СРЕДНО: Прибл. 25 мин.
		МАКС: Прибл. 14 мин.	JET: Прибл. 10 мин.
	Въртящ се уред за метене с пръскане	Прибл. 100 мин.	

ЗАБЕЛЕЖКА

Времето за почистване, посочено в таблицата по-горе, се основава на тест след използване на една батерия. Времето за почистване се удвоява, когато използвате две батерии последователно.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

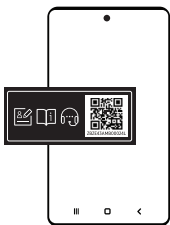
Ηλεκτρική σκούπα

Εγχειρίδιο χρήσης

VS28C97****/VS25C97****

- Προκειμένου να εξοικονομήσουμε πολύτιμους πόρους, μειώνουμε τα έντυπα εγχειρίδια και παρέχουμε ηλεκτρονικά εγχειρίδια χρήσης που μπορείτε να ελέγχετε από το smartphone ή έναν ιστότοπο.
- Για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του προϊόντος, ανατρέξτε στα εγχειρίδια χρήσης που παρέχονται ως κωδικός QR ή στον ιστότοπο της Samsung Electronics (www.samsung.com).

Προβολή των εγχειριδίων χρήσης



ΒΗΜΑ 1 Εκκινήστε μια εφαρμογή ανάγνωσης κωδικών QR και, στη συνέχεια, σαρώστε την εικόνα QR που είναι προσαρτημένη στο προϊόν.

ΒΗΜΑ 2 Επιλέξτε ένα μενού από την εγγραφή του προϊόντος, την προβολή των εγχειριδίων ή τη σύνδεση μιας υπηρεσίας. Επιλέγοντας ένα εγχειρίδιο, μπορείτε να προβάλετε το εγχειρίδιο του προϊόντος που αγοράσατε.



SAMSUNG

Περιεχόμενα

Πληροφορίες για την ασφάλεια	3
Σημαντικά σύμβολα ασφάλειας	3
Γενικά	3
Ηλεκτρική σκούπα	4
Συντήρηση	7
Σταθμός καθαρισμού	8
Μπαταρία	10
Προετοιμασία	12
Εξαρτήματα	12
Επισκόπηση μερών	13

Λειτουργία	14
Εγκατάσταση του Σταθμού καθαρισμού	14
Χρήση του Σταθμού καθαρισμού	14
Φόρτιση της πρόσθετης μπαταρίας	15
Βέλτιστη χρήση των μπαταριών	15
Χρήση των κουμπιών και της οθόνης	16
Παράρτημα	17
Προδιαγραφές προϊόντος	17

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
- Οι παρακάτω οδηγίες λειτουργίας αφορούν διάφορα μοντέλα, επομένως, τα χαρακτηριστικά της δικής σας ηλεκτρικής σκούπας ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Σημαντικά σύμβολα ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή υλικών ζημιών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υποδεικνύει ότι το κείμενο που ακολουθεί περιέχει σημαντικές πρόσθετες πληροφορίες.

Γενικά

Για πληροφορίες σχετικά με τις δεσμεύσεις της Samsung αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν τα συγκεκριμένα προϊόντα π.χ. REACH (Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, Μπαταρίες) επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Η μη συμμόρφωση με αυτές τις απαιτήσεις θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα της ηλεκτρικής σκούπας και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησής σας.

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά. Προτού συνδέσετε τον σταθμό in, βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος που διαθέτετε είναι ίδια με αυτή που υποδεικνύεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων στη βάση του σταθμού.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να καθαρίζουν ή να εκτελούν συντήρηση στην ηλεκτρική σκούπα, χωρίς επίβλεψη από ενήλικα.
- Μην αφήνετε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. (Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για κανέναν άλλο σκοπό, εκτός από αυτόν για τον οποίο προορίζεται).
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να ανεβαίνουν επάνω ή να παίζουν με το προϊόν.
 - Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.

Ηλεκτρική σκούπα

- Όταν συναρμολογείτε την ηλεκτρική σκούπα, προσέχετε να μην πιαστούν τα δάχτυλα ή τα χέρια σας στο κοίλωμα κίνησης της λαβής.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε βρεγμένο χαλί ή δάπεδο.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν στα ακόλουθα σημεία:
 - Σε χώρους όπου ένα αναμμένο κερί ή μια επιτραπέζια λάμπα έχει τοποθετηθεί στο δάπεδο.
 - Σε χώρους όπου υπάρχουν αναμμένες θερμάστρες ή στάχτες που δεν έχουν σβήσει σε ανεπίβλεπτο τζάκι ή σε τασάκι κ.λπ.
 - Σε χώρους όπου υπάρχουν εύφλεκτα υλικά, όπως βαφές με βάση το λάδι, διαλυτικό βαφών, ουσίες προστασίας από σκόρο, βενζίνη, οινόπνευμα, διαλυτικό, τασάκια με αναμμένα τσιγάρα κ.λπ.
 - Σε κλειστό χώρο γεμάτο εκρηκτικούς ή τοξικούς ατμούς.

- Μη συλλέγετε με τη σκούπα τα ακόλουθα αντικείμενα. Ενδέχεται να προκληθεί μη φυσιολογική λειτουργία ή ζημιά στο προϊόν.
 - Σπίρτο ή στάχτες ή τσιγάρα που δεν έχουν σβήσει
 - Σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα
 - Τοξικά υλικά (χλωρίνη, αμμωνία, καθαριστικό αποχετεύσεων κ.λπ.).
 - Υγρά όπως νερό ή ποτά ή ούρα ή κόπρανα κατοικίδιων
 - Σκόνη κιμωλίας
- Αν προκύψει διαρροή αερίου ή χρησιμοποιείτε εύφλεκτο σπρέι όπως ένα προϊόν απομάκρυνσης σκόνης, μην αγγίζετε την πρίζα και ανοίξτε το παράθυρο για εξαερισμό.
 - Ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά.
- Αν ακούγεται παράξενος θόρυβος, αναδίδεται οσμή ή εξέρχεται καπνός από το προϊόν, απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και, στη συνέχεια, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα, προσέχετε να μην τραυματιστείτε από τα κινούμενα ή περιστρεφόμενα μέρη.
 - Διατηρείτε τα μέλη του σώματός σας (μαλλιά, χέρια κ.λπ.) μακριά από την περιστρεφόμενη βούρτσα ή τον δίσκο περιστροφής.
- Όταν καθαρίζετε τον τοίχο ή την οροφή, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε και τα δύο χέρια.
 - Αν καθαρίσετε με το ένα χέρι, μπορεί να τραυματίσετε τον καρπό σας ή να σας πέσει η ηλεκτρική σκούπα και να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε αντικείμενα που μπορούν να γρατσουνιστούν εύκολα (οθόνες, συσκευές από ανοξείδωτο χάλυβα κ.λπ.).

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μερικές φορές, ο τροχός μιας βούρτσας μπορεί να γρατσουνίσει το δάπεδο. Προτού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, ελέγξτε τους τροχούς της βούρτσας.
 - Αν υπάρχουν ξένα σώματα που δεν μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα στον τροχό της βούρτσας, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
- Όταν λειτουργεί η περιστρεφόμενη βούρτσα στο εσωτερικό μιας βούρτσας, μην αγγίζετε τη βούρτσα.
 - Διαφορετικά, μπορεί να πιαστεί το χέρι σας και να προκληθεί τραυματισμός.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε χώρους με άμεσο ηλιακό φως ή υψηλή θερμοκρασία.
- Αν ασκηθεί υπερβολική δύναμη σε μια βούρτσα ή αν πιαστούν ξένα σώματα στην περιστρεφόμενη βούρτσα (ή στον δίσκο περιστροφής), το εξάρτημα ενδέχεται να σταματήσει να λειτουργεί για να προστατευτεί το μοτέρ ή το προϊόν. Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα, αφαιρέστε τα ξένα σώματα και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την και πάλι.
- Ενδέχεται να δημιουργηθεί στατικός ηλεκτρισμός, ανάλογα με την υγρασία, τη θερμοκρασία ή το υλικό δαπέδου κ.λπ. στο σπίτι σας. Αν αυτό συμβαίνει επανειλημμένα, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
- Μη χρησιμοποιείτε τη βούρτσα ή τα εργαλεία στο ίδιο σημείο για μεγάλο χρονικό διάστημα επειδή το δάπεδο ενδέχεται να υποστεί ζημιά, ανάλογα με το υλικό από το οποίο είναι κατασκευασμένο.
- Μη χρησιμοποιείτε το Εργαλείο για κατοικίδια + σε μικρό χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα και μην αφήνετε το Εργαλείο για κατοικίδια + να περιστρέφεται συνεχώς σε ένα σημείο.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά εάν χρησιμοποιείται σε ευαίσθητα υλικά.

- Μη χρησιμοποιείτε το Συνδυαστικό εργαλείο σε σκληρά υλικά, όπως δέρμα ή ξύλο, ενόσω οι τρίχες δεν είναι εκπτυγμένες.

Συντήρηση

- Όταν χρησιμοποιείτε ή αφού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, θα πρέπει να τοποθετείτε την ηλεκτρική σκούπα στο δάπεδο ή στον Σταθμό καθαρισμού για να την αποθηκεύσετε.
 - Το προϊόν ενδέχεται να πέσει, με αποτέλεσμα να προκληθεί τραυματισμός και σοβαρή ζημιά στο προϊόν. Επιπλέον, ενδέχεται να μην αποζημιωθείτε για τη ζημιά.
- Μην αποθηκεύετε την ηλεκτρική σκούπα μέσα σε ένα αυτοκίνητο.
- Προτού αφαιρέσετε ξένα σώματα από το εσωτερικό του προϊόντος, απενεργοποιήστε πρώτα το προϊόν
 - Αν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο ενώ αφαιρείτε τα ξένα σώματα, μπορεί να τραυματιστείτε ή να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν.
- Όταν καθαρίζετε το εξωτερικό μέρος του προϊόντος, απενεργοποιήστε πρώτα το προϊόν και, στη συνέχεια, σκουπίστε το με μια στεγνή πετσέτα. Μην ψεκάζετε νερό απευθείας πάνω στο προϊόν και μην το σκουπίζετε με πτητικά υγρά, όπως βενζόλιο, διαλυτικό ή οινόπνευμα.
 - Αν εισρεύσει νερό στο προϊόν και προκύψει βλάβη, απενεργοποιήστε το προϊόν και επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
- Όταν καθαρίζετε τα πλενόμενα μέρη, μη χρησιμοποιείτε αλκαλικό απορρυπαντικό, οξύ, βιομηχανικό απορρυπαντικό, αποσμητικό χώρου, οξικό οξύ κ.λπ.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο προϊόν, όπως θραύση πλαστικών μερών, παραμόρφωση, αποχρωματισμός, φθορά τυπωμένων ενδείξεων κ.λπ.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

Πλενόμενα μέρη		Δοχείο σκόνης, Πλενόμενο μικροφίλτρο, Λεπτό φίλτρο σκόνης, Περιστρεφόμενο κυκλωνικό φίλτρο, στεγνό πανί
Μη πλενόμενα μέρη		Φίλτρο πριν το μοτέρ και Λεπτό φίλτρο σκόνης του Σταθμού καθαρισμού
Αποδεκτό απορρυπαντικό	Ουδέτερο	Απορρυπαντικό για πιάτα
Απαγορευμένο απορρυπαντικό	Αλκαλικό	Υγροποιημένο οξυγόνο (lox), καθαριστικό μούχλας κ.λπ.
	Οξύ	Παραφινέλαιο, γαλακτωματοποιητής κ.λπ.
	Βιομηχανικά απορρυπαντικά	NV-I, PB-I, Oriti, οινόπνευμα, ακετόνη, βενζόλιο, διαλυτικό κ.λπ.
	Αποσμητικό χώρου	Αποσμητικά χώρου με ψεκαστήρα (οσμή καφέ, βοτάνων κ.λπ.)
	Έλαια	Ζωικά έλαια, φυτικά έλαια
	Άλλα	Βρώσιμο οξικό οξύ, ξύδι, παγνόμερο οξικό οξύ κ.λπ.

- Η αποθήκευση του προϊόντος υπό ηλιακό φως για πολλές ώρες ενδέχεται να προκαλέσει παραμόρφωση ή αποχρωματισμό των μερών του προϊόντος. Συνεπώς, να αποθηκεύετε το προϊόν στη σκιά.
- Αφού καθαρίσετε το δοχείο σκόνης, το Περιστρεφόμενο κυκλωνικό φίλτρο ή το Πλενόμενο μικροφίλτρο με νερό, στεγνώστε το στη σκιά.
 - Όταν εφαρμόζεται θερμότητα, ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση των μερών.

Σταθμός καθαρισμού

- Μην τραβάτε και μη μεταφέρετε από το καλώδιο, μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή, μην κλείνετε πόρτες πάνω στο καλώδιο και μην τραβάτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές άκρες ή γωνίες. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην αποσυνδέετε από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Για αποσύνδεση από την πρίζα, τραβήξτε το φισ και όχι το καλώδιο.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος και μην αγγίζετε το φισ με βρεγμένα χέρια.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή πρίζες με ανεπαρκή ονομαστική ένταση ρεύματος.

- Αν υπάρχει σκόνη, νερό κ.λπ. σε μια ακίδα ή στο σημείο επαφής της ακίδας του φιν, σκουπίστε το καλά.
 - Ενδέχεται να προκληθεί μη φυσιολογική λειτουργία ή ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιείτε φιν ή καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά ή χαλαρή πρίζα.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Αποσυνδέετε τον Σταθμό καθαρισμού από την πρίζα προτού πραγματοποιήσετε σέρβις.
- Μην εκθέτετε τον Σταθμό καθαρισμού σε υψηλές θερμοκρασίες και μην αφήνετε τον Σταθμό καθαρισμού να έρχεται σε επαφή με υγρασία ή υδρατμούς.
- Μη συνδέετε τον Σταθμό καθαρισμού σε μια πηγή τροφοδοσίας με λάθος τάση. Μη συνδέετε τον Σταθμό καθαρισμού σε πρίζα πολλαπλών υποδοχών ή πολύπριζο.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Αν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, ζητήστε από ένα εξουσιοδοτημένο επισκευαστικό κέντρο της Samsung να το αντικαταστήσει με ένα νέο καλώδιο ρεύματος.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Φροντίστε οι ακροδέκτες φόρτισης της ηλεκτρικής σκούπας και του Σταθμού καθαρισμού να μην έρθουν σε επαφή με καλούς αγωγούς του ρεύματος, όπως βραχιόλια, ρολόγια, μεταλλικές ράβδοι, καρφιά κ.λπ.
 - Ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία του προϊόντος ή ηλεκτροπληξία.
- Καθώς ο Σταθμός καθαρισμού έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση με την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Samsung Jet, μη χρησιμοποιείτε τον Σταθμό καθαρισμού για άλλες ηλεκτρικές συσκευές και άλλους σκοπούς.
 - Ενδέχεται να προκληθεί σοβαρή ζημιά στον Σταθμό καθαρισμού ή πυρκαγιά.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να τραβούν ή να σπρώχνουν τον Σταθμό καθαρισμού.
 - Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός, ζημιά στο προϊόν και ζημιά στο δάπεδο.
- Μη φορτίζετε το προϊόν κοντά σε παράθυρο, θερμάστρα, τουαλέτα, μπάνιο κ.λπ.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε τον Σταθμό καθαρισμού. Οι επισκευές θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξειδικευμένο επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
- Τυχόν τραυματισμός ή δυσλειτουργία του προϊόντος λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης του Σταθμού καθαρισμού ενδέχεται να μην αποζημιωθεί.
- Μην κάμπτετε το καλώδιο ρεύματος με υπερβολική δύναμη και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Προτού αποσυνδέσετε ή συνδέσετε στην πρίζα τον Σταθμό καθαρισμού, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και φροντίστε οι ακίδες του φιν να μην έρθουν σε επαφή με τα χέρια σας.
 - Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Μπαταρία

- Μην κόβετε και μην αποτεφρώνετε τις μπαταρίες, καθώς εκρήγνυνται σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μη ρίχνετε ή χτυπάτε την μπαταρία και μην την υποβάλλετε σε ισχυρούς κραδασμούς.
- Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία και βεβαιωθείτε ότι δεν δημιουργείται βραχυκύκλωμα ανάμεσα στον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) ακροδέκτη.
- Καθώς η μπαταρία κατασκευάζεται αποκλειστικά για αυτό το προϊόν, μη χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές ή για άλλους σκοπούς.
- Όταν αγοράσετε μια νέα μπαταρία, φροντίστε να ελέγξετε το όνομα μοντέλου (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) και το λογότυπο γνήσιου προϊόντος **SAMSUNG**.
 - Για την αγορά αναλώσιμων εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο έμπορο λιανικής της Samsung Electronics ή με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

- Υπό ακραίες συνθήκες χρήσης ή θερμοκρασίας, μπορεί να προκληθεί διαρροή υγρών από τις μπαταρίες. Αν τα υγρά έρθουν σε επαφή με το δέρμα σας, πλύνετε γρήγορα την περιοχή που επηρεάστηκε με νερό. Αν τα υγρά έρθουν σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά. Ζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Όταν προσαρτάτε την μπαταρία στην ηλεκτρική σκούπα, εισαγάγετέ την μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίσετε ότι η μπαταρία έχει προσαρτηθεί σταθερά.
 - Διαφορετικά, η μπαταρία ενδέχεται να πέσει και να προκληθεί ζημιά στο προϊόν ή τραυματισμός.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα ή αν πρόκειται να λείπετε από το σπίτι για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε από την πρίζα τον Σταθμό καθαρισμού και, στη συνέχεια, αποσπάστε την μπαταρία από την ηλεκτρική σκούπα. Όταν η μπαταρία δεν φορτίζεται και δεν χρησιμοποιείται, αποφορτίζεται αργά.
- Για την προστασία του μοτέρ και της μπαταρίας, το προϊόν ενδέχεται να μη λειτουργεί όταν η θερμοκρασία είναι χαμηλότερη από 5 °C ή υψηλότερη από 45 °C.
- Απορρίψτε την εξαντλημένη μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

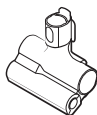
Προετοιμασία

Εξαρτήματα

Τα εξαρτήματα που επισημαίνονται με «*» ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο.



Τηλεσκοπικός σωλήνας



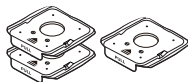
Εργαλείο για κατοικίδια +



Συνδυαστικό εργαλείο



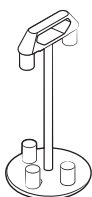
Εργαλείο επέκτασης για δύσκολα σημεία



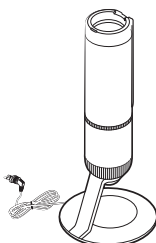
Σακούλες σκόνης
(1 τοποθετημένη, 2 επιπλέον)



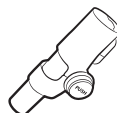
Εγχειρίδιο χρήσης



* Βάση εξαρτημάτων



Σταθμός καθαρισμού



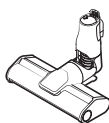
* Εύκαπτο εργαλείο



* Φορτιστής μπαταρίας



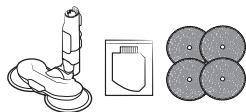
* Ενεργή διπλή βούρτσα



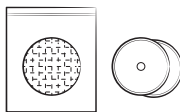
* Λεπτή βούρτσα LED+



* Βάση μπαταρίας



* Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού /
Δοχείο νερού / Επαναχρησιμοποιήσιμοι
υγροί υφασμάτινοι δίσκοι



* Αναλώσιμοι υγροί υφασμάτινοι δίσκοι /
Προσαρτώμενος υφασμάτινος δίσκος

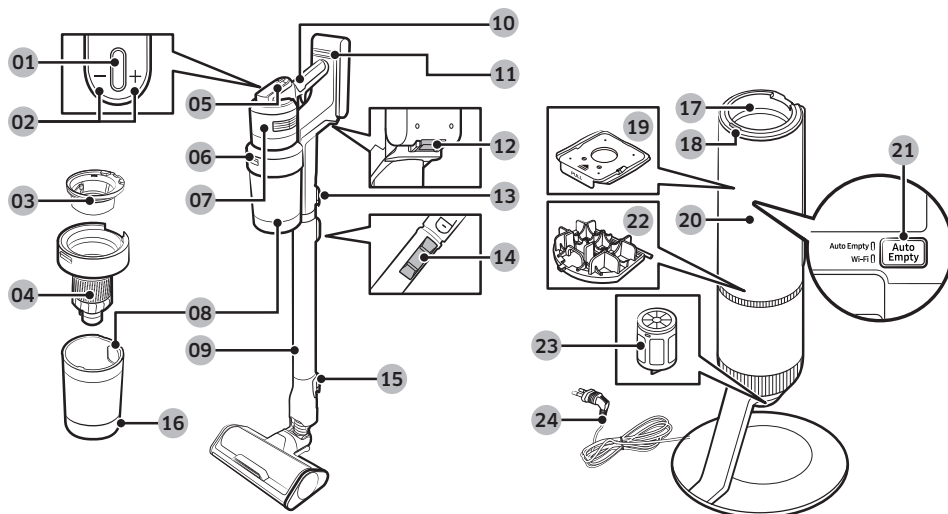


* Μπαταρία

* Προαιρετικό

- Η Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού περιλαμβάνει επαναχρησιμοποιήσιμους υγρούς υφασμάτινους δίσκους και αναλώσιμους υγρούς υφασμάτινους δίσκους.
- Ο αριθμός των σακουλών σκόνης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.

Επισκόπηση μερών



- | | |
|--|--|
| 01 Κουμπί λειτουργία (⏻) | 12 Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα |
| 02 Κουμπία ελέγχου ισχύος αναρρόφησης | 13 Κουμπί απελευθέρωσης βούρτσας |
| 03 Πλενόμενο μικροφίλτρο | 14 Κουμπί απελευθέρωσης καπακιού δοχείου σκόνης |
| 04 Περιστερόμενο κυκλικό φίλτρο | 15 Αρμός δοχείου σκόνης |
| 05 Οθόνη | 16 Κουμπί START/STOP (ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ) σταθμού καθαρισμού |
| 06 Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου σκόνης | 17 Σακούλα σκόνης |
| 07 Λεπτό φίλτρο σκόνης | 18 Μπροστινό κάλυμμα Σταθμού καθαρισμού |
| 08 Δοχείο σκόνης | 19 Κουμπί Auto Empty (Αυτόματο άδειασμα)/Κουμπί Wi-Fi |
| 09 Ρυθμιζόμενος σωλήνας | 20 Φίλτρο πριν το μοτέρ σταθμού καθαρισμού |
| 10 Λαβή | 21 Λεπτό φίλτρο σκόνης σταθμού καθαρισμού |
| 11 Ενδεικτική λυχνία στάθμης μπαταρίας | 22 Καλώδιο ρεύματος |

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

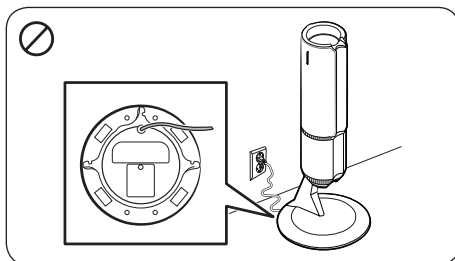
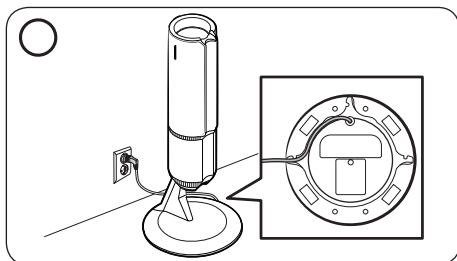
Το κυματοειδές μοτίβο στο εξωτερικό μέρος του προϊόντος είναι η φυσική όψη του, λόγω της χρήσης ειδικών πλαστικών υλικών και της κατανομής τους. Επιπλέον, το υλικό που χρησιμοποιείται διαθέτει μια εξαιρετική γυαλιστερή επικάλυψη, δεν απαιτείται πρόσθετη επικάλυψη.

Λειτουργία



Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στον κωδικό QR.

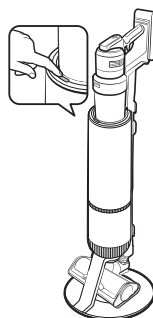
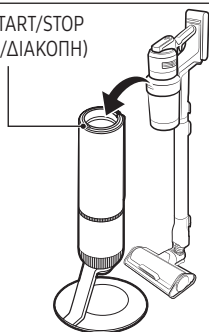
Εγκατάσταση του Σταθμού καθαρισμού



- Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος του Σταθμού καθαρισμού κατά μήκος της κυκλικής αυλάκωσης στο κάτω μέρος.
 - Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι τοποθετημένο σωστά, έτσι ώστε ο Σταθμός καθαρισμού να στέκεται όρθιος χωρίς κλίση.
- Προτού συνδέσετε στην πρίζα τον Σταθμό καθαρισμού, τακτοποιήστε με προσοχή το καλώδιο ρεύματος.
- Όταν συνδέετε στην πρίζα τον Σταθμό καθαρισμού, το κουμπί **START/STOP (ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ)** ανάβει με μπλε χρώμα για 5 δευτερόλεπτα και κατόπιν σβήνει.

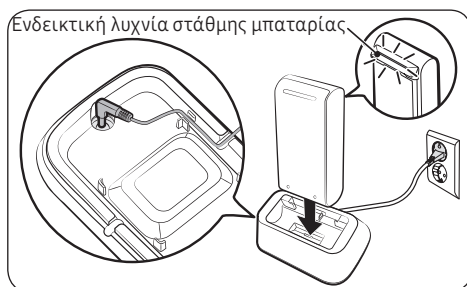
Χρήση του Σταθμού καθαρισμού

Κουμπί START/STOP
(ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ)



- Το δοχείο σκόνης της ηλεκτρικής σκούπας αδειάζει αυτόματα όταν τοποθετείτε την ηλεκτρική σκούπα στον Σταθμό καθαρισμού.
 - Η λειτουργία αυτόματου αδειάσματος είναι ενεργοποιημένη ως προεπιλεγμένη ρύθμιση.
- Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί **START/STOP (ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ)** για έναρξη ή διακοπή της διαδικασίας αδειάσματος την επιθυμητή χρονική στιγμή.
- Αν η ηλεκτρική σκούπα τοποθετηθεί ξανά στον Σταθμό καθαρισμού εντός ενός λεπτού από την αφαίρεσή της από τον Σταθμό καθαρισμού, η λειτουργία Auto Empty (Αυτόματο άδειασμα) δεν θα εκτελεστεί, ακόμα και αν είναι ενεργοποιημένη.

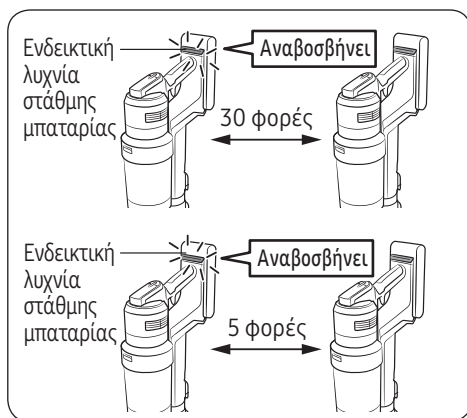
Φόρτιση της πρόσθετης μπαταρίας



Φορτίστε την πρόσθετη μπαταρία στη βάση μπαταρίας.

- Ωθήστε σταθερά την μπαταρία στη βάση μπαταρίας.
- Η ενδεικτική λυχνία στάθμης μπαταρίας ανάβει και αλλάζει χρώμα σε κόκκινο, πορτοκαλί και κίτρινο καθώς η μπαταρία φορτίζεται και, στη συνέχεια, ανάβει με πράσινο χρώμα όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

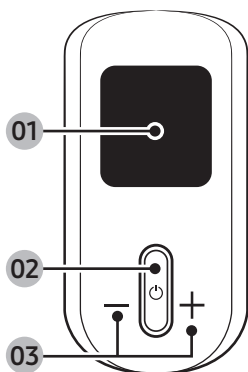
Βέλτιστη χρήση των μπαταριών



- Για να αυξήσετε τη διάρκεια των μπαταριών, χρησιμοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα με τη ρύθμιση χαμηλότερης ισχύος αναρρόφησης.
- Συνιστούμε να εναλλάσσετε τη χρήση της μπαταρίας με μια πρόσθετη μπαταρία.
- Αν η πρόσθετη μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη και δεν θα χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να αφαιρέσετε την πρόσθετη μπαταρία από τον φορτιστή μπαταρίας και να την αποθηκεύσετε σε θερμοκρασία δωματίου.
- Η ηλεκτρική σκούπα διαθέτει μια λειτουργία προστασίας μπαταρίας, η οποία μπορεί να διακόψει αμέσως τη λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας όταν ανιχνεύσει έναν κίνδυνο όσον αφορά τη χρήση της μπαταρίας.
 - Αν η ενδεικτική λυχνία στάθμης μπαταρίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα 30 φορές, πρέπει να περιμένετε 30 δευτερόλεπτα προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε ξανά την ηλεκτρική σκούπα.
 - Αν η ενδεικτική λυχνία στάθμης μπαταρίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα 5 φορές, η μπαταρία δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί. Αντικαταστήστε την μπαταρία με μια νέα.

Λειτουργία

Χρήση των κουμπιών και της οθόνης



01 Οθόνη

- Εμφανίζει την τρέχουσα λειτουργία (**ΕΛΑΧΙΣΤΗ, ΑΙ, ΚΑΝΟΝΙΚΗ, ΜΕΓΙΣΤΗ, JET ή ME NEPO**) ή το μήνυμα ειδοποίησης.

02 Λειτουργία (⏻)

- Πατήστε αυτό το κουμπί για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ηλεκτρικής σκούπας.
- Όταν την ενεργοποιείτε, η ηλεκτρική σκούπα αρχίζει να λειτουργεί στη λειτουργία «**ΚΑΝΟΝΙΚΗ**».
- Αν συναρμολογήσετε την Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού, η ηλεκτρική σκούπα αρχίζει να λειτουργεί στη λειτουργία «**ME NEPO**».
- Αν συναρμολογήσετε την Ενεργή διπλή βούρτσα ή τη Λεπτή βούρτσα LED+, η ηλεκτρική σκούπα αρχίζει να λειτουργεί στη λειτουργία «**ΑΙ**».

03 Έλεγχος ισχύος αναρρόφησης (+ / -)

- Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία ισχύος αναρρόφησης (**ΕΛΑΧΙΣΤΗ, ΑΙ, ΚΑΝΟΝΙΚΗ, ΜΕΓΙΣΤΗ ή JET**).
- Στη λειτουργία «**ΑΙ**», η ηλεκτρική σκούπα προσαρμόζει αυτόματα την ισχύ αναρρόφησης και την ταχύτητα περιστροφής βούρτσας σύμφωνα με το περιβάλλον για βελτιστοποιημένη απόδοση. Η ηλεκτρική σκούπα εκτελεί τη διαδικασία βελτιστοποίησης για 1 ~ 2 δευτερόλεπτα όταν ανιχνεύει αλλαγές στο δάπεδο.
- Στη λειτουργία «**ME NEPO**», πατήστε το κουμπί + για να ψεκάσετε νερό μία φορά ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί + για να ψεκάσετε νερό για έως και 2 δευτερόλεπτα.
- Ενώσω η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται στον Σταθμό καθαρισμού, κρατήστε πατημένο το κουμπί + επί 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Εξ.Ενέργειας. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Auto Empty (Αυτόματο άδειασμα)** επάνω στον Σταθμό καθαρισμού για 15 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi και να εξοικονομήσετε περισσότερη ενέργεια.

📖 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία «**ΑΙ**» είναι διαθέσιμη μόνο αν είναι συναρμολογημένη η Ενεργή διπλή βούρτσα ή η Λεπτή βούρτσα LED+.
- Η λειτουργία «**ΑΙ**» ενδέχεται να μη λειτουργεί καλά σε ορισμένα περιβάλλοντα δαπέδου (δάπεδα με λεπτά χαλιά και ορισμένα στρώματα γλόγκα με αυλακώσεις κ.λπ.).
- Η αυτόματη προσαρμογή ταχύτητας περιστροφής βούρτσας στη λειτουργία «**ΑΙ**» είναι διαθέσιμη μόνο όταν είναι προσαρτημένη η Ενεργή διπλή βούρτσα.
- Μόνο το κουμπί + λειτουργεί όταν η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας «**ME NEPO**».
- Δεν μπορείτε να εισέλθετε στις ρυθμίσεις γλώσσας όταν η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας «**ME NEPO**».
- Η λειτουργία Εξ.Ενέργειας απενεργοποιείται αυτόματα αν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
- Ενδέχεται η βούρτσα να «κολλάει» στο δάπεδο ή να μην περιστρέφεται σωστά, ανάλογα με το υλικό του δαπέδου (χαλί, πατάκι, στρωσίδι κ.λπ.) Αν προκύψει τέτοιο πρόβλημα, αλλάξτε τη λειτουργία ισχύος αναρρόφησης σε «**ΕΛΑΧΙΣΤΗ**» ή «**ΚΑΝΟΝΙΚΗ**».

Επιλογή της γλώσσας

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί + επί 3 δευτερόλεπτα για είσοδο ή έξοδο στη ρύθμιση γλώσσας.
2. Πατήστε το κουμπί + ή - για επιλογή μιας γλώσσας.

Προδιαγραφές προϊόντος

Ο χρόνος φόρτισης και καθαρισμού ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις βούρτσες και τις συνθήκες χρήσης.

Μοντέλο		Σειρά VS28C97****	Σειρά VS25C97****
Κατανάλωση ενέργειας		730 W (με την μπαταρία VCA-SBTC97)	660 W (με την μπαταρία VCA-SBTC97S)
Προδιαγραφές μπαταρίας (VCA-SBTC97)		Ιόντων λιθίου 25,2 V, 3970 mAh, 7 στοιχεία	
Προδιαγραφές μπαταρίας (VCA-SBTC97S)		Ιόντων λιθίου 25,2 V, 2200 mAh, 7 στοιχεία	
Βάρος (Ηλεκτρική σκούπα)	Με την μπαταρία VCA-SBTC97	3,2 kg (με την Ενεργή διπλή βούρτσα)	
	Με την μπαταρία VCA-SBTC97S	3,0 kg (με την Ενεργή διπλή βούρτσα)	
Διαστάσεις (Ηλεκτρική σκούπα)	Με την μπαταρία VCA-SBTC97	Πλάτος 250 mm x Βάθος 243 mm x Ύψος 1036 mm	
	Με την μπαταρία VCA-SBTC97S	Πλάτος 250 mm x Βάθος 243 mm x Ύψος 1011 mm	
Χρόνος φόρτισης	Με την μπαταρία VCA-SBTC97	5,0 ώρες	
	Με την μπαταρία VCA-SBTC97S	3,5 ώρες	
Χρόνος καθαρισμού (με την μπαταρία VCA-SBTC97) (Προεπιλεγμένη λειτουργία: AI)	Συνδυαστικό εργαλείο / Εργαλείο επέκτασης για δύσκολα σημεία	ΕΛΑΧΙΣΤΗ: Περίπου 100 λεπτά	ΚΑΝΟΝΙΚΗ: Περίπου 49 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 16 λεπτά	JET: Περίπου 4 λεπτά
	Ενεργή διπλή βούρτσα	ΕΛΑΧΙΣΤΗ: Περίπου 58 λεπτά	ΚΑΝΟΝΙΚΗ: Περίπου 40 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 20 λεπτά	JET: Περίπου 14 λεπτά
	Λεπτή βούρτσα LED+	ΕΛΑΧΙΣΤΗ: Περίπου 77 λεπτά	ΚΑΝΟΝΙΚΗ: Περίπου 43 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 24 λεπτά	JET: Περίπου 18 λεπτά
	Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού	Περίπου 160 λεπτά	
Χρόνος καθαρισμού (με την μπαταρία VCA-SBTC97S) (Προεπιλεγμένη λειτουργία: AI)	Συνδυαστικό εργαλείο / Εργαλείο επέκτασης για δύσκολα σημεία	ΕΛΑΧΙΣΤΗ: Περίπου 60 λεπτά	ΚΑΝΟΝΙΚΗ: Περίπου 30 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 10 λεπτά	JET: Περίπου 2,5 λεπτά
	Ενεργή διπλή βούρτσα	ΕΛΑΧΙΣΤΗ: Περίπου 34 λεπτά	ΚΑΝΟΝΙΚΗ: Περίπου 21 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 12 λεπτά	JET: Περίπου 8 λεπτά
	Λεπτή βούρτσα LED+	ΕΛΑΧΙΣΤΗ: Περίπου 45 λεπτά	ΚΑΝΟΝΙΚΗ: Περίπου 25 λεπτά
		ΜΕΓΙΣΤΗ: Περίπου 14 λεπτά	JET: Περίπου 10 λεπτά
	Περιστρεφόμενη σκούπα ψεκασμού	Περίπου 100 λεπτά	

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο χρόνος καθαρισμού που αναφέρεται στον παραπάνω πίνακα βασίζεται σε δοκιμή μετά τη χρήση μίας μπαταρίας. Ο χρόνος καθαρισμού διπλασιάζεται όταν χρησιμοποιείτε διαδοχικά δύο μπαταρίες.

ΧΩΡΑ	ΚΑΛΕΣΤΕ ΜΑΣ	Ή ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support



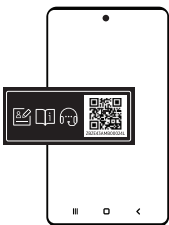
Porszívó

Használati utasítás

VS28C97****/VS25C97****

- Az értékes erőforrások megőrzése érdekében csökkentjük a papíralapú kézikönyvek számát, és elektronikus felhasználói kézikönyveket biztosítunk, amelyeket okostelefonján vagy webhelyen tekinthet meg.
- A termék használatára vonatkozó utasításokért olvassa el a QR-kódként kapott használati utasítást, vagy látogasson el a Samsung Electronics webhelyére (www.samsung.com).

A használati utasítások megtekintése



- 1. LÉPÉS** Indítson el egy QR-kód olvasó alkalmazást, majd olvassa be vele a terméken található QR-kódot.
- 2. LÉPÉS** Válassza ki a termék regisztrálása, a kézikönyvek megtekintése vagy a szervizzel való kapcsolatba lépés menüt. A kézikönyv menüt kiválasztva megjelenik a megvásárolt termékhez tartozó kézikönyv.

SAMSUNG

Tartalom

Biztonsági tudnivalók	3	Használat	14
Fontos biztonsági jelzések	3	A tisztítóállomás felállítása	14
Általános	4	A tisztítóállomás használata	14
Porszívó	5	A pótakkumulátor töltése	15
Karbantartás	7	Az akkumulátorok optimális használata	15
Tisztítóállomás	8	A gombok és a kijelző használata	16
Akkumulátor	10		
Előkészületek	12	Függelék	17
Tartozékok	12	Termékleírás	17
Alkatrészecskék áttekintése	13		

Biztonsági tudnivalók

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.
- Az útmutató több készüléktípusra vonatkozik, ezért az Ön által használt porszívó tulajdonságai némileg eltérhetnek az itt leírtaktól.

Fontos biztonsági jelzések

FIGYELMEZTETÉS

Súlyos sérülés vagy életveszély kockázatát jelzi.

VIGYÁZAT

Személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatára figyelmeztet.

MEGJEGYZÉS

Azt jelzi, hogy az utána következő szöveg további fontos tudnivalókat tartalmaz.

Általános

További információkért a Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásairól és termékspecifikus szabályozási kötelezettségeiről, pl. REACH (WEEE, telepek), látogasson el a samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html oldalra.

E követelmények figyelmen kívül hagyása a porszívó belső alkatrészeinek károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.

- Olvasson el figyelmesen minden utasítást. Mielőtt az állomást áram alá helyezné, győződjön meg arról, hogy a tápellátás feszültsége megegyezik az állomás alján elhelyezett adattáblán olvasható értékkel.
- A készüléket 8 éves vagy idősebb gyermekek, illetve korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, továbbá megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy olyan eligazítás után használhatják, amely magában foglalja a biztonságos használat módját és a lehetséges kockázatok megértését. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. Gyermekek nem tisztíthatják a porszívót, ill. nem végezhetik a karbantartását felnőtt felügyelete nélkül.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő porszívót.
- Ez a termék csak háztartásokban használható. (A terméket kizárólag rendeltetésének megfelelően használja.)
- Ne hagyja, hogy gyerekek lovagoljanak rajta vagy játsszanak vele.
 - Ez személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatja.

Porszívó

- A porszívó használata során vigyázzon, hogy ne csípje be az ujját vagy a kezét a fogantyú csuklós része.
- Ne használja a porszívót nedves szőnyegen vagy padlón.
- Ne használja a terméket az alábbi helyeken:
 - Olyan helyen, ahol égő gyertya vagy asztali lámpa van a padlón.
 - Olyan helyen, ahol a fűtőtestek működnek, vagy ahol a felügyelet nélküli kandallóban, hamutartóban stb. el nem oltott parázs található.
 - Olyan helyen, ahol gyúlékony anyagok találhatók, például olajfesték, festékhígító, molyirtó, benzin, alkohol, hígító, égő cigarettát tartalmazó hamutartó stb.
 - Robbanásveszélyes vagy mérgező párával teli zárt helyen.
- Ne szedesse fel vele az alábbi dolgokat. Ez a termék rendellenes működését vagy károsodását okozhatja.
 - Gyufát, parázsló hamut vagy cigarettát
 - Kemény vagy éles tárgyakat
 - Mérgező anyagokat (klóros fehérítő, ammónia, lefolyótisztító stb.)
 - Folyadékot, például kiömlött vizet, üdítőt, kisállat piszkát
 - Krétaapor
- Gázszivárgás vagy gyúlékony permet (például poreltávolító) jelenléte esetén ne érjen hozzá a hálózati aljzathoz, és nyisson ablakot a szellőztetéshez.
 - Ez robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ha a termék furcsa hangot ad, vagy szagot, füstöt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki, és lépjen kapcsolatba egy Samsung-szakszervizzel.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Biztonsági tudnivalók

- A porszívó használata közben vigyázzon, nehogy megsérüljön a mozgó vagy forgó alkatrészek miatt.
 - Tartsa távol testrészeit (haját, kezét stb.) a forgókefétől vagy a forgótárcsától.
- A fal vagy a mennyezet tisztításakor használja mindkét kezét.
 - Ha egy kézzel takarít, megsérülhet a csuklója vagy leejtheti a porszívót, ami a készülék károsodását okozhatja.
- Ne használja a porszívót könnyen karcolódó felületeken (monitorok, rozsdamentes eszközök stb.).
- Valamelyik kefe kereke időnként megkarcolhatja a padlót. A porszívó használata előtt ellenőrizze a kefe kerekeit.
 - Ha valamilyen nehezen eltávolítható idegen anyag van a kefe kerekén, forduljon Samsung-szakszervizhez.
- Ha egy kefén belül jár a forgókefe, ne érjen a keféhez.
 - Ha nem így jár el, a kefe becsípheti a kezét, és ez sérülést okozhat.
- Ne használja a porszívót közvetlen napsütésben vagy magas hőmérsékleten.
- Ha a túl nagy erő hat egy motoros tartozékra vagy idegen anyag akad be a forgókefébe (vagy forgótárcsába), a tartozék leállhat, hogy védje a motort vagy a terméket. Kapcsolja ki a porszívót, távolítsa el az idegen anyagot, majd ismét kapcsolja be a porszívót.
- Statikus elektromosság gyűlhet fel az otthoni páratartalomtól, hőmérséklettől vagy a padló anyagától stb. függően. Ha ez gyakran előfordul, forduljon Samsung szakszervizhez.
- Ne használja a keféket vagy a fejeket ugyanazon a helyen hosszabb ideig, mert a padlón ez sérülést okozhat az anyagától függően.

- Ne használja a kisállatápoló fej + tartozékot hosszabb ideig kis területen, és ne hagyja, hogy a kisállatápoló fej + egy helyben forogjon.
 - Az érzékenyebb anyagok ettől károsodhatnak
- Ne használja a kombinált fejet kemény anyagokon, például bőrrön vagy fán úgy, hogy nincs kitolva a fej keféje.

Karbantartás

- A porszívót használat közben vagy után lefektetve, vagy a tisztítóállomásra helyezve tárolja.
 - A termék felborulva sérülést okozhat, vagy súlyosan károsodhat. Emellett előfordulhat, hogy a Samsung nem téríti meg a keletkezett kárt.
- Ne tárolja a porszívót gépkocsiban.
- Mielőtt idegen anyagot távolítana el a termékből, először kapcsolja ki.
 - Ha a termék nincs kikapcsolva, amikor idegen anyagot távolít el belőle, Ön és a termék is megsérülhet.
- A termék külső tisztítása során előbb kapcsolja ki, majd törölje le száraz törlőkendővel. Ne permetezzen vizet közvetlenül a termékre, illetve ne törölje le illékony folyadékkal, pl. benzinnel, hígítóval vagy alkohollal.
 - Ha a termékbe kerülő víz hibát okoz, kapcsolja ki, és forduljon Samsung-szakszervizhez.
- A mosható alkatrészek tisztítása során ne használjon lúgos tisztítószeret, savakat, ipari tisztítószeret, légfrissítőket, ecetsavat stb.
 - Ez a termék károsodását okozhatja, pl. a műanyag alkatrészek eltörhetnek, deformálódhatnak, elszíneződhetnek, a grafika elmosódhat stb.

Biztonsági tudnivalók

Mosható alkatrészek		Porgyűjtő, mosható mikroszűrő, finompor-szűrő, forgó levegőkeringtetős szűrő, száraz ruha
Nem mosható alkatrészek		Motor előtti szűrő és a finompor-szűrő a tisztítóállomáson
Használható tisztítószer	Semleges	Mosogatószer
Tiltott tisztítószer	Lúg	Folyékony oxigénes anyag, penészölő stb.
	Sav	Paraffinolaj, emulgeálószer stb.
	Ipari tisztítószer	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzin, hígító stb.
	Légfrissítő	Pumpás légfrissítő (kávéillatú, gyógynövényes stb.)
	Olajok	Állati zsiradékok, növényi olajok
	stb.	Étkezési ecetsav, ecet, tömény ecetsav stb.

- Ha hosszú óráig napsütésben áll a termék, bizonyos alkatrészei deformálódhatnak vagy elszíneződhetnek. Ezért árnyékban tárolja a terméket.
- Miután vízzel megtisztította a porgyűjtőt, a forgó levegőkeringtetős szűrőt vagy a mosható mikroszűrőt, árnyékos helyen szárítsa meg azokat.
 - Hő hatására a termék alkatrészei deformálódhatnak.

Tisztítóállomás

- Ne húzza és ne szállítsa a készüléket a kábelnél fogva, ne használja a vezetéket fogantyúnak, ne csukja rá az ajtót, és ne húzza éles peremek vagy sarkok körül. Tartsa távol a kábelt a fűtött felületektől.
- A készüléket ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból. A dugasz kihúzásakor a csatlakozót fogja meg, ne a kábelt.
- Ne húzza a tápkábelt, és ne érintse meg a tápcsatlakozót nedves kézzel.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon nem megfelelő névleges áramerősségű hosszabbítókábelt vagy aljzatot.

- Ha a tápkábel dugaszának tuskájén vagy érintkezőjén por, víz stb. található, alaposan törölje le.
 - Ez rendellenes működést vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon sérült tápcsatlakozót, tápkábelt vagy meglazult fali aljzatot.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- A tisztítóállomás szervizelése előtt húzza ki annak hálózati csatlakozódugóját a hálózati aljzataból.
- Ne tegye ki a tisztítóállomást magas hőmérséklet, nedvesség vagy pára hatásának.
- Ne csatlakoztassa a tisztítóállomást nem megfelelő feszültségű aljzathoz. Ne csatlakoztassa a tisztítóállomást többnyílású aljzathoz vagy elosztóhoz.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ha a tápkábel megsérült, cseréltesse ki újra egy Samsung-szakszervizben.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a porszívó és a tisztítóállomás töltőcsatlakozójának érintkezői ne érintkezzenek vezető anyaggal, például karkötővel, órával, fémrúddal, szöggel stb.
 - Ez a termék meghibásodását eredményezheti vagy áramütést okozhat.
- Mivel a tisztítóállomást kifejezetten csak a Samsung Jet vezeték nélküli porszívóhoz tervezték, ne használja más elektronikus készülékekhez, illetve más célokra.
 - Ez a tisztítóállomás súlyos károsodásához vagy tüzesethez vezethet.
- Ne engedje, hogy gyerekek a tisztítóállomásra csimpaszkodjanak, vagy annak támaszkodjanak.
 - Ez személyi sérülést, illetve a termék és a padló károsodását okozhatja.
- Ne töltsa a terméket ablak, fűtőtest, mosdó, fürdőszoba stb. közelében.
- Ne próbálja meg felnyitni a tisztítóállomást. Javításokat csak jogosult Samsung-szakszerviz végezhet.

Biztonsági tudnivalók

- A tisztítóállomás nem megfelelő üzembe helyezéséből adódó sérülésekért vagy meghibásodásért nem igényelhető kártérítés.
- Ne hajlítsa meg túlzott erővel a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
 - Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- A tisztítóállomás kihúzását vagy csatlakoztatását megelőzően kapcsolja ki a porszívót, és ügyeljen arra, hogy kezével ne érjen hozzá a tápkábel dugaszának érintkezőihez.
 - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

Akkumulátor

- Tilos az akkumulátort felvágni vagy tűzbe tenni: magas hőmérsékleten felrobban.
- Ne ejtse le és ne üsse meg az akkumulátort, és ne tegye ki hirtelen rázkódásnak.
- Ne szedje szét az akkumulátort, és ügyeljen arra, hogy ne zárja rövidre a pozitív (+) és negatív (-) érintkezőit.
- Mivel az akkumulátor kizárólag ehhez a termékhez készült, ne használja más villamos készülékekben vagy egyéb célokra.
- Új akkumulátor beszerzésénél feltétlenül ellenőrizze a típusnevet (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) és az eredeti **SAMSUNG** emblémát.
 - Fogyóeszközök vásárlása ügyében forduljon a legközelebbi Samsung Electronics viszonteladóhoz vagy Samsung szervizközponthoz.
- A túlzott használat, illetve a szélsőséges hőmérsékleti viszonyok az akkumulátorcellák szivárgását idézhetik elő. Ha a folyadék a bőrére kerül, gyorsan mossa le az érintett felületet vízzel. A szemébe kerülő akkumulátorfolyadékot azonnal mossa ki bő vízzel; az öblítést legalább 10 percen át végezze. Haladéktalanul forduljon orvoshoz.

-
- Amikor berakja az akkumulátort a porszívóba, nyomja be kattanásig. Ez biztosítja, hogy az akkumulátor szilárdan rögzítve legyen.
 - Ellenkező esetben az akkumulátor kieshet és károsíthatja a terméket vagy sérülést okozhat.
 - Ha hosszú ideig nem kívánja használni a porszívót, vagy hosszú ideig nem lesz otthon, húzza ki a tisztítóállomást, majd válassza le az akkumulátort a porszívóról. Ha az akkumulátort nem töltik és nem használják, lassan lemerül.
 - A motor és az akkumulátor védelme érdekében a termék nem üzemeltethető 5 °C-nál alacsonyabb és 45 °C-nál magasabb hőmérsékleten.
 - Az elhasználódott akkumulátort a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

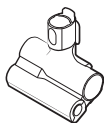
Előkészületek

Tartozékok

A csillaggal (*) jelölt tartozékok típusú függően eltérők lehetnek.



Teleszkópos cső



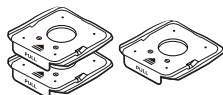
Kisáztatapoló fej +



Kombinált fej



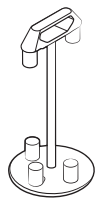
Kihúzható résszívó fej



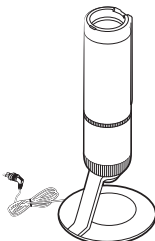
Porzsákok (1 behelyezve, 2 tartalék)



Használati utasítás



* Tartozékállvány



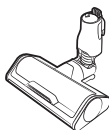
Tisztítóállomás



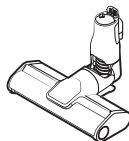
* Hajlítható adapter



* Akkumulátortöltő



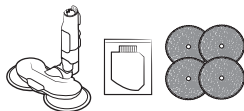
* Aktiv dupla kefe



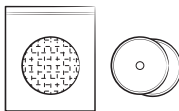
* Slim LED kefe+



* Akkumulátorbölcső



* Vízadagolás forgó felmosófej /
víztartály / újrafelhasználható nedves
párnák



* Eldobható nedves párnák /
Rögízhető párna

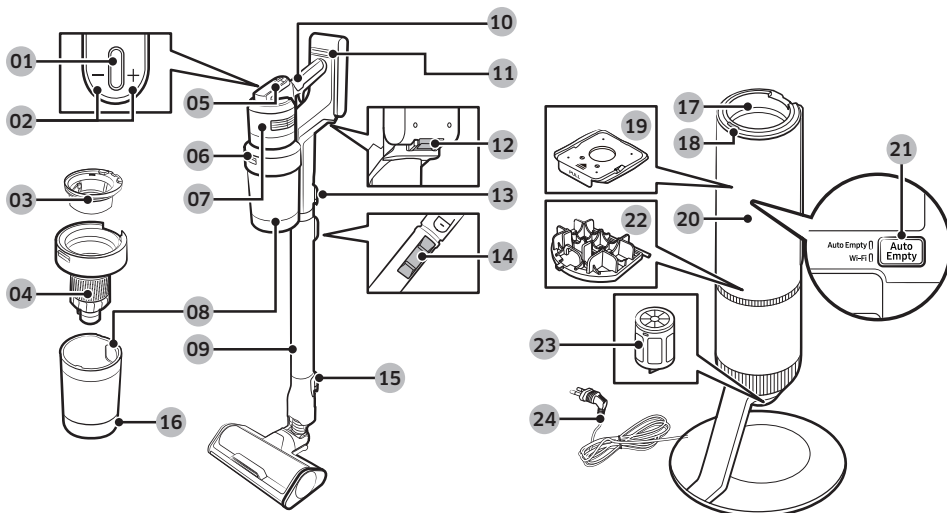


* Akkumulátor

* Opcionális

- A vízadagolás forgó felmosófejhez újrafelhasználható nedves párna és eldobható nedves párna is tartozik.
- A porzsákok száma modellenként eltérő lehet.

Alkatrészek áttekintése



- 01 Be- és kikapcsolás (⏻)
- 02 Szívóerő-szabályozó gombok
- 03 Mosható mikroszűrő
- 04 Forgó levegőkeringtetős szűrő
- 05 Kijelző
- 06 Porgyűjtő kioldógombja
- 07 Finompor-szűrő
- 08 Porgyűjtő
- 09 Állítható cső
- 10 Nyél
- 11 Akkumulátortöltöttség-jelző

- 12 Akkumulátor kioldógombja
- 13 Csőkioldó gomb
- 14 Csőhosszállító gomb
- 15 Kefekioldó gomb
- 16 Porgyűjtőfedél kioldógombja
- 17 Porgyűjtő csatlakozó
- 18 Tisztítóállomás START/STOP (Bekapcsológomb)
- 19 Porzsák
- 20 Tisztítóállomás előző burkolata
- 21 Auto Empty (Automatikus ürítés) gomb/Wi-Fi gomb
- 22 Tisztítóállomás motor előtti szűrője
- 23 Tisztítóállomás finompor-szűrője
- 24 Tápkábel

MEGJEGYZÉS

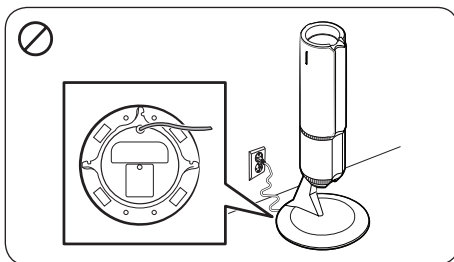
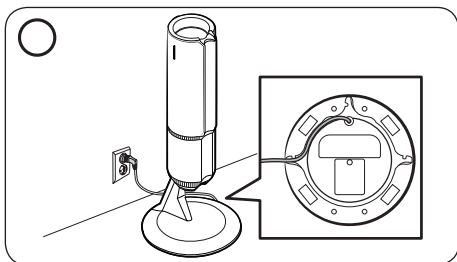
A termék külsején megfigyelhető hullámminta a készítéséhez használt műanyag gyöngyök és azok eloszlása következtében kialakult természetes jelenség. Az anyaghoz használt csillogó gyöngy kiváló fényes bevonatot is biztosít, nincs szükség pluszbevonatra.

Használat



A részletes információk megtekintéséhez használja a QR-kódot.

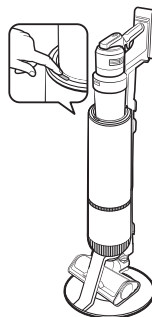
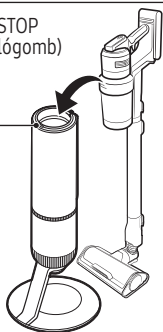
A tisztítóállomás felállítása



- Vezesse végig a tisztítóállomás tápkábelét az állomás alján lévő kerek hornyon.
 - Győződjön meg arról, hogy a tápkábel elhelyezése megfelelő, és a tisztítóállomás egyenesen áll.
- A tisztítóállomás csatlakoztatása előtt igazítsa meg a tápkábelt.
- A tisztítóállomás csatlakoztatásakor a **START/STOP (bekapcsológomb)** gomb 5 másodpercig kéken világít, majd kikapcsol.

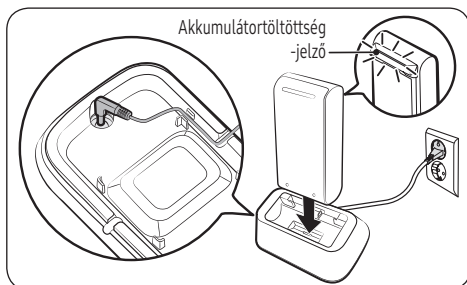
A tisztítóállomás használata

START/STOP
(bekapcsológomb)



- A porszívó porgyűjtője automatikusan kiürítésre kerül, amikor a porszívót a tisztítóállomásra helyezi.
 - Az Automatikus ürítés funkció alapértelmezett beállításként engedélyezve van.
- A **START/STOP (bekapcsológomb)** gomb megnyomásával a kívánt időpontban elindíthatja vagy leállíthatja a folyamatot.
- Ha a porszívót a tisztítóállomásról való levételtől számított egy percen belül helyezi vissza a tisztítóállomásra, az Automatikus ürítés funkció nem fog működni, még akkor sem, ha a funkció be van kapcsolva.

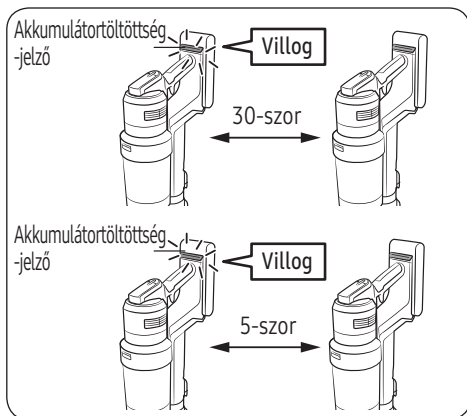
A pótakkumulátor töltése



A pótakkumulátort az akkumulátorbölcsőben töltsé.

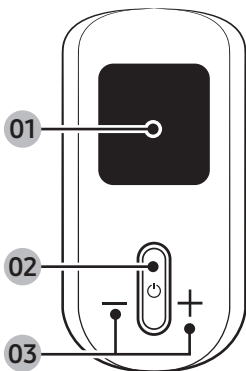
- Határozottan nyomja bele az akkumulátort az akkumulátorbölcsőbe.
- Az akkumulátortöltöttség-jelző bekapcsol és az akkumulátor töltése közben pirosra, narancssárgára és sárgára, végül zöldre vált, majd amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött.

Az akkumulátorok optimális használata



- Az akkumulátorok huzamosabb ideig történő használatához a porszívót alacsonyabb szívóerő-beállítással használja.
- Javasoljuk, hogy felváltva használja az akkumulátort és a pótakkumulátort.
- Ha a pótakkumulátor teljesen fel van töltve, és hosszabb ideig nem fogja használni, javasoljuk, hogy vegye ki a pótakkumulátort az akkumulátortöltőből és tárolja szobahőmérsékleten.
- A porszívó rendelkezik akkumulátor-védelmi üzemmóddal, amely hirtelen leállíthatja a működő porszívót, ha az az akkumulátor használatát fenyegető veszélyt észlel.
 - Ha az akkumulátortöltöttség-jelző pirosan villog 30-szor, akkor 30 másodpercet kell várnia, hogy újra használni tudja a porszívót.
 - Ha az akkumulátortöltöttség-jelző pirosan villog 5-ször, az akkumulátort nem lehet tovább használni. Cserélje ki az akkumulátort egy újra.

A gombok és a kijelző használata



01 Kijelző

- Az aktuális üzemmódot jelzi („Minimum, MI, Közepes, Maximum, JET vagy Nedves”), vagy hibaüzenetet jelenít meg.

02 Be- és kikapcsolás (⏻)

- Nyomja meg a porszívó be- vagy kikapcsolásához.
- A porszívó a bekapcsolásakor a „Közepes” üzemmódban indul be.
- Ha felszereli a vízadagolós forgó felmosófejet, a porszívó a „Nedves” üzemmódban indul be.
- Ha felszereli az aktív dupla kefét vagy a Slim LED kefe+ tartozékot, akkor a porszívó „MI” üzemmódban indul el.

03 Szívóerő-szabályozó (+ / -)

- A szívóerő változtatható („Minimum, MI, Közepes, Maximum vagy JET”).
- „MI” módban a porszívó automatikusan beállítja a szívóerőt és a kefe forgási sebességét a környezet függvényében az optimális teljesítmény érdekében. A porszívó 1–2 másodpercig optimalizálást végez, amikor változást észlel a padlón.
- „Nedves” üzemmódban a + gombot megnyomva rövid vízpermetet bocsát ki a készülék, a + gombot hosszan megnyomva 2 másodpercig jön a permet.
- Amikor a porszívó a tisztítóállomásban van, a + gombot 5 másodpercig nyomva tartva kapcsolható be vagy ki az energiatakarékos üzemmód. A wifi kikapcsolásához és ezáltal energia megtakarításához nyomja meg 15 másodpercig az **Auto Empty (Automatikus ürítés)** gombot a Tisztítóállomás alján.

MEGJEGYZÉS

- Az „MI” mód csak akkor érhető el, ha az aktív dupla kefe vagy a Slim LED kefe+ fel van szerelve.
- Előfordulhat, hogy az „MI” mód nem működik megfelelően néhány padlótípuson (vékony szőnyegekkel lefedett padlók és egyes bordázott jogaszőnyegek stb.).
- Az „MI” mód által kínált automatikus kefe sebesség-beállítás csak akkor érhető el, ha az aktív dupla kefe fel van szerelve.
- Amikor a porszívó „Nedves” üzemmódban van, csak a + gomb használható.
- Amikor a porszívó „Nedves” üzemmódban van, a nyelv beállítása nem módosítható.
- A porszívó használatakor az Energiatakarékos üzemmód automatikusan kikapcsol.
- A kefe a padló anyagától (padlószőnyeg, szőnyeg, ágynemű stb.) függően elakadhat, vagy nem forog esetleg megfelelően. Ha ilyen probléma lépne fel, állítsa a szívóerőt „Minimum vagy Közepes” értékre.

A nyelv kiválasztása

1. A + gombot 3 másodpercig nyomva tartva léphet be a nyelv beállításba vagy hagyhatja el azt.
2. A nyelvet a + és – gombbal állíthatja be.

Termékleírás

A töltési és takarítási idők a keféktől és a használat körülményeitől függően eltérőek lehetnek.

Típus		VS28C97**** sorozat	VS25C97**** sorozat
Áramfogyasztás		730 W (VCA-SBTC97 akkumulátorral)	660 W (VCA-SBTC97S akkumulátorral)
Az akkumulátor adatai (VCA-SBTC97)		Lítiumionos, 25,2 V, 3970 mAh, 7 cellás	
Az akkumulátor adatai (VCA-SBTC97S)		Lítiumionos, 25,2 V, 2200 mAh, 7 cellás	
Tömeg (porszívó)	VCA-SBTC97 akkumulátorral	3,2 kg (aktív dupla kefével)	
	VCA-SBTC97S akkumulátorral	3,0 kg (aktív dupla kefével)	
Méretek (porszívó)	VCA-SBTC97 akkumulátorral	250 mm (szélesség) × 243 mm (mélység) × 1036 mm (magasság)	
	VCA-SBTC97S akkumulátorral	250 mm (szélesség) × 243 mm (mélység) × 1011 mm (magasság)	
Töltési idő	VCA-SBTC97 akkumulátorral	5,0 óra	
	VCA-SBTC97S akkumulátorral	3,5 óra	
Takarítási idő (VCA-SBTC97 akkumulátorral) (Alapértelmezett mód: MI)	Kombinált fej/kihúzható részszívó fej	Minimum: Kb. 100 perc	Közepes: Kb. 49 perc
		Maximum: Kb. 16 perc	JET: Kb. 4 perc
	Aktív dupla kefe	Minimum: Kb. 58 perc	Közepes: Kb. 40 perc
		Maximum: Kb. 20 perc	JET: Kb. 14 perc
	Slim LED kefe+	Minimum: Kb. 77 perc	Közepes: Kb. 43 perc
		Maximum: Kb. 24 perc	JET: Kb. 18 perc
	Vízadagoló forgó felmosófej	Kb. 160 perc	
Takarítási idő (VCA-SBTC97S akkumulátorral) (Alapértelmezett mód: MI)	Kombinált fej/kihúzható részszívó fej	Minimum: Kb. 60 perc	Közepes: Kb. 30 perc
		Maximum: Kb. 10 perc	JET: Kb. 2,5 perc
	Aktív dupla kefe	Minimum: Kb. 34 perc	Közepes: Kb. 21 perc
		Maximum: Kb. 12 perc	JET: Kb. 8 perc
	Slim LED kefe+	Minimum: Kb. 45 perc	Közepes: Kb. 25 perc
		Maximum: Kb. 14 perc	JET: Kb. 10 perc
	Vízadagoló forgó felmosófej	Kb. 100 perc	

MEGJEGYZÉS

A fenti táblázatban jelzett takarítási idő egyetlen akkumulátor használatával történő teszten alapul. A takarítási idő két akkumulátor egymás utáni használatával megduplázható.

SAMSUNG

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban,
forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

0680SAMSUNG (0680-726-7864)

www.samsung.com/hu/support



DJ68-00900J-01

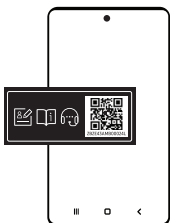
Vysavač

Uživatelská příručka

VS28C97****/VS25C97****

- Abychom ušetřili cenné zdroje, snižujeme množství papírových příruček a poskytujeme elektronické návody k obsluze, které si můžete prohlížet na svém chytrém telefonu nebo na webových stránkách.
- Pokyny k používání výrobku najdete v návodech k obsluze uvedených v podobě QR kódu nebo na webu společnosti Samsung Electronics (www.samsung.com).

Zobrazení uživatelských příruček



KROK 1 Spustíte aplikaci pro čtení QR kódů a následně naskenujete obrázek QR kódu přiložený k výrobku.

KROK 2 V nabídce si můžete vybrat některou z možností, jako je registrace výrobku, prohlížení příruček nebo spojení se servisním střediskem. Pokud zvolíte možnost prohlížení příruček, můžete si zobrazit příručku k zakoupenému výrobku.

SAMSUNG

Obsah

Bezpečnostní informace	3	Provoz	14
Důležité bezpečnostní symboly	3	Instalace úklidové stanice	14
Obecné pokyny	4	Používání úklidové stanice	14
Vysavač	5	Nabíjení přídatné baterie	15
Údržba	7	Jak optimálně používat baterie	15
Úklidová stanice	8	Používání tlačítek a displeje	16
Baterie	10		
Příprava	12	Příloha	17
Příslušenství	12	Specifikace výrobku	17
Přehled částí	13		

Bezpečnostní informace

- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tento návod a uchovejte jej k nahlédnutí.
- Uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou vlastnosti vašeho vysavače mírně odlišovat od vlastností popsanych v tomto návodu.

Důležité bezpečnostní symboly

VAROVÁNÍ

Označuje nebezpečí závažného nebo smrtelného zranění.

UPOZORNĚNÍ

Označuje nebezpečí zranění nebo materiálních škod.

POZNÁMKA

Označuje, že následující text obsahuje důležité doplňující informace.

Bezpečnostní informace

Obecné pokyny

Informace o závazcích společnosti Samsung k ochraně životního prostředí a zákonných povinnostech u konkrétního výrobku, např. podle nařízení REACH (OEEZ, baterie), najdete na stránce: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nedodržení uvedených pokynů může vést k poškození vnitřních součástí vysavače a ke zrušení platnosti záruky.

- Veškeré pokyny si pečlivě prostudujte. Před zapojením stanice se ujistěte, že napětí vaší elektrické sítě je stejné, jako je uvedeno na typovém štítku ve spodní části stanice.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čistit vysavač nebo provádět jeho údržbu by neměly děti bez dozoru.
- Nikdy nepřipustíte, aby byl vysavač ponechán v chodu bez dozoru.
- Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití. (Nepoužívejte tento výrobek k jinému než zamýšlenému účelu.)
- Nedovolte dětem na výrobku jezdit nebo si s ním hrát.
 - Mohlo by dojít k poškození výrobku nebo úrazu.

Vysavač

- Při sestavování vysavače dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli prsty či ruce v pohyblivé skládací části rukojeti.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání mokrého koberce či podlahy.
- Nepoužívejte výrobek na následujících místech:
 - Na místě, kde je na podlaze umístěna hořící svíčka nebo stolní lampa.
 - Na místě, kde jsou zapnutá topná tělesa nebo kde jsou neuhašené uhlíky v nehlídaném krbu nebo popelníku atd.
 - Na místě, kde se vyskytují hořlavé materiály, jako jsou například olejové barvy, ředidla, prostředky proti molům, benzín, alkohol, ředidlo, popelníky s dosud žhnoucími cigaretami apod.
 - Na uzavřeném místě naplněném výbušnými nebo toxickými výpary.
- Nepoužívejte výrobek pro vysávání následujících látek nebo předmětů. Mohlo by dojít k poruše funkčnosti nebo poškození výrobku.
 - Zápalky nebo neuhašený popel nebo cigarety
 - Tvrdé nebo ostré předměty
 - Toxické materiály (chlórové bělicí prostředky, čpavek, čističe odpadů atd.)
 - Kapalné materiály, jako např. voda, nápoje nebo zvířecí výměšky
 - Křídový prášek
- Jestliže dojde k úniku plynu nebo použijete hořlavý sprej, jako je například odstraňovač prachu, nedotýkejte se zásuvky, otevřete okno a místnost vyvětrejte.
 - Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.
- Pokud výrobek vydává zvláštní zvuk nebo z něj vychází zápach či kouř, okamžitě výrobek vypněte a poté se obraťte na servisní středisko Samsung.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Bezpečnostní informace

- Při používání vysavače dávejte pozor, abyste se nezranili o pohybující se či rotující součásti.
 - Udržujte části těla (vlasy, ruce atd.) mimo dosah rotačního kartáče nebo otočného disku.
- Při vysávání stěny nebo stropu byste měli používat obě ruce.
 - Pokud vysáváte jednou rukou, můžete si poškodit zápěstí nebo upustit vysavač a způsobit si úraz, případně vysavač poškodit.
- Vysavač nepoužívejte na předměty, které se snadno poškrábou (monitory, přístroje z nerezové oceli apod.).
- Kolečko kartáče může někdy poškrábat podlahu. Než začnete vysavač používat, zkontrolujte kolečka kartáče.
 - Jestliže se na kolečku kartáče nachází cizí předmět, který není možné snadno odstranit, obraťte se na servisní středisko Samsung.
- Když je rotační kartáč uvnitř kartáče v provozu, nedotýkejte se ho.
 - V opačném případě by se vám mohla v kartáči zachytit ruka a mohlo by dojít ke zranění.
- Vysavač nepoužívejte na přímém slunečním světle nebo při vysokých teplotách.
- Pokud je na příslušenství s motorem vyvíjena nadměrná síla nebo dojde k zachycení cizího předmětu v rotačním kartáči (nebo otočném disku), může příslušenství kvůli ochraně motoru nebo výrobku přestat pracovat. Vysavač vypněte, vyjměte cizí předmět a potom vysavač opět zapněte.
- Při určitých vlhkostech, teplotách či materiálu podlah apod. může ve vaší domácnosti vznikat statická elektřina. Pokud k tomu dochází opakovaně, obraťte se na servisní středisko Samsung.
- Nepoužívejte kartáč nebo náradí na jednom místě po delší dobu, v opačném případě by se mohla podlaha v závislosti na materiálu poškodit.

- Nepoužívejte nástavec na zvířecí chlupy + na malém prostoru po delší dobu a nenechávejte nástavec na zvířecí chlupy + rotovat na jednom místě.
 - Při použití na choulostivých materiálech může dojít k poškození.
- Nepoužívejte kombinovaný nástavec na tvrdé materiály, jako je kůže či dřevo, jestliže nejsou štětiny vysunuty.

Údržba

- Chcete-li vysavač během používání nebo po používání odložit, byste měli jej umístit do úklidové stanice.
 - V opačném případě by mohl výrobek spadnout a vážně se poškodit nebo způsobit zranění. Navíc by vám nemusela být poskytnuta náhrada škody.
- Vysavač neskladujte v autě.
- Před vyjmutím cizích předmětů z výrobku jej nejprve vypněte.
 - Pokud by byl výrobek při odstraňování cizích předmětů zapnutý, můžete se poranit nebo výrobek poškodit.
- Při čištění vnějšího povrchu výrobku jej nejprve vypněte a poté otřete suchou utěrkou. Nestříkejte přímo na výrobek vodu ani jej neotírejte tekavými látkami, jako je benzen, ředidlo nebo alkohol.
 - Pokud se do výrobku dostane voda a dojde k závadě, výrobek vypněte a obraťte se na servisní středisko Samsung.
- Při čištění omyvatelných částí nepoužívejte alkalické čisticí prostředky, kyseliny, průmyslové čisticí prostředky, osvěžovače vzduchu, octové kyseliny atd.
 - Mohlo by dojít k poškození výrobku, například ke zlomení plastových částí, deformaci, změně barvy, vyblednutí potisku atd.

Bezpečnostní informace

Omyvatelné části		Odpadní nádoba, omyvatelný mikrofiltr, filtr jemného prachu, rotující cyklonový filtr, suchý hadřík
Neomyvatelné části		Filtr před motorem a filtr jemného prachu úklidové stanice
Povolené čisticí prostředky	Neutrální	Prostředek na mytí nádobí
Zakázané čisticí prostředky	Alkalické prostředky	Tekutý kyslík, odstraňovač plísní atd.
	Kyselina	Parafinový olej, emulgátor atd.
	Průmyslové čisticí prostředky	NV-I, PB-I, opti, alkohol, aceton, benzen, ředidlo atd.
	Osvěžovač vzduchu	Osvěžovače vzduchu ve spreji (kávové aroma, bylinky atd.)
	Oleje	Živočišné oleje, rostlinné oleje
	Ostatní	Jedlá kyselina octová, ocet, krystalická kyselina octová atd.

- Skladování výrobku na slunečním světle po mnoho hodin může způsobit deformaci či změnu barvy součástí produktu. Z tohoto důvodu skladujte výrobek ve stínu.
- Po omytí odpadní nádoby, rotujícího cyklonového filtru nebo omyvatelného mikrofiltru vodou je nechte vysušit ve stínu.
 - Při působení tepla může dojít k jejich deformaci.

Úklidová stanice

- Nepřemísťujte ani nenoste za kabel, nepoužívejte kabel jako držadlo, nepřivírejte jej ve dveřích ani jej neutahujte kolem ostrých hran či rohů. Nepokládejte kabel na horký povrch.
- Neodpojujte spotřebič ze sítě tahem za kabel. Pokud chcete spotřebič odpojit ze sítě, uchopte pevně zástrčku, nikoli kabel.
- Napájecí zástrčku neodpojujte tahem za napájecí kabel a nedotýkejte se jí mokřýma rukama.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani zásuvky s nedostatečným jmenovitým proudem.

- Pokud je na kolících nebo kontaktních bodech zástrčky prach, voda atd., pečlivě je otřete.
 - Mohlo by dojít k poruše funkčnosti nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel a zkontrolujte upevnění zásuvky.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud se chystáte provádět údržbu úklidové stanice, odpojte ji z elektrické zásuvky.
- Nevystavujte úklidovou stanici vysokým teplotám a zabraňte kontaktu úklidové stanice s mokřými či vlhkými předměty.
- Úklidovou stanici nezapojte do napájecího zdroje s nesprávným napětím. Úklidovou stanici nezapojte do prodlužovacího přívodu s více zásuvkami nebo rozdvójky.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Jestliže je napájecí kabel poškozen, nechte ho v autorizovaném servisním středisku Samsung vyměnit za nový napájecí kabel.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Zajistěte, aby nabíjecí konektory vysavače a úklidové stanice nepřišly do styku s vodičem, kterým může být například náramek, hodinky, kovová tyč, hřebík atd.
 - Mohlo by dojít k závadě výrobku nebo úrazu elektrickým proudem.
- Jelikož je úklidová stanice určena pouze pro použití s bezdrátovým vysavačem Samsung Jet, nepoužívejte úklidovou stanici s jinými elektronickými spotřebiči ani pro jiné účely.
 - Mohlo by dojít k závažnému poškození úklidové stanice nebo k požáru.
- Nedovolte dětem věšet se na úklidovou stanici nebo do ní tlačit.
 - Mohlo by dojít k úrazu či poškození výrobku a podlahy.
- Výrobek nenabíjejte poblíž okna, topení, záchodu, koupelny apod.

Bezpečnostní informace

- Nepokoušejte se úklidovou stanici otevřít. Opravy by mělo provádět pouze kvalifikované servisní středisko Samsung.
- Za úraz či závadu výrobku vyplývající z toho, že úklidová stanice nebyla správně nainstalována, nemusí být poskytnuta náhrada škody.
- Neohýbejte napájecí kabel přílišnou silou ani na něj nepokládejte těžké předměty.
 - Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Před zapojením nebo vypojením úklidové stanice vypněte vysavač a dbejte na to, abyste se nedotkli rukama kolíků zástrčky.
 - Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Baterie

- Baterie při vysokých teplotách explodují, proto je neničte ani nespalujte.
- Nepouštějte baterii na zem, netlučte do ní a chraňte ji před prudkými nárazy.
- Baterii nerozebírejte a dávejte pozor, abyste nevytvořili zkrat mezi konektory plus (+) a mínus (-).
- Baterie je vyrobena výhradně pro tento výrobek, proto ji nepoužívejte v jiných elektrických spotřebičích ani k jiným účelům.
- Při nákupu nové baterie se ujistěte, že je určena pro daný model (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) a zahrnuje originální logo **SAMSUNG**.
 - Za účelem nákupu veškerého příslušenství nebo spotřebního materiálu se obraťte na nejbližšího prodejce Samsung Electronics nebo servisní středisko Samsung.

- Při extrémním používání nebo při extrémních teplotách může dojít k úniku kapaliny z baterie. Pokud se tato kapalina dostane do styku s pokožkou, rychle omyjte příslušnou oblast vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je začněte vymývat proudem čisté vody a pokračujte po dobu alespoň 10 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při připojování baterie k vysavači ji vložte tak, abyste zaslechli zaklapnutí. Tím se zaručí, že je baterie připojena pevně.
 - Jinak může baterie vypadnout a poškodit výrobek či způsobit úraz.
- Pokud se nechystáte vysavač po delší dobu používat nebo pokud budete po delší dobu mimo domov, odpojte úklidovou stanici od elektrické zásuvky a následně odpojte baterii od vysavače. Když se baterie nenabíjí nebo nepoužívá, pomalu se vybíjí.
- Kvůli ochraně motoru a baterie se výrobek nesmí používat, pokud je teplota nižší než 5 °C nebo vyšší než 45 °C.
- Nefunkční baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

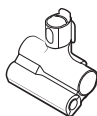
Příprava

Příslušenství

Příslušenství označené symbolem „*“ se může lišit v závislosti na modelu.



Teleskopická trubice



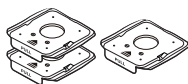
Nástavec na zvířecí chlupy +



Kombinovaný nástavec



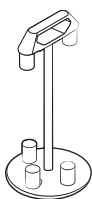
Prodloužená štěrbinová hubice



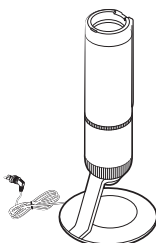
Sáčky na prach
(1 instalovaný, 2 doplňkové)



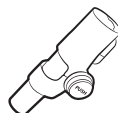
Uživatelská příručka



* Kolébka pro příslušenství



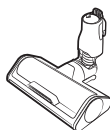
Úklidová stanice



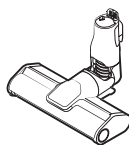
* Pružný nástavec



* Nabíječka



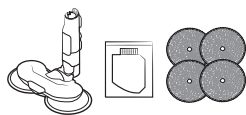
* Kartáč Active Dual



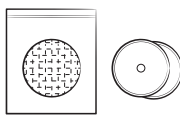
* Kartáč Slim LED+



* Nabíjecí stanice



* Rozprašovací mopovací hubice
/ Nádržka na vodu / Opakovaně
použitelné vlhké podložky



* Jednorázové vlhké podložky /
Připevnitelná podložka

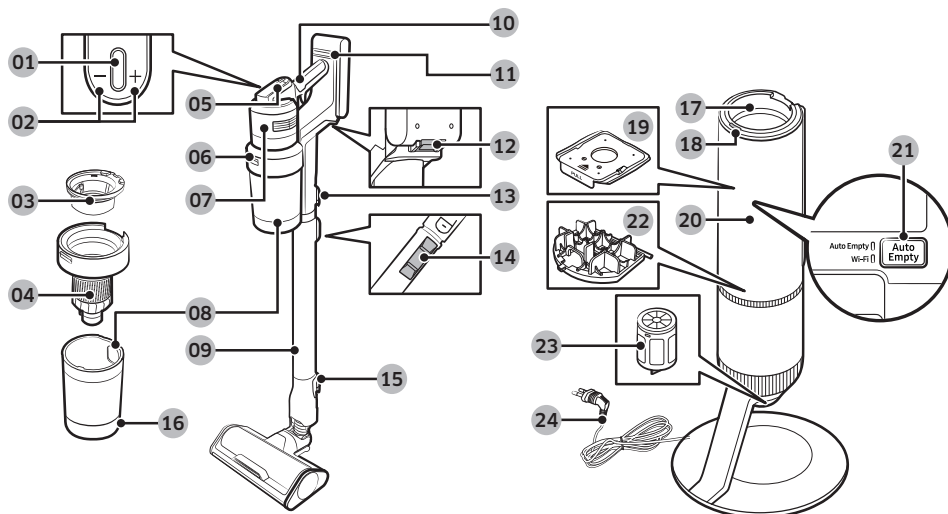


* Baterie

* Volitelné

- Rozprašovací mopovací hubice zahrnuje opakovaně použitelné vlhké podložky a jednorázové vlhké podložky.
- Počet sáčků na prach se může lišit v závislosti na modelu.

Přehled částí



- 01 Tlačítko Napájení (⏻)
- 02 Tlačítka regulace sacího výkonu
- 03 Omyvatelný mikrofiltr
- 04 Rotující cyklonový filtr
- 05 Displej
- 06 Tlačítko pro uvolnění odpadní nádoby
- 07 Filtr jemného prachu
- 08 Odpadní nádoba
- 09 Nastavitelná trubice
- 10 Rukojeť
- 11 Indikátor stavu baterie
- 12 Tlačítko pro uvolnění baterie
- 13 Tlačítko pro uvolnění trubice

- 14 Tlačítko pro nastavení délky trubice
- 15 Tlačítko pro uvolnění kartáče
- 16 Tlačítko pro uvolnění víka odpadní nádoby
- 17 Připojovací část pro odpadní nádobu
- 18 Tlačítko START/STOP (Spuštění/zastavení) na úklidové stanici
- 19 Sáček na prach
- 20 Přední kryt úklidové stanice
- 21 Tlačítko Auto Empty (automatického vyprázdnění) / tlačítko Wi-Fi
- 22 Filtr před motorem na úklidové stanici
- 23 Filtr jemného prachu na úklidové stanici
- 24 Napájecí kabel

POZNÁMKA

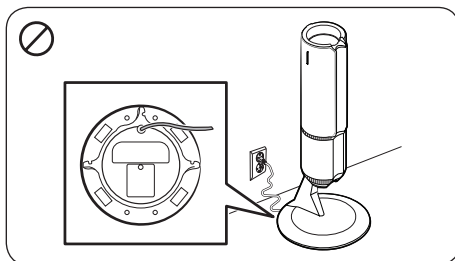
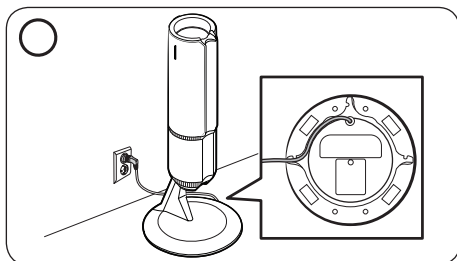
Zvlněný vzor na vnější straně výrobku má přirozený vzhled díky použití perlových plastových materiálů a rozložení perel v materiálu. Lesklá perleť použitá v materiálu navíc vytváří vynikající lesklý povrch bez nutnosti jakékoli jeho další úpravy.

Provoz



Podrobnosti naleznete pod kódem QR.

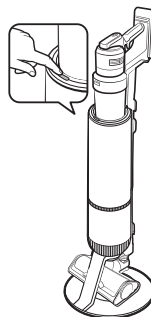
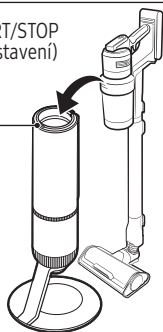
Instalace úklidové stanice



- Napájecí kabel úklidové stanice ved'te kruhovou drážkou ve spodní části.
 - Ujistěte se, že je napájecí kabel správně umístěn tak, aby úklidová stanice stála rovně a nenakláněla se.
- Před zapojením úklidové stanice úhledně uspořádejte napájecí kabel.
- Při zapojení úklidové stanice se tlačítko **START/STOP (Spuštění/zastavení)** rozsvítí na 5 sekund modře a následně zhasne.

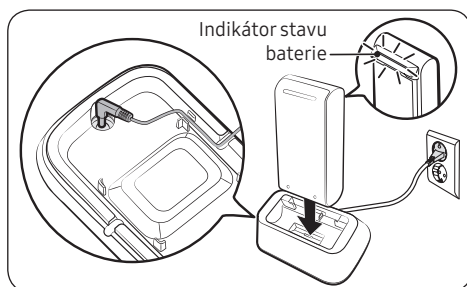
Používání úklidové stanice

Tlačítko START/STOP
(Spuštění/zastavení)



- Odpadní nádoba vysavače se automaticky vyprázdní, když umístíte vysavač na úklidovou stanici.
 - Funkce automatického vyprázdnění je ve výchozím nastavení povolena.
- Stisknutím tlačítka **START/STOP (Spuštění/zastavení)** můžete proces vyprázdnění v požadovaném čase spustit nebo zastavit.
- Pokud je vysavač umístěn zpět na úklidovou stanici během jedné minuty po jeho vyjmutí z úklidové stanice, nebude funkce Auto Empty (automatického vyprázdnění) fungovat, i když je povolena.

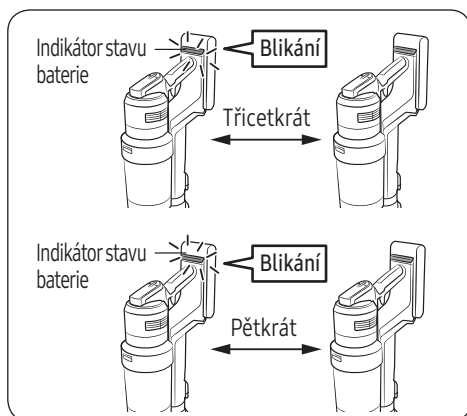
Nabíjení přídatné baterie



Nabíjte přídatnou baterii v nabíjecí stanici.

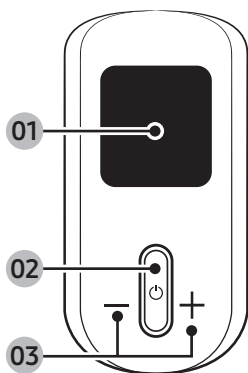
- Pevně zatlačte baterii do nabíjecí stanice.
- Indikátor stavu baterie se rozsvítí a změní barvu na červenou, oranžovou a žlutou podle stavu jejího nabití, a když je baterie plně nabitá, změní barvu na zelenou.

Jak optimálně používat baterie



- Chcete-li baterie používat po delší dobu, používejte vysavač s nastavením nižšího sacího výkonu.
- Doporučujeme střídat používání baterie s přídatnou baterií.
- Pokud je přídatná baterie plně nabitá a nebude se delší dobu používat, doporučujeme ji vyjmout z nabíječky a uložit při pokojové teplotě.
- Vysavač je vybaven ochranným režimem baterie, který může náhle zastavit provoz vysavače, když zjistí ohrožení provozu baterie.
 - Pokud indikátor stavu baterie zabliká 30krát červeně, je nutné vyčkat 30 sekund, než budete moci vysavač znovu použít.
 - Pokud indikátor stavu baterie zabliká 5krát červeně, baterie již není použitelná. Vyměňte baterii za novou.

Používání tlačítek a displeje



01 Displej

- Zobrazuje aktuální režim („**Minimum**, **AI**, **Normal**, **Maximum**, **JET** nebo **Vytírání**“) nebo varovná hlášení.

02 Napájení (⏻)

- Stisknutím tohoto tlačítka můžete vysavač zapnout nebo vypnout.
- Po zapnutí napájení dojde ke spuštění vysavače v režimu „**Normal**“.
- Pokud připojíte rozprašovací mopovací hubici, spustí se vysavač v režimu „**Vytírání**“.
- Pokud nasadíte kartáč Active Dual nebo kartáč Slim LED+, vysavač se spustí v režimu „**AI**“.

03 Regulace sacího výkonu (+ / -)

- Můžete změnit režim sacího výkonu („**Minimum**, **AI**, **Normal**, **Maximum** nebo **JET**“).
- V režimu „**AI**“ vysavač pro optimalizaci výkonu automaticky upravuje sací výkon a rychlost otáčení kartáče podle okolního prostředí. Pokud vysavač zjistí změny na podlaze, pokračuje v procesu optimalizace po dobu 1–2 sekund.
- V režimu „**Vytírání**“ stiskněte jednou tlačítko **+** pro rozstřík vody nebo stiskněte a podržte tlačítko **+** pro rozstřík vody po dobu až 2 sekund.
- Když je vysavač umístěn v úklidové stanici, stiskněte a podržte tlačítko **+** po dobu 5 sekund pro aktivaci nebo deaktivaci režimu Úspora energie. Podržením tlačítka **Auto Empty (Automatické vyprázdnění)** na úklidové stanici po dobu 15 sekund vypnete Wi-Fi a ušetříte ještě více energie.

📖 POZNÁMKA

- Režim „**AI**“ je k dispozici pouze v případě, že je nasazen kartáč Active Dual nebo kartáč Slim LED+.
- Režim „**AI**“ nemusí na některých podlahách fungovat dobře (podlahy s tenkými koberci a některé podložky na jógu s drážkami apod.).
- Automatické nastavení rychlosti otáčení kartáče v režimu „**AI**“ je k dispozici pouze v případě, že je nasazen kartáč Active Dual.
- Jestliže je vysavač v režimu „**Vytírání**“, je funkční pouze tlačítko **+**.
- Pokud je vysavač v režimu „**Vytírání**“, nelze zvolit nastavení jazyka.
- Režim Úspora energie je při používání vysavače automaticky deaktivován.
- Kartáč se může v závislosti na materiálu podlahy nebo povrchu (koberec, rohož, lůžkoviny atd.) přichytávat k podlaze. V případě výskytu tohoto problému změňte režim sacího výkonu na „**Minimum** nebo **Normal**“.

Výběr jazyka

1. Stiskněte a podržte tlačítko **+** po dobu 3 sekund pro otevření nebo zavření nastavení jazyka.
2. Stisknutím tlačítek **+** nebo **-** nastavíte jazyk.

Specifikace výrobku

Doba nabíjení a úklidu se může lišit u různých kartáčů a okolností použití.

Model		Řada VS28C97****	Řada VS25C97****
Spotřeba energie		730 W (s baterií VCA-SBTC97)	660 W (s baterií VCA-SBTC97S)
Specifikace baterie (VCA-SBTC97)		Lithium-iontová 25,2 V, 3970 mAh, 7 článků	
Specifikace baterie (VCA-SBTC97S)		Lithium-iontová 25,2 V, 2200 mAh, 7 článků	
Hmotnost (vysavač)	S baterií VCA-SBTC97	3,2 kg (kartáč Active Dual)	
	S baterií VCA-SBTC97S	3,0 kg (kartáč Active Dual)	
Rozměry (vysavač)	S baterií VCA-SBTC97	Šířka 250 mm × hloubka 243 mm × výška 1036 mm	
	S baterií VCA-SBTC97S	Šířka 250 mm × hloubka 243 mm × výška 1011 mm	
Doba nabíjení	S baterií VCA-SBTC97	5,0 hodiny	
	S baterií VCA-SBTC97S	3,5 hodiny	
Doba úklidu (s baterií VCA-SBTC97) (Výchozí režim: AI)	Kombinovaný nástavec / prodloužená štěrbinová hubice	Minimum: Přibl. 100 min.	Normal: Přibl. 49 min.
		Maximum: Přibl. 16 min.	JET: Přibl. 4 min.
	Kartáč Active Dual	Minimum: Přibl. 58 min.	Normal: Přibl. 40 min.
		Maximum: Přibl. 20 min.	JET: Přibl. 14 min.
	Kartáč Slim LED+	Minimum: Přibl. 77 min.	Normal: Přibl. 43 min.
		Maximum: Přibl. 24 min.	JET: Přibl. 18 min.
	Rozprašovací mopovací hubice	Přibl. 160 min.	
Doba úklidu (s baterií VCA-SBTC97S) (Výchozí režim: AI)	Kombinovaný nástavec / prodloužená štěrbinová hubice	Minimum: Přibl. 60 min.	Normal: Přibl. 30 min.
		Maximum: Přibl. 10 min.	JET: Přibl. 2,5 min.
	Kartáč Active Dual	Minimum: Přibl. 34 min.	Normal: Přibl. 21 min.
		Maximum: Přibl. 12 min.	JET: Přibl. 8 min.
	Kartáč Slim LED+	Minimum: Přibl. 45 min.	Normal: Přibl. 25 min.
		Maximum: Přibl. 14 min.	JET: Přibl. 10 min.
	Rozprašovací mopovací hubice	Přibl. 100 min.	

 POZNÁMKA

Doba úklidu uvedená v tabulce výše vychází z testu po použití jedné baterie. Při použití dvou baterií po sobě bude doba úklidu dvojnásobná.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

Vysávač

Používateľská príručka

VS28C97****/VS25C97****

- Aby sme šetrili cenné zdroje, znižujeme počet papierových príručiek a poskytujeme elektronické používateľské príručky, ktoré si môžete prečítať v smartfóne alebo na webovej lokalite.
- Pokyny týkajúce sa používania výrobku sú uvedené v používateľských príručkách, ktoré poskytujeme v podobe kódu QR, prípadne na webovej lokalite spoločnosti Samsung Electronics (www.samsung.com).

Čítanie používateľských príručiek



- 1. KROK** Spustíte aplikáciu na čítanie QR kódov a následne naskenujete QR kód na produkte.
- 2. KROK** Pri registrácii produktu, čítaní príručiek alebo pripájaní služby zvolíte príslušnú ponuku. Pri výbere príručky si môžete prečítať príručku k produktu, ktorý ste si zakúpili.

SAMSUNG

Obsah

Bezpečnostné informácie	3	Prevádzka	14
Dôležité bezpečnostné symboly	3	Inštalácia čistiacej stanice	14
Všeobecné informácie	4	Používanie čistiacej stanice	14
Vysávač	5	Nabíjanie doplnkovej batérie	15
Údržba	7	Optimálne používanie batérií	15
Čistiaca stanica	8	Používanie tlačidiel a displeja	16
Batéria	10		
Príprava	12	Príloha	17
Príslušenstvo	12	Technické údaje výrobku	17
Prehľad dielov	13		

Bezpečnostné informácie

- Pred prevádzkou zariadenia si dôkladne prečítajte túto príručku a uchovajte si ju na budúce použitie.
- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny platia pre viacero modelov, charakteristiky vysávača sa môžu mierne odlišovať od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke.

Dôležité bezpečnostné symboly

VAROVANIE

Indikuje nebezpečenstvo usmrtenia alebo vážneho zranenia.

UPOZORNENIE

Indikuje riziko zranenia osôb alebo vzniku materiálnych škôd.

POZNÁMKA

Indikuje, že nasledujúci text obsahuje dôležité doplňujúce informácie.

Bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie

Viac informácií o ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov spoločnosti Samsung, ako je napríklad nariadenie REACH (smernica OEEZ, batérie), nájdete na webovej lokalite samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nedodržanie týchto požiadaviek môže viesť k poškodeniu vnútorných častí vysávača a k strate záruky.

- Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Pred zapojením stanice sa uistite, že napätie sieťového napájania je totožné s tým, ktoré je uvedené na výkonovom štítku v spodnej časti stanice.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak na ne niekto dozerá a poskytuje im pokyny na bezpečné používanie zariadenia, pričom sú si vedomé rizík spojených s používaním. Deti sa nesmú s týmto spotrebičom hrať. Deti by nemali vysávač čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru dospelých.
- Nedovoľte, aby bol vysávač kedykoľvek zapnutý bez dozoru.
- Tento výrobok je určený len na používanie v domácnostiach. (Tento výrobok používajte výlučne na účely, na ktoré bol určený.)
- Nedovoľte, aby sa deti na výrobku vozili alebo sa s ním hrali.
 - Môže dôjsť k úrazu alebo poškodeniu výrobku.

Vysávač

- Pri skladaní vysávača dávajte pozor, aby sa vám pri pohybe sklápajúcej časti nezachytili do rukoväte prsty ani ruky.
- Nepoužívajte vysávač na mokrom koberci alebo podlahe.
- Výrobok nepoužívajte na nasledujúcich miestach:
 - Na mieste, kde sa na podlahe nachádza horiaca sviečka alebo stolová lampa.
 - Na mieste, kde sú zapnuté ohrievače alebo kde sa nachádzajú tlejúce uhličky v krbe bez dozoru, v popolníku a pod.
 - V prítomnosti horľavých materiálov (olejový náter, riedidlo, látky proti moliam, benzín, alkohol, riedidlo, popolník s tlejúcou cigaretou a pod.).
 - V uzavretých priestoroch, ktoré sú naplnené výbušnými alebo toxickými výparmi.
- Nevysávajte nasledujúce predmety. Môže dôjsť k narušeniu správneho chodu výrobku alebo k jeho poškodeniu.
 - Zápalky alebo tlejúci popol či cigarety.
 - Tvrdé alebo ostré predmety.
 - Toxické materiály (chlórové bielidlo, amoniak, čistiadlo odpadov atď.).
 - Kvapaliny, ako napríklad vodu, nápoje alebo zvieracie exkrementy.
 - Kriedový prach.
- Ak dôjde k úniku plynu alebo použitiu horľavého spreja (napr. odstraňovača prachu), nedotýkajte sa napájacej zásuvky a otvorte okno, aby sa miestnosť vyvetrala.
 - Hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo vzniku požiaru.
- Ak výrobok vydáva podozrivé zvuky alebo z neho vychádza zápach či dym, výrobok ihneď vypnite a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Bezpečnostné informácie

- Pri používaní vysávača si dajte pozor, aby ste sa nezranili o pohyblivé alebo otáčavé súčasti.
 - Časti tela (vlasy, ruky atď.) udržiavajte ďalej od otočnej kefy alebo rotačného disku.
- Pri vysávaní steny alebo stropu by ste mali používať obe ruky.
 - Pri vysávaní pomocou jednej ruky si môžete poškodiť zápästie alebo vám vysávač môže vypadnúť a spôsobiť zranenie alebo sa poškodiť.
- Vysávač nepoužívajte na čistenie objektov, ktoré sa môžu ľahko poškriabať (monitory, zariadenia z nehrdzavejúcej ocele atď.).
- V určitých prípadoch môže koleso kefy poškriabať podlahu. Pred použitím vysávača skontrolujte kolieska kefy.
 - Ak sa na kolesách kefy nachádza cudzí predmet, ktorý nie je možné ľahko odstrániť, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Nedotýkajte sa otočnej kefy vnútri kefy, ak je v pohybe.
 - Mohla by sa vám do nej zachytiť ruka a mohli by ste prísť k zraneniu.
- Vysávač nepoužívajte na priamom slnku alebo pri vysokej teplote.
- Ak na príslušenstvo s motorom príliš zatlačíte alebo sa v otočnej kefke (alebo v rotačnom disku) zachytí cudzí predmet, príslušenstvo sa môže zastaviť, aby sa ochránil motor alebo výrobok. Vysávač vypnite, odstráňte cudzí predmet a potom ho znova zapnite.
- V závislosti od vlhkosti, teploty, podlahového materiálu a ďalších faktorov sa môže vo vašej domácnosti vyskytovať statická elektrina. Ak sa to stáva pravidelne, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Nepoužívajte kefu ani nástroje príliš dlho na jednom mieste, inak môže dôjsť k poškodeniu podlahy v závislosti od jej materiálu.

- Nepoužívajte nadstavec na vysávanie zvieracích chlupov+ príliš dlho v malých priestoroch a nenechávajte nadstavec na vysávanie zvieracích chlupov+ rotovať na jednom mieste.
 - V prípade citlivých materiálov môže dôjsť k ich poškodeniu.
- Nepoužívajte kombinovaný nadstavec na tvrdých materiáloch, ako je koža alebo drevo, ak štetiny nie sú vysunuté.

Údržba

- Pri používaní alebo po použití by ste mali vysávač položiť na zem alebo ho odložiť do čistiacej stanice.
 - Výrobok môže spadnúť a spôsobiť zranenie alebo sa vážne poškodiť. Okrem toho vám nemusí byť nahradená škoda.
- Vysávač neskladujte v aute.
- Pred vyberaním cudzích predmetov z výrobku ho najskôr vypnite.
 - Ak je počas vyberania cudzích predmetov výrobok zapnutý, môže dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu výrobku.
- V prípade čistenia vonkajšej časti výrobku vysávač najprv vypnite a potom ho utrite suchou tkaninou. Zabráňte priamemu kontaktu vysávača s vodou a prchavými látkami ako sú benzén, riedidlo alebo alkohol.
 - Ak v dôsledku kontaktu s vodou dôjde k poruche, výrobok vypnite a kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Na čistenie umývateľných častí nepoužívajte zásadité čistiace prostriedky, kyselinu, priemyselné čistiace prostriedky, osviežovače vzduchu, kyselinu octovú a pod.
 - Môže dôjsť k poškodeniu výrobku (poškodenie plastu, deformácia, zmena farby alebo potlače a pod.).

Bezpečnostné informácie

Umývateľné časti		Nádoba na prach, umývateľný mikrofilter, jemný prachový filter, otočný cyklónový filter, suchá handrička
Neumývateľné časti		Predmotorový filter a jemný prachový filter čistiacej stanice
Vhodný čistiaci prostriedok	Neutrálny	Čistiaci prostriedok na umývanie riadu
Zakázaný čistiaci prostriedok	Zásaditý	Tekutý kyslík, prípravok na odstraňovanie plesní a pod.
	Kyselina	Parafínový olej, emulgátor a pod.
	Priemyselné čistiace prostriedky	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, acetón, benzén, riedidlo a pod.
	Osviežovač vzduchu	Sprejové osviežovače vzduchu (s vôňou kávy, bylín a pod.)
	Oleje	Živočíšne oleje, rastlinné oleje
	Iné	Konzumná kyselina octová, ocot, ľadová kyselina octová a pod.

- Ak výrobok ponecháte niekoľko hodín na priamom slnku, môže to spôsobiť deformáciu alebo zmenu farby dielov. Z toho dôvodu skladujte výrobok v tieni.
- Po vyčistení nádoby na prach, otočného cyklónového filtra alebo umývateľného mikrofiltera vodou usušte tieto časti v tieni.
 - Pri pôsobení tepla môže dôjsť k deformácii dielov.

Čistiaca stanica

- Zariadenie neťahajte ani nedvíhajte za kábel, kábel nepoužívajte ako držadlo, cez kábel nezatvárajte dvere ani kábel neťahajte cez ostré okraje alebo rohy. Zabráňte kontaktu kábla s horúcimi povrchmi.
- Zástrčku neodpájajte ťahaním za kábel. Odpojenie vykonajte uchopením za zástrčku, nie za kábel.
- Napájací kábel neťahajte a nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepoužívajte predlžovacie káble ani zásuvky s nedostatočným menovitým prúdom.

- Vidlice a kontaktnú plochu napájacej zástrčky očistite od prachu, vody a pod.
 - Hrozí porucha a riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, napájací kábel ani uvoľnenú sieťovú zásuvku.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Čistiacu stanicu pred vykonaním servisu odpojte zo zásuvky.
- Čistiacu stanicu nevystavujte vysokým teplotám a nedovoľte, aby sa dostala do kontaktu s vlhkom alebo akoukoľvek vlhkosťou.
- Čistiacu stanicu nezapájajte do zdroja s nesprávnym napätím. Čistiacu stanicu nezapájajte do viacnásobnej zásuvky ani do predlžovacieho kábla.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Ak sa napájací kábel poškodí, vymeňte ho za nový v autorizovanom servisnom stredisku spoločnosti Samsung.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Zabezpečte, aby sa nabíjacie terminály vysávača a čistiacej stanice nedostali do kontaktu s vodivými predmetmi, ako sú náramky a náramkové hodinky, kovové tyče, klinec a pod.
 - Hrozí riziko poruchy výrobku alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Keďže čistiaca stanica je určená na použitie výhradne s bezšnúrovým vysávačom Samsung Jet, nepoužívajte ju s inými elektronickými spotrebičmi ani na iné účely.
 - Hrozí riziko vážneho poškodenia čistiacej stanice alebo nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- Nedovoľte deťom, aby sa držali čistiacej stanice ani na ňu tlačili.
 - Mohlo by dôjsť k zraneniu, prípadne poškodeniu výrobku alebo podlahy.
- Výrobok nenabíjajte v blízkosti okna, ohrievača, záchodu, kúpeľne atď.

Bezpečnostné informácie

- Čistiacu stanicu sa nepokúšajte otvárať. Opravy môže vykonávať len kvalifikované servisné stredisko Samsung.
- Zranenie alebo nesprávna funkčnosť výrobku v dôsledku nesprávnej inštalácie čistiacej stanice nemusia byť kompenzované.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte a neklad'te naň ťažké predmety.
 - Hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Pred odpojením alebo pripojením čistiacej stanice z/do elektrickej zásuvky vysávač vypnite a uistite sa, že sa rukami nedotýkate vidlice napájacej zástrčky.
 - Hrozí riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

Batéria

- Batérie neznehodnocujte ani nespálujte, pretože pri vysokých teplotách vybuchnú.
- Batériu nenechajte padnúť a nevystavujte ju nadmernému či náhlemu tlaku.
- Batériu nerozoberajte. Vždy sa uistite, že nevytvoríte skrat medzi kladným (+) a záporným (-) terminálom.
- Batériu používajte výlučne s týmto výrobkom, nekladajte ju do iných elektronických spotrebičov a nepoužívajte ju na iné účely.
- Pri kúpe novej batérie skontrolujte, či sa na nej nachádza názov modelu (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) a originálne logo **SAMSUNG**.
 - Ak si chcete zakúpiť akékoľvek spotrebné príslušenstvo, obráťte sa na najbližšieho maloobchodného predajcu spoločnosti Samsung Electronics alebo na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

- Pri nadmernom používaní alebo extrémnych teplotách môže dôjsť k úniku z článkov batérie. Ak sa kvapalina dostane na pokožku, okamžite umyte postihnuté miesto vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite ich najmenej 10 minút vyplachujte čistou vodou. Vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri vkladaní zasúvajte batériu do vysávača dovedy, kým nebudete počuť cvaknutie. Tým zaručíte, že je batéria pevne pripojená.
 - V opačnom prípade môže dôjsť k pádu batérie a zraneniu alebo poškodeniu výrobku.
- Ak nebudete vysávač dlhšiu dobu používať alebo ak sa chystáte odísť z domu na dlhší čas, odpojte čistiacu stanicu od napájania a z vysávača vytiahnite batériu. Keď sa batéria nenabíja a nepoužíva sa, pomaly sa vybíja.
- Z bezpečnostných dôvodov na ochranu motora a batérie výrobok nepoužívajte, ak je teplota nižšia ako 5 °C alebo vyššia ako 45 °C.
- Nefunkčnú batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

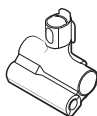
Príprava

Príslušenstvo

Príslušenstvo s označením * závisí od modelu a môže sa líšiť.



Teleskopická trubica



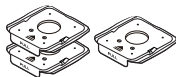
Nadstavec na vysávanie zvieracích chlupov+



Kombinovaný nadstavec



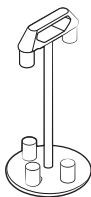
Predĺžovací štrbinový nadstavec



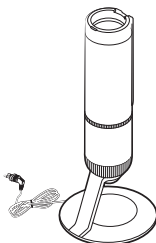
Vrecká na prach (1 vložené, 2 extra)



Používateľská príručka



* Kolíska príslušenstva



Čistiaca stanica



* Flexibilný nadstavec



* Nabíjačka batérie



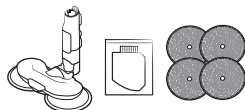
* Aktívna dvojité kefka



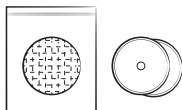
* Úzka LED kefka+



* Batériová konzola



* Sprejový otočný zametač/Nádrž na vodu/Opakovane použiteľná poduška na mokré čistenie



* Jednorazové podušky na mokré čistenie/Pripojiteľná poduška

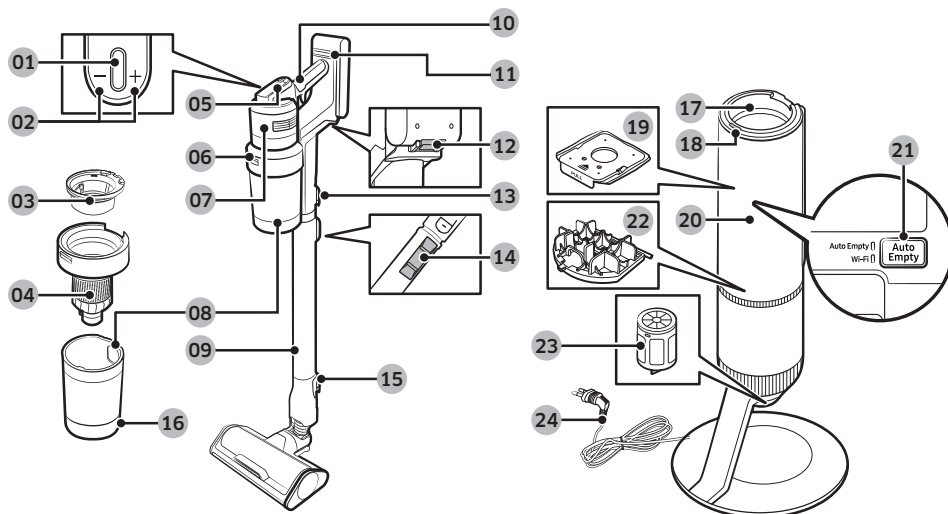


* Batéria

* Voliteľné

- Sprejový otočný zametač obsahuje opakovane použiteľné podušky na mokré čistenie a jednorazové podušky na mokré čistenie.
- Počet vreciek na prach sa môže líšiť v závislosti od konkrétneho modelu.

Prehľad dielov



- | | |
|--|---|
| 01 Tlačidlo napájania (⏻) | 14 Tlačidlo nastavenia dĺžky trubice |
| 02 Tlačidlá na ovládanie sacieho výkonu | 15 Tlačidlo na uvoľnenie kefy |
| 03 Umývateľný mikrofilter | 16 Tlačidlo na uvoľnenie veka nádoby na prach |
| 04 Otočný cyklónový filter | 17 Spoj nádoby na prach |
| 05 Displej | 18 Tlačidlo START/STOP (SPUSTENIE/ZASTAVENIE) čistiacej stanice |
| 06 Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach | 19 Vrečko na prach |
| 07 Jemný prachový filter | 20 Predný kryt čistiacej stanice |
| 08 Nádobka na prach | 21 Tlačidlo Auto Empty (automatického vyprázdnenia)/ tlačidlo Wi-Fi |
| 09 Nastaviteľná trubica | 22 Predmotorový filter čistiacej stanice |
| 10 Rukoväť | 23 Jemný prachový filter čistiacej stanice |
| 11 Indikátor nabíjania batérie | 24 Napájací kábel |
| 12 Tlačidlo na uvoľnenie batérie | |
| 13 Tlačidlo na uvoľnenie trubice | |

POZNÁMKA

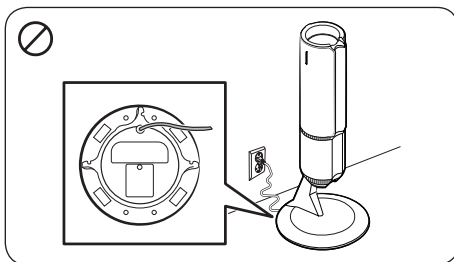
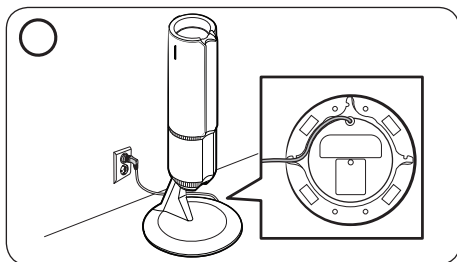
Vlnový vzor na vonkajšej strane zariadenia má prirodzený vzhľad vďaka použitiu perlových plastových materiálov a jeho perlovému zloženiu. Lesklá perleť, ktorá je súčasťou materiálu, okrem toho vytvára excelentný lesklý povrch bez potreby ďalšieho náteru.

Prevádzka



Podrobnejšie informácie zobrazíte pomocou QR kódu.

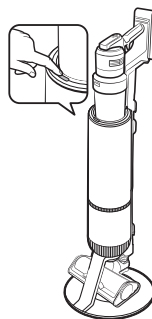
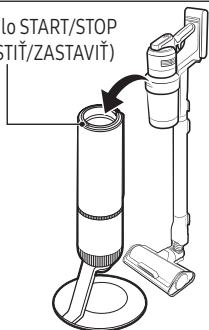
Inštalácia čistiacej stanice



- Napájací kábel k čistiacej stanici ved'te v okrúhlej drážke na spodnej strane.
 - Dávajte pozor, aby bol napájací kábel vložený správne a čistiaca stanica sa nenakláňala.
- Skôr než pripojíte čistiacu stanicu do elektrickej zásuvky, napájací kábel uhládne položte.
- Po pripojení čistiacej stanice do elektrickej zásuvky sa tlačidlo **START/STOP (SPUSTIŤ/ZASTAVIŤ)** na 5 sekúnd rozsvieti namodro a následne zhasne.

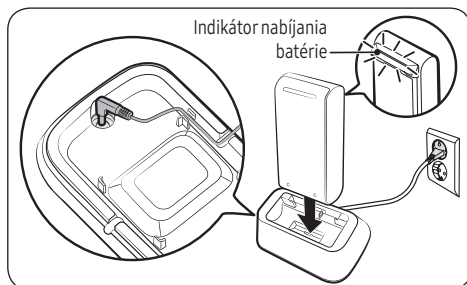
Používanie čistiacej stanice

Tlačidlo START/STOP
(SPUSTIŤ/ZASTAVIŤ)



- Nádoba na prach vysávača sa automaticky vyprázdni, keď umiestnite vysávač na čistiacu stanicu.
 - Funkcia automatického vyprázdnenia je v predvolenom nastavení zapnutá.
- Stlačením tlačidla **START/STOP (SPUSTIŤ/ZASTAVIŤ)** spustíte alebo zastavíte vyprázdňovanie v požadovanom čase.
- Ak vysávač vezmete z čistiacej stanice a potom ho do jednej minúty vrátite späť na čistiacu stanicu, funkcia Auto Empty (Automatické vyprázdnenie) nebude fungovať, aj keď je zapnutá.

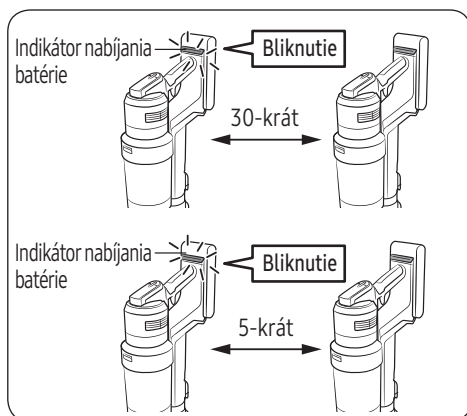
Nabíjanie doplnkovej batérie



Doplňkovú batériu nabíjajte na batériovej konzole.

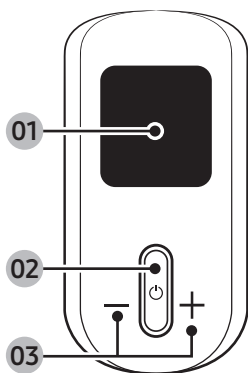
- Poriadne zatlačte batériu do batériovej konzoly.
- Zapne sa indikátor nabíjania batérie, ktorý bude v priebehu nabíjania batérie postupne svietiť načerveno, naoranžovo a nažltlo, pričom po úplnom nabití batérie bude svietiť nazeleno.

Optimálne používanie batérií



- Ak chcete, aby vám batérie vydržali dlhšie, používajte vysávač s nižším nastavením sacieho výkonu.
- Odporúčame striedavo používať hlavnú a doplnkovú batériu.
- Ak je doplnková batéria plne nabitá a vyvíete, že ju nebudete dlhšie používať, odporúčame vybrať doplnkovú batériu z nabitjačky batérie a uskladniť ju pri izbovej teplote.
- Vysávač má režim ochrany batérie, ktorý môže zapnutý vysávač náhle zastaviť, ak zistí, že pri používaní batérie hrozí riziko.
 - Ak indikátor nabíjania batérie zabliká 30-krát načerveno, musíte počkať 30 sekúnd, kým ho budete môcť znova použiť.
 - Ak indikátor nabíjania batérie zabliká 5-krát načerveno, batéria sa už viac nedá používať. Vymeňte batériu za novú.

Používanie tlačidiel a displeja



01 Displej

- Zobrazuje aktuálny režim („**Minimum**, **UI**, **Normal**, **Maximum**, **JET** alebo **Umývanie**“) alebo výstražné hlásenie.

02 Napájanie (⏻)

- Stlačením tohto tlačidla vysávač zapnete alebo vypnete.
- Po zapnutí napájania sa vysávač spustí v režime „**Normal**“.
- Ak nasadíte sprejový otočný zametač, vysávač sa spustí v režime „**Umývanie**“.
- Ak nasadíte aktívnu dvojitú kefku alebo úzku LED kefku+, vysávač sa spustí v režime „**UI**“.

03 Ovládanie sacieho výkonu (+/-)

- Režim sacieho výkonu môžete zmeniť („**Minimum**, **UI**, **Normal**, **Maximum** alebo **JET**“).
- V režime „**UI**“ vysávač automaticky prispôsobuje sací výkon a rýchlosť otáčania kefy okolitému prostrediu v záujme dosiahnutia optimálneho výkonu. Keď vysávač zaznamená na podlahe zmeny, bude pokračovať v procese optimalizácie ešte 1 až 2 sekundy.
- V režime „**Umývanie**“ môžete stlačením tlačidla **+** vystreknúť vodu jednorazovo alebo stlačením a podržaním tlačidla **+** môžete vodu nechať striekať 2 sekundy.
- Keď sa vysávač nachádza v čistiacej stanici, stlačením a podržaním tlačidla **+** na 5 sekúnd zapnete alebo vypnete režim šetrenia energie. Stlačením a podržaním tlačidla **Auto Empty (automatického vyprázdnenia)** na čistiacej stanici na 15 sekúnd vypnete Wi-Fi a ušetríte dodatočnú energiu.

📖 POZNÁMKA

- Režim „**UI**“ je k dispozícii iba vtedy, keď je nasadená aktívna dvojitá kefka alebo úzka LED kefka+.
- Režim „**UI**“ nemusí správne fungovať na určitých povrchoch (podlahách s tenkými kobercami, niektorých podložkách na jogu s drážkami a pod.).
- Automatické prispôsobovanie rýchlosti otáčania kefy v režime „**UI**“ je k dispozícii iba vtedy, keď je nasadená aktívna dvojitá kefka.
- Keď je vysávač v režime „**Umývanie**“, funguje iba tlačidlo **+**.
- Keď je vysávač v režime „**Umývanie**“, nie je možné vstúpiť do nastavenia jazyka.
- Režim šetrenia energie sa automaticky vypne, keď začnete vysávač používať.
- V závislosti od materiálu (koberec, rohož, matrac a pod.) môže kefa prilnúť k podlahe alebo sa nemusí točiť správne. Ak sa vyskytne tento problém, zmeňte režim sacieho výkonu na „**Minimum**“ alebo „**Normal**“.

Výber jazyka

1. Stlačením a podržaním tlačidla **+** na 3 sekundy vstúpite do režimu nastavenia jazyka alebo ho opustíte.
2. Stláčaním tlačidiel **+** alebo **-** vyberiete jazyk.

Technické údaje výrobku

Čas nabíjania a vysávania sa môže líšiť v závislosti od použitej kefy a podmienok používania.

Model		Séria VS28C97****	Séria VS25C97****
Spotreba energie		730 W (s batériou VCA-SBTC97)	660 W (s batériou VCA-SBTC97S)
Údaje o batérii (VCA-SBTC97)		Lítium-iónová, 25,2 V, 3970 mAh, 7-článková	
Údaje o batérii (VCA-SBTC97S)		Lítium-iónová, 25,2 V, 2200 mAh, 7-článková	
Hmotnosť (vysávač)	S batériou VCA-SBTC97	3,2 kg (s aktívnou dvojitou kefkou)	
	S batériou VCA-SBTC97S	3,0 kg (s aktívnou dvojitou kefkou)	
Rozmery (vysávač)	S batériou VCA-SBTC97	Šírka 250 mm × hĺbka 243 mm × výška 1036 mm	
	S batériou VCA-SBTC97S	Šírka 250 mm × hĺbka 243 mm × výška 1011 mm	
Doba nabíjania	S batériou VCA-SBTC97	5,0 hodín	
	S batériou VCA-SBTC97S	3,5 hodiny	
Doba vysávania (S batériou VCA-SBTC97) (Predvolený režim: UI)	Kombinovaný nadstavec/predlžovací štrbinový nadstavec	„Minimum“: Pribl. 100 min.	„Normal“: Pribl. 49 min.
		„Maximum“: Pribl. 16 min.	„JET“: Pribl. 4 min.
	Aktívna dvojitá kefka	„Minimum“: Pribl. 58 min.	„Normal“: Pribl. 40 min.
		„Maximum“: Pribl. 20 min.	„JET“: Pribl. 14 min.
	Úzka LED kefka+	„Minimum“: Pribl. 77 min.	„Normal“: Pribl. 43 min.
		„Maximum“: Pribl. 24 min.	„JET“: Pribl. 18 min.
	Sprejový otočný zametač	Pribl. 160 min.	
Doba vysávania (S batériou VCA-SBTC97S) (Predvolený režim: UI)	Kombinovaný nadstavec/predlžovací štrbinový nadstavec	„Minimum“: Pribl. 60 min.	„Normal“: Pribl. 30 min.
		„Maximum“: Pribl. 10 min.	„JET“: Pribl. 2,5 min.
	Aktívna dvojitá kefka	„Minimum“: Pribl. 34 min.	„Normal“: Pribl. 21 min.
		„Maximum“: Pribl. 12 min.	„JET“: Pribl. 8 min.
	Úzka LED kefka+	„Minimum“: Pribl. 45 min.	„Normal“: Pribl. 25 min.
		„Maximum“: Pribl. 14 min.	„JET“: Pribl. 10 min.
	Sprejový otočný zametač	Pribl. 100 min.	

 POZNÁMKA

Čas čistenia uvedený v tabuľke vyššie vychádza z testu pri použití jednej batérie. Pri používaní dvoch batérií za sebou sa čas čistenia zdvojnásobí.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

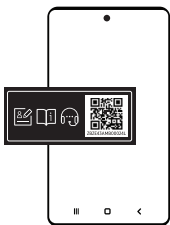
Odkurzacz

Instrukcja obsługi

VS28C97****/VS25C97****

- Aby zaoszczędzić cenne zasoby, rezygnujemy z podręczników drukowanych na papierze i w zamian udostępniamy elektroniczne instrukcje obsługi, których treść można wyświetlić na smartfonie lub stronie internetowej.
- Informacje dotyczące użytkowania produktu można znaleźć w instrukcji obsługi dostępnej po odczytaniu kodu QR lub na stronie internetowej firmy Samsung Electronics (www.samsung.com).

Wyświetlanie instrukcji obsługi



KROK 1 Uruchom aplikację do odczytu kodów QR, a następnie zeskanuj obrazek z kodem QR dołączony do produktu.

KROK 2 Wybierz menu w obszarze rejestracji produktu, wyświetlania instrukcji obsługi lub danych kontaktowych serwisu. Po wybraniu odpowiedniego tytułu można wyświetlić instrukcję obsługi zakupionego produktu.

SAMSUNG

Spis treści

Zasady bezpieczeństwa	3	Obsługa	14
Ważne symbole dotyczące bezpieczeństwa	3	Instalacja stacji czyszczenia	14
Informacje ogólne	3	Korzystanie ze stacji czyszczenia	14
Odkurzacz	4	Ładowanie dodatkowego akumulatora	15
Konserwacja	7	Jak najlepiej korzystać z akumulatorów	15
Stacja czyszczenia	8	Korzystanie z przycisków i wyświetlacza	16
Akumulator	10		
Przygotowanie	12	Dodatek	17
Akcesoria	12	Dane techniczne produktu	17
Przegląd części	13		

Zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu.
- Ponieważ niniejsza instrukcja przeznaczona jest dla różnych modeli odkurzacza, charakterystyka posiadanego urządzenia może nieznacznie odbiegać od opisów w niej zawartych.

Ważne symbole dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

Oznacza zagrożenie śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

PRZESTROGA

Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub zniszczenia mienia.

UWAGA

Oznacza dodatkowe ważne informacje.

Informacje ogólne

Informacje o polityce ochrony środowiska firmy Samsung i zobowiązania prawne dla poszczególnych produktów (np. program REACH (WEEE, Akumulatory)) znajdują się na tej stronie: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Niespełnienie tych wymagań może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych odkurzacza i utratę gwarancji.

- Należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. Przed podłączeniem stacji należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak podane na tabliczce znamionowej na spodzie stacji.

Zasady bezpieczeństwa

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po wcześniejszym przekazaniu przez nią odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz ewentualnych zagrożeń związanych z jego obsługą. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić odkurzacza ani wykonywać innych czynności konserwacyjnych bez nadzoru osób dorosłych.
- Nie należy pozwalać na używanie odkurzacza bez nadzoru.
- Produkt jest przeznaczony tylko do użytku w domu. (Tego produktu nie należy używać niezgodnie z przeznaczeniem).
- Nie należy zezwalać dzieciom na przemieszczanie na produkcie ani zabawę nim.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia lub uszkodzenie produktu.

Odkurzacze

- Podczas montowania odkurzacza należy zachować ostrożność, aby nie przytrzasnąć palców ani dłoni w momencie rozkładania lub składania uchwytu.
- Nie należy używać odkurzacza na wilgotnych dywanach lub podłogach.
- Nie należy używać produktu w poniższych miejscach.
 - W miejscach, w których na podłodze stoi świeczka lub lampa biurkowa.
 - W miejscach, w których znajdują się włączone grzejniki lub w których znajduje się bez nadzoru niezgaszony żar w kominku, popielniczce itp.
 - W miejscach, w których znajdują się materiały łatwopalne, takie jak farba olejna, rozcieńczalnik do farb, substancje chroniące przed molami, benzyna, alkohol, rozpuszczalnik, popielniczka z zapalonymi papierosami itp.

- W zamkniętej przestrzeni wypełnionej oparami wybuchowymi lub toksycznymi.
- Nie należy używać odkurzacza do usuwania poniższych materiałów. Może to spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie produktu.
 - Zapałki, niezgaszony popiół lub papierosy.
 - Twarde lub ostre przedmioty.
 - Materiały toksyczne (wybielacz chlorowy, amoniak, środki do czyszczenia rur itp.).
 - Rozlane płyny, np. woda, napoje lub odchody zwierząt domowych.
 - Proszek kredowy.
- W przypadku wycieku gazu lub stosowania łatwopalnych aerozoli, takich jak środki do usuwania kurzu, nie należy dotykać gniazda elektrycznego. Należy otworzyć okno w celu przewietrzenia pomieszczenia.
 - W przeciwnym razie może dojść do wybuchu lub pożaru.
- Jeśli produkt emituje nietypowe dźwięki, zapachy lub dym, należy go bezzwłocznie wyłączyć i skontaktować się z centrum serwisowym firmy Samsung.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Podczas korzystania z odkurzacza należy zachować ostrożność, aby nie zranić się o ruchome lub obracające się części.
 - Należy zachować ostrożność, aby nie zbliżać części ciała (np. włosów, dłoni itp.) do szczotki obrotowej ani do tarczy obrotowej.
- Podczas czyszczenia sufitu lub podłogi należy używać obu rąk.
 - W przypadku czyszczenia jedną ręką można uszkodzić nadgarstek lub upuścić odkurzacza i doprowadzić do jego uszkodzenia lub obrażeń ciała.
- Nie należy używać odkurzacza na przedmiotach, które można łatwo zarysować (monitory, urządzenia ze stali nierdzewnej itp.).

Zasady bezpieczeństwa

- Niekiedy kółko szczotki może zarysować podłogę. Przed użyciem odkurzacza należy sprawdzić kółka szczotki.
 - Jeśli na kółku szczotki znajdują się zanieczyszczenia, których nie można łatwo usunąć, należy się skontaktować z centrum serwisowym firmy Samsung.
- Podczas pracy szczotki obrotowej nie należy jej dotykać.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może doprowadzić do obrażeń dłoni.
- Nie należy używać odkurzacza w bezpośrednim świetle słonecznym ani w wysokich temperaturach.
- W przypadku nadmiernego nacisku na akcesorium z silnikiem lub uwięzienia przedmiotu w szczotce obrotowej (lub w tarczy obrotowej) akcesorium może przestać działać w celu ochrony silnika lub produktu. W tej sytuacji należy wyłączyć odkurzacz, usunąć przedmiot i ponownie włączyć odkurzacz.
- W zależności od wilgotności, temperatury lub materiału, z jakiego jest wykonana podłoga w domu, może wystąpić zjawisko elektryczności statycznej. Jeśli dzieje się tak wielokrotnie, należy skontaktować się z centrum serwisowym firmy Samsung.
- Nie używać szczotki ani narzędzi w jednym miejscu przez długi czas, ponieważ w zależności od materiału, z którego jest wykonana podłoga, może dojść do jej uszkodzenia.
- Nie używać końcówki do usuwania sierści + na małej powierzchni przez dłuższy czas ani w jednym miejscu bez przerwy.
 - Może to doprowadzić do uszkodzeń delikatnych materiałów.
- Nie używać nasadki kombinacyjnej na twardych materiałach, takich jak skóra lub drewno, bez wysunięcia szczotek.

Konserwacja

- W trakcie odkurzania lub po jego zakończeniu odkurzacz należy położyć na podłodze lub umieścić w stacji czyszczenia.
 - W przeciwnym razie produkt może przewrócić się i spowodować uraz użytkownika oraz ulec poważnemu uszkodzeniu. Ponadto użytkownik może nie uzyskać odszkodowania za powstałe szkody.
- Nie należy przechowywać odkurzacza w samochodzie.
- Przed usunięciem zanieczyszczeń z produktu należy go wyłączyć.
 - Jeśli produkt będzie włączony podczas usuwania zanieczyszczeń, może to doprowadzić do zranienia użytkownika lub uszkodzenia produktu.
- Przed czyszczeniem zewnętrznej części produktu należy go wyłączyć, a następnie wytrzeć suchą szmatką. Nie należy spryskiwać produktu wodą ani przecierać substancjami łatwopalnymi, takimi jak benzen, rozpuszczalnik lub alkohol.
 - Jeśli do wnętrza produktu dostanie się woda i wystąpi błąd, należy wyłączyć odkurzacz i skontaktować się z centrum serwisowym firmy Samsung.
- W przypadku części nadających się do mycia nie należy używać zasadowych, kwasowych, przemysłowych środków czyszczących, odświeżaczy powietrza, kwasu octowego itp.
 - Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pęknięcie plastiku, deformację, odbarwienie, pogorszenie jakości nadruków itp.

Zasady bezpieczeństwa

Części nadające się do mycia		Pojemnik na kurz, zmywalny mikrofiltr, filtr drobnego pyłu, obrotowy filtr cyklonowy, sucha szmatka
Części, których nie można myć		Filtr przedsilnikowy i filtr drobnego pyłu w stacji czyszczenia
Dopuszczalny detergent	Neutralny	Płyn do mycia naczyń
Niedozwolony środek czyszczący	Zasadowy	Środek Lox, środek do usuwania pleśni itp.
	Kwasowy	Olej parafinowy, emulgator itp.
	Przemysłowe środki czyszczące	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, rozpuszczalnik itp.
	Odświeżacz powietrza	Odświeżacze powietrza w aerozolu (o zapachu kawy, ziół itp.)
	Oleje	Oleje zwierzęce lub roślinne
	Inne	Spożywczy kwas octowy, ocet, lodowaty kwas octowy itp.

- Przechowywanie produktu w świetle słonecznym przez wiele godzin może doprowadzić do deformacji lub odbarwienia jego części. Dlatego produkt należy przechowywać w miejscu zacienionym.
- Pojemnik na kurz, obrotowy filtr cyklonowy i zmywalny mikrofiltr po umyciu należy pozostawić do wyschnięcia w zacienionym miejscu.
 - Pod wpływem ciepła może dojść do deformacji części.

Stacja czyszczenia

- Nie należy ciągnąć ani trzymać stacji za przewód, używać przewodu jako uchwytu, przycinać go drzwiami ani zawijać wokół ostrych brzegów i rogów. Nie należy zbliżać przewodu do rozgrzanych powierzchni.
- Nie należy odłączać, pociągając za przewód. Aby odłączyć stację, należy chwycić za wtyk, a nie za przewód.
- Nie należy ciągnąć przewodu zasilającego ani dotykać wtyku mokrymi rękami.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Nie należy używać przedłużaczy ani gniazd z nieodpowiednim napięciem.
- Kurz lub wodę znajdującą się na wtyku lub części kontaktowej wtyku należy dokładnie usuwać.

- Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować nieprawidłowe działanie lub porażenie prądem elektrycznym.
- Nie należy używać uszkodzonego przewodu zasilającego, uszkodzonego wtyku ani nieprawidłowo zamocowanego gniazda.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Przed konserwacją stacji czyszczenia należy odłączyć ją od gniazda elektrycznego.
- Nie należy narażać stacji czyszczenia na działanie wysokich temperatur ani na kontakt z wilgocią.
- Nie należy podłączać stacji czyszczenia do źródła zasilania o nieprawidłowym napięciu. Nie należy podłączać stacji czyszczenia do gniazda przeznaczonego na kilka wtyków ani do listwy zasilającej.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę na nowy w autoryzowanym centrum serwisowym firmy Samsung.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Należy zwrócić uwagę, aby styki złącza ładowania odkurzacza i stacji czyszczenia nie dotykały przedmiotów przewodzących prąd, np. bransoletek, zegarka, metalowego pręta, gwoździ itp.
 - W przeciwnym razie może dojść do awarii lub porażenia prądem elektrycznym.
- Ponieważ stacja czyszczenia jest przeznaczona do użytku wyłącznie z odkurzaczem bezprzewodowym Samsung Jet, nie należy jej używać z innymi urządzeniami elektronicznymi ani w innych celach.
 - W przeciwnym razie może to spowodować poważne uszkodzenie stacji czyszczenia lub wywołać pożar.

Zasady bezpieczeństwa

- Nie należy pozwalać dzieciom na chwytanie za stację czyszczenia ani jej popychanie.
 - Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia produktu i podłogi.
- Nie należy ładować produktu w pobliżu okna, grzejnika, toalety, łazienki itp.
- Nie należy próbować otwierać stacji czyszczenia. Naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników centrum serwisowego firmy Samsung.
- Obrażenia lub usterki produktu wynikające z nieprawidłowego zainstalowania stacji czyszczenia mogą nie podlegać rekompensacie za powstałe szkody.
- Nie należy zginać przewodu zasilającego na siłę ani umieszczać na nim ciężkich obiektów.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Przed odłączeniem lub podłączeniem odkurzacza do stacji czyszczenia należy go wyłączyć i pamiętać, aby nie dotykać rękoma bolców wtyku zasilającego.
 - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

Akumulator

- Nie należy niszczyć ani spalać akumulatorów. W wysokiej temperaturze może dojść do ich wybuchu.
- Nie należy upuszczać ani uderzać akumulatora.
- Nie należy demontować akumulatora, a ponadto należy zachować ostrożność, aby nie doszło do zwarcia w wyniku połączenia końcówek plus (+) i minus (-).

- Akumulator jest przeznaczony do użytku wyłącznie z tym produktem i w związku z tym nie należy używać go z innymi urządzeniami elektrycznymi ani do innych zastosowań.
- Przy zakupie akumulatora należy sprawdzić, czy znajduje się na nim właściwa nazwa (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) i oryginalne logo **SAMSUNG**.
 - W celu zakupu wszelkich akcesoriów eksploatacyjnych należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą produktów Samsung Electronics lub z centrum serwisowym firmy Samsung.
- Przy bardzo wysokiej lub niskiej temperaturze lub bardzo intensywnym używaniu odkurzacza może dojść do wycieku płynu z akumulatorów. Jeśli płyn ten dotknie skóry, należy ją szybko przemyć wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy natychmiast przemyć je czystą wodą. Przemycanie powinno trwać co najmniej 10 minut. Następnie należy zgłosić się do lekarza.
- Aby podłączyć akumulator do odkurzacza, należy wsunąć go aż do zatrzaśnięcia. Gwarantuje to, że akumulator jest dobrze podłączony.
 - W przeciwnym razie akumulator może upaść i spowodować uszkodzenie produktu lub obrażenia ciała.
- Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas lub w przypadku dłuższej nieobecności użytkownika, należy odłączyć stację czyszczenia od zasilania, a następnie wyjąć akumulator z odkurzacza. Kiedy akumulator nie jest ładowany ani używany, będzie się powoli rozładowywał.
- Aby chronić silnik i akumulator, odkurzacza nie należy używać w temperaturze niższej niż 5 °C ani wyższej niż 45 °C.
- Zużyty akumulator należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

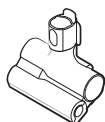
Przygotowanie

Akcesoria

Akcesoria oznaczone gwiazdką (*) mogą różnić się w zależności od produktu.



Rura teleskopowa



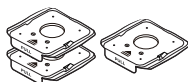
Końcówka do usuwania sierści +



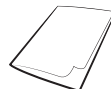
Nasadka kombinacyjna



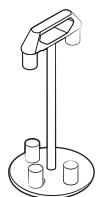
Szczotka do szczelin z przedłużeniem



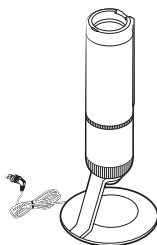
Worki na kurz
(1 zainstalowany, 2 dodatkowe)



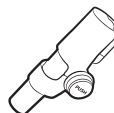
Instrukcja obsługi



* Podstawa na akcesoria



Stacja czyszczenia



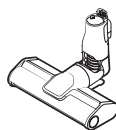
* Nasadka elastyczna



* Ładowarka



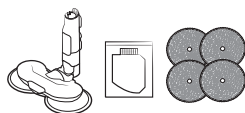
* Szczotka Active Dual



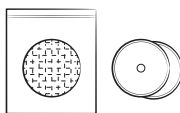
* Szczotka Slim LED+



* Stacja ładowania



* Końcówka do polerowania ze
spryskiwaczem / zbiornik na wodę /
wielorazowe nakładki mopujące



* Jednorazowe nakładki mopujące /
doczepiana podkładka

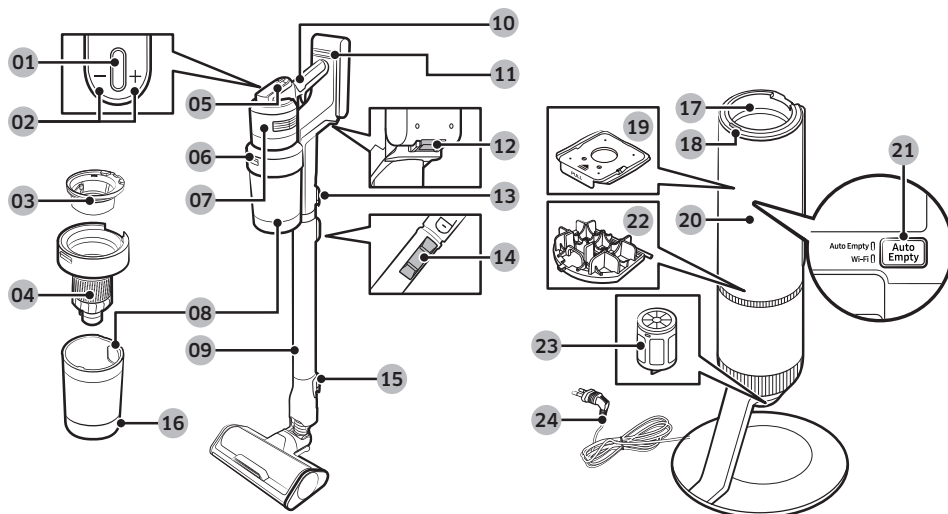


* Akumulator

* Opcja

- Na wyposażeniu końcówki do polerowania ze spryskiwaczem znajdują się wielorazowe nakładki mopujące i jednorazowe nakładki mopujące.
- Liczba worków na kurz może być różna w zależności od modelu.

Przegląd części



- | | |
|---|--|
| 01 Przycisk Zasilanie (⏻) | 12 Przycisk zwalniania akumulatora |
| 02 Przyciski regulacji siły ssania | 13 Przycisk zwalniania rury |
| 03 Zmywalny mikrofiltr | 14 Przycisk regulacji długości rury |
| 04 Obrotowy filtr cyklonowy | 15 Przycisk zwalniania szczotki |
| 05 Wyświetlacz | 16 Przycisk zwalnający pokrywę pojemnika na kurz |
| 06 Przycisk zwalniania pojemnika na kurz | 17 Złącze pojemnika na kurz |
| 07 Filtr drobnego pyłu | 18 Przycisk START/STOP stacji czyszczenia |
| 08 Pojemnik na kurz | 19 Worek na kurz |
| 09 Regulowana rura | 20 Pokrywa przednia stacji czyszczenia |
| 10 Uchwyt | 21 Przycisk Auto Empty (Automatyczne opróżnianie) / przycisk Wi-Fi |
| 11 Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora | 22 Filtr przedsilnikowy w stacji czyszczenia |
| | 23 Filtr drobnego pyłu w stacji czyszczenia |
| | 24 Przewód zasilający |

UWAGA

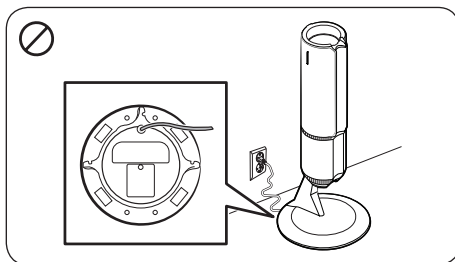
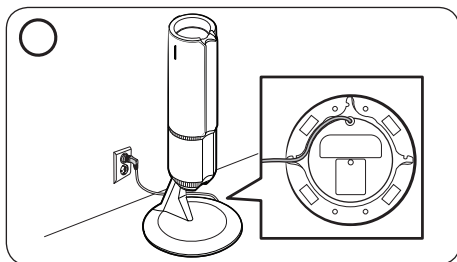
Wzór fali na zewnątrz produktu jest naturalnym elementem designu dzięki zastosowaniu perłowych tworzyw sztucznych o fakturze przypominającej perłę. Ponadto takie tworzywo w materiale nadaje wyjątkowy połysk bez konieczności nanoszenia dodatkowych powłok.

Obsługa



Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy użyć kodu QR.

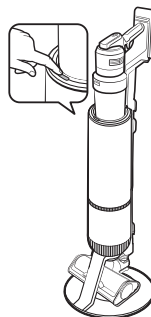
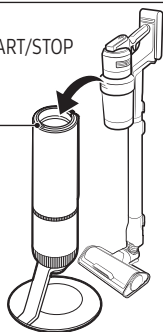
Instalacja stacji czyszczenia



- Poprowadź przewód zasilający stacji czyszczenia wzdłuż rowka na spodzie.
 - Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo umieszczony, aby stacja czyszczenia stała, nie przechylając się.
- Przed podłączeniem stacji czyszczenia przygotuj odpowiedni przewód zasilający.
- Po podłączeniu stacji czyszczenia przycisk **START/STOP** świeci na niebiesko przez 5 sekund, a następnie gaśnie.

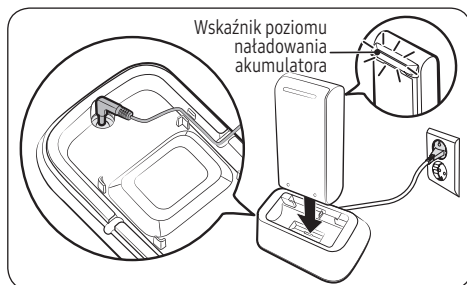
Korzystanie ze stacji czyszczenia

Przycisk START/STOP



- Pojemnik na kurz odkurzacza będzie opróżniany automatycznie po odstawieniu odkurzacza do stacji czyszczenia.
 - Funkcja automatycznego opróżniania jest domyślnie włączona.
- Naciskając przycisk **START/STOP** można rozpocząć lub zatrzymać opróżnianie w dowolnym momencie.
- Jeżeli odkurzacz zostanie ponownie umieszczony w stacji czyszczenia w ciągu minuty od momentu, kiedy został wyjęty ze stacji czyszczenia automatyczne opróżnianie nie będzie działać, nawet jeśli funkcja Auto Empty (Automatyczne opróżnianie) jest aktywna.

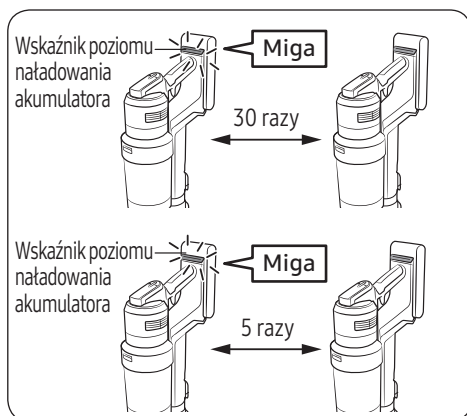
Ładowanie dodatkowego akumulatora



Naładuj dodatkowy akumulator w stacji ładowania.

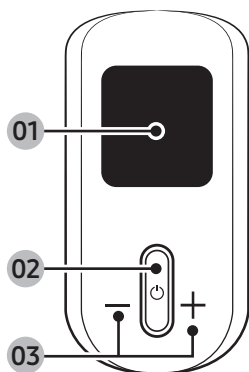
- Mocno wciśnij akumulator w gniazdo stacji ładowania.
- Zaświeci się wskaźnik poziomu naładowania akumulatora i podczas ładowania będzie kolejno zmieniał kolor na czerwony, pomarańczowy i żółty, a na końcu zielony, kiedy akumulator będzie całkowicie naładowany.

Jak najlepiej korzystać z akumulatorów



- Aby móc dłużej korzystać z akumulatorów, najlepiej używać odkurzacza przy niskim ustawieniu siły ssania.
- Zalecamy korzystanie z akumulatora na przemian z dodatkowym akumulatorem.
- Jeśli dodatkowy akumulator jest naładowany, ale nie będzie używany przez dłuższy czas, zalecamy wyjęcie dodatkowego akumulatora z ładowarki i przechowywanie go w temperaturze pokojowej.
- Odkurzacze są wyposażone w tryb ochrony akumulatora, który może nagle wyłączyć odkurzacze, jeśli wykryje niebezpieczeństwo związane z akumulatorem.
 - Jeśli wskaźnik poziomu naładowania akumulatora miga na czerwono 30 razy, trzeba odczekać 30 sekund, zanim będzie można znów korzystać z odkurzacza.
 - Jeśli wskaźnik poziomu naładowania akumulatora miga na czerwono 5 razy, akumulator nie nadaje się już do użytku. Należy wymienić akumulator na nowy.

Korzystanie z przycisków i wyświetlacza



01 Wyświetlacz

- Wyświetla informacje o bieżącym trybie („MIN”, „AI”, „MID”, „MAX”, „JET” lub „MOP”) lub komunikaty alarmowe.

02 Zasilanie (⏻)

- Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć odkurzacza.
- Po włączeniu zasilania odkurzacza rozpoczyna pracę w trybie „MID”.
- Po założeniu końcówki do polerowania ze spryskiwaczem odkurzacza rozpoczyna pracę w trybie „MOP”.
- Po założeniu szczotki Active Dual lub szczotki Slim LED+ odkurzacza rozpoczyna pracę w trybie „AI”.

03 Regulacja siły ssania (+ / -)

- Pozwala zmienić siłę ssania („MIN”, „AI”, „MID”, „MAX” lub „JET”).
- W trybie „AI” odkurzacza automatycznie dostosowuje siłę ssania i prędkość obrotów szczotki do okoliczności, aby poprawić rezultaty odkurzania. Jeśli odkurzacza wykryje zmiany we właściwościach podłogi, dokonuje optymalizacji przez około 1–2 sekundy.
- W trybie „MOP” naciśnij przycisk +, aby jednorazowo rozpylić wodę, ewentualnie naciśnij i przytrzymaj przycisk +, aby rozpylić wodę przez maksymalnie 2 sekundy.
- Gdy odkurzacza znajduje się w stacji czyszczenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk + przez 5 sekund, aby wyłączyć lub wyłączyć funkcję Tryb ECO. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Auto Empty (Automatyczne opróżnianie)** na stacji czyszczenia przez 15 sekund, aby wyłączyć funkcję Wi-Fi i dodatkowo zaoszczędzić energię.

UWAGA

- Tryb „AI” można aktywować tylko po założeniu szczotki Active Dual lub szczotki Slim LED+.
- Tryb „AI” może niekiedy okazać się nieskuteczny (podłogi z lekkimi dywanami, żłobkowane maty do jogi, itp.).
- Automatyczna regulacja prędkości obrotów szczotki w trybie „AI” jest możliwa tylko po założeniu szczotki Active Dual.
- Po włączeniu w odkurzaczu trybu „MOP” działa tylko przycisk +.
- Po włączeniu w odkurzaczu trybu „MOP” nie można wprowadzić ustawień języka.
- Podczas używania odkurzacza funkcja Tryb ECO jest wyłączana automatycznie.
- Szczotka może przywrzeć do podłogi lub obracać się nieprawidłowo w zależności od materiału na podłodze (dywan, mata, wykładzina itp.). W takim przypadku należy zmienić siłę ssania na „MIN” lub „MID”.

Wybieranie języka

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk + przez 3 sekundy, aby przejść do ustawienia języka lub z niego wyjść.
2. Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać język.

Dane techniczne produktu

Czas ładowania i sprzątania może się różnić w zależności od szczotek i warunków użytkowania.

Model		Seria VS28C97****	Seria VS25C97****
Pobór mocy		730 W (z akumulatorem VCA-SBTC97)	660 W (z akumulatorem VCA-SBTC97S)
Dane techniczne akumulatora (VCA-SBTC97)		Litowo-jonowy 25,2 V, 3970 mAh, 7 ogniw	
Dane techniczne akumulatora (VCA-SBTC97S)		Litowo-jonowy 25,2 V, 2200 mAh, 7 ogniw	
Masa (odkurzacz)	Z akumulatorem VCA-SBTC97	3,2 kg (ze szczotką Active Dual)	
	Z akumulatorem VCA-SBTC97S	3,0 kg (ze szczotką Active Dual)	
Wymiary (odkurzacz)	Z akumulatorem VCA-SBTC97	Szerokość 250 mm × głębokość 243 mm × wysokość 1036 mm	
	Z akumulatorem VCA-SBTC97S	Szerokość 250 mm × głębokość 243 mm × wysokość 1011 mm	
Czas ładowania	Z akumulatorem VCA-SBTC97	5,0 godz.	
	Z akumulatorem VCA-SBTC97S	3,5 godz.	
Czas odkurzania (z akumulatorem VCA-SBTC97) (Tryb domyślny: AI)	Nasadka kombinacyjna / szczotka do szczelin z przedłużeniem	MIN: Ok. 100 min	MID: Ok. 49 min
		MAX: Ok. 16 min	JET: Ok. 4 min
	Szczotka Active Dual	MIN: Ok. 58 min	MID: Ok. 40 min
		MAX: Ok. 20 min	JET: Ok. 14 min
	Szczotka Slim LED+	MIN: Ok. 77 min	MID: Ok. 43 min
		MAX: Ok. 24 min	JET: Ok. 18 min
	Końcówka do polerowania ze spryskiwaczem	Ok. 160 min	
Czas odkurzania (z akumulatorem VCA-SBTC97S) (Tryb domyślny: AI)	Nasadka kombinacyjna / szczotka do szczelin z przedłużeniem	MIN: Ok. 60 min	MID: Ok. 30 min
		MAX: Ok. 10 min	JET: Ok. 2,5 min
	Szczotka Active Dual	MIN: Ok. 34 min	MID: Ok. 21 min
		MAX: Ok. 12 min	JET: Ok. 8 min
	Szczotka Slim LED+	MIN: Ok. 45 min	MID: Ok. 25 min
		MAX: Ok. 14 min	JET: Ok. 10 min
	Końcówka do polerowania ze spryskiwaczem	Ok. 100 min	

 UWAGA

Czas czyszczenia podany w powyższej tabeli jest oparty na teście z zastosowaniem jednego akumulatora. Czas odkurzania podwaja się w przypadku korzystania kolejno z dwóch akumulatorów.

Niniejszy produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego, we wnętrzach domowych i do odkurzania jedynie kurzu powstałego w standardowych warunkach domowych. Odkurzacz nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych ani komercyjnych i nie wolno nim odkurzać jakichkolwiek zanieczyszczeń powstałych podczas remontów budynków i pomieszczeń, oraz wszelkiego typu prac budowlanych ze szczególnym uwzględnieniem pyłu budowlanego. Odkurzanie tego typu zanieczyszczeń może spowodować trwałe uszkodzenie bądź zniszczenie urządzenia oraz utratę ważnej gwarancji na urządzenie.

Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.

801-172-678* lub +48 22 607-93-33*

Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych:

801-672-678*

* (opłata według taryfy operatora)

www.samsung.com/pl/support



Sesalnik

Uporabniški priročnik

VS28C97****/VS25C97****

- Da bi prihranili dragocene vire, zmanjšujemo število papirnatih priročnikov in zagotavljamo elektronske uporabniške priročnike, ki jih lahko preverite na svojem pametnem telefonu ali spletnem mestu.
- Za navodila o uporabi izdelka si oglejte uporabniške priročnike, ki so na voljo kot koda QR, ali spletno mesto Samsung Electronics (www.samsung.com).

Ogled uporabniških priročnikov



1. KORAK Zaženite aplikacijo za branje QR-kode QR in nato skenirajte sliko s QR-kodo, ki je priložena izdelku.

2. KORAK Izberite meni pri registraciji izdelka, ogledom priročnikov ali povezovanjem storitve. Ko izberete priročnik, si lahko ogledate priročnik kupljenega izdelka.



SAMSUNG

Kazalo

Varnostne informacije	3	Delovanje	14
Pomembni varnostni simboli	3	Namestitev čistilne postaje	14
Splošno	4	Uporaba čistilne postaje	14
Sesalnik	5	Polnjenje dodatne baterije	15
Vzdrževanje	7	Optimalen način uporabe baterije	15
Čistilna postaja	8	Uporaba gumbov in zaslona.	16
Baterija	10		
Priprava na uporabo	12	Dodatek	17
Dodatki	12	Specifikacije izdelka	17
Pregled delov	13		

Varnostne informacije

- Pred uporabo sesalnika pozorno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.
- Ker so ta navodila namenjena različnim modelom, bodo značilnosti vašega sesalnika morda drugačne od tistih, opisanih v tem priročniku.

Pomembni varnostni simboli

OPOZORILO

Označuje nevarnost smrtnih ali hudih telesnih poškodb.

POZOR

Označuje nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.

OPOMBA

Označuje, da besedilo v nadaljevanju vsebuje dodatne pomembne informacije.

Varnostne informacije

Splošno

Informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in specifičnih zakonskih obveznostih glede izdelka, npr. REACH (OEEO, baterije), so na voljo na spletnem mestu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Če teh zahtev ne upoštevate, lahko pride do poškodbe notranjih delov sesalnika. V tem primeru garancija ni veljavna.

- Pozorno preberite celotna navodila. Preden priključite postajo, se prepričajte, da je napetost vašega električnega napajanja enaka navedeni na tipski ploščici na dnu postaje.
- Napravo smejo uporabljati otroci, stari 8 let ali več, in osebe s fizičnimi, motoričnimi ali psihičnimi motnjami ali premalo izkušnjami in znanja, če so nadzorovani ali so prejeli navodila o varni uporabi naprave in če poznajo s tem povezana tveganja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci sesalnika ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora odrasle osebe.
- Vklapljenega sesalnika nikoli ne pustite nenadzorovanega.
- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu. (Izdelek uporabljajte samo v skladu s predvideno uporabo.)
- Otrokom ne dovolite, da se vozijo na izdelku ali da se z njim igrajo.
 - Pri tem namreč lahko pride do poškodb ali škode na izdelku.

Sesalnik

- Ko sestavljate sesalnik, pazite, da se vaši prsti ali roke ne ujamejo v premični zgib ročaja.
- Sesalnika ne uporabljajte na mokri preprogi ali na mokrih tleh.
- Izdelka ne uporabljajte v naslednjih prostorih;
 - V prostorih, kjer so na tleh goreče sveče ali namizne svetilke.
 - V prostoru, kjer so prižgane grelne naprave ali je nepogašena žerjavica v nenadzorovanem kaminu ali pepelniku ipd.
 - V prostorih, kjer so vnetljive snovi, kot denimo oljna barva, razredčilo za barve, sredstva proti moljem, bencin, alkohol, razredčila, pepelniki s tlečimi cigaretami itd.
 - V zaprtem prostoru, napolnjenem z eksplozivnimi ali strupenimi hlapi.
- Ne vzemite v roke naslednjih stvari. Pride lahko do nepravilnega delovanja ali poškodb izdelka.
 - Vžigalico ali goreč pepel ali cigarete
 - Trde ali ostre predmete
 - Strupenih snovi (klorovega belila, amoniaka, čistila za odtoke itd.)
 - Tekočin, kot je voda ali pijača ali iztrebki hišnih ljubljencev
 - Krede v prahu
- Pri uhajanju plina ali uporabi vnetljivih razpršil, kot je odstranjevalec prahu, se ne dotikajte napajalne vtičnice in za prezračevanje prostora odprite okno.
 - Pride lahko do eksplozije ali požara.
- Če izdelek oddaja nenavadne zvoke ali vonj ali če iz njega uhaja dim, ga nemudoma izklopite in se obrnite na Samsungov servisni center.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.

Varnostne informacije

- Med uporabo sesalnika pazite, da se ne poškodujete s premičnimi ali vrtečimi deli sesalnika.
 - Pazite, da vaši deli telesa (lasje, roke itd.) ne pridejo v stik z vrtljivo krtačo ali vrtljivim diskom.
- Pri čiščenju sten ali stropa morate uporabljati obe roki.
 - Če za čiščenje uporabljate le eno roko, si lahko poškodujete zapestje ali spustite sesalnik in tako poškodujete sebe ali sesalnik.
- Sesalnika ne uporabljajte na predmetih, ki jih je moč zlahka opraskati (na zaslonih, aparatih iz nerjavečega jekla itd.).
- Kolesce krtače lahko opraska tla. Pred uporabo sesalnika preverite kolesca krtače.
 - Če je na kolescu krtače tuja snov, ki je ni mogoče zlahka odstraniti, se obrnite na Samsungov servisni center.
- Ko vrtljiva krtača znotraj krtače deluje, se krtače ne dotikajte.
 - Sicer vam lahko roko ujame v krtačo in vas poškoduje.
- Sesalnika ne uporabljajte v neposredni sončni svetlobi ali pri visokih temperaturah.
- Če na dodatek z motorjem deluje prekomerna sila ali če se v vrtljivo krtačo (ali vrtljivi disk) ujame tujek, lahko dodatek preneha delovati, da zaščiti motor ali izdelek. Izklopite sesalnik, odstranite tujek, nato pa ga ponovno vklopite.
- Odvisno od vlage, temperature ali materiala tal itd. v vašem domu bo morda prišlo do sproščanja statične elektrike. Če se to zgodi večkrat, se obrnite na Samsungov servisni center.
- Krtače ali orodja ne uporabljajte dlje časa na enem mestu, saj se lahko tla glede na njihov material poškodujejo.

- Orodja za hišne ljubljence + ne uporabljajte dolgo časa na ozkem območju in ne pustite da bi se orodje za hišne ljubljence+ vrtelo na enem mestu.
 - Pri uporabi na občutljivih materialih lahko pride do poškodb
- Kombiniranega orodja ne uporabljajte na trdih materialih, kot sta usnje ali les, če ščetine niso podaljšane.

Vzdrževanje

- Med uporabo ali po uporabi sesalnika odložite sesalnik ali ga postavite na čistilno postajo za shranjevanje.
 - Izdelek lahko pade in pride do telesne poškodbe in resne poškodbe izdelka. Poleg tega morda ne boste prejeli odškodnine za škodo.
- Sesalnika ne shranjujte v avtomobilu.
- Pred odstranitvijo tujih snovi iz notranjosti izdelka napravo najprej izklopite.
 - Če je izdelek vklopljen, medtem ko odstranjujete tujke, lahko poškodujete sebe ali izdelek.
- Izdelek pred čiščenjem najprej izklopite in nato obrišite njegov zunanji del s suho krpo. Vode ne pršite neposredno na izdelek in ga ne čistite s hlapnimi snovmi, kot so benzen, razredčilo ali alkohol.
 - Če v izdelek vdre voda in pride do napake, izdelek izklopite in se obrnite na Samsungov servisni center.
- Pri čiščenju pralnih delov ne uporabljajte alkalnega čistilnega sredstva, kisline, industrijskega čistilnega sredstva, osvežilnika zraka, ocetne kisline itd.
 - Pride lahko do poškodb izdelka, kot so lomljenje plastičnih delov, sprememba oblike, razbarvanje, bledenje napisov itd.

Varnostne informacije

Pralni deli		Posoda za prah, pralni mikro filter, filter za fini prah, vrtljivi ciklonski filter, suha krpa
Nepralni deli		Filter predmotorja in filter za fini prah čistilne postaje
Sprejemljiv detergent	Nevtralno	Čistilno sredstvo za pomivanje posode
Prepovedano čistilno sredstvo	Alkalno	Vodikov peroksid, sredstvo za odstranjevanje plesni itd.
	Kislina	Parafinsko olje, emulgator itd.
	Industrijska čistila	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razredčilo itd.
	Osvežilnik zraka	Osvežilniki zraka v razpršilu (vonj kave, zelišč itd.)
	Olja	Živalska olja, rastlinska olja
	Drugo	Jedilna očetna kislina, kis, ledocetna kislina itd.

- Shranjevanje izdelka na sončni svetlobi za dlje časa lahko povzroči spremembo oblike ali razbarvanje delov izdelka. Zato izdelek hranite v senci.
- Po čiščenju posode za prah, vrtljivega ciklonskega filtra ali pralnega mikro filtra z vodo navedene dele posušite v senci.
 - Pri uporabi toplote lahko pride do spremembe oblike dela.

Čistilna postaja

- Kabla ne vlecite, ne uporabljajte ga za prenašanje ali kot ročaj, ne priprite ga z vrati in ne vlecite ga okoli ostrih robov ali vogalov. Kabel ne sme priti v stik z vročimi površinami.
- Izdelka ne izključujte tako, da ga vlečete za kabel. Ko želite izklopiti izdelek, primite za vtič in ne za kabel.
- Napajalnega kabla ne vlecite, napajalnega vtiča pa ne prijemajte z mokrimi rokami.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte kabelskih podaljškov ali vtičnic z neustreznim tokom.

- Z vtiča ali točke stika napajalnega vtiča previdno obrišite morebiten prah, vodo itd.
 - Pride lahko do nepravilnega delovanja ali električnega udara.
- Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, napajalnega kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Čistilno postajo izklopite iz vtičnice pred servisiranjem.
- Čistilne postaje ne izpostavljajte visokim temperaturam in pazite, da čistilna postaja ne pride v stik s kakršno koli tekočino ali vlago.
- Čistilne postaje ne priključite na napajanje z nepravilno napetostjo. Čistilne postaje ne priključite na vtičnico ali razdelilnik z več vtičnicami.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Če je napajalni kabel poškodovan, naj pooblaščen servisni center za znamko Samsung napajalni kabel nadomesti z novim.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Pazite, da polnilni terminali sesalnika in čistilna postaja ne pridejo v stik s prevodniki, kakršni so na primer zapestnice, ure, kovinske palice, žebliji itd.
 - Pride lahko do okvare izdelka ali električnega udara.
- Ker je čistilna postaja zasnovana samo za uporabo brezžičnega sesalnika Samsung Jet, čistilne postaje ne uporabljajte za druge elektronske naprave in druge namene.
 - Pri tem tvegate hude poškodbe čistilne postaje ali požar.
- Otrokom ne dovolite, da bi se oklepali čistilne postaje ali jo potiskali.
 - Pride lahko do telesnih poškodb, poškodb izdelka in poškodb tal.
- Izdelka ne polnite v bližini oken, grelnikov, stranišča, kopalnice ipd.
- Čistilne postaje ne poskušajte odpreti. Popravila sme izvajati le pooblaščen Samsungov servisni center.

Varnostne informacije

- Za poškodbo ali okvaro izdelka, ki je posledica nepravilne namestitve čistilne postaje, vam stroški ne bodo povrnjeni.
- Napajalnega kabla ne pregibajte premočno in nanj ne postavljajte težkih predmetov.
 - Pride lahko do električnega udara ali požara.
- Pred izključitvijo ali vključitvijo čistilne postaje izklopite sesalnik in pazite, da se z rokami ne dotaknete nožic na napajalnem vtiču.
 - Pride lahko do požara ali električnega udara.

Baterija

- Ne poškodujte ali sežigajte baterij, saj pri višjih temperaturah eksplodirajo.
- Baterije ne mečite na tla, ne udarjajte po njej in je ne izpostavljajte je nenadnim šokom.
- Baterije ne razstavljajte in pazite, da ne pride do kratkega stika na pozitivnem (+) in negativnem (–) polu baterije.
- Baterija je bila zasnovana samo za ta izdelek, zato je ne uporabljajte za druge elektronske naprave ali v druge namene.
- Ko kupite novo baterijo, preverite ime modela (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) in pristen logotip **SAMSUNG**.
 - Za nakup potrošnega materiala se obrnite na najbližjega prodajalca Samsung Electronics ali servisni center Samsung.
- Pri ekstremni uporabi ali ekstremnih temperaturah lahko pride do puščanja baterijskih celic. Če tekočina pride v stik s kožo, prizadeto območje hitro sperite z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, jih takoj začnite spirati s čisto vodo in jih spirajte vsaj 10 minut. Poiščite zdravniško pomoč.

-
- Pri vstavljanju baterije v sesalnik, jo potiskajte, dokler se slišno ne zaskoči. S tem zagotovite, da je baterija trdno pritrjena.
 - Sicer bi baterija lahko padla in povzročila materialno škodo ali poškodbo.
 - Če sesalnika dlje časa ne boste uporabljali ali če boste dlje časa zdoma, odklopite čistilno postajo in odstranite baterijo iz sesalnika. Če se baterija ne polni in se tudi ne uporablja, se bo počasi izpraznila.
 - Za zaščito motorja in baterije izdelek morda ne bo deloval pri temperaturah pod 5 °C ali nad 45 °C.
 - Prazno baterijo zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

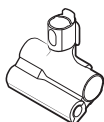
Priprava na uporabo

Dodatki

Dodatki z oznako »*« se lahko razlikujejo glede na model.



Teleskopska cev



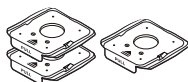
Orodje za hišne ljubljence +



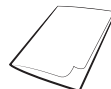
Kombinirano orodje



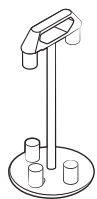
Ozko orodje



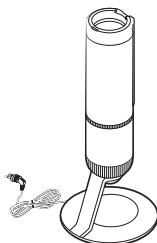
Vrečke za prah (1 nameščena, 2 dodatni)



Uporabniški priročnik



* Podstavek za dodatke



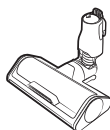
Čistilna postaja



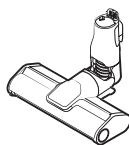
* Prilagodljivo orodje



* Polnilnik baterije



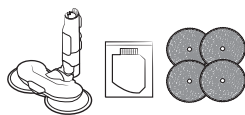
* Aktivna Dual krtača



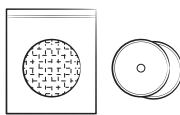
* Slim LED krtača+



* Nosilec za baterijo



* Vrtljivi pometać s pršenjem/Rezervoar za vodo/Mokre blazinice za ponovno uporabo



* Mokra blazinica za enkratno uporabo/odstranljiva blazinica

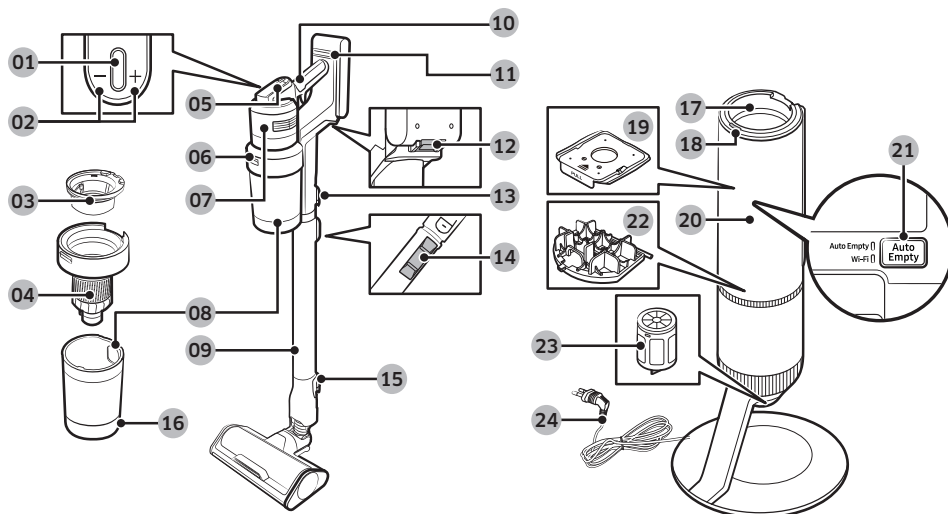


* Baterija

* Izbirno

- Vrtljivi pometać s pršenjem vsebuje mokre blazinice za ponovno uporabo in mokre blazinice za enkratno uporabo.
- Število vrečk za prah se lahko razlikuje glede na model.

Pregled delov



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 01 Gumb Vklp/izklop (⏻) | 12 Gumb za sprostitve baterije |
| 02 Gumbi nadzor moči sesanja | 13 Gumb za sprostitve cevi |
| 03 Pralni mikro filter | 14 Gumb za nastavitev dolžine cevi |
| 04 Vrtljivi ciklonski filter | 15 Gumb za sprostitve krtače |
| 05 Zaslon | 16 Gumb za sprostitve pokrova posode za prah |
| 06 Gumb za sprostitve posode za prah | 17 Priklop posode za prah |
| 07 Filter za fini prah | 18 Gumb START/STOP (Zagon/ustavitev) čistilne postaje |
| 08 Posoda za prah | 19 Vrečka za prah |
| 09 Nastavljiva cev | 20 Sprednji pokrov čistilne postaje |
| 10 Ročaj | 21 Gumb za Auto Empty (samodejno praznjenje)/
gumb za Wi-Fi |
| 11 Indikator stanja baterije | 22 Predmotorni filter čistilne postaje |
| | 23 Filter za drobni prah čistilne postaje |
| | 24 Napajalni kabel |

OPOMBA

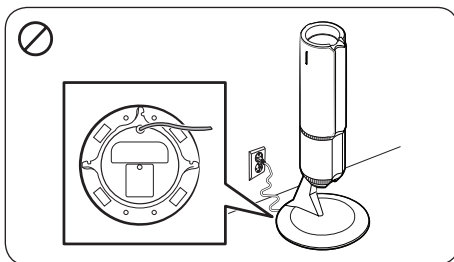
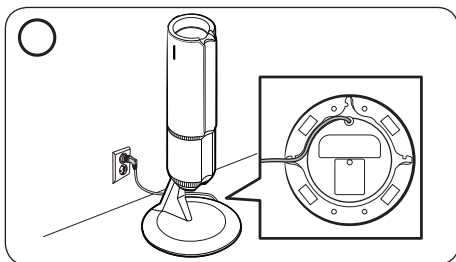
Vzorec valovanja na zunanji strani izdelka je zaradi uporabe plastično bisernih materialov in biserne porazdelitve povsem enak naravnemu videzu. Poleg tega sijoči biser, uporabljen v materialu, daje odličen sijajni premaz, s tem pa dodatni premaz ni potreben.

Delovanje



Podrobnejše informacije najdete pod QR-kodo.

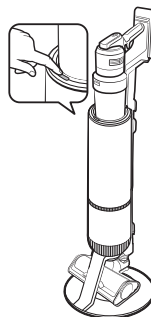
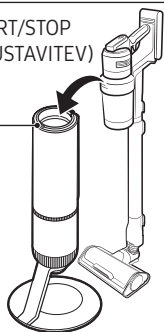
Namestitev čistilne postaje



- Napajalni kabel čistilne postaje napeljite vzdolž okroglega utora na dnu.
 - Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno nameščen, tako da čistilna postaja stoji brez nagibanja.
- Preden priključite čistilno postajo, napajalni kabel lepo razporedite.
- Ko priključite čistilno postajo, se gumb **START/STOP (ZAGON/USTAVITEV)** za 5 sekund obarva modro in ugasne.

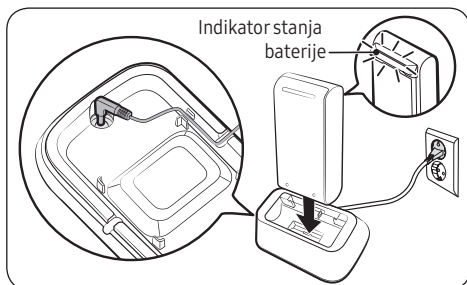
Uporaba čistilne postaje

Gumb START/STOP
(ZAGON/ZAUSTAVITEV)



- Posoda za prah sesalnika bo izpraznjena samodejno, ko boste sesalnik položili na čistilno postajo.
 - Funkcija samodejnega praznjenja je privzeto omogočena.
- Če želite zagnati ali ustaviti postopek praznjenja v želenem času, lahko pritisnete gumb za **START/STOP (ZAGON/ZAUSTAVITEV)**.
- Če sesalnik postavite nazaj na čistilno postajo v eni minuti, potem ko ste ga vzeli s čistilne postaje, funkcija Auto Empty (Samodejno praznjenje) ne bo delovala, tudi če je funkcija omogočena.

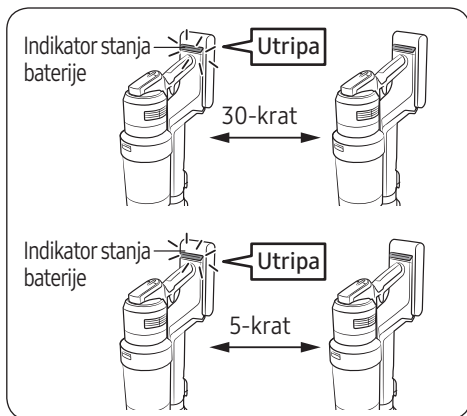
Polnjenje dodatne baterije



Dodatno baterijo napolnite na nosilcu za baterijo.

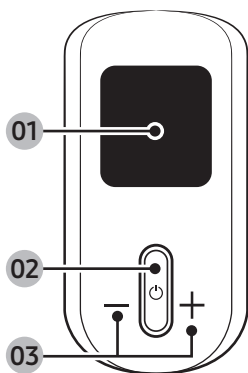
- Baterijo čvrsto potisnite na nosilec za baterijo.
- Indikator stanja baterije se vklopi in obarva rdeče, oranžno in rumeno, medtem ko se baterija polni, ko pa je baterija popolnoma napolnjena, se obarva zeleno.

Optimalen način uporabe baterije



- Če želite baterije uporabljati dlje časa, uporabljajte sesalnik z nastavitvijo nižje moči sesanja.
- Priporočamo, da baterijo izmenično uporabljate z dodatno baterijo.
- Če je dodatna baterija popolnoma napolnjena in je dlje časa ne boste uporabljali, priporočamo, da jo odstranite iz polnilnika baterije in jo shranite na sobni temperaturi.
- Sesalnik ima način zaščite baterije, ki lahko nenadoma ustavi delovanje sesalnika, ko zazna nevarnost za uporabo baterije.
 - Če indikator stanja baterije 30-krat utripne rdeče, morate počakati 30 sekund, preden lahko sesalnik ponovno uporabite.
 - Če indikator stanja baterije 5-krat utripne rdeče, baterija ni več uporabna. Baterijo zamenjajte z novo.

Uporaba gumbov in zaslona.



01 Zaslon

- Prikaže trenutni način (»MIN, AI, SRED, NAJV, JET ali MOKRO«) oziroma opozorilno sporočilo.

02 Vkllop/izkllop (⏻)

- Pritisnite ta gumb za vklop ali izkllop sesalnika.
- Ko vklopite napajanje, se sesalnik zažene v načinu »SRED«.
- Če sestavite vrtljivi pometać s pršenjem, se sesalnik zažene v načinu »MOKRO«.
- Če namestite aktivno Dual krtačo ali Slim LED krtačo+, sesalnik začne delovati v načinu »AI«.

03 Nadzor moči sesanja (+/-)

- Spremenite lahko moč sesanja (»MIN, AI, SRED, NAJV ali JET«).
- V načinu »AI« sesalnik samodejno nastavi moč sesanja in hitrost vrtenja krtače glede na okolico za optimalno zmogljivost. Ko sesalnik zazna spremembe na tleh, 1 do 2 sekundi nadaljuje postopek optimizacije.
- V načinu »MOKRO« pritisnite gumb +, da enkrat razpršite vodo ali pritisnite in pridržite gumb + 2 sekundi za pršenje vode.
- Medtem ko je sesalnik na čistilni postaji, pritisnite in pridržite gumb + 5 sekund, da omogočite ali onemogočite način varčevanja z energijo. Pritisnite in 15 sekund držite gumb **Auto Empty (Samodejno praznjenje)** na čistilni postaji, da izklopite omrežje Wi-Fi in prihranite dodatno energijo.

OPOMBA

- Način »AI« je na voljo samo, če je aktivna Dual krtača ali Slim LED krtača+ nameščena.
- Način »AI« morda ne bo dobro deloval na nekaterih tleh (na tleh s tankimi preprogami in nekaterih podlagah za jogo z utori itd.).
- Samodejno prilagajanje hitrosti krtače v načinu »AI« je na voljo le, kadar je nameščena aktivna Dual krtača.
- Ko je sesalnik v načinu »MOKRO«, deluje samo gumb +.
- V jezikovni meni ne morete vstopiti, ko je sesalnik v načinu »MOKRO«.
- Način varčevanja z energijo je samodejno onemogočen, če uporabljate sesalnik.
- Krtača se lahko oprime tal ali se ne obrne pravilno, odvisno od materiala tal (preproga, podloga, posteljnina itd.). Če pride do takšne težave, spremenite način moči sesanja na »MIN ali SRED«.

Izbiranje jezika

1. Pritisnite in pridržite gumb + 3 sekunde za vstop ali izhod iz nastavitve jezika.
2. Pritisnite gumb + ali -, da izberete jezik.

Specifikacije izdelka

Čas polnjenja in sesanja se lahko razlikujeta glede na krtače in glede na pogoje uporabe.

Model		Serija VS28C97****	Serija VS25C97****
Poraba energije		730 W (z baterijo VCA-SBTC97)	660 W (z baterijo VCA-SBTC97S)
Specifikacije baterije (VCA-SBTC97)		Litij-ionska 25,2 V, 3970 mAh, 7-celična	
Specifikacije baterije (VCA-SBTC97S)		Litij-ionska, 25,2 V, 2200 mAh, 7-celična	
Teža (sesalnik)	Z baterijo VCA-SBTC97	3,2 kg (z aktivno Dual krtačo)	
	Z baterijo VCA-SBTC97S	3,0 kg (z aktivno Dual krtačo)	
Mere (sesalnik)	Z baterijo VCA-SBTC97	Širina 250 mm x globina 243 mm x višina 1036 mm	
	Z baterijo VCA-SBTC97S	Širina 250 mm x globina 243 mm x višina 1011 mm	
Čas polnjenja	Z baterijo VCA-SBTC97	5,0 ure	
	Z baterijo VCA-SBTC97S	3,5 ure	
Čas čiščenja (z baterijo VCA-SBTC97) (Privzeti način: AI)	Kombinirano orodje / ozko orodje	MIN: Približno 100 min.	SRED: Približno 49 min.
		NAJV: Približno 16 min.	JET: Približno 4 min.
	Aktivna Dual krtača	MIN: Približno 58 min.	SRED: Približno 40 min.
		NAJV: Približno 20 min.	JET: Približno 14 min.
	Slim LED krtača+	MIN: Približno 77 min.	SRED: Približno 43 min.
		NAJV: Približno 24 min.	JET: Približno 18 min.
	Vrtljivi pometač s pršenjem	Približno 160 min.	
Čas čiščenja (z baterijo VCA-SBTC97S) (Privzeti način: AI)	Kombinirano orodje / ozko orodje	MIN: Približno 60 min.	SRED: Približno 30 min.
		NAJV: Približno 10 min.	JET: Približno 2,5 min.
	Aktivna Dual krtača	MIN: Približno 34 min.	SRED: Približno 21 min.
		NAJV: Približno 12 min.	JET: Približno 8 min.
	Slim LED krtača+	MIN: Približno 45 min.	SRED: Približno 25 min.
		NAJV: Približno 14 min.	JET: Približno 10 min.
	Vrtljivi pometač s pršenjem	Približno 100 min.	

OPOMBA

Čas čiščenja, naveden v zgornji tabeli, temelji na preizkusu po uporabi ene baterije. Čas čiščenja se podvoji, če uporabljate dve bateriji zapored.

Beleška

Beleška

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center	Web Site
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
NORTH MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support



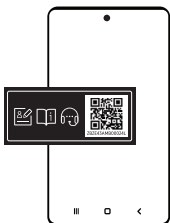
Tolmuimeja

Kasutusjuhend

VS28C97****/VS25C97****

- Väärtuslike ressursside säästmiseks vähendame paberist juhendite arvu ja pakume elektroonilisi kasutusjuhendeid, mida saate vaadata oma nutitelefonis või veebisaidil.
- Toote kasutamise suunised leiate QR-koodina esitatud kasutusjuhenditest või Samsung Electronicsi veebisaidilt (www.samsung.com).

Kasutusjuhendite vaatamine



- 1. SAMM** Käivitage QR-koodi lugemise rakendus ja seejärel skannige tootele lisatud QR-kood.
- 2. SAMM** Valige toote registreerimise, juhendite vaatamise või teenusega ühenduse loomise menüü. Juhendite vaatamise valimisel saate vaadata ostetud toote juhendit.

SAMSUNG

Sisukord

Ohutusteave	3	Kasutamine	14
Tähtsad ohutussümbolid	3	Puhastusjaama paigaldamine	14
Üldine	4	Puhastusjaama kasutamine	14
Tolmuimeja	5	Lisaaku laadimine	15
Hooldus	7	Akude optimaalne kasutamine	15
Puhastusjaam	8	Nuppude ja näidiku kasutamine	16
Aku	10		
Ettevalmistamine	12	Lisa	17
Tarvikud	12	Toote tehnilised andmed	17
Osade ülevaade	13		

Ohutusteave

- Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see hilisemaks ülevaatuks alles.
- Kuna kasutussuunised hõlmavad erinevaid mudeleid, võivad teie tolmuimeja omadused juhendis kirjeldatust pisut erineda.

Tähtsad ohutussümbolid

HOIATUS!

Tähistab surma- või raskete vigastuste ohtu.

ETTEVAATUST!

Tähistab kehavigastuste või materiaalse kahju ohtu.

MÄRKUS

Näitab, et järgnev tekst sisaldab olulist lisateavet.

Üldine

Teavet Samsungi keskkonnakaitsekohustuste ja tootespetsiifiliste regulatiivsete nõuete, näiteks REACH-i (WEEE, akud) kohta leiate veebilehelt: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nende nõuete eiramine võib põhjustada tolmuimeja siseosade kahjustusi ja muuta teie garantii kehtetuks.

- Lugege kõiki suuniseid hoolikalt. Enne jaama vooluvõrku ühendamist veenduge, et teie vooluvõrgu pinge vastaks jaama põhjal olevale andmesildile märgitud pingele.
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või vähese kogemuse või väheste teadmistega inimesed, kui tagatud on järelevalve või neid on juhendatud seoses seadme ohutu kasutamisega ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma täiskasvanu järelevalveta tolmuimejat puhastada ega hooldada.
- Ärge lubage tolmuimejat mitte kunagi järelevalveta käivitada.
- See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. (Ärge kasutage seda toodet eesmärkidel, milleks see pole ette nähtud.)
- Ärge laske lastel tootele ronida ega sellega mängida.
 - See võib põhjustada vigastusi või toote kahjustusi.

Tolmuimeja

- Olge tolmuimeja kokkupanekul ettevaatlik, et teie näpud ega käed ei jääks käepideme liikuva osa vahele.
- Ärge kasutage tolmuimejat märja vaiba või põranda puhul.
- Ärge kasutage toodet järgmistes kohtades:
 - põrandal oleva põleva küünla või laualambi läheduses;
 - kohas, kus on küttekehad sisse lülitatud või kohas, kus valveta kaminas või tuhatoois on kustutamata sütt;
 - süttivate ainete, näiteks õlivärvi, värvivedeldi, koitõrjevahendite, bensiini, alkoholi, vedeldi, kustutamata sigaretiga tuhatooisi jms läheduses;
 - plahvatusohtliku või mürgise auruga täidetud suletud ruumis.
- Ärge kasutage seadet järgmiste asjade koristamiseks. Selline tegevus võib toodet kahjustada ning põhjustada talitlushäireid.
 - Tikud või kustutamata tuhk või sigaretid.
 - Kõvad või teravad esemed.
 - Mürgised ained (kloorpleegitid, ammoniaak, torupuhastusvahendid jms).
 - Vedelik, nagu vesi joogid või lemmikloomade väljaheited.
 - Kriidipulber.
- Gaasilekke korral või kergesti süttiva pihuse, nagu tolmueemaldaja, kasutamisel ärge puudutage pistikupesa ning avage õhutamiseks aken.
 - Tulemuseks võib olla plahvatus või tulekahju.
- Kui toode teeb imelikku häält või sellest tuleb haisu või suitsu, lülitage see kohe välja ja võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.
 - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.

Ohutusteave

- Olge tolmuimeja kasutamisel ettevaatlik, et vältida iseenda kahjustamist liikuvate või keerlevate osadega.
 - Ärge pange kehaosi (juuksed, käed jne) pöörleva harja ega pöörleva ketta juurde.
- Kasutage seina või lae puhastamisel mõlemat kätt.
 - Kui puhastate, kasutades üht kätt, võite oma rannet vigastada või tolmuimeja võib maha kukkuda ja põhjustada vigastusi või tolmuimejat kahjustada.
- Ärge kasutage tolmuimejat esemete puhul, mida on kerge kriimustada (monitorid, roostevabast terasest seadmed jms).
- Mõnikord võib harja ketas põrandat kriimustada. Kontrollige enne tolmuimeja kasutamist harja kettaid.
 - Kui harja kettal on võõrkeha, mida ei saa hõlpsalt eemaldada, võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.
- Kui harjas olev pöörlev hari töötab, siis ärge puudutage harja.
 - Käsi võib harja vahele jääda ja see võib põhjustada kehavigastusi.
- Ärge kasutage tolmuimejat otseses päikesevalguses või kõrge temperatuuriga kohas.
- Kui rakendate mootoriga tarvikule ülemäärast jõudu või kui mõni võõrkeha on sattunud pöörlevasse harja (või pöörlevasse kettasse), võib tarvik seiskuda, et kaitsta mootorit või toodet. Lülitage tolmuimeja välja, eemaldage võõrkeha ja lülitage taas sisse.
- Olenevalt niiskusest, temperatuurist, põrandamaterjalist või muust sellisest teie kodus võib tekkida staatiline elekter. Kui seda juhtub korduvalt, võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.
- Ärge kasutage harja või tööriistu pikalt ühe koha peal, sest põrand võib olenevalt materjalist kahjustada saada.

- Ärge kasutage lemmiklooma tööriista + pikalt väikeses alas ja ärge laske lemmiklooma tööriistal + ühe koha peal pöörelda.
 - Tundlikel materjalidel kasutamisel võib materjal kahjustada saada.
- Ärge kasutage kombineeritud tööriista kõvadel materjalidel (nt nahk või puit), kui harjased ei ole välja lükatud.

Hooldus

- Tolmuimeja kasutamise ajal või pärast kasutamist asetage tolmuimeja pikali või Puhastusjaamale.
 - Toode võib kukkuda ja põhjustada vigastusi või ise tõsiselt kahjustada saada. Lisaks sellele on võimalik, et teile ei hüvitata kahju.
- Ärge hoidke tolmuimejat autos.
- Enne, kui eemaldate tootest võõrkehi, lülitage toode välja.
 - Kui toode on võõrkehade eemaldamise ajal sisse lülitatud, võite ennast vigastada või toodet kahjustada.
- Toote välispinna puhastamiseks lülitage see esmalt välja ning seejärel pühkige pinda kuiva rätiga. Ärge piserdage tootele vett ega kasutage selle pühkimiseks lenduvaid aineid, nagu benseen, lahusti või alkohol.
 - Kui tootesse on sattunud vett ning tekib tõrge, lülitage toode välja ja võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.
- Pestavate osade puhastamisel ärge kasutage leeliselist, happelist ega tööstuslikku puhastusvahendit, õhuvärskendit, äädikhapet vms.
 - Selliste ainete kasutamine võib toodet kahjustada, põhjustades näiteks plastmaterjali purunemist, deformatsioone, värvuse muutusi, tekstide loetavuse halvenemist jms.

Ohutusteave

Pestavad osad		Tolmukamber, pestav mikrofilter, peentolmu filter, pöörlev tsüklonfilter, kuiv lapp
Mittepestavad osad		Puhastusjaama mootorieelne filter ja peentolmu filter
Sobiv puhastusvahend	Neutraalne	Nõudepesuvahend
Keelatud puhastusvahend	Leeliseline	Lox, hallitustõrjevahend jms
	Happeline	Parafiinõli, emulgaator jms
	Tööstuslikud puhastusvahendid	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, atsetoon, benseen, lahusti jms
	Õhuvärskendid	Pihustatav õhuvärskendid (kohvi- või ürdilõhnaline vms)
	Õlid	Loomsed õlid ja taimeõlid
	Muu	Kange toiduäädikas, lauaäädikas, lahjendamata äädikhape

- Toote pikka aega päikesevalguse käes hoidmine võib toote osi moonutada või nende värvi muuta. Seepärast hoidke toodet varjulises kohas.
- Pärast tolmuambri, pöörleva tsüklonfilteri või pestava mikrofilteri puhastamist veega kuivatage neid varjus.
 - Kuumust ei tohi kasutada, kuna osad võivad deformeeruda.

Puhastusjaam

- Ärge tõmmake ega vedage seadet juhtmest, kasutage juhett käepidemena, jätke juhett ukse vahele ega tõmmake juhett üle teravate servade või nurkade. Hoidke juhte eemal kuumadest pindadest.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust juhtmest tõmmates. Vooluvõrgust eemaldamiseks võtke kinni pistikust, mitte juhtmest.
- Ärge tõmmake toitejuhtmest ja ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.
 - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Ärge kasutage ebapiisava nimivooluga pikendusjuhtmeid või pistikupesit.
- Kui toitepistiku harul või muul kontaktpinnal on tolmu, vett vms, pühkige need hoolikalt puhtaks.
 - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla talitlushäire või elektrilöök.

- Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, toitejuhet ega lõdvalt kinnitatud pistikupesa.
 - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Enne Puhastusjaama hooldamist eemaldage see pistikupesast.
- Ärge jätke Puhastusjaama kõrge temperatuuriga kohta ega laske mis tahes laadi niiskusel Puhastusjaamaga kokku puutuda.
- Ärge ühendage Puhastusjaama vale pingega toiteallikaga. Ärge ühendage Puhastusjaama mitmele pistikule mõeldud pistikupesa või pistikupesade plokiga.
 - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Kui toitejuhe on kahjustada saanud, laske Samsungi volitatud hoolduskeskusel see uuega asendada.
 - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Veenduge, et tolmuimeja ja Puhastusjaama laadimisklemmid ei puutuks kokku juhtiva materjaliga, nagu käevõru, metallvarras, nael vms.
 - Selle tagajärjeks võib olla toote talitlushäire või elektrilöök.
- Kuna Puhastusjaam on ette nähtud ainult Samsung Jeti juhtmevaba tolmuimeja kasutamiseks, ärge kasutage Puhastusjaama teiste elektroonikaseadmetega ega muudel eesmärkidel.
 - See võib Puhastusjaama tõsiselt kahjustada või põhjustada tulekahju.
- Ärge lubage lastel Puhastusjaama küljes rippuda ega seda lükata.
 - Tekkida võib kehavigastus ning toote ja põranda kahjustusi.
- Ärge laadige toodet akna, küttekeha, tualeti, vannitoa ega muu sarnase koha lähedal.
- Ärge proovige Puhastusjaama avada. Parandusi võib teha ainult Samsungi kvalifitseeritud hoolduskeskus.
- On võimalik, et Puhastusjaama valest paigaldamisest tulenevat vigastust või tootetõrget ei hüvitata.

Ohutusteave

- Ärge painutage toitejuhet suure jõuga ega asetage toitejuhtme peale raskeid asju.
 - Tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Enne Puhastusjaama pistikupesast lahutamist või sinna ühendamist lülitage tolmuimeja välja ja veenduge, et toitepistiku harud ei puudutaks teie käsi.
 - Tulemuseks võib olla tulekahju või elektrilöök.

Aku

- Ärge vigastage ega kuumutage akusid, kuna need võivad kõrgetel temperatuuridel plahvatada.
- Ärge laske akul maha kukkuda ja millegi vastu lüüa ning kaitske seda järskude löökide eest.
- Ärge võtke akut lahti ja veenduge, et te ei tekitaks pluss- (+) ja miinus клемми (–) vahel lühist.
- Aku on mõeldud kasutamiseks ainult selle tootega, seega ärge kasutage seda muude seadmetega ega muul otstarbel.
- Kui ostate uue aku, kontrollige kindlasti mudeli nime (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) ja ehtsuslogo **SAMSUNG**.
 - Võtke ühendust lähima Samsung Electronicsi edasimüüjaga või Samsungi teeninduskeskusega, et osta kulutarvikuid.
- Äärmuslikes tingimustes või ekstreemsel temperatuuril kasutamisel võib aku hakata lekkima. Kui akuvedelik satub nahale, peske mõjutatud ala kiiresti veega. Kui vedelik satub silma, loputage silmi kohe puhta veega vähemalt 10 minutit. Pöörduge arsti poole.
- Aku kinnitamisel tolmuimeja külge sisestage seda, kuni kuulete klõpsu. See tagab, et aku on korralikult kinnitatud.
 - Muidu võib aku kukkuda ja toodet kahjustada või vigastusi tekitada.

-
- Kui te ei plaani tolmuimejat pikka aega kasutada või olete pikalt kodust eemal, lahutage Puhastusjaam vooluvõrgust ja seejärel lahutage aku tolmuimejast. Kui akut ei laeta ja seda ei kasutata, siis selle laeng väheneb aeglaselt.
 - Mootori ja aku kaitsmiseks ei pruugi toode töötada, kui temperatuur on madalam kui 5 °C või kõrgem kui 45 °C.
 - Järgige vana aku jäätmekäitluse andmisel kohalikke määruseid.

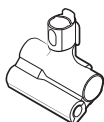
Ettevalmistamine

Tarvikud

Tarvikud märgiga * võivad olla eri mudelitel erinevad.



Teleskooporu



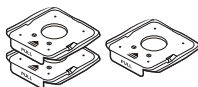
Lemmiklooma tööriist +



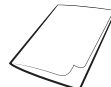
Kombineeritud tööriist



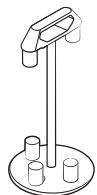
Pragude tööriist



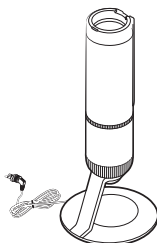
Tolmukott (1 paigaldatud, 2 lisaks)



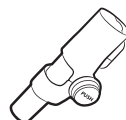
Kasutusjuhend



* Tarvikute alus



Puhastusjaam



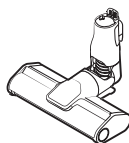
* Painduv tööriist



* Akulaadur



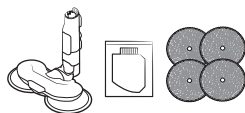
* Aktiivne Duali hari



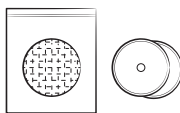
* Kitsas LED-hari+



* Akulaadur



* Vett pihustav pöörlev pühkija /
veepaak / taaskasutatavad niisked
padjad



* Ühekordsed niisked padjad /
kinnituspadi

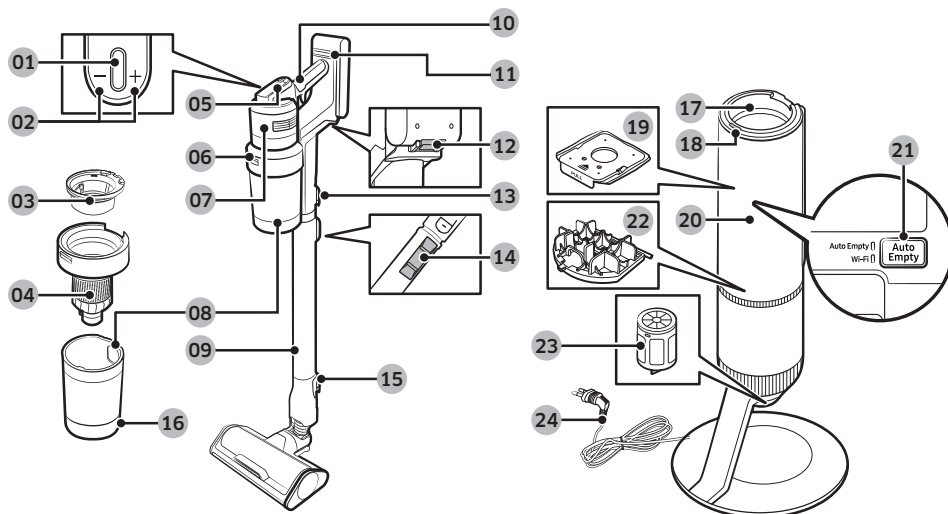


* Aku

* Valikuline

- Vett pihustaval pöörleva pühkijal on olemas taaskasutatavad niisked padjad ja ühekordsed niisked padjad.
- Tolmukottide arv võib olla eri mudelitel erinev.

Osade ülevaade



- 01 Toitenupp (⏻)
- 02 Imemisvõimsuse juhtnupud
- 03 Pestav mikrofilter
- 04 Pöörlev tsüklonfilter
- 05 Näidik
- 06 Tolmukambri vabastamise nupp
- 07 Peentolmu filter
- 08 Tolmukamber
- 09 Reguleeritav toru
- 10 Käepide
- 11 Aku laetuse märgutuli

- 12 Aku vabastamise nupp
- 13 Toru vabastusnupp
- 14 Toru pikkuse reguleerimisnupp
- 15 Harja vabastusnupp
- 16 Tolmukambri kaane vabastamise nupp
- 17 Tolmukambri liitekoht
- 18 Nupp Puhastusjaama START/STOP (käivitamine/peatamine)
- 19 Tolmukott
- 20 Puhastusjaama eesmine kate
- 21 Nupp Auto Empty (Automaatne tühjendamine) / Wi-Fi-nupp
- 22 Puhastusjaama mootorieelne filter
- 23 Puhastusjaama peentolmu filter
- 24 Toitejuhe

MÄRKUS

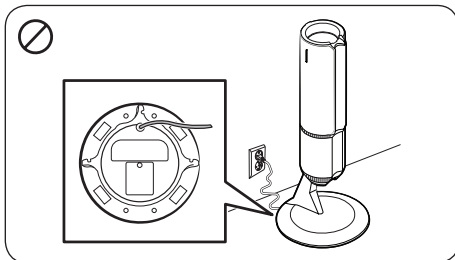
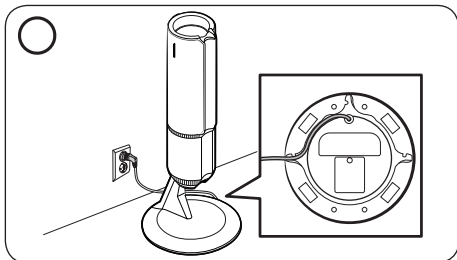
Toote välisküljel olev lainemuster on selle loomulik välimus, mis on tingitud pärilplastmaterjalide kasutamisest ja nende päriljaotusest. Lisaks sellele tagab materjalis kasutatud särav pärilplast suurepärase läikiva kattekihi, mis ei vaja täiendavat kattekihti.

Kasutamine



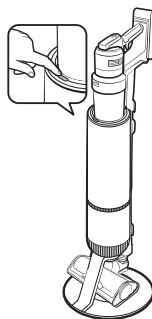
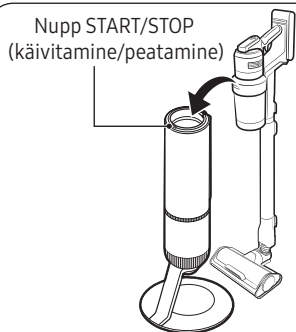
Lisateabe saamiseks kasutage QR-koodi.

Puhastusjaama paigaldamine



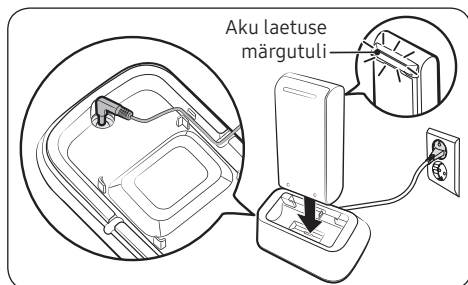
- Viige puhastusjaama toitejuhe ümber alaosas oleva ümara soone.
 - Veenduge, et toitejuhe asetseks õigesti, et vältida puhastusjaama ümberkukkumist.
- Enne puhastusjaama vooluvõrku ühendamist paigutage toitejuhe korralikult.
- Kui ühendate puhastusjaama vooluvõrku, süttib nupp **START/STOP (käivitamine/peatamine)** 5 sekundiks siniselt ja kustub seejärel.

Puhastusjaama kasutamine



- Kui panete tolmuimeja puhastusjaama, tühjendatakse tolmuammer automaatselt.
 - Vaikimisi on funktsioon Auto Empty (Automaatne tühjendamine) lubatud.
- Tühjendamise alustamiseks või lõpetamiseks soovitud ajal võite vajutada nuppu **START/STOP (käivitamine/peatamine)**.
- Kui tolmuimeja asetatakse tagasi puhastusjaama minuti jooksul pärast selle eemaldamist puhastusjaamast, ei toimi funktsioon Auto Empty (Automaatne tühjendamine) isegi siis, kui see on lubatud.

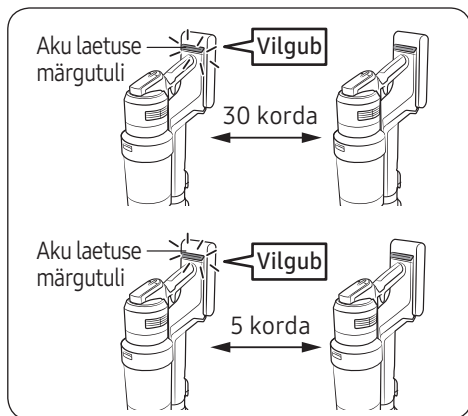
Lisaaku laadimine



Laadige lisaaku akuhoidikule.

- Lükake aku korralikult akuhoidikule.
- Aku laetuse märgutuli lülitub sisse ning muutub aku laadimise käigus punaseks, oranžiks ja kollaseks, ning kui aku on täielikult laetud, muutub tuli roheliseks.

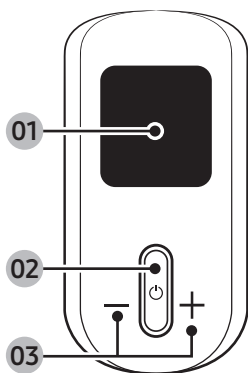
Akude optimaalne kasutamine



- Akude kasutusea pikendamiseks kasutage tolmuimejat väiksema imemisvõimsuse seadistusega.
- Soovitame kasutada akut ja lisaakut vaheldumisi.
- Kui lisaaku on täielikult laetud ja seda ei kasutata pikema aja jooksul, soovitame lisaaku akulaadurist eemaldada ja toatemperatuuril hoiustada.
- Tolmuimejal on akukaitserežiim, mis võib töötava tolmuimeja järsult peatada, kui see tuvastab, et aku võib ohus olla.
 - Kui aku laetuse märgutuli vilgub punaselt 30 korda, peate enne tolmuimeja kasutamise jätkamist ootama 30 sekundit.
 - Kui aku laetuse märgutuli vilgub punaselt 5 korda, ei saa akut enam kasutada. Asendage aku uuega.

Kasutamine

Nuppude ja näidiku kasutamine



01 Näidik

- Näitab praegust režiimi („MIN., AI, KESK., MAKS., JET või Märgpesu“) või märguannet.

02 Toitenupp (⏻)

- Vajutage seda nuppu, et tolmuimeja sisse või välja lülitada.
- Kui lülitate toite sisse, alustab tolmuimeja režiimil „KESK.“.
- Kui paigaldate Vett pihustava pöörleva pühkija, käivitub tolmuimeja režiimil „Märgpesu“.
- Kui paigaldate aktiivse Duali harja või kitsa LED-harja+, käivitub tolmuimeja režiimil „AI“.

03 Imemisvõimsuse juhtnupp (+/-)

- Te saate muuta imemisvõimsuse režiimi („MIN., AI, KESK., MAKS. või JET“).
- Režiimis „AI“ reguleerib tolmuimeja automaatselt imemisvõimsust ja harja pöörlemiskiirust ümbritseva keskkonna järgi, et saavutada optimaalne jõudlus. Kui tolmuimeja tuvastab pörandas muutusi, käitab see 1–2 sekundit optimeerimisprotsessi.
- Vajutage režiimis „Märgpesu“ nuppu +, et pihustada vett üks kord, või vajutage ja hoidke nuppu +, et pihustada vett kuni 2 sekundit.
- Kui tolmuimeja on Puhastusjaamas, vajutage ja hoidke nuppu + 5 sekundit, et aktiveerida või inaktiveerida Energiasäästlik režiim. Wi-Fi väljalülitamiseks ja täiendava energia säästmiseks hoidke puhastusjaamal nuppu **Auto Empty (Automaatne tühjendamine)** 15 sekundit all.

📖 MÄRKUS

- Režiim „AI“ on saadaval ainult siis, kui paigaldatud on aktiivne Duali hari või kitsas LED-hari+.
- Režiim „AI“ ei pruugi osal pörandatel hästi toimida (kui pörandatel on õhukesed vaibad või soontega joogamatid jne).
- Harja pöörlemiskiiruse automaatne reguleerimine režiimis „AI“ on saadaval ainult siis, kui paigaldatud on aktiivne Duali hari.
- Kui tolmuimeja on režiimis „Märgpesu“, toimib ainult nupp +.
- Te ei saa avada keeleseadeid, kui tolmuimeja on režiimis „Märgpesu“.
- Energiasäästlik režiim inaktiveeritakse automaatselt, kui hakkate tolmuimejat kasutama.
- Hari võib jääda pöranda külge või ei liigu korralikult olenevalt puhastatavast materjalist (vaip, matt, voodipesu). Kui selline probleem tekib, lülitage imemisvõimsuse režiim „MIN.“ või „KESK.“ peale.

Keele valimine

1. Vajutage ja hoidke nuppu + 3 sekundit, et avada keele seadistamine või et sellest väljuda.
2. Vajutage nuppu + või –, et valida keel.

Toote tehnilised andmed

Laadimis- ja puhastamisaeg võib erineda olenevalt harjadest ning kasutustingimustest.

Mudel		VS28C97**** tootesari	VS25C97**** tootesari
Energiatarve		730 W (akuga VCA-SBTC97)	660 W (akuga VCA-SBTC97S)
Aku tehnilised andmed (VCA-SBTC97)		Liitiumioon 25,2 V, 3970 mAh, 7 elementi	
Aku tehnilised andmed (VCA-SBTC97S)		Liitiumioon 25,2 V, 2200 mAh, 7 elementi	
Mass (tolmuimeja)	Akuga VCA-SBTC97	3,2 kg (aktiivse Duali harjaga)	
	Akuga VCA-SBTC97S	3,0 kg (aktiivse Duali harjaga)	
Mõõtmed (tolmuimeja)	Akuga VCA-SBTC97	250 mm (L) × 243 mm (P) × 1036 mm (K)	
	Akuga VCA-SBTC97S	250 mm (L) × 243 mm (P) × 1011 mm (K)	
Laadimisaeg	Akuga VCA-SBTC97	5,0 tundi	
	Akuga VCA-SBTC97S	3,5 tundi	
Puhastusaeg (akuga VCA-SBTC97) (Vaikerežiim: AI)	Kombineeritud tööriist / Pragude tööriist	MIN.: ligikaudu 100 minutit	KESK.: ligikaudu 49 minutit
		MAKS.: ligikaudu 16 minutit	JET: ligikaudu 4 minutit
	Aktiivne Duali hari	MIN.: ligikaudu 58 minutit	KESK.: ligikaudu 40 minutit
		MAKS.: ligikaudu 20 minutit	JET: ligikaudu 14 minutit
	Kitsas LED-hari+	MIN.: ligikaudu 77 minutit	KESK.: ligikaudu 43 minutit
		MAKS.: ligikaudu 24 minutit	JET: ligikaudu 18 minutit
	Vett pihustav pöörlev pühkija	ligikaudu 160 minutit	
Puhastusaeg (akuga VCA-SBTC97S) (Vaikerežiim: AI)	Kombineeritud tööriist / Pragude tööriist	MIN.: ligikaudu 60 minutit	KESK.: ligikaudu 30 minutit
		MAKS.: ligikaudu 10 minutit	JET: ligikaudu 2,5 minutit
	Aktiivne Duali hari	MIN.: ligikaudu 34 minutit	KESK.: ligikaudu 21 minutit
		MAKS.: ligikaudu 12 minutit	JET: ligikaudu 8 minutit
	Kitsas LED-hari+	MIN.: ligikaudu 45 minutit	KESK.: ligikaudu 25 minutit
		MAKS.: ligikaudu 14 minutit	JET: ligikaudu 10 minutit
	Vett pihustav pöörlev pühkija	ligikaudu 100 minutit	

MÄRKUS

Eelnevas tabelis nimetatud puhastamisajad põhinevad ühe akuga testimisel. Puhastamisaeg kahekordistub, kui kasutate kaht akut järjest.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

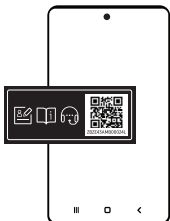
Dulkių siurblys

Naudotojo vadovas

VS28C97****/VS25C97****

- Siekdami taupyti brangius išteklius, mažiname popierinių naudotojo vadovų skaičių ir pateikiame juos elektroniniu formatu, kurį galite pasiskaityti išmaniajame telefone arba svetainėje.
- Instrukcijų, kaip naudotis gaminiu, ieškokite QR kodo pavidalu pateiktuose naudotojo vadovuose arba „Samsung Electronics“ interneto svetainėje (www.samsung.com).

Naudotojo vadovų peržiūra



1 VEIKSMAS Paleiskite QR kodų skaitymo programą ir nuskaitykite prie gaminio pridėtą QR paveikslėlį.

2 VEIKSMAS Pasirinkite gaminio registravimo, vadovų peržiūros arba paslaugos prijungimo meniu. Pasirinkę vadovą, galite peržiūrėti įsigyto gaminio vadovą.

SAMSUNG

Turinys

Saugos informacija 3

Svarbūs saugumo simboliai	3
Bendroji informacija	4
Dulkių siurblys	5
Priežiūra	7
Valymo stotelė	8
Akumuliatorius	10

Pasiruošimas 12

Dalys	12
Dalių apžvalga	13

Veikimas 14

Valymo stotelės įrengimas	14
Valymo stotelės naudojimas	14
Papildomo akumuliatoriaus įkrovimas	15
Kaip optimaliai naudoti akumuliatorius	15
Mygtuko ir ekrano naudojimas	16

Priedas 17

Gaminio specifikacija	17
-----------------------	----

Saugos informacija

- Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį ateičiai dėl informacijos.
- Šios instrukcijos pritaikytos įvairiems modeliams, tad jūsų turimo dulkių siurblio duomenys gali šiek tiek skirtis nuo vadove aprašytų duomenų.

Svarbūs saugumo simboliai

ĮSPĖJIMAS

Nurodo mirties arba stipraus susižeidimo pavojų.

PERSPĖJIMAS

Nurodo asmens sužeidimo arba turto sugadinimo pavojų.

PASTABA

Nurodo, kad toliau pateikiama svarbi papildoma informacija.

Saugos informacija

Bendroji informacija

Daugiau informacijos apie „Samsung“ aplinkosauginius įsipareigojimus ir konkrečiam gaminiui taikomus reikalavimus, pvz., REACH (EE) atliekos, baterijos), rasite adresu samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nesilaikant šių reikalavimų galima sugadinti vidines dulkių siurblio dalis, o gamintojas gali atsisakyti remontuoti jį pagal garantiją.

- Atidžiai perskaitykite visas instrukcijas. Prieš prijungdami stotelę, patikrinkite, ar elektros tiekimo šaltinio įtampa tokia pati, kaip nurodyta įtampos lentelėje stotelės apačioje.
- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai. Asmenys su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių, šiuo prietaisu gali naudotis tik prižiūrimi arba susipažinę su naudojimo instrukcijomis. Prietaisas neskirtas žaisti vaikams. Vaikai neturėtų valyti dulkių siurblio ar atlikti jo priežiūros be suaugusiųjų priežiūros.
- Jokiu atveju neleiskite dulkių siurbliui veikti be priežiūros.
- Šis gaminys yra skirtas naudoti tik namų ūkyje. (Nenaudokite šio gaminio jokiais kitais tikslais, išskyrus numatytąją paskirtį.)
- Neleiskite vaikams važiuoti ant gaminio ar su juo žaisti.
 - Galima susižaloti arba sugadinti prietaisą.

Dulkių siurblys

- Kai surenkate dulkių siurbį, būkite atsargūs, kad pirštai ar rankos nepatektų į rankenos judėjimo sulenkiamąją dalį.
- Nenaudokite dulkių siurblio ant drėgno kilimo ar grindų.
- Nenaudokite gaminio šiose vietose:
 - Jei ant grindų pastatyta deganti žvakė arba stalo šviestuvas.
 - ten, kur įjungti šildytuvai arba yra neužgesintų žarijų neprižiūrimame židinyje ar peleninėje ir pan.;
 - Vietoje, kurioje yra degių medžiagų, pvz., aliejinių dažų, dažų skiediklio, kandžių nešamų medžiagų, benzino, spirito, skiediklio, peleninių su neužgesintomis cigaretėmis ir pan.;
 - uždaroje vietoje, pripildytoje sprogių ar toksiškų garų.
- Nekelkite toliau nurodytų daiktų. Prietaisas gali veikti netinkamai arba sugesti.
 - Degtukas arba neužgesinti pelenai ar cigaretės
 - Kieti arba aštrūs daiktai
 - Nuodingos medžiagos (chloro baliklis, amoniakas, kanalizacijos valiklis ir pan.).
 - Skystis, pvz., vanduo, gėrimai ar augintinio paliktos atliekos
 - Kreidos milteliai
- Esant dujų nuotėkiui arba naudojant degų purškiklį, pvz., dulkių šalinimo priemonę, nelieskite maitinimo lizdo ir atidarykite langą, kad išvėdintumėte patalpas.
 - Gali kilti sprogių arba gaisro pavojus.
- Jei prietaisas skleidžia keistą garsą arba kvapą ar dūmus, iš karto nedelsdami jį išjunkite, tada kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
 - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.

Saugos informacija

- Naudodamiesi dulkių siurbliu būkite atsargūs, kad nesusižalotumėte dėl judančių ar besisukančių dalių.
 - Saugokite savo kūno dalis (plaukus, rankas ir pan.) nuo Sukamo šepetėlio arba Sukamojo disko.
- Valydami sieną arba lubas turėtumėte naudoti abi rankas.
 - Jei valote viena ranka, galite pažeisti riešą arba neišlaikyti dulkių siurblio ir jį išmesti, o tai gali sukelti sužalojimą ar sugadinti dulkių siurbį.
- Nenaudokite dulkių siurblio ant objektų, kuriuos galima lengvai subraižyti (monitorių, nerūdijančiojo plieno prietaisų ir kt.).
- Kartais šepetio ratas gali subraižyti grindis. Prieš naudodami dulkių siurbį, patikrinkite šepetio ratus.
 - Jei ant šepetio rato yra pašalinių medžiagų, kurių negalima lengvai pašalinti, kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
- Kai šepetio viduje veikia Sukamas šepetėlis, neliaskite šepetėlio.
 - Priešingu atveju jūsų ranka gali įstrigti ir galite susižaloti.
- Nenaudokite dulkių siurblio tiesioginiuose saulės spinduliuose ar esant dideliam karščiui.
- Jei priedas su varikliu paveikiamas pernelyg didele jėga arba jei pašalinis objektas patenka į sukamąjį šepetėlį (arba sukamąjį diską), priedas gali nustoti veikti, kad apsaugotų variklį ar gaminį. Išjunkite dulkių siurbį, pašalinkite pašalinį objektą, tada vėl įjunkite dulkių siurbį.
- Atsižvelgiant į drėgmę, temperatūrą, grindų medžiagą ir pan., jūsų namuose gali atsirasti statinė elektros energija. Jei tai įvyksta pakartotinai, kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
- Nenaudokite šepetio ar įrankių vienoje vietoje ilgą laiką, nes grindys, priklausomai nuo jų medžiagos, gali būti pažeistos.

- Nenaudokite įrankio naminių gyvūnėlių priežiūrai + mažame plote ilgą laiką ir neleiskite, kad įrankis naminių gyvūnėlių priežiūrai + nuolat sukūptų vienoje vietoje.
 - Naudojant ant jautrių medžiagų gali atsirasti pažeidimų
- Nenaudokite kombinuotosios priemonės kietoms medžiagoms, pavyzdžiui, odai ar medienai, kol šereliai nėra ištraukti.

Priežiūra

- Naudodami dulkių siurbį arba po jo naudojimo turėtumėte jį padėti ant žemės arba į Valymo stotelę, kurioje jis bus laikomas.
 - Gaminys gali nukristi ir sukelti sužalojimą arba didelį gaminio pažeidimą. Be to, už žalą jums gali nebūti atlyginta.
- Nelaikykite dulkių siurblio automobilyje.
- Prieš pašalindami iš prietaiso pašalinius objektus pirmiausia jį išjunkite.
 - Jei išimant pašalinius objektus prietaisas yra įjungtas, galite susižaloti arba jį sugadinti.
- Norėdami nuvalyti prietaisą iš išorės, iš pradžių jį išjunkite ir tuomet nušluostykite sausu rankšluosčiu. Nepurškite vandens tiesiai ant prietaiso ir nešluostykite jo tokiomis lakiomis medžiagomis, kaip benzenas, skiediklis ar spiritas.
 - Jei į prietaiso vidų patekus vandens rodoma klaida, išjunkite prietaisą ir kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
- Valydami valomas dalis, nenaudokite šarminių ploviklių, rūgščių, pramonių ploviklių, oro gaiviklių, acto rūgščių ir pan.
 - Prietaisas gali sugesti, pvz., sugesti plastikinės dalys, gali deformuotis, išblukti, išsitrinti atspausdinta informacija ir pan.

Saugos informacija

Valomos dalys		Dulkių indas, Plaunamas mikrofiltras, Smulkių dulkių filtras, Sukamasis ciklono filtras, sausas audinys
Nevalomos dalys		Valymo stotelės Filtras prieš variklį ir Smulkių dulkių filtras
Tinkamas ploviklis	Neutralus	Indų plovimo skystis
Draudžiami plovikliai	Šarminiai	Skystasis deguonis, pelėsių valiklis ir pan.
	Rūgštys	Parafino aliejus, emulsiklis ir pan.
	Pramoniniai valikliai	NV-I, PB-I, „Opti“, spiritas, acetonas, benzenas, skiediklis ir pan.
	Oro gaiviklis	Purškiamieji oro gaivikliai (kavos kvapo, žolelių ir pan.)
	Aliejus	Gyvulinės kilmės aliejus, augaliniai aliejai
	Kiti	Valgomoji acto rūgštis, actas, ledinė acto rūgštis ir pan.

- Ilgą laiką laikant gaminį saulės spindulių šviesoje kai kurios jo dalys gali deformotis ar išblukti. Todėl laikykite gaminį pavėsyje.
- Išplovę dulkių indą, Sukamąjį ciklono filtrą arba Plaunamą mikrofiltrą vandeniu, išdžiovinkite jį šešėlyje.
 - Veikiant karščiui dalys gali deformotis.

Valymo stotelė

- Netraukite ir neneškite už laido, nenaudokite laido kaip rankenos, nepriverkite laido durimis, netraukite laido per aštrias briaunas ar kampus. Laikykite laidą atokiai nuo įkaitusių paviršių.
- Netraukite iš maitinimo lizdo už laido. Jei norite atjungti, suimkite už kištuko, o ne už laido.
- Netraukite laido ir nelieskite elektros laido kištuko šlapiomis rankomis.
 - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Nenaudokite ilginamųjų laidų ar sieninių lizdų su netinkama nominaliąja srove.
- Pasirūpinkite, kad nuo maitinimo kištuko smaigo būtų nuvalytos bet kokios dulkės, vanduo ir pan.
 - Prietaisas gali sugesti arba gali įvykti elektros smūgis.

- Nenaudokite pažeisto maitinimo kištuko, laido arba išklibusio maitinimo lizdo.
 - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Ištraukite Valymo stotelę iš maitinimo lizdo, kai jos nenaudojate arba kai ruošiatės atlikti jos priežiūros darbus.
- Nelaikykite Valymo stotelės aukštoje temperatūroje ir neleiskite skysčiams ar bet kokiai drėgmei patekti ant Valymo stotelės.
- Negalima prijungti Valymo stotelės prie maitinimo šaltinio su netinkama įtampa. Negalima prijungti Valymo stotelės prie kelių kištukų lizdo ar maitinimo plokštės.
 - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kreipkitės į „Samsung“ įgaliotą aptarnavimo centrą, kad jie pakeistų maitinimo laidą nauju.
 - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Užtikrinkite, kad dulkių siurblio ir Valymo stotelės įkrovimo kontaktai nesiliestų su laidininku, tokiu kaip apyrankė, laikrodis, metalinis strypas, nagas ir pan.
 - Gali įvykti gaminio gedimas arba elektros smūgis.
- Kadangi Valymo stotelė yra skirta tik „Samsung Jet“ belaidžio dulkių siurblio naudojimui, nenaudokite Valymo stotelės kitiems elektroniniams prietaisams ir kitiems tikslams.
 - Galite smarkiai sugadinti Valymo stotelę ar sukelti gaisrą.
- Neleiskite vaikams kabintis ant Valymo stotelės arba ją stumti.
 - Gali būti sukelti asmens sužeidimai, gaminio ir grindų pažeidimai.
- Neįkraukite gaminio šalia lango, šildytuvo, tualetų, vonios ir kt.
- Nebandykite atidaryti Valymo stotelės. Remonto darbai turi būti atliekami tik specializuotuose „Samsung“ aptarnavimo centruose.

Saugos informacija

- Jei Valymo stotelė įrengiama netinkamai ir dėl to patiriamas sužalojimas arba gaminio veikimo sutrikimas, patirti nuostoliai gali būti nekompensuojami.
- Nelenkite maitinimo laido jėga ir nedėkite ant jo sunkių objektų.
 - Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Prieš prijungdami arba atjungdami Valymo stotelę, išjunkite dulkių siurbį ir įsitikinkite, kad maitinimo kištuko kontaktai nesiliečia su jūsų rankomis.
 - Gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis.

Akumuliatorius

- Neardykite ir nedeginkite akumuliatorių, nes esant aukštai temperatūrai jie gali sprogti.
- Nenumeskite akumuliatoriaus, per jį netrenkite ir apsaugokite nuo staigaus smūgio.
- Neardykite akumuliatoriaus ir įsitikinkite, kad nesukursite trumpojo jungimo per pluso (+) ir minuso (-) gnybtus.
- Akumuliatorius skirtas tik šiam prietaisui, todėl nenaudokite jo kituose prietaisuose ar kitais tikslais.
- Pirkdami naują akumuliatorių, būtinai patikrinkite modelio pavadinimą (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) ir originalų **SAMSUNG** logotipą.
 - Norėdami įsigyti eksploatacinių priedų, kreipkitės į artimiausią „Samsung Electronics“ mažmenininką arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.
- Krašutinėmis naudojimo ir temperatūros sąlygomis gali atsirasti akumuliatoriaus elementų nuotėkis. Jei skysčio patektų ant odos, greitai nuplaukite paveiktą vietą vandeniu. Jei skysčio patektų į akis, nedelsdami skalaukite jas švariu vandeniu mažiausiai 10 minučių. Kreipkitės į gydytojus.

-
- Norėdami pritvirtinti akumuliatorių prie dulkių siurblio, įdėdami jį stumkite tol, kol išgirsite spragtelėjimą. Taip užtikrinama, kad akumuliatorius bus patikimai pritvirtintas.
 - Priešingu atveju, akumuliatorius gali iškristi ir gali sugadinti gaminį arba sužaloti.
 - Jei ilgą laiką nenaudosite dulkių siurblio arba ilgą laiką išvyksite iš namų, atjunkite Valymo stotelę, tada atjunkite akumuliatorių nuo dulkių siurblio. Kai akumuliatorius nėra įkraunamas ir nėra naudojamas, jis lėtai išsikraus.
 - Siekiant apsaugoti variklį ir akumuliatorių, gaminio negalima naudoti, kai temperatūra yra žemesnė nei 5 °C arba aukštesnė nei 45 °C.
 - Išsikrovusį akumuliatorių reikia šalinti laikantis vietinių taisyklių.

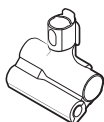
Pasiruošimas

Dalys

Priklausomai nuo modelių, priedai, pažymėti ženklų „*“, gali skirtis.



Teleskopinis vamzdis



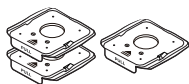
Įrankis naminių gyvūnėlių priežiūrai +



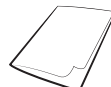
Kombinuotoji priemonė



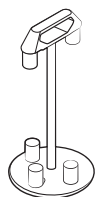
Ilginamoji priemonė siauriems plyšiams



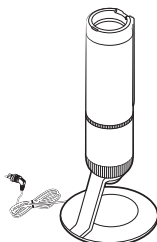
Dulkių maišeliai (1 įdėtas, 2 papildomi)



Naudotojo vadovas



* Priedų dėklas



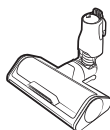
Valymo stotelė



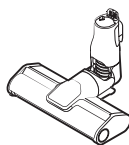
* Lanksčioji priemonė



* Akumuliatoriaus įkroviklis



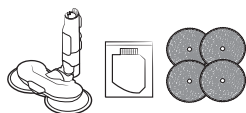
* Aktyvus dvigubas šepetys



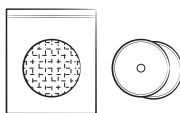
* Plonas LED šepetys+



* Akumuliatoriaus dėklas



* Sukamasis šluotuvus su purškimu / Talpa vandeniui / Daugartiniai drėgni kilimėliai



* Vienartiniai drėgni kilimėliai / Pritvirtinamas kilimėlis

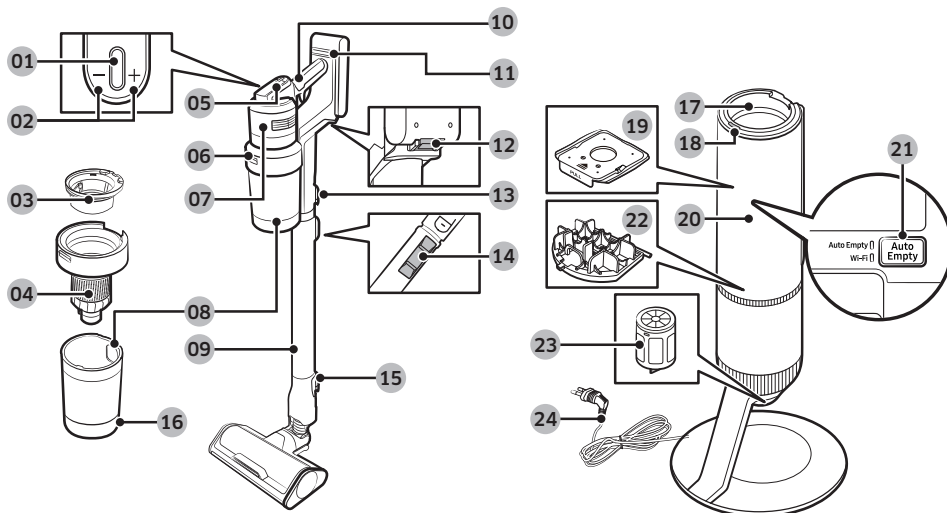


* Akumuliatorius

* Pasirenkama

- Sukamąjį šluotuvą su purškimu sudaro daugartiniai drėgni kilimėliai ir vienkartiniai drėgni kilimėliai.
- Priklausomai nuo modelio, dulkių maišelių skaičius gali skirtis.

Dalių apžvalga



- 01 Maitinimo (⏻) mygtukas
- 02 Siurbimo stiprumo valdymo mygtukai
- 03 Plaunamas mikrofiltras
- 04 Sukamasis ciklono filtras
- 05 Ekranas
- 06 Dulkių indo atskyrimo mygtukas
- 07 Smulkių dulkių filtras
- 08 Dulkių indas
- 09 Reguliuojamas vamzdis
- 10 Rankena
- 11 Akumuliatoriaus lygio rodmuo

- 12 Akumuliatoriaus atskyrimo mygtukas
- 13 Vamzdžio atskyrimo mygtukas
- 14 Vamzdžio ilgio reguliavimo mygtukas
- 15 Šepečio atskyrimo mygtukas
- 16 Dulkių indo dangtelio atskyrimo mygtukas
- 17 Dulkių indo jungtis
- 18 Valymo stotelės mygtukas START/STOP (PALEIDIMAS / SUSTABDYMAS)
- 19 Dulkių maišelis
- 20 Valymo stotelės priekinis dangtelis
- 21 Auto Empty (Automatinio ištuštinimo) mygtukas / „Wi-Fi“ mygtukas
- 22 Valymo stotelės filtras prieš variklį
- 23 Valymo stotelės smulkių dulkių filtras
- 24 Maitinimo laidas

PASTABA

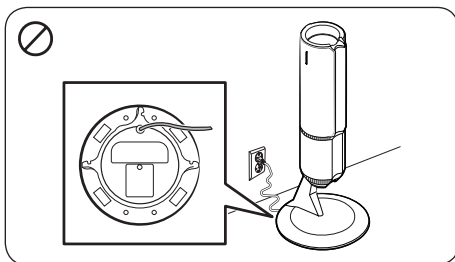
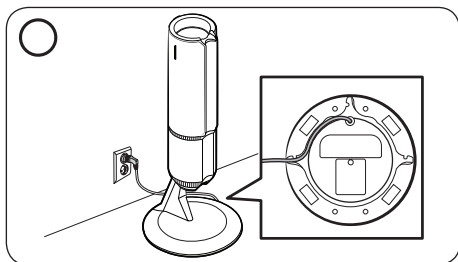
Bangos motyvas gaminio išorėje yra natūrali jo gamybai panaudoto perlamutrinio plastiko medžiagų ir perlamutro pasiskirstymo pasekmė. Be to, medžiagoje panaudotas spindintis perlamutras suteikia puikų blizgesį, todėl papildomai dengti nereikia.

Veikimas



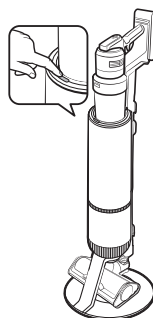
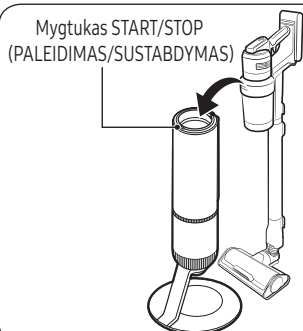
Išsamesnės informacijos rasite nuskaityę QR kodą.

Valymo stotelės įrengimas



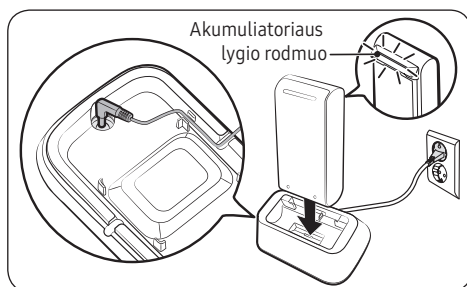
- Nutieskite Valymo stotelės maitinimo laidą išilgai apvalaus griovelio apačioje.
 - Įsitikinkite, kad maitinimo laidas yra tinkamai padėtas, kad Valymo stotelė stovėtų nepasvirusi.
- Prieš įjungdami Valymo stotelę į elektros tinklą, tvarkingai ištieskite maitinimo laidą.
- Įjungus Valymo stotelę, **mygtukas START/STOP (PALEIDIMAS / SUSTABDYMAS)**, mygtukas 5 sekundes šviečia mėlynai ir užgesa.

Valymo stotelės naudojimas



- Dulkių siurblio dulkių indas bus ištuštintas automatiškai įdėjus dulkių siurblį į Valymo stotelę.
 - Pagal numatytąjį nustatymą automatinio ištuštinimo funkcija yra įjungta.
- Galite paspausti **START/STOP (PALEIDIMAS / SUSTABDYMAS)** mygtuką, kad norimu metu pradėtumėte arba sustabdytumėte ištuštinimo procesą.
- Jei per minutę nuo dulkių siurblio nuėmimo nuo Valymo stotelės dulkių siurblys vėl uždedamas ant Valymo stotelės, Auto Empty (Automatinio ištuštinimo) funkcija neveiks, net jei ši funkcija yra įjungta.

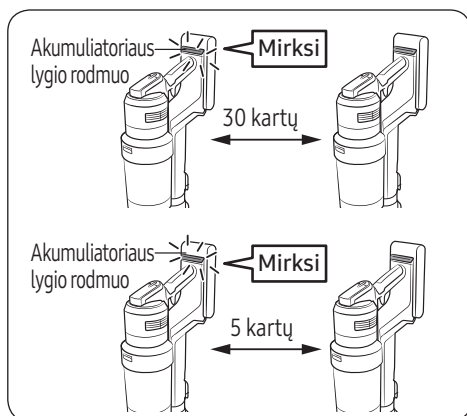
Papildomo akumulatoriaus įkrovimas



Įkraukite papildomą akumuliatorių akumulatoriaus dėkle.

- Tvirtai įstumkite akumuliatorių į akumulatoriaus dėklą.
- Akumulatoriaus lygio rodmuo įsijungia ir keičia spalvą į raudoną, oranžinę ir geltoną, kai akumuliatorius įkraunamas, o kai akumuliatorius visiškai įkrautas, jo spalva tampa žalia.

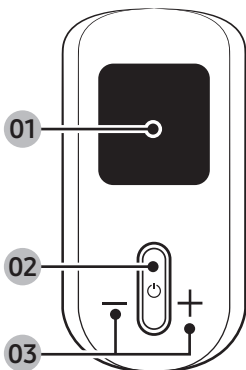
Kaip optimaliai naudoti akumuliatorius



- Norėdami ilgiau naudoti akumuliatorius, dulkių siurbį naudokite su mažesniu siurbimo stiprumo nustatymu.
- Rekomenduojame akumuliatorių naudoti pakaitomis su papildomu akumuliatoriumi.
- Jei papildomas akumuliatorius yra visiškai įkrautas ir nebus naudojamas ilgesnį laiką, rekomenduojame išimti papildomą akumuliatorių iš įkroviklio ir laikyti jį kambario temperatūroje.
- Dulkių siurblys turi akumulatoriaus apsaugos režimą, kuris gali staiga sustabdyti veikiančio dulkių siurblio darbą, kai aptinka pavojų akumulatoriaus naudojimui.
 - Jei akumulatoriaus lygio rodmuo 30 kartų sumirksi raudonai, prieš vėl naudodami dulkių siurbį turite palaukti 30 sekundžių.
 - Jei akumulatoriaus lygio rodmuo 5 kartus sumirksi raudonai, akumuliatorius naudoti nebegalima. Pakeiskite akumuliatorių nauju.

Veikimas

Mygtuko ir ekrano naudojimas



01 Ekranas

- Rodo dabartinį režimą („MIN., DI, VID., MAKS., JET arba PLAUTI“) arba įspėjamąjį pranešimą.

02 Maitinimas (⏻)

- Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte dulkių siurbį.
- Įjungus maitinimą, dulkių siurblys pradeda veikti „VID.“ režimu.
- Jei sumontuosite Sukamąjį šluotuvą su purškimu, dulkių siurblys įsijungia „PLAUTI“ režimu.
- Jei sumontuojate Aktyvus dvigubas šepetys arba Plonas LED šepetys+, dulkių siurblys bus paleistas režimu „DI“.

03 Siurbimo stiprumo valdymas (+ / -)

- Galite pakeisti siurbimo stiprumo režimą („MIN., DI, VID., MAKS. arba JET“).
- „DI“ režimu dulkių siurblys automatiškai reguliuoja siurbimo stiprumą ir šepėčių sukimosi greitį pagal supančią aplinką, kad veikimas būtų optimalus. Dulkių siurblys 1 ~ 2 sekundes tęsia optimizavimo procesą, kai aptinka grindų pokyčius.
- „PLAUTI“ režimu, paspauskite mygtuką +, kad būtų purškiamas vanduo vieną kartą arba paspauskite ir laikykite mygtuką +, kad vanduo būtų purškiamas iki 2 sekundžių.
- Kai dulkių siurblys yra Valymo stotelėje, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite mygtuką +, kad įjungtumėte arba išjungtumėte Energijos taupymo režimą. Paspauskite ir laikykite **Auto Empty (Automatinio ištuštinimo)** mygtuką ant Valymo stotelės ir palaikykite 15 sekundžių, kad išjungtumėte „Wi-Fi“ ir būtų taupoma daugiau energijos.

PASTABA

- „DI“ režimas galimas tik jei sumontuotas Aktyvus dvigubas šepetys arba Plonas LED šepetys+.
- „DI“ režimas gali neveikti gerai ant kai kurių grindų (grindys su plonais kilimėliais, kai kurie jogos kilimėliai su grioveliais ir pan.).
- Automatinis šepetėlio sukimosi greičio reguliavimas „DI“ režimu galimas tik tada, kai uždėtas Aktyvus dvigubas šepetys.
- Veikia tik mygtukas +, kai dulkių siurblys veikia režimu „PLAUTI“.
- Kai dulkių siurblys veikia režimu „PLAUTI“, kalbos nustatymų atidaryti negalima.
- Pradėjus naudoti dulkių siurbį, Energijos taupymo režimas automatiškai išjungiamas.
- Šepetys gali prilipti prie grindų arba netinkamai sukasi priklausomai nuo grindų medžiagos (kilimas, kilimėlis, patalynė ir pan.). Atsiradus tokio pobūdžio problemai, pakeiskite režimą siurbimo stiprumas į „MIN.“ arba „VID.“.

Kalbos pasirinkimas

1. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką +, kad būtų atidarytas arba uždarytas kalbos nustatymas.
2. Spausdami mygtuką + arba – pasirinkite kalbą.

Gaminio specifikacija

Įkrovimo ir valymo laikas gali skirtis priklausomai nuo šepetčių ir naudojimo sąlygų.

Modelis		VS28C97**** serija	VS25C97**** serija
Energijos sąnaudos		730 W (su VCA-SBTC97 akumuliatoriumi)	660 W (su VCA-SBTC97S akumuliatoriumi)
Akumuliatoriaus specifikacijos (VCA-SBTC97)		Ličio jonų, 25,2 V, 3970 mAh, 7 elementų	
Akumuliatoriaus specifikacijos (VCA-SBTC97S)		Ličio jonų, 25,2 V, 2200 mAh, 7 elementų	
Svoris (dulkių siurblys)	Su akumuliatoriumi VCA-SBTC97	3,2 kg (su aktyviu dvigubu šepetčiu)	
	Su akumuliatoriumi VCA-SBTC97S	3,0 kg (su aktyviu dvigubu šepetčiu)	
Matmenys (dulkių siurblys)	Su akumuliatoriumi VCA-SBTC97	Plotis 250 mm x gylis 243 mm x aukštis 1036 mm	
	Su akumuliatoriumi VCA-SBTC97S	Plotis 250 mm x gylis 243 mm x aukštis 1011 mm	
Įkrovimo trukmė	Su akumuliatoriumi VCA-SBTC97	5,0 val.	
	Su akumuliatoriumi VCA-SBTC97S	3,5 val.	
Valymo trukmė (su akumuliatoriumi VCA-SBTC97) (Numatytasis režimas: DI)	Kombinuotoji priemonė / Ilginamoji priemonė siauriems plyšiams	MIN.: apie 100 min.	VID.: apie 49 min.
		MAKS.: apie 16 min.	JET: apie 4 min.
	Aktyvus dvigubas šepetys	MIN.: apie 58 min.	VID.: apie 40 min.
		MAKS.: apie 20 min.	JET: apie 14 min.
	Plonas LED šepetys+	MIN.: apie 77 min.	VID.: apie 43 min.
		MAKS.: apie 24 min.	JET: apie 18 min.
	Sukamasis šluotuvas su purškimu	apie 160 min.	
Valymo trukmė (su akumuliatoriumi VCA-SBTC97S) (Numatytasis režimas: DI)	Kombinuotoji priemonė / Ilginamoji priemonė siauriems plyšiams	MIN.: apie 60 min.	VID.: apie 30 min.
		MAKS.: apie 10 min.	JET: apie 2,5 min.
	Aktyvus dvigubas šepetys	MIN.: apie 34 min.	VID.: apie 21 min.
		MAKS.: apie 12 min.	JET: apie 8 min.
	Plonas LED šepetys+	MIN.: apie 45 min.	VID.: apie 25 min.
		MAKS.: apie 14 min.	JET: apie 10 min.
	Sukamasis šluotuvas su purškimu	apie 100 min.	

 PASTABA

Pirmiau pateiktoje lentelėje nurodytas valymo laikas pagrįstas bandymu panaudojus vieną akumuliatorių. Naudojant du akumuliatorius iš eilės, valymo trukmė padvigubėja.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

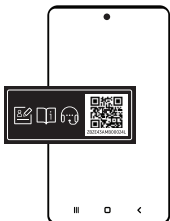
Puteklsūcējs

Lietotāja rokasgrāmata

VS28C97****/VS25C97****

- Lai taupītu vērtīgos resursus, mēs samazinām papīra rokasgrāmatu izmantošanu un nodrošinām elektroniskas lietotāja rokasgrāmatas, kuras jūs varat skatīt savā viedtālrunī vai tīmekļa vietnē.
- Instrukcijas par ierīces izmantošanu, lūdzu, skatiet lietotāja rokasgrāmatās, kas pieejamas, izmantojot QR kodu, vai Samsung Electronics tīmekļa vietnē (www.samsung.com).

Lietotāja rokasgrāmatu skatīšana



1. SOLIS Palaidiet QR koda lasītāja lietotni un pēc tam skenējiet pie ierīces pievienoto QR attēlu.

2. SOLIS Izvēlieties izvēlni no produkta reģistrācijas, rokasgrāmatu skatīšanas vai pakalpojuma savienojuma. Kad jūs izvēlaties rokasgrāmatu, jūs varat skatīt jūsu iegādātās ierīces rokasgrāmatu.



SAMSUNG

Saturs

Drošības informācija **3**

Svarīgi drošības simboli	3
Vispārīgi	4
Putekļsūcējs	5
Apkope	7
Attīrītājs	8
Akumulators	10

Sagatavošana **12**

Piederumi	12
Daļu pārskats	13

Darbība **14**

Attīrītāja uzstādišana	14
Attīrītāja izmantošana	14
Papildus akumulatora uzlāde	15
Kā optimāli izmantot akumulatorus	15
Pogu un displeja izmantošana	16

Pielikums **17**

Ierīces specifikācijas	17
------------------------	----

Drošības informācija

- Pirms ierīces lietošanas lūdzam rūpīgi izlasīt rokasgrāmatu un saglabāt to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.
- Tā kā zemāk sniegtās lietošanas instrukcijas attiecas uz vairākiem modeļiem, dažas putekļsūcēja īpašības var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajām.

Svarīgi drošības simboli

BRĪDINĀJUMS

Norāda, ka pastāv nāves vai nopietnu traumu risks.

UZMANĪBU

Norāda, ka pastāv personīgu traumu vai materiālu bojājumu risks.

PIEZĪME

Norāda, ka zemāk sniegtie norādījumi satur svarīgu papildinformāciju.

Drošības informācija

Vispārīgi

Lai iegūtu informāciju par Samsung vides saistībām un uz izstrādājumu attiecināmajiem regulējumiem, piem., REACH (WEEE, akumulatoru) regulu, apmeklējiet vietni: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Šo prasību neievērošana var izraisīt putekļsūcēja iekšējo detaļu bojājumus un anulēt garantiju.

- Uzmanīgi izlasiet visas instrukcijas. Pirms iespraužat staciju, pārliedzinieties, ka tīkla elektrības spriegums ir tāds pats, kā norādīts uz plāksnītes stacijas apakšā.
- Šo ierīci var izmantot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņi ir atbilstoši uzraudzīti vai apmācīti izmantot ierīci drošā veidā un saprot attiecīgos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt putekļsūcēju vai veikt tā apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Nekad neatstājiet ieslēgtu putekļsūcēju bez uzraudzības.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai sadzīvē. (Nelietojiet šo ierīci citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.)
- Neļaujiet bērniem sēsties virsū ierīcei vai rotaļāties ar to.
 - Tas var izraisīt traumas vai ierīces bojājumus.

Putekļsūcējs

- Putekļsūcēja salikšanas laikā ievērojiet piesardzību, lai nejauši neiespiestu roktura kustīgajā daļā rokas vai pirkstus.
- nelietojiet putekļsūcēju uz mitra paklāja vai grīdas.
- Nelietojiet ierīci tālāk norādītajās vietās.
 - Vietā, kur uz grīdas novietota degoša svece vai galda lampa.
 - Vietā, kur ir ieslēgts sildītājs vai uz nenodzēstām oglēm nepieskatītā kamīnā vai pelnu traukā, u.tml.
 - Vietā, kur glabājas viegli uzliesmojoši materiāli, piemēram, eļļas krāsa, krāsas šķīdinātājs, pretkožu līdzekļi, benzīns, spirts, šķīdinātājs, pelnu trauki ar degošām cigaretēm u.c.
 - Slēgtā vietā, kur ir sprādzienbīstami vai toksiski tvaiki.
- Nesavāciet šādas lietas. Tas var izraisīt nenormālu ierīces darbību vai tās bojājumus.
 - Sērkociņi vai nenodzēsti pelni vai cigaretes
 - Cieti vai asi priekšmeti
 - Toksiski materiāli (hlora balinātājs, amonjaks, kanalizācijas cauruļu tīrīšanas šķidrums u.c.)
 - Šķidrumi, piemēram, ūdens vai dzērieni, vai mājdzīvnieku atkritumi
 - Krīta pulveris
- Ja radusies gāzes noplūde vai tiek izmantoti viegli uzliesmojoši aerosoli, piemēram, putekļu noņēmējs, nepieskarieties strāvas kontaktdakšai un atveriet logus, lai izvēdinātu telpu.
 - Tas var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.
- Ja no ierīces izplatās neparastas skaņas, smakas vai dūmi, nekavējoties izslēdziet ierīci un sazinieties ar Samsung servisa centru.
 - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Drošības informācija

- Putekļsūcēja izmantošanas laikā ievērojiet piesardzību, lai nesavainotos ar tā kustīgajām vai rotējošajām detaļām.
 - Turiet savas ķermeņa daļas (matus, rokas u.tml.) prom no rotējošās birstes vai rotējošā diska.
- Sienu vai griestu tīrīšanas laikā izmantojiet abas rokas.
 - Tīrot ar putekļsūcēju, izmantojot tikai vienu roku, varat traumēt plaukstas locītavu vai nejauši nomest putekļsūcēju un izraisīt traumas vai putekļsūcēja bojājumus.
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai tīrītu priekšmetus, kurus var viegli saskrāpēt (monitorus, nerūsējošā tērauda ierīces u.c.).
- Dažreiz birstes ritenīši var skrāpēt grīdu. Pirms putekļsūcēja izmantošanas pārbaudiet birstes ritenīšus.
 - Ja uz birstes ritenīša ir kāds svešķermenis, kuru nav iespējams vienkārši likvidēt, sazinieties ar Samsung servisa centru.
- Nepieskarieties birstei, kamēr darbojas birstē iebūvētā rotējošā birste.
 - Pretējā gadījumā jūsu roka var ieķerties, izraisot traumas.
- Nelietojiet putekļsūcēju tiešā saules gaismā vai lielā karstumā.
- Ja pret piederumu ar motoru tiek pielietots pārlietu liels spēks vai rotējošajā birstē (vai rotējošā diskā) ir ieķēries kāds svešķermenis, piederums var pārtraukt darboties, lai tādējādi pasargātu motoru vai ierīci. Izslēdziet putekļsūcēju, likvidējiet svešķermeni un pēc tam atkal ieslēdziet putekļsūcēju.
- Atkarībā no mājokļa mitruma, temperatūras, grīdas materiāla u.c. apstākļiem var rasties statiskā elektrība. Ja tā notiek atkārtoti, sazinieties ar Samsung servisa centru.
- Neizmantojiet birsti vai instrumentus ilglaicīgi vienā vietā, jo atkarībā no materiāla var sabojāt grīdu.

- Nelietojiet Mājdzīvnieku uzgali + šaurā vietā pārāk ilgu un neļaujiet Mājdzīvnieku uzgalim + griezties vienā vietā.
 - Ja to izmanto uz jutīgiem materiāliem, var rasties bojājums.
- Neizmantojiet Kombinēto uzgali cietiem materiāliem, piemēram, ādai vai kokam, kamēr sari nav izstiepti.

Apkope

- Izmantojot putekļsūcēju vai pēc izmantošanas, jums jānogulda putekļsūcējs vai jāievieto Attīrītājā glabāšanai.
 - Ierīce var nokrist, un var rasties ievainojums vai nopietns ierīces bojājums. Turklāt bojājums, iespējams, netiks kompensēts.
- Neuzglabāiet putekļsūcēju automašīnā.
- Pirms ierīcē iekļuvušu svešķermeņu tīrīšanas vispirms izslēdziet ierīci.
 - Ja svešķermeņu tīrīšanas laikā ierīce būs ieslēgta, varat gūt savainojumus vai izraisīt ierīces bojājumus.
- Tīrot ierīces korpusu, vispirms izslēdziet ierīci un tad noslaukiet to ar sausu dvieli. Nesmidziniet ūdeni tieši uz ierīces vai netīriet to ar gaistošiem tīrīšanas līdzekļiem, piemēram, benzolu, krāsu šķīdinātāju vai spirtu.
 - Ja ierīcē iekļūst ūdens un rodas darbības kļūda, izslēdziet ierīci un sazinieties ar Samsung servisa centru.
- Tīrot mazgājamās detaļas, nelietojiet sārmus saturošus mazgāšanas līdzekļus, skābes, rūpnieciskus mazgāšanas līdzekļus, gaisa atsvaidzinātājus, etiķskābi u.c.
 - Tas var izraisīt ierīces bojājumus, piemēram, plastmasas detaļu plaisāšanu, deformāciju, krāsas maiņu, marķējumu izbalēšanu u.c.

Drošības informācija

Mazgājamās detaļas		Putekļu tvertne, mazgājams mikrofiltrs, smalko putekļu filtrs, rotējošs cikloniskais filtrs, sausa lupatiņa
Nemazgājamās detaļas		Attīrītāja motora priekšfiltrs un smalko putekļu filtrs
Piemērots mazgāšanas līdzeklis	Neitrāls	Trauku mazgāšanas līdzeklis
Aizliegts mazgāšanas līdzeklis	Sārmus saturošs	Balinātājs, pelējuma likvidēšanas līdzeklis u.c.
	Skābes saturošs	Parafīna eļļa, emulgators u.c.
	Rūpnieciski mazgāšanas līdzekļi	NV-I, PB-I, Opti tīrītājs, spirts, acetons, benzols, krāsas šķīdinātājs u.c.
	Gaisa atsvaidzinātājs	Aerosola tipa gaisa atsvaidzinātāji (ar kafijas, ziedu u.c. aromātu)
	Eļļas	Dzīvnieku eļļa, augu eļļa
	U.c.	Ēdama etiķskābe, etiķis, ledus etiķskābe u.c.

- Ierīces uzglabāšana saulē ilgstošus laika periodus var izraisīt ierīces detaļu deformāciju vai krāsas maiņu. Tādēļ glabājiet ierīci ēnā.
- Pēc putekļu tvertnes, rotējošā cikloniskā filtra vai mazgājamā mikrofiltra tīrīšanas ar ūdeni izžāvējiet to ēnainā vietā.
 - Karstuma iedarbībā var notikt daļas deformācija.

Attīrītājs

- Nevelciet vai nenesiet ierīci aiz strāvas vada, neizmantojiet strāvas vadu kā rokturi, neiespiediet strāvas vadu durvīs vai nevelciet to gar asām malām un stūriem. Nodrošiniet, lai strāvas vads nesaskartos ar sakarsušām virsmām.
- Neatvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada. Lai atvienotu no sienas kontaktligzdas, satveriet aiz kontaktdakšas, nevis strāvas vada.
- Nevelciet barošanas kabeli, kā arī nepieskarieties barošanas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
 - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

- Nelietojiet pagarinātājus vai sienas kontaktligzdas, kas nespēj nodrošināt atbilstošu strāvas stiprumu.
- Ja uz strāvas kontaktdakšas kontaktiem vai pamatnes ir nokļuvuši putekļi, ūdens u.c. vielas, uzmanīgi notīriet to.
 - Var izraisīt nenormālu ierīces darbību vai elektrošoku.
- Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
 - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Atvienojiet Attīrītāju no sienas kontaktligzdas pirms veicat apkopes darbus.
- Nepakļaujiet Attīrītāju augstas temperatūras ietekmei, kā arī neļaujiet nekāda veida mitrumam nonākt saskarsmē ar Attīrītāju.
- Nepievienojiet Attīrītāju strāvas avotam ar nepareizu spriegumu. Nepievienojiet Attīrītāju daudzkontakta kontaktligzdai vai strāvas pagarinātājam.
 - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Ja strāvas vads ir bojāts, nomainiet to pret jaunu strāvas vadu autorizētā Samsung servisa centrā.
 - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Raugieties, lai putekļsūcēja un Attīrītāja uzlādes termināli nenonāktu saskarsmē ar elektrisku vadītāju, piemēram, rokassprādzi, rokas pulksteni, metāla stieni, naglu u.c.
 - Tas var izraisīt ierīces darbības traucējumus vai elektrošoku.
- Tā kā Attīrītājs ir paredzēts izmantošanai tikai ar Samsung Jet bezvadu putekļsūcēju, neizmantojiet Attīrītāju citām elektroierīcēm un citiem nolūkiem.
 - Var rasties nopietni Attīrītāja bojājumi vai ugunsgrēks.
- Neļaujiet bērniem karāties vai stumt Attīrītāju.
 - Tādējādi varat izraisīt traumas, kā arī ierīces un grīdas bojājumus.

Drošības informācija

- Neveiciet ierīces uzlādi loga, sildītāja, tualetes, vannas istabas u.c. tuvumā.
- Nemēģiniet atvērt Attīrītāju. Ierīces remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificētā Samsung servisa centrā.
- Traumas vai ierīces darbības traucējumi, kas radušies nepareizas Attīrītāja uzstādīšanas rezultātā, var netikt kompensēti.
- Nelokiet strāvas vadu un nenovietojiet uz vada smagus priekšmetus.
 - Var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Izslēdziet atvienošanas vai pievienošanas Attīrītājam, izslēdziet putekļsūcēju un raugieties, lai strāvas kontaktdakšas kontakti nenonāktu saskarsmē ar jūsu rokām.
 - Var rasties ugunsgrēks vai elektrošoks.

Akumulators

- Nebojājiet un neaizdedziniet akumulatorus, jo tie pie augstām temperatūrām eksplodē.
- Nemetiet akumulatoru zemē, nepielietojiet pret to spēku vai nepakļaujiet to pēkšņam triecienam.
- Neizjauciet akumulatoru un pārliecinieties, ka netiek veidots īssavienojums starp plus (+) un mīnus (-) termināļiem.
- Tā kā šis akumulators ir paredzēts tikai izmantošanai ar šo ierīci, nelietojiet to ar citām elektroierīcēm vai mērķiem.
- Kad jūs iegādājaties jaunu akumulatoru, pārbaudiet modeļa nosaukumu (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) un oriģinālo **SAMSUNG** logotipu.
 - Sazinieties ar savu tuvāko Samsung Electronics mazumtirgotāju vai Samsung servisa centru, lai iegādātos jebkuru patēriņa piederumu.

- Ekstremālos izmantošanas vai temperatūras apstākļos var rasties akumulatora elementu noplūdes. Ja šķidrums nokļūst uz ādas, ātri noskalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums iekļūst acīs, nekavējoties skalojiet tās ar tīru ūdeni vismaz 10 minūtes. Meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Pievienojot akumulatoru pie putekļsūcēja, ievietojiet to tam paredzētajā vietā, līdz atskan klikšķis. Tas nodrošinās, ka akumulators ir cieši nofiksēts.
 - Pretējā gadījumā akumulators var nokrist un izraisīt ierīces bojājumus vai traumas.
- Ja putekļsūcēju nav paredzēts izmantot ilgāku laika periodu vai plānojat atrasties prombūtnē no mājām ilgāku laika periodu, atvienojiet Attīrītāju no elektrības kontaktligzdas un atvienojiet akumulatoru no putekļsūcēja. Kad akumulators netiek uzlādēts un netiek izmantots, tas ar laiku izlādēsies.
- Lai aizsargātu motoru un akumulatoru, ierīce var nedarboties temperatūrā, kas zemāka par 5 °C vai augstāka par 45 °C.
- Likvidējiet nedarbojošos akumulatoru saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

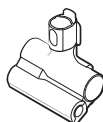
Sagatavošana

Piederumi

Piederumi ar atzīmi "*" var atšķirties atkarībā no modeļiem.



Teleskopiskā caurule



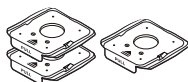
Mājdzīvnieku uzgalis +



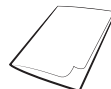
Kombinētais uzgalis



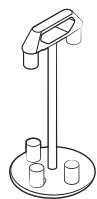
Garis šaurās vietās ievietojamais uzgalis



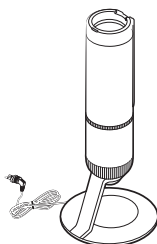
Putekļu maisiņi (1 ievietots, 2 papildus)



Lietotāja rokasgrāmata



* Piederumu turētājs



Attīrītājs



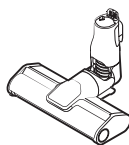
* Kustīgais uzgalis



* Akumulatora lādētājs



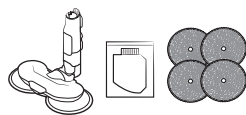
* Aktīvā dubultā birste



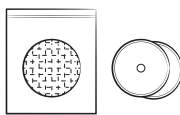
* Šaurā LED birste+



* Akumulatora turētājs



* Smidzinošais rotējošais slaucītājs / Ūdens tvertne / Atkārtoti lietojami mitrie spilventiņi



* Vienreizlietojami mitrie spilventiņi / Pievienojams spilventiņš

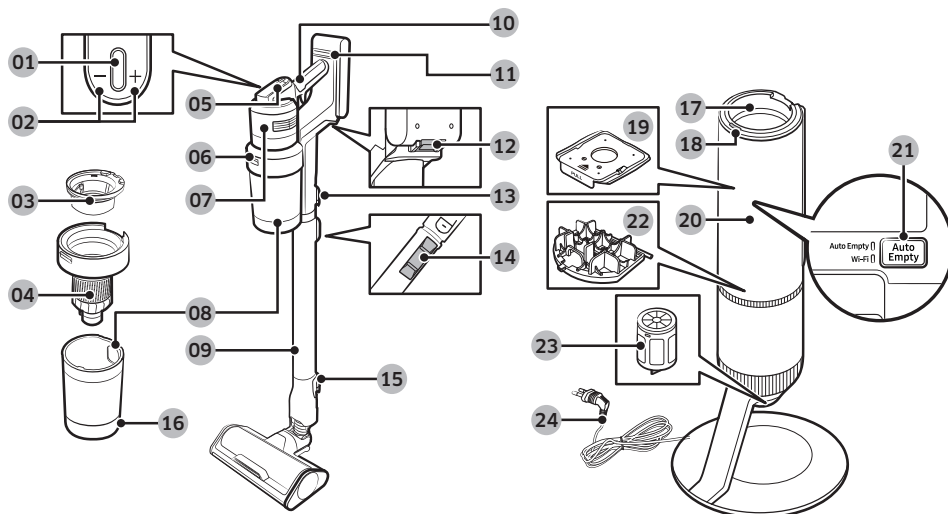


* Akumulators

* Papildaprīkojums

- Smidzinošais rotējošais slaucītājs ietver atkārtoti lietojamu mitro spilventiņu un vienreizējas lietošanas mitro spilventiņu.
- Putekļu maisiņu skaits var atšķirties atkarībā no modeļa.

Daļu pārskats



- 01 Barošanas (C) poga
- 02 Sūkšanas jaudas kontroles pogas
- 03 Mazgājams mikrofiltrs
- 04 Rotējošs cikloniskais filtrs
- 05 Displejs
- 06 Putekļu tvertnes atvienošanas poga
- 07 Smalko putekļu filtrs
- 08 Putekļu tvertne
- 09 Regulējama caurule
- 10 Rokturis
- 11 Akumulatora līmeņa indikators

- 12 Akumulatora atvienošanas poga
- 13 Caurules atvienošanas poga
- 14 Caurules garuma regulēšanas poga
- 15 Birstes atvienošanas poga
- 16 Putekļu tvertnes vāka atvienošanas poga
- 17 Putekļu tvertnes locitava
- 18 Attīrītāja START/STOP (ieslēgšanas/izslēgšanas) poga
- 19 Putekļu maisiņš
- 20 Attīrītāja priekšējais pārsegs
- 21 Attīrītāja motora priekšfiltrs
- 22 Attīrītāja smalko putekļu filtrs
- 23 Barošanas kabelis
- 24 Auto Empty (Automātiskā iztukšošana) poga/Wi-Fi poga

PIEZĪME

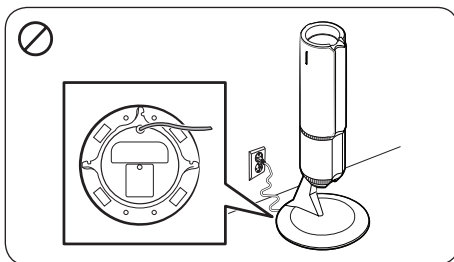
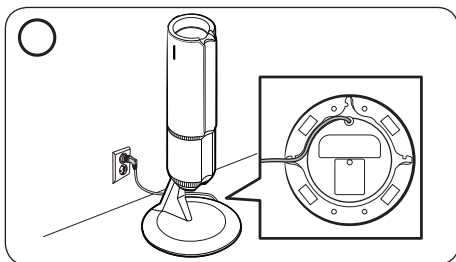
Izstrādājuma ārpusē esošajam viļņu rakstam ir dabisks izskats, pateicoties pērļu plastmasas materiālu izmantošanai un pērļu sadalījumam. Turklāt materiālā izmantotā mirdzošā pērle sniedz izcilu, mirdzošu pārklājumu; nav nepieciešams papildus pārklājums.

Darbība



Plašāku informāciju, lūdzu, skatiet, izmantojot QR kodu.

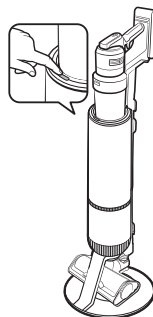
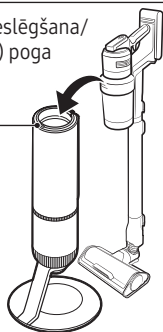
Attīrītāja uzstādīšana



- Velciet Attīrītāja barošanas vadu gar apakšdaļas apaļo iedobi.
 - Pārliedzinieties, ka barošanas vads ir pareizi novietots, lai Attīrītājs stāvētu bez saskvēšanās.
- Pirms Attīrītāja pievienošanas, kārtīgi novietojiet barošanas vadu.
- Pievienojot Attīrītāju, **START/STOP (ieslēgšanas/izslēgšanas)** poga uz 5 sekundēm paliek zila un izslēdzas.

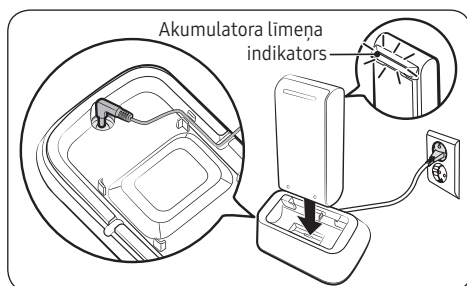
Attīrītāja izmantošana

START/STOP (ieslēgšana/
izslēgšana) poga



- Putekļsūcēja putekļu tvertne tiks automātiski iztukšota, kad putekļsūcējs atrodas Attīrītājā.
 - Auto Empty (Automātiskā iztukšošana) funkcija ir iespējota kā noklusējuma iestatījums.
- Jūs varat nospiegt **START/STOP (ieslēgšana/izslēgšana)** pogu, lai vēlamajā laikā sāktu vai apturētu iztukšošanas procesu.
- Ja putekļsūcējs tiek ievietots atpakaļ Attīrītājā vienas minūtes laikā kopš izņemšanas no Attīrītāja, funkcija Auto Empty (Automātiskā iztukšošana) nedarbosies, pat ja funkcija ir iespējota.

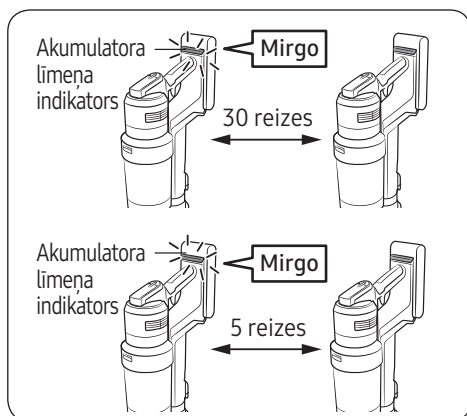
Papildus akumulatora uzlāde



Lādējiet papildus akumulatoru akumulatora turētājā.

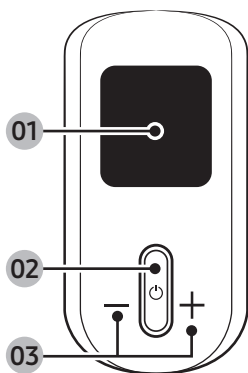
- Stingri iespiediet akumulatoru akumulatora turētājā.
- Akumulatora līmeņa indikators ieslēdzas un maina krāsu uz sarkanu, oranžu un dzeltenu, kamēr notiek akumulatora uzlāde, un pēc tam kļūst zaļš, kad akumulators ir pilnībā uzlādēts.

Kā optimāli izmantot akumulatorus



- Lai izmantotu akumulatorus ilgāk, izmantojiet putekļsūcēju ar zemāku sūkšanas jaudas iestatījumu.
- Mēs iesakām mainīt akumulatoru ar papildu akumulatoru.
- Ja papildu akumulators ir pilnībā uzlādēts un netiks ilgāku laiku izmantots, mēs iesakām izņemt papildu akumulatoru no akumulatora lādētāja un glabāt to istabas temperatūrā.
- Putekļsūcējam ir akumulatora aizsargrežims, kas var pēkšņi apturēt putekļsūcēja darbību, kad tas konstatē bīstamu akumulatora izmantošanu.
 - Ja akumulatora līmeņa indikators mirgo sarkanā krāsā 30 reizes, jums ir jāpagaida 30 sekundes pirms varat atkal izmantot putekļsūcēju.
 - Ja akumulatora līmeņa indikators mirgo sarkanā krāsā 5 reizes, akumulators vairs nav lietojams. Lūdzu, nomainiet akumulatoru pret jaunu.

Pogu un displeja izmantošana



01 Displejs

- Parāda pašreizējo režīmu (**"MIN., AI, VID., MAKS., JET** vai **MITRS**") vai trauksmes ziņojumu.

02 Barošana (🔌)

- Nospiediet šo ikonu, lai ieslēgtu vai izslēgtu putekļsūcēju.
- Kad ieslēdzat barošanu, putekļsūcējs sāk darboties režīmā **"VID."**.
- Ja samontējat Smidzinošo rotējošo slaucītāju, putekļsūcējs sākt darboties režīmā **"MITRS"**.
- Ja montējat Aktīvo dubulto birsti vai Šauro LED birsti+, putekļsūcējs ieslēdzas **'AI'** režīmā.

03 Sūkšanas jaudas kontrole (+ / -)

- Jūs varat mainīt sūkšanas jaudas režīmu (**"MIN., AI, VID., MAKS.** vai **JET**").
- **"AI"** režīmā putekļsūcējs optimizētai veikspējai automātiski regulē sūkšanas jaudu un birstes griešanās ātrumu atbilstoši apkārtējai videi. Putekļsūcējs veic optimizācijas procesu 1–2 sekundes, kad tas konstatē izmaiņas grīdā.
- Režīmā **"MITRS"** nospiediet pogu **+**, lai vienreiz izsmidzinātu ūdeni, vai nospiediet pogu **+**, lai 2 sekundes smidzinātu ūdeni.
- Kamēr putekļsūcējs atrodas Attīrītājā, nospiediet un 5 sekundes turiet pogu **+**, lai iespējotu vai atspējotu Enerģijas taupīšanas režīmu. Nospiediet un 15 sekundes turiet nospied pogu **Auto Empty (Automātiskā iztukšošana)** uz Attīrītāja, lai izslēgtu Wi-Fi un ietaupītu enerģiju.

📖 PIEZĪME

- **"AI"** režīms ir pieejams tikai, ja Aktivā dubultā birste vai Šaurā LED birste+ ir samontēta.
- **"AI"** režīms var nedarboties labi uz dažām grīdām (grīdas ir plāniem paklājiem un daži jogas paklājiņi ir iedobēm, u.tml.).
- Automātiskā birstes rotācijas ātruma regulēšana **"AI"** režīmā ir pieejama tikai, kad ir pievienota Aktivā dubultā birste.
- Tikai poga **+** darbojas, kad putekļsūcējs ir režīmā **"MITRS"**.
- Jūs nevarat ieiēt valodas iestatījumos, kad putekļsūcējs ir režīmā **"MITRS"**.
- Enerģijas taupīšanas režīms tiek automātiski atspējots, ja jūs izmantojat putekļsūcēju.
- Birste var pielipt pie grīdas vai negriezties pareizi atkarībā no grīdas materiāla (paklājs, tepikis, ieklājums u.tml.). Ja rodas šāda problēma, mainiet režīmu sūkšanas jauda uz **"MIN.** vai **VID."**.

Valodas izvēle

1. Uz 3 sekundēm nospiediet un turiet pogu **+**, lai ieiētu vai izietu no valodas iestatījuma.
2. Nospiediet pogu **+** vai **-**, lai atlasītu valodu.

Ierīces specifikācijas

Uzlādēšanās un tīrīšanas laiks var atšķirties atkarībā no izmantotajām birstēm un ierīces lietošanas apstākļiem.

Modelis		VS28C97**** sērija	VS25C97**** sērija
Elektroenerģijas patēriņš		730 W (ar VCA-SBTC97 akumulatoru)	660 W (ar VCA-SBTC97S akumulatoru)
Akumulatora specifikācijas (VCA-SBTC97)		Litija jonu 25,2 V, 3970 mAh, 7 elementu	
Akumulatora specifikācijas (VCA-SBTC97S)		Litija jonu 25,2 V, 2200 mAh, 7 elementu	
Svars (putekļsūcējs)	Ar akumulatoru VCA-SBTC97	3,2 kg (ar Aktīvo dubulto birsti)	
	Ar akumulatoru VCA-SBTC97S	3,0 kg (ar Aktīvo dubulto birsti)	
Izmēri (putekļsūcējs)	Ar akumulatoru VCA-SBTC97	Platums 250 mm x dziļums 243 mm x augstums 1036 mm	
	Ar akumulatoru VCA-SBTC97S	Platums 250 mm x dziļums 243 mm x augstums 1011 mm	
Uzlādes laiks	Ar akumulatoru VCA-SBTC97	5,0 stundas	
	Ar akumulatoru VCA-SBTC97S	3,5 stundas	
Tīrīšanas laiks (ar akumulatoru VCA-SBTC97) (Noklusējuma režīms: AI)	Kombinētais uzgalis / Garais šaurās vietās ievietojamais uzgalis	MIN.: Apmēram 100 min.	VID.: Apmēram 49 min.
		MAKS.: Apmēram 16 min.	JET: Apmēram 4 min.
	Aktīvā dubultā birste	MIN.: Apmēram 58 min.	VID.: Apmēram 40 min.
		MAKS.: Apmēram 20 min.	JET: Apmēram 14 min.
	Šaurā LED birste+	MIN.: Apmēram 77 min.	VID.: Apmēram 43 min.
		MAKS.: Apmēram 24 min.	JET: Apmēram 18 min.
	Smidzinošs rotējošais slaucītājs	Apmēram 160 min.	
Tīrīšanas laiks (ar akumulatoru VCA-SBTC97S) (Noklusējuma režīms: AI)	Kombinētais uzgalis / Garais šaurās vietās ievietojamais uzgalis	MIN.: Apmēram 60 min.	VID.: Apmēram 30 min.
		MAKS.: Apmēram 10 min.	JET: Apmēram 2,5 min.
	Aktīvā dubultā birste	MIN.: Apmēram 34 min.	VID.: Apmēram 21 min.
		MAKS.: Apmēram 12 min.	JET: Apmēram 8 min.
	Šaurā LED birste+	MIN.: Apmēram 45 min.	VID.: Apmēram 25 min.
		MAKS.: Apmēram 14 min.	JET: Apmēram 10 min.
	Smidzinošs rotējošais slaucītājs	Apmēram 100 min.	

PIEZĪME

Tabulā augstāk norādītais tīrīšanas laiks ir balstīts uz testu pēc viena akumulatora izmantošanas. Tīrīšanas laiks divkāršojas, kad pēc kārtas izmantojat divus akumulatorus.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01

Staubsauger

Benutzerhandbuch

VS28C97****/VS25C97****

- Um wertvolle Ressourcen zu sparen, reduzieren wir die Anzahl der Handbücher in Papierform und stellen stattdessen elektronische Bedienungshandbücher zur Verfügung, die Sie auf Ihrem Smartphone oder auf einer Website einsehen können.
- Anweisungen zur Verwendung des Geräts finden Sie in den mittels QR-Code bereitgestellten Benutzerhandbüchern oder auf der Website von Samsung Electronics (www.samsung.com).

Anzeigen der Benutzerhandbücher



SCHRITT 1 Starten Sie eine App zum Lesen von QR-Codes und scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät.

SCHRITT 2 Wählen Sie eines der Menüs „Produktregistrierung“, „Handbücher anzeigen“ oder „Verbinden mit einem Dienst“. Wenn Sie ein Handbuch auswählen, können Sie das Handbuch des erworbenen Produkts anzeigen.



SAMSUNG

Inhalt

Sicherheitsinformationen **3**

Wichtige Symbole für Sicherheitshinweise	3
Allgemeines	4
Staubsauger	5
Wartung und Pflege	7
Reinigungsstation	8
Batterie	10

Vorbereitung **12**

Zubehör	12
Übersicht über die Teile	13

Betrieb **14**

Aufstellung der Reinigungsstation	14
Verwendung der Reinigungsstation	14
Laden der Zusatzbatterie	15
Optimale Nutzung der Batterien	15
Verwendung der Tasten und des Displays	16

Anhang **17**

Technische Daten des Geräts	17
-----------------------------	----

Sicherheitsinformationen

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum Nachschlagen auf.
- Da die folgenden Bedienungsanleitungen verschiedene Modelle betreffen, können die Eigenschaften Ihres Staubsaugers leicht von den in diesem Handbuch beschriebenen abweichen.

Wichtige Symbole für Sicherheitshinweise

WARNUNG

Weist darauf hin, dass die Gefahr von Tod oder schweren Verletzungen besteht.

VORSICHT

Weist darauf hin, dass die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

HINWEIS

Weist darauf hin, dass der folgende Text zusätzliche wichtige Informationen enthält.

Sicherheitsinformationen

Allgemeines

Informationen über die Umweltverpflichtungen von Samsung und produktspezifische gesetzliche Verpflichtungen, z. B. REACH (WEEE, Batterien), finden Sie unter: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Die Nichteinhaltung dieser Anforderungen kann zu Schäden an den internen Teilen des Staubsaugers führen und Ihre Garantie ungültig machen.

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen der Station, dass die Spannung Ihres Stromnetzes mit der auf dem Typenschild an der Unterseite der Station angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen den Staubsauger ohne Aufsicht durch einen Erwachsenen weder reinigen noch warten.
- Lassen Sie den Staubsauger zu keiner Zeit unbeaufsichtigt laufen.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. (Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke.)
- Lassen Sie Kinder nicht auf dem Gerät sitzen oder damit spielen.
 - Dies kann zu Verletzungen oder zu Schäden an dem Gerät führen.

Staubsauger

- Achten Sie beim Zusammenbau des Staubsaugers darauf, dass Sie sich nicht die Finger oder Hände in der Bewegungsfalte des Griffs einklemmen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht auf einem nassen Teppich oder Boden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an folgenden Stellen;
 - An Stellen mit brennenden Kerzen oder Schreibtischlampen auf dem Boden.
 - An Stellen, wo Heizgeräte eingeschaltet sind oder wo sich ungelöschte Glut in einer unbeaufsichtigten Feuerstelle oder einem Aschenbecher usw. befindet.
 - An Stellen mit brennbaren Materialien wie Ölfarbe, Lackverdünner, Mottenschutzsubstanzen, Benzin, Alkohol, Verdünner, brennenden Zigarette in einem Aschenbecher usw.
 - In geschlossenen Räumen mit explosiven oder giftigen Dämpfen.
- Saugen Sie die folgenden Dinge nicht auf. Anderenfalls kann es zu Störungen oder zur Beschädigung des Gerät kommen.
 - Streichhölzer und ungelöschte Asche oder Zigaretten
 - Harte oder scharfe Gegenstände
 - Toxische Stoffe (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger usw.)
 - Flüssigkeiten wie Wasser, Getränke oder Tierurin
 - Kreidestaub
- Wenn ein Gasleck vorhanden ist oder ein brennbares Spray wie ein Staubentferner verwendet wird, berühren Sie nicht die Steckdose und öffnen Sie das Fenster zur Belüftung.
 - Es kann zu einer Explosion oder einem Brand kommen.
- Wenn das Gerät ein seltsames Geräusch macht oder einen Geruch oder Rauch erzeugt, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich dann an ein Samsung-Kundendienstzentrum.
 - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.

Sicherheitsinformationen

- Achten Sie bei der Verwendung des Staubsaugers darauf, dass Sie sich nicht an den sich bewegendenden oder drehenden Teilen verletzen.
 - Halten Sie Ihre Körperteile (Haare, Hände usw.) von der Drehbürste und dem Drehteller fern.
- Wenn Sie die Wand oder die Decke saugen, sollten Sie beide Hände benutzen.
 - Wenn Sie mit einer Hand saugen, können Sie sich das Handgelenk verletzen oder den Staubsauger fallen lassen und sich dabei verletzen oder den Staubsauger beschädigen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht für Objekte, die leicht zerkratzen (Monitore, Geräte aus rostfreiem Stahl usw.).
- Es kommt vor, dass das Rad einer der Bürste den Boden zerkratzt. Überprüfen Sie vor Verwendung des Staubsaugers den Zustand der Bürstenräder.
 - Wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum, wenn sich an einem Rad der Bürsten Fremdkörper befinden, die sich nicht einfach entfernen lassen.
- Wenn sich die Drehbürste innerhalb einer Bürste in Betrieb befindet, dürfen Sie die Bürste nicht berühren.
 - Ihre Hand kann sich sonst darin verfangen, was zu Verletzungen führen kann.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht in direktem Sonnenlicht oder bei großer Hitze.
- Um den Motor oder das Gerät zu schützen, wird das Zubehör unter Umständen angehalten, wenn übermäßig viel Kraft auf ein Zubehör ausgeübt wird, weil sich Fremdkörper in der Drehbürste (oder dem Drehteller) verfangen haben. Schalten Sie den Staubsauger aus, entfernen Sie die Fremdkörper und schalten Sie ihn dann wieder ein.
- Statische Ladungen können sich je nach Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Bodenmaterial usw. in Ihrer Wohnung ansammeln. Wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum, wenn dies wiederholt passiert.
- Verwenden Sie die Bürste oder das Düse nicht über einen längeren Zeitraum an einer Stelle, da der Boden je nach Material beschädigt werden kann.

- Benutzen Sie Haustierdüse + nicht über einen längeren Zeitraum in einem kleinen Bereich und lassen Sie Haustierdüse + nicht an einem Ort rotieren.
 - Bei der Verwendung auf empfindlichen Materialien kann es zu Beschädigungen kommen
- Verwenden Sie die Kombidüse nicht auf harten Materialien wie Leder oder Holz, solange die Borsten nicht ausgefahren sind.

Wartung und Pflege

- Während oder nach der Benutzung des Staubsaugers empfiehlt es sich, den Staubsauger hinzulegen oder zum Aufbewahren in die Reinigungsstation einzusetzen.
 - Andernfalls kann das Gerät umfallen und Verletzungen verursachen oder selbst schweren Schaden nehmen. Außerdem werden Sie möglicherweise nicht für den Schaden entschädigt.
- Bewahren Sie den Staubsauger nicht im Auto auf.
- Bevor Sie Fremdkörper im Inneren des Geräts entfernen, schalten Sie das Gerät aus.
 - Wenn das Gerät eingeschaltet ist, während Sie die Fremdkörper entfernen, können Sie sich verletzen oder das Gerät beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät von außen reinigen, schalten Sie es zuerst aus und wischen Sie es dann mit einem trockenen Handtuch ab. Sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät und wischen Sie es nicht mit flüchtigen Stoffen wie Benzol, Verdünner oder Alkohol ab.
 - Wenn Wasser in das Gerät eindringt und ein Fehler auftritt, schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum.
- Verwenden Sie zur Reinigung der waschbaren Teile keine alkalischen Reinigungsmittel, Säuren, Industriereiniger, Lufterfrischer, Essigsäure usw.
 - Es kann zu Schäden am Gerät kommen, wie beispielsweise Beschädigungen der Plastikteile, Verformungen, Verfärbungen, Verschlechterung des Drucks usw.

Sicherheitsinformationen

Waschbare Teile		Staubbehälter, Waschbarer Mikrofilter, Feinstaubfilter, Drehzyklonfilter, trockenes Tuch
Nicht waschbare Teile		Motorschutzfilter und Feinstaubfilter der Reinigungsstation
Geeignetes Waschmittel	Neutral	Geschirrspülmittel
Verbotenes Waschmittel	Alkalisch	Lachs, Schimmelreiniger usw.
	Säure	Paraffinöl, ein Emulgator usw.
	Industrielle Reinigungsmittel	NV-I, PB-I, Opti, Alkohol, Aceton, Benzol, Verdünner usw.
	Lufterfrischer	Lufterfrischer in Sprühform (Kaffeegeschmack, Kräuter usw.)
	Öle	Tierische Öle, pflanzliche Öle
	usw.	Essigsäure, Essig, Eisessig usw.

- Wenn Sie das Gerät über ein längeren Zeitraum dem direkten Sonnenlicht aussetzen, können sich Teile des Geräts verformen oder verfärben. Bewahren Sie das Gerät daher im Schatten auf.
- Lassen Sie den Staubbehälter, den Drehzyklonfilter und den Waschbaren Mikrofilter nach dem Reinigen mit Wasser im Schatten trocknen.
 - Bei Einsatz von Wärme kann es zu einer Verformung der Teile kommen.

Reinigungsstation

- Ziehen Sie nicht an der Schnur, verwenden Sie die Schnur nicht als Griff, schließen Sie nicht eine Tür über der Schnur und ziehen Sie die Schnur nicht um scharfe Kanten oder Ecken. Halten Sie die Schnur von erhitzten Oberflächen fern.
- Ziehen Sie nicht an der Schnur, um den Stecker herauszuziehen. Um den Stecker herauszuziehen, greifen Sie an den Stecker, nicht an die Schnur.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel und fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
 - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Steckdosen mit unzureichender Stromstärke.

- Wenn sich Staub, Wasser usw. auf einem Stift oder einer Kontaktstelle des Netzsteckers befindet, wischen Sie diese vorsichtig ab.
 - Es kann zu Fehlfunktionen oder einem elektrischen Schlag kommen.
- Verwenden Sie keinen beschädigten Netzstecker, kein beschädigtes Netzkabel und keine lose Steckdose.
 - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Ziehen Sie den Stecker der Reinigungsstation aus der Dose, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Setzen Sie die Reinigungsstation keinesfalls hohen Temperaturen aus, und lassen Sie weder Feuchtigkeit noch Nässe in irgendeiner Form mit der Reinigungsstation in Kontakt kommen.
- Schließen Sie die Reinigungsstation keinesfalls an eine Stromquelle mit falscher Spannung an. Schließen Sie die Reinigungsstation niemals an Mehrfachsteckdosen oder Steckdosenleisten an.
 - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem autorisierten Samsung-Kundendienstzentrum durch ein neues Netzkabel ersetzen.
 - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte des Staubsaugers und der Reinigungsstation niemals mit Strom leitenden Gegenständen wie z. B. Armbändern, Armbanduhren, Metallstiften oder Nägeln in Berührung kommen.
 - Es kann zu Fehlfunktionen des Geräts oder einem elektrischen Schlag kommen.
- Da die Reinigungsstation nur für die Verwendung mit dem drahtlosen Staubsauger Samsung Jet vorgesehen ist, dürfen Sie die Reinigungsstation nicht für andere elektronische Geräte oder andere Zwecke verwenden.
 - Anderenfalls kann es zu schweren Schäden an der Reinigungsstation oder zu einem Brand kommen.

Sicherheitsinformationen

- Gestatten Sie es Kindern nicht, sich an die Reinigungsstation zu hängen, dagegen zu drücken oder sie umzustößen.
 - Verletzungen von Personen, Geräte- und Bodenschäden können dabei auftreten.
- Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fenstern, Heizungen, Toiletten, Badezimmern usw.
- Versuchen Sie keinesfalls, die Reinigungsstation zu öffnen. Reparaturen sollten nur von einem qualifizierten Samsung-Kundendienstzentrum durchgeführt werden.
- Bei Verletzungen oder Fehlfunktionen des Geräts aufgrund der unterbliebenen Aufstellung der Reinigungsstation wird unter Umständen keine Entschädigung gezahlt.
- Biegen Sie das Netzkabel nicht mit übermäßiger Kraft und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
 - Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand kommen.
- Schalten Sie den Staubsauger aus, bevor Sie die Reinigungsstation mit der Steckdose verbinden oder den Stecker herausziehen, und achten Sie darauf, die Stromstifte des Netzsteckers nicht mit den Händen zu berühren.
 - Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Batterie

- Verstümmeln oder verbrennen Sie die Batterien nicht, da sie bei hohen Temperaturen explodieren können.
- Lassen Sie die Batterie nicht fallen, setzen Sie sie keiner Schlageinwirkung und keinen plötzlichen Erschütterungen aus.
- Bauen Sie die Batterie nicht auseinander und achten Sie darauf, dass Sie keinen Kurzschluss zwischen dem Plus- (+) und Minuspol (-) erzeugen.
- Da diese Batterie nur für diesen Staubsauger bestimmt ist, verwenden Sie sie nicht für andere Geräte oder Zwecke.

-
- Achten Sie beim Kauf einer neuen Batterie auf die Modellbezeichnung (VCA-SBTC97, VCA-SBTC97S) und das Original-Logo „**SAMSUNG**“.
 - Um Verbrauchsmaterial zu kaufen, wenden Sie sich an den nächsten Samsung Electronics-Händler oder das nächste Samsung-Kundendienstzentrum.
 - Die Batteriezellen können bei extremen Einsatz- oder Temperaturbedingungen auslaufen. Wenn diese Flüssigkeit auf Ihre Haut gelangt, waschen Sie sie schnell mit Wasser ab. Wenn diese Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie sie sofort und mindestens 10 Minuten lang mit sauberem Wasser aus. Suchen Sie medizinische Hilfe auf.
 - Wenn Sie die Batterie in den Staubsauger einsetzen, schieben Sie sie so weit hinein, bis Sie ein Klicken hören. Damit ist sichergestellt, dass die Batterie sicher angeschlossen ist.
 - Andernfalls kann die Batterie herausfallen und Verletzungen oder Geräteschäden bewirken.
 - Ziehen Sie den Stecker der Reinigungsstation aus der Dose und entfernen Sie daraus anschließend die Batterie, wenn Sie den Staubsauger für eine längere Zeit nicht nutzen oder abwesend sein werden. Die Batterie entlädt sich langsam, wenn sie nicht nachgeladen und nicht verwendet wird.
 - Um den Motor und die Batterie zu schützen, wird das Gerät bei Temperaturen über 45 °C und unter 5 °C möglicherweise nicht angeschaltet.
 - Entsorgen Sie die tote Batterie in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften.

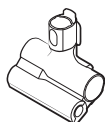
Vorbereitung

Zubehör

Mit „*“ gekennzeichnete Zubehörausrüstungen unterscheiden sich je nach Modell.



Teleskoprohr



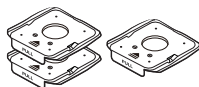
Haustierdüse +



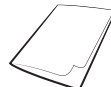
Kombidüse



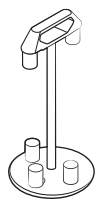
Verlängerungsflachdüse



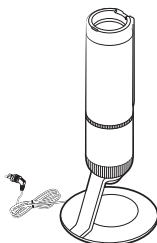
Staubbeutel (1 eingesetzt, 2 zusätzlich)



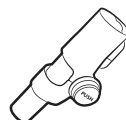
Benutzerhandbuch



* Zubehöhalter



Reinigungsstation



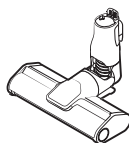
* Flexverbinder



* Batterieladegerät



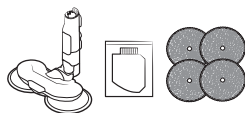
* Aktive Doppelbürste



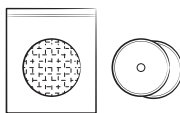
* Schmale LED-Bürste+



* Batterierahmung



* Drehtellermopp mit Sprühfunktion
/ Wassertank / Wiederverwendbarer
Feuchtmopp



* Feuchter Einwegmopp/Aufsteckmopp

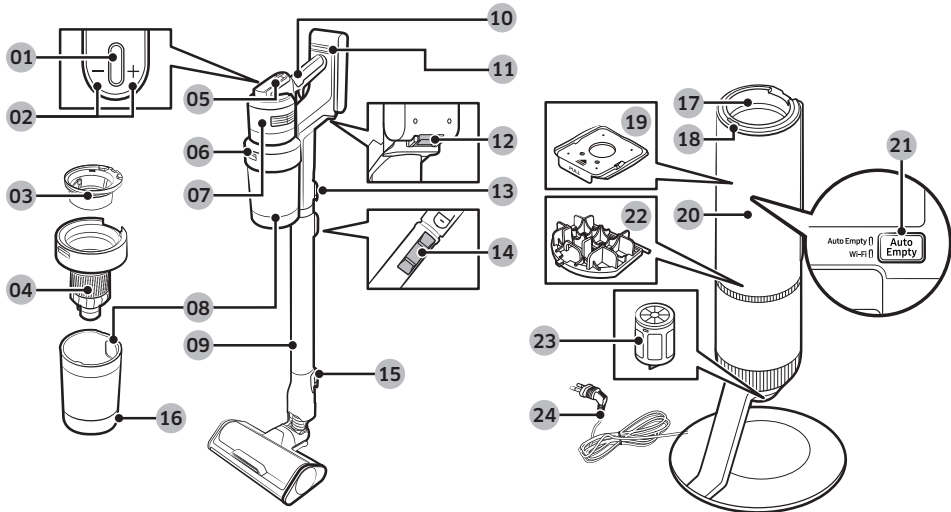


* Batterie

* Optional

- Zum Drehtellermopp mit Sprühfunktion gehören Wiederverwendbare Feuchtmopps und Feuchter Einwegmopps.
- Die Anzahl der Staubbeutel kann je nach Modell variieren.

Übersicht über die Teile



- | | |
|---|---|
| 01 Netzaste (⏻) | 12 Entriegelungstaste für die Batterie |
| 02 Tasten zur Saugkrasteinstellung | 13 Entriegelungstaste für das Rohr |
| 03 Waschbarer Mikrofilter | 14 Taste zum Einstellen der Rohrlänge |
| 04 Drehzyklonfilter | 15 Entriegelungstaste für die Bürste |
| 05 Anzeige | 16 Entriegelungstaste für den Staubbehälterdeckel |
| 06 Entriegelungstaste für den Staubbehälter | 17 Anschluss des Staubbehälters |
| 07 Feinstaubfilter | 18 Taste Reinigungsstation START/STOP (START/STOPP) |
| 08 Staubbehälter | 19 Staubbeutel |
| 09 Verstellbares Rohr | 20 Frontabdeckung der Reinigungsstation |
| 10 Handgriff | 21 Taste für Auto Empty (Leerungsautomatik)/Wi-Fi |
| 11 Batterieladeanzeige | 22 Motorschutzfilter der Reinigungsstation |
| | 23 Feinstaubfilter an der Reinigungsstation |
| | 24 Netzkabel |

HINWEIS

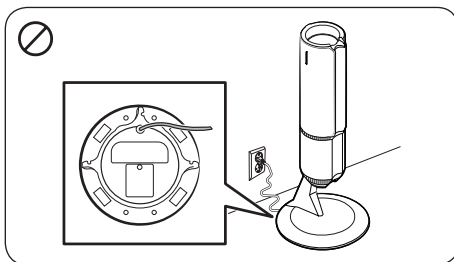
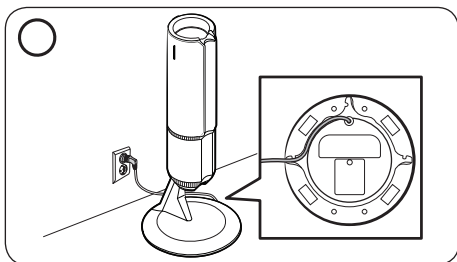
Das Wellenmuster an der Außenseite des Geräts ist eine natürliche Erscheinung, die auf die Verwendung von Perlmutterkunststoff und dessen Perlenverteilung zurückzuführen ist. Darüber hinaus sorgt die im Material verwendete Glanzperle für ausgezeichneten Glanz, so dass keine zusätzliche Beschichtung erforderlich ist.

Betrieb



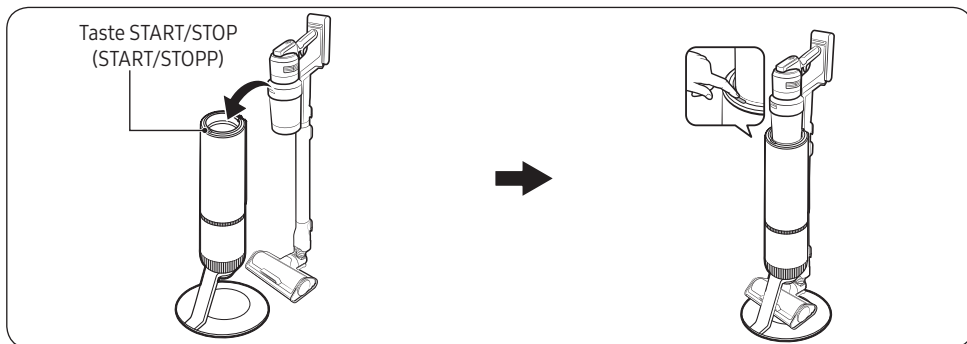
Ausführliche Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

Aufstellung der Reinigungsstation



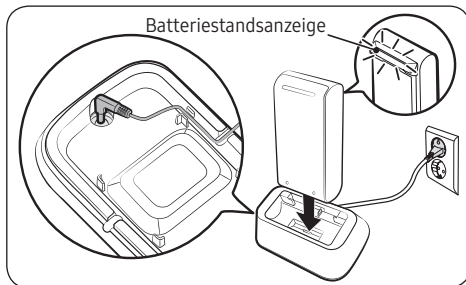
- Führen Sie das Netzkabel der Reinigungsstation entlang der runden Rille an der Unterseite.
 - Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig angebracht ist, damit die Reinigungsstation ohne zu kippen steht.
- Bevor Sie die Reinigungsstation einstecken, legen Sie das Netzkabel ordentlich aus.
- Wenn Sie die Reinigungsstation einstecken, wird die Taste **START/STOP** (START/STOPP) für 5 Sekunden blau und erlischt dann.

Verwendung der Reinigungsstation



- Der Staubbehälter des Staubsaugers wird automatisch geleert, wenn Sie den Staubsauger auf die Reinigungsstation stellen.
 - Die Funktion „Leerungsautomatik“ ist als Standardeinstellung aktiviert.
- Sie können die Taste **START/STOP** (START/STOPP) drücken, um den Entleerungsvorgang zu einem gewünschten Zeitpunkt zu starten oder zu stoppen.
- Wenn Sie den Staubsauger innerhalb einer Minute nach der Entnahme aus der Reinigungsstation wieder in die Reinigungsstation stellen, funktioniert Auto Empty (Leerungsautomatik), nicht, auch wenn diese Funktion aktiviert ist.

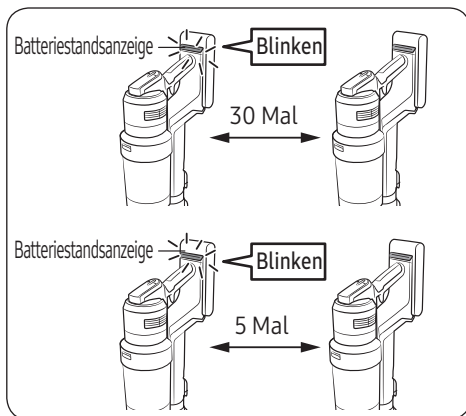
Laden der Zusatzbatterie



Laden Sie die zusätzliche Batterie in der Batteriehalterung auf.

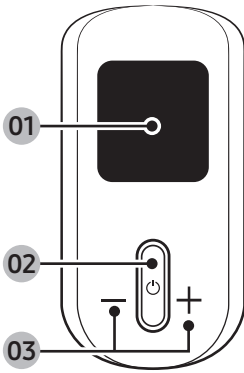
- Drücken Sie die Batterie fest auf die Batteriehalterung.
- Die Batteriestandsanzeige schaltet sich ein und ändert ihre Farbe in rot, orange und gelb, wenn die Batterie aufgeladen wird, und wird dann grün, wenn die Batterie vollständig geladen ist.

Optimale Nutzung der Batterien



- Um die Batterien länger nutzen zu können, verwenden Sie den Staubsauger mit einer niedrigeren Saugleistungseinstellung.
- Wir empfehlen, die Batterie abwechselnd mit einer zusätzlichen Batterie zu verwenden.
- Wenn die zusätzliche Batterie voll aufgeladen ist und über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, empfehlen wir, die zusätzliche Batterie aus dem Batterieladegerät zu nehmen und bei Raumtemperatur zu lagern.
- Der Staubsauger verfügt über einen Batterieschutzmodus, der den Betrieb des Staubsaugers plötzlich stoppen kann, wenn er eine Gefahr für die Batterie erkennt.
 - Wenn die Batteriestandsanzeige 30 Mal rot blinkt, müssen Sie 30 Sekunden warten, bevor Sie den Staubsauger wieder benutzen können.
 - Wenn die Batteriestandsanzeige 5 Mal rot blinkt, ist die Batterie nicht mehr verwendbar. Bitte ersetzen Sie die Batterie durch eine neue.

Verwendung der Tasten und des Displays



01 Anzeige

- Zeigt den aktuellen Modus („Min., KI, Mid., Max., JET oder Wischen“) oder die Warnmeldung an.

02 Stromversorgung (⏻)

- Drücken Sie diese Taste, um den Staubsauger ein- oder auszuschalten.
- Wenn Sie das Gerät einschalten, startet der Staubsauger im Modus „Mid.“.
- Wenn Sie den Drehtellermopp mit Sprühfunktion einbauen, startet der Staubsauger im „Wischen“-Modus.
- Wenn Sie die Aktive Doppelbürste oder die Schmale LED-Bürste+ montieren, startet der Staubsauger im KI-Modus.

03 Saugkrafteinstellung (+/-)

- Sie können den Saugleistungsmodus ändern („Min., KI, Mid., Max. oder JET“).
- Im KI-Modus passt der Staubsauger die Saugleistung und die Drehgeschwindigkeit der Bürsten automatisch an die Umgebung an, um die Leistung zu optimieren. Der Staubsauger setzt den Optimierungsprozess für 1~2 Sekunden fort, wenn er Veränderungen des Bodens feststellt.
- Drücken Sie im Modus „Wischen“ auf die Taste +, um einmal Wasser zu sprühen, oder halten Sie die Taste + gedrückt, um bis zu 2 Sekunden lang mit Wasser zu sprühen.
- Während der Staubsauger auf der Reinigungsstation steht, halten Sie die Taste + 5 Sekunden lang gedrückt, um den Energiesparmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren. Drücken und halten Sie die Taste **Auto Empty** (Leerungsautomatik) auf der Reinigungsstation für 15 Sekunden, um das Wi-Fi auszuschalten und zusätzliche Energie zu sparen.

HINWEIS

- Der KI-Modus ist nur verfügbar, wenn die Aktive Doppelbürste oder die Schmale LED-Bürste+ montiert ist.
- Der KI-Modus funktioniert auf einigen Böden möglicherweise nicht gut (Böden mit dünnen Teppichen und einige Yogamatten mit Rillen usw.).
- Die automatische Anpassung der Drehgeschwindigkeit der Bürste im KI-Modus ist nur verfügbar, wenn die Aktive Doppelbürste montiert ist.
- Nur die Taste + funktioniert, wenn sich der Staubsauger im Modus „Wischen“ befindet.
- Wenn sich der Staubsauger im Modus „Wischen“ befindet, können Sie die Spracheinstellungen nicht durchführen.
- Der Energiesparmodus wird automatisch deaktiviert, wenn Sie den Staubsauger benutzen.
- Je nach Bodenmaterial (Teppich, Badematte, Bettzeug usw.) kann die Bürste am Boden hängen bleiben oder sich nicht richtig drehen. Wenn ein solches Problem auftritt, stellen Sie den Saugleistungsmodus auf „Min.“ oder „Mid.“ um.

Auswahl der Sprache

1. Halten Sie die Taste + 3 Sekunden lang gedrückt, um die Spracheinstellung aufzurufen oder zu verlassen.
2. Drücken Sie die Taste + oder -, um eine Sprache auszuwählen.

Technische Daten des Geräts

Lade- und Reinigungszeit können sich je nach Nutzung und den verwendeten Bürsten unterscheiden.

Modell		VS28C97**** Serie	VS25C97**** Serie
Stromverbrauch		730 W (mit Batterie VCA-SBTC97)	660 W (mit Batterie VCA-SBTC97S)
Technische Daten der Batterie (VCA-SBTC97)		Li-Ion 25,2 V, 3970 mAh, 7 Zellen	
Technische Daten der Batterie (VCA-SBTC97S)		Li-Ionen 25,2 V, 2200 mAh, 7 Zellen	
Gewicht (Staubsauger)	Mit Batterie VCA-SBTC97	3,2 kg (mit aktiver Doppelbürste)	
	Mit Batterie VCA-SBTC97S	3,0 kg (mit aktiver Doppelbürste)	
Abmessungen (Staubsauger)	Mit Batterie VCA-SBTC97	Breite 250 mm x Tiefe 243 mm x Höhe 1036 mm	
	Mit Batterie VCA-SBTC97S	Breite 250 mm x Tiefe 243 mm x Höhe 1011 mm	
Aufladezeit	Mit Batterie VCA-SBTC97	5,0 Stunden	
	Mit Batterie VCA-SBTC97S	3,5 Stunden	
Reinigungszeit (mit Batterie VCA-SBTC97) (Standardmodus: KI)	Kombidüse / Verlängerungsflachdüse	Min.: Ca. 100 min.	Mid.: Ca. 49 min.
		Max.: Ca. 16 min.	JET: Ca. 4 min.
	Aktive Doppelbürste	Min.: Ca. 58 min.	Mid.: Ca. 40 min.
		Max.: Ca. 20 min.	JET: Ca. 14 min.
	Schmale LED-Bürste+	Min.: Ca. 77 min.	Mid.: Ca. 43 min.
		Max.: Ca. 24 min.	JET: Ca. 18 min.
	Drehtellermopp mit Sprühfunktion		Ca. 160 min.
Reinigungszeit (mit Batterie VCA-SBTC97S) (Standardmodus: KI)	Kombidüse / Verlängerungsflachdüse	Min.: Ca. 60 min.	Mid.: Ca. 30 min.
		Max.: Ca. 10 min.	JET: Ca. 2,5 min.
	Aktive Doppelbürste	Min.: Ca. 34 min.	Mid.: Ca. 21 min.
		Max.: Ca. 12 min.	JET: Ca. 8 min.
	Schmale LED-Bürste+	Min.: Ca. 45 min.	Mid.: Ca. 25 min.
		Max.: Ca. 14 min.	JET: Ca. 10 min.
	Drehtellermopp mit Sprühfunktion		Ca. 100 min.

HINWEIS

Die in der obigen Tabelle angegebene Reinigungszeit basiert auf einem Test nach Verwendung einer Batterie. Die Reinigungszeit verdoppelt sich, wenn Sie nacheinander zwei Batterien verwenden.

SAMSUNG



DJ68-00900J-01